

fascículo 1

mayo, 1983

Etnoflora Yucatanense

Lista Florística y Sinonimia Maya

Victoria Sosa
J. Salvador Flores
V. Rico-Gray
Rafael Lira
J. J. Ortiz



UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES FILOLÓGICAS
BIBLIOTECA "RUBEN BONIFAZ NUÑO"



FILOLÓGICAS



36837

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES
BIOLÓGICAS Y ZOOLOGICAS
BIOS BIOTICOS

XALAPA, VERACRUZ, MEXICO



fascículo 1

mayo, 1985

Etnoflora Yucatanense

Lista Florística y Sinonimia Maya

Victoria Sosa J. Salvador Flores

V. Rico-Gray Rafael Lira

J.J. Ortiz

Esta publicación se realizó con el apoyo económico del Mesoamerican Ecology Institute de Tulane University (Nueva Orleans) y la Tinker Foundation Inc.

INSTITUTO NACIONAL DE INVESTIGACIONES
SOBRE RECURSOS BIOTICOS

XALAPA, VERACRUZ, MEXICO ✓

FL 36837

CONSEJO EDITORIAL

Arturo Gómez-Pompa
Javier Caballero
José Salvador Flores

Victoria Sosa
Steven. P. Darwin

FL 36837

La Etnoflora Yucatanense es un proyecto del Instituto Nacional de Investigaciones sobre Recursos Bióticos (INIREB) con sede en Mérida, Yucatán y con apoyo del Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (PCECBNA-005238).



GK 211
EP 5

INDICE

- Presentación 5
- Agradecimientos 9
- Lista florística y su sinonimia maya 11
- Pteridophyta 11
- Gymnospermae 13
- Angiospermae 14
- Síntesis de los taxa incluidos en la lista 193
- Alfabeto maya 199
- Índice de nombres comunes 201
- Bibliografía 223

Responsable de la edición:
Victoria Sosa

CLASIF. _____
 ADQUIS. _____
 FECHA JULIO 1991
 PROCED. CANJE
 S. _____

© 1985
Instituto Nacional de Investigaciones
sobre Recursos Bióticos.
Apdo. Postal 63.
Xalapa, Veracruz
19000

INIREB 8506001
ISBN 84-89600-86-4
ISBN 84-89600-87-2

vd-0383616

Dibujo de la portada: "El Kukulcán que bajó por la pirámide de Chichén-Itzá para hacerse maíz."
Por E. Ucán Ek. Primer lugar en el concurso sobre monografías de maíz En: Nuestro Maíz. Museo Nacional de Culturas Populares, SEP, México.

Edición a cargo de Producción Editorial Dante
Impreso por Multicolor, S.A. de C.V.
Calle 62 No. 520, Mérida, Yucatán, México.

FL 36837

PRESENTACION

En este primer fascículo de la ETNOFLORA YUCATANENSE, presentamos la lista florística con su sinonimia maya, de las plantas superiores (Pteridophyta hasta Angiospermae) encontradas en la península de Yucatán, región que comprende los estados de Yucatán, Campeche y Quintana Roo, así como las islas que la rodean.

Este proyecto fué concebido e impulsado por los Doctores Alfredo Errera y Arturo Gómez-Pompa para conocer el uso de las selvas y el papel de los antiguos mayas en la vegetación actual (Gómez-Pompa, 1982). Sus objetivos y alcances se han precisado posteriormente (Sosa, Gómez-Pompa y Flores, 1985).

En este instrumento de trabajo, que será revisado y ampliado con las investigaciones posteriores, se presentan todos los nombres de las plantas que están respaldados por un ejemplar de herbario. Esta lista florística inicial nos permitirá ir agregando y modificando su contenido en el futuro, ya que está concebida como una base de datos computarizados en constante revisión.

Se señalan también los principales herbarios donde se encuentran depositadas las colecciones botánicas de la península de Yucatán, y aunque la base del trabajo lo constituyen los ejemplares colectados hasta la fecha por el Proyecto -alrededor de 18.000 ejemplares intercalados en herbario (Cuadro 1)- también se incluyen los de los herbarios que se mencionan a continuación, Instituto de Biología de la Universidad Nacional Autónoma de México (MEXU); Universidad de Tulane en Nueva Orleans (NO); Escuela Nacional de Ciencias Biológicas del Instituto Politécnico Nacional (ENCB); Field Museum of Natural History de Chicago (F); y Colegio Superior de Agricultura Tropical de Cárdenas, Tabasco (CSAT).

Algunos grupos de plantas se revisaron con mayor detalle; en estos casos se amplió la consulta, con dicha finalidad, a los herbarios de la Comisión Técnica Consultiva para la Determinación Regional de los Coeficientes de Agostadero (COTECOCA), Jardín Botánico de Nueva York (NY) y Jardín Botánico de Missouri (MO).

Nombre del Colector	Total de números colectados en la Península	Area principal o grupo de plantas colectadas
Cástulo Chan Vermont	5000	Campeche
José Salvador Flores Guido	4500	Leguminosae
Edilberto Ucán Ek	3500	
Miguel Narváez Segovia	1300	Sur Yucatán
Armando Puch Izab	1300	Sur Yucatán
Juan Ismael Calzada	1000	
Eleuterio Cóngora Arones	1000	
Juan Javier Ortiz Díaz	800	Gramíneae
Víctor Rico-Gray	600	Acuáticas
Carlos Vargas Rivero	600	Yucatán
Ileana Espejel Carbajal	500	Zonas Costeras
Rafael Lira Saade	400	
Ms. Jesús Ordóñez	400	
Olga Lucía Sanabria Diago	400	Sur Yucatán
Pedro Yam Pech	400	
Paloma Galván Ramírez	300	Yucatán
Varios:		
Manuel Burgos Chí		
Mary Lee Kennedy		
Julietta Leal Weiss		
Filogonio May Pat	1000	
Ricardo Molczadzki		
Jorge Rello		
Paulino Simá Polanco		
Daniel Zizumbo y Patricia Colunga		

CUADRO 1: Colectores del Proyecto

Por razones de espacio, se eligieron solamente tres ejemplares de cada estado en el caso de que hubiera un mayor número de colecciones. No aparecen las siglas de nuestro herbario (YAL) en la obra, excepto cuando se encuentran depositados en otros o si se recibieron con carácter de intercambio.

Las especies y familias introducidas están marcadas con un asterisco. En términos generales, la clasificación que se sigue es la propuesta por Engler (1954-1964). En algunos casos aparece debajo del nombre válido, el sinónimo principal con el que se encontraron identificadas varias especies.

En algunas familias de plantas se revisó la identificación con mayor detalle por varios autores; estos son los siguientes: Gramíneae y Polygo-

naceae, Juan Javier Ortiz; Leguminosae y el grupo de las Gimnospermas, J. Salvador Flores; Moraceae y Dioscoreaceae, Victoria Sosa; Cucurbitaceae y Pteridophyta, Rafael Lira; Rhizophoraceae, Menyanthaceae, Nymphaeaceae, Aizoaceae, Pontederiaceae y Bataceae, Víctor Rico-Gray.

Los nombres comunes provienen de varias fuentes; la información obtenida en el campo por nuestros técnicos, - principalmente por Edilberto Ucán Ek - y respaldada por un ejemplar de herbario; consulta de la obra de Barrera-Marín *et al.* (1976); y varios trabajos de Souza-Novelo (1941, 1945, 1946, 1950, 1981), uno de los cuales es inédito y se encuentra depositado en nuestra biblioteca.

Los nombres aparecen en orden alfabético maya y al final de éstos los castellanos, si se presentan. En el primer caso, la ortografía fue unificada de acuerdo al alfabeto propuesto por la Academia de la Lengua Maya.

En la presentación de la síntesis de taxa incluidos en la lista, aparecen entre paréntesis los infraespecíficos identificados.

La suma de las especies reportadas para Campeche, por el material que hemos colectado y que aún se encuentra en estudio, no refleja en realidad el número total de taxa esperado.

ETNOFLORA YUCATANENSE está abierta a todas las contribuciones que puedan enriquecerla.

V.S.

AGRADECIMIENTOS

Al Dr. Arturo Gómez-Pompa, su apoyo y estímulo.

Y los siguientes investigadores, la identificación de las familias indicadas a continuación: Joan Andrews, Universidad de Tulane y Pamela Burns Balogh, Smithsonian Institution, Orchidaceae; Fernando Chiang, Instituto de Biología de la UNAM, Celastraceae; Gerrit Davidse, Missouri Botanical Garden, Gramíneae; Rafael Durán, Centro de Investigaciones de Quintana Roo, Icacinaceae; A. Gentry, Missouri Botanical Garden, Bignoniaceae; Hugh Iltis Wisconsin University, Capparidaceae; Antonio Lot y Alejandro Novelo, Instituto de Biología de la UNAM, Alismataceae, Pontederiaceae e Hydrocharitaceae; Margaret Mentzel, Florida State University el género *Hibiscus* (Malvaceae); David Neil, Missouri Botanical Garden, *Erythrina* (Leguminosae); Roger Orellana, Centro de Investigación Científica de Yucatán, Amaryllidaceae y Agavaceae; Hermilo Quero, Jardín Botánico de la UNAM, Palmae; Roger Sanders, Tropical Fairchild Garden de Miami el género *Lutana* (Verbenaceae); José Luis Villaseñor, Instituto de Biología, Compositae; Andrés Vovides, Instituto Nacional de Investigaciones sobre Recursos Bióticos, Cycadaceae y Zamiaceae.

A nuestros compañeros del departamento de publicaciones del Instituto, Sra. Beatriz Gómez Varela de Salazar y Dr. Luis Cendrero sus sugerencias y revisión de estilo.

A los técnicos Miguel Narváez, Armando Puch y Edilberto Ucán su ayuda en la organización del índice.

Queremos agradecer también a las siguientes personas sus atenciones; Biólogas Lucila Caballero y Paloma Galván, el trabajo previo a esta lista; Matemática Socorro Castillo, preparación del programa para manejar el índice de los nombres mayas; Sritas. Diana Bañuelos y Rubí Vázquez, su dedicada labor mecanográfica.

El Prof. Refugio Vermont, presidente de la Comisión de Alfabeto de la Academia de la Lengua Maya, revisó críticamente la ortografía de los nombres comunes.

LISTA FLORISTICA Y SU SINONIMIA MAYA

PTERIDOPHYTA

POLYPODIACEAE

Acrostichum aureum L.

Zabuin

Yuc.: Darwin & White 2198 NO, XAL; Rico-Gray 74; Rico-Gray & Espejel 367

Cam.: Ucán 249, 705

Q.R.: Chan 1765; Sousa et al. 10877 MEXU; Ucán & Flores 984

Acrostichum danneifolium Langsd. & Fisch.

Yuc.: Calzada et al. 6616

Cam.: Yam 186

Q.R.: Lira 575

Adiantum princeps Moore

Cam.: Calzada et al. 6702

Adiantum pulverulentum L.

Q.R.: Ucán & Flores 935

Adiantum tenerum Swartz

Culantillo, oncaje

Yuc.: Gaumer 1071, 2442 F, MEXU

Cam.: Chan 1284

Adiantum tricholepis Fee

Culantillo

Yuc.: Gaumer 386 MEXU; Held & Rhijn 107 MEXU; Sanabria & Simá 247

Cam.: Chan & Burgos 698; Ucán & Chan 1630

Q.R.: Chan 2639; Góngora 808

Adiantum villosum L.

Cam.: Chan 2449; Held & Rhijn 94 MEXU

Asplenium aff. *praevorsum* Swartz

Q.R.: Ucán 689

Campyloneurum phyllitidis (L.) Presl.

Boob tunja'

Q.R.: Davidse 20163 MEXU, MO, XAL; Ucán 1406; Ucán & Flores 939

Cheilanthes microphylla (Swartz) Swartz var. *fimbriata* A.R. Smith

Yuc.: Calzada et al. 6644; Ucán 2171

Microgramma lycopodioides (L.) Copel.

Tiibte' ak'

Yuc.: Góngora 323; Ucán & Galván 2794

Q.R.: Cabrera & Cabrera 3578 MEXU; Téllez & Cabrera 3563 MEXU; Ucán 1410

Microgramma nitida (J. Smith) A.R. Smith
Taab ka'an, tiibte'-ak', xnatrots
Yuc.: Ucán 1784; Ucán & Burgos 1169; Vargas 312
Q.R.: Ordóñez 154; Ucán 680; Ucán & Flores 1016

Nephrolepis multiflora (Roxb.) Jarrett ex Merton
Q.R.: Davidse 20221 MEXU, MO, XAL

Nephrolepis pectinata Schott
Q.R.: Calzada et al. 6893

Nephrolepis aff. *nivularis* (Vahl.) Christensen
Cam.: Chan 267
Q.R.: Calzada et al. 6894

Phlebodium decumanum (Willd.) J. Smith
Q.R.: Calzada et al. 6910

Polypodium atrum A.M. Evans
Q.R.: Ucán 1407

Pteridium aquilinum (L.) Kuhn
Xtok' xiw, helecho
Cam.: Góngora 230
Q.R.: Ucán 1345, 1378; Ucán & Flores 988

Tectaria heracleifolia (Willd.) Underw.
Yuc.: Ucán 654
Cam.: Calzada et al. 6685, 6709
Q.R.: Calzada et al. 6906; Téllez & Cabrera 1714 MEXU; Ucán & Flores 937

Thelypteris aff. *nicaraguensis* (Fourn.) Morton
Q.R.: Ucán 936

Thelypteris aff. *puberula* (Baker) Morton
Q.R.: Calzada et al. 7100; Lira 574

Thelypteris reptans (J.F. Gmel.) Morton
Cam.: Calzada et al. 6686, 6709

Thelypteris tetragona (Swartz) Small
Elal xiw
Yuc.: Ucán et al. 653
Cam.: Chan 2447
Q.R.: Ucán & Flores 936

SALVINIACEAE

Salvinia auriculata Aubl.
Yuc.: Gaumer 1007 F
Cam.: Chan & Burgos 1227

Salvinia rotundifolia Willd.
Q.R.: Téllez & Cabrera 1701 MEXU

SELAGINELLACEAE

Selaginella longispicata Underw.
Muts' koj
Yuc.: Yam 414

SCHIZAEACEAE

Anemia adiantifolia (L.) Swartz
Much' kok k'aax, cilandrilla
Yuc.: Calzada et al. 6643; Nárvaez & Poch 700; Ortiz 291
Cam.: Calzada et al. 6946; Góngora 239
Q.R.: Chan 2663, Ortiz 482; Ucán & Flores 1306

Lygodium mexicanum Presl.
Q.R.: Téllez & Cabrera 1723 MEXU

Lygodium venustum Swartz
Cam.: Calzada et al. 6996; Chan 2435; Góngora 680
Q.R.: Calzada et al. 7052; Chau & Burgos 1389; Góngora 500

GYMNOSPERMAE

CUPRESSACEAE*

*Cupressus lusitanica** Miller
Ciprés
Yuc.: Flores 9118, 9574, 9599
Cam.: Flores et al. 9583
Q.R.: Flores & Burgos 9617, 9632

*Thuja orientalis** L.
Tulia
Yuc.: Flores 3788; Flores & Burgos 9608
Cam.: Flores et al. 9584, 9595
Q.R.: Flores & Burgos 9616, 9632; Flores & Ucán 8925

CYCADACEAE*

*Cycas circinalis** L.
Yuc.: Flores 8787, 8790, 9601

*Cycas revoluta** Thunb.
Palma de sagú, palmita
Yuc.: Flores 9260, 9600
Cam.: Flores et al. 9589
Q.R.: Flores & Burgos 9634

*Dioides spinulosum** Dyer
Chanal
Yuc.: Narváez 680
Cam.: Flores et al. 9587
Q.R.: Flores et al. 9597

PINACEAE

Pinus caribaea Morelet
Ju'ujub, pino
Q.R.: Flores 9857; Góngora 522; Puch & Flores 735

ZAMIACEAE

*Zamia furfuracea** L.
Yuc.: Flores 9852

Zamia lodigesi Miq.
Yuc.: Flores & Burgos 9642; Flores 10237
Cam.: Flores 9586, 9707; Ortíz 556
Q.R.: Flores & Burgos 9635, 9643

ANGIOSPERMAE

ACANTHACEAE

Aphelandra deppeana Schlecht. & Cham
Bisi' che', bisil k'aax, chak julub, chak kank'an xfw, chak kank'il xfw, xulu'
Yuc.: Chan 1723; Puch & Narváez 696; Rico-Gray 125
Cam.: Calzada et al. 6697; Chan & Ucán 871
Q.R.: Cabrera & Ibarra 290 MEXU; Téllez & Cabrera 2445, 3316 MEXU

Barleria micans Nees
Yuc.: Enríquez 354 MEXU
Q.R.: Cabrera & Ibarra 1329 MEXU; Darwin 2460 NO, XAL; Ortíz 457

Blechnum brownei Juss
(*B. pyramidatum* (Lam.) Urban)
Ak' ab che', ak' ab xiw, ak' a' che', xtokil xiw
Yuc.: Narváez 380; Rico-Gray et al. 575; Ucán 1545
Cam.: Cabrera et al. 2004 MEXU; Rangel 10; Téllez et al. 6318 MEXU
Q.R.: Téllez & Cabrera 1186 MEXU, XAL

Bravaisia tubiflora Hensley
Julub, julub che', julup, sak julub
Yuc.: Chan 1888; Espejel 198; Puch 1111
Cam.: Chan 2264; Góngora 565; Ucán 250
Q.R.: Espejel 461, 502; Flores 8260

Dicliptera assurgens (L.) Juss
Ni' miis, pensamiento
Yuc.: Chan 1879; Narváez 953; Ucán 786
Cam.: Chan 449; Téllez et al. 6255 MEXU
Q.R.: Ordóñez 147; Téllez & Cabrera 1441 MEXU; Téllez 1744 MEXU, XAL

Elythria bromoides Oerst.
Yuc.: Enríquez 96 MEXU

Elythria imbricata (Vahl) Pers.
(*E. squamosa* Lindau)
Kabal xa'an, kaanbal xa'an, xkabal xa'an, xkaanbal xa'an, xkaanbal xa'anil, xnere'el,
cola de gallo, lengua de sapo
Yuc.: Chan & Narváez 254; Ucán 833; Yam 38
Cam.: Chan 1121, 2404
Q.R.: Flores & Ucán 8466; Puch et al. 205

Henrya scorpioides Nees
(*Tetramerium scorpioides* Hensley)
Yuc.: Bradburn & Darwin 1161 MEXU, NO, XAL; Vargas & Simé 528

Justicia breviflora (Nees) Rusby
Q.R.: Cabrera & Cortéz 1487 MEXU; Téllez & Durán 3203, 3234 MEXU

Justicia campechiana Standley
Q.R.: Cabrera & Cortéz 411 MEXU, XAL; Téllez & Cabrera 1181 MEXU, XAL; Téllez & Cabrera 1289 MEXU

Justicia carthaginensis Jacq.
Sulub, sulup, lok sits, tsulup, tulix xfw
Yuc.: Bradburn 1373 MEXU, NO, XAL; Espejel 255; Puch 79
Cam.: Palma & Allkin 273
Q.R.: Cabrera 389 MEXU, XAL; Cabrera & Zárate 1492 MEXU; Téllez & Cabrera 1774 MEXU

Justicia furcata Jacq.
Q.R.: Téllez & Cabrera 1279 MEXU, XAL

Justicia spicigera Schlecht.
(*Jacobinia spicigera* (Schlecht.) Bailey)
Bisil k'aax, chak lool, ts'i'its, yich kaan, cruz k'aax
Yuc.: Chan 1904; Narváez et al. 320; Ucán 87
Cam.: Chan 263, 2016
Q.R.: Chan & Burgos 1461; Flores & Ucán 8290; Ucán et al. 978

Odontonema callistachyum (Schlecht. & Cham) Kuntze
Q.R.: Téllez & Cabrera 2449 MEXU

Pseuderanthemum alatum (Nees) Radlk.
Cam.: Ucán & Chan 1674

*Pseuderanthemum atropurpureum** L.H. Bailey
Yuc.: Flores & Puch 9421; Puch et al. 1043

Ruellia inundata H.B. & K.
Chak mul, kabaw che', me'ex chivo, ts'akabal baak
Yuc.: Narváez et al. 154; Rello 111; Yam 41
Cam.: Téllez et al. 6267 MEXU
Q.R.: Téllez & Cabrera 1305 MEXU; Téllez & Cabrera 1373, 3050 bis MEXU, XAL

Ruellia nudiflora (Engelm. & Gray) Urban
(*R. yucatanana* Tharp. & Barkley)
Kabal ya'ax niik, kaamba ya'ax niik, kaanban xa'an, berraco xfw, hierba de la calentura, maravilla de monte.
Yuc.: Bradburn & Darwin 1299 NO, XAL; Chan 1549; Ucán 1621
Cam.: Calzada et al. 6739; Chan 699; Davidse et al. 20580 MEXU
Q.R.: Calzada 7087; Calzada et al. 7210; Chan et al. 4

Ruellia paniculata L.
Maravilla de ciénega
Yuc.: Darwin & White 2191 NO, XAL
Cam.: Chan 2008; Puch et al. 223

Ruellia stemonacanthoides (Oerst.) Hemsley
Q.R.: Téllez & Cabrera 1641 MEXU

Ruellia tuberosa L.
Che'ilaj su'ukil, che' su'uk, kabak ya'ax niik, kabal ya'ax niik, pix ulu'um, plix uulum, u che'aj ku'uk, xkabal ya'ax niik, xkaanbal ya'ax niik, xte'il, hierba de la calentura, maravilla de monte.
Yuc.: Góngora 701; Narváez 557; Puch 761

Siphonoglossa sessilis (Jacq.) D. Gibson
(*S. ramosa* Oersted)
Yuc.: Chan 1053
Q.R.: Téllez & Cabrera 2148 MEXU

Stenandrium pedunculatum (Donn. Smith) Leonard
(*Blechnum pedunculatum* Donn. Smith)
Yaam kotil, Yaan kotil
Yuc.: Puch & Narváez 246; Vargas 357

Q.R.: Cabrera & Ibarra 1164 MEXU; Chan 1396; Téllez & Cabrera 2288 MEXU

Stenandrium subcondatum Standley
Q.R.: Téllez et al. 1525, 1822, 2288 MEXU

Tetramerium nervosum Nees
(*T. hispidum* Nees)
Baak soots', sak ch'ikib, xk'u ch'eel, xwayuum aak', xwayuum jak, xwayuum k'aak', sak chilib, corrimiento-xiw
Yuc.: Chan 1799; Leal & Rico-Gray 6; Ucán 1827

AGAVACEAE

Agave angustifolia Haw.
(*A. texti* Karw.)
Ritam kij, xix kij, xtuk kij
Yuc.: Franco 34; Orellana 83; Villers 33
Cam.: Estrada 4, Orellana 94, 95
Q.R.: Franco 42; Villers 42; Orellana 88

Agave fourcroydes Lemaire
Sak kij, henequén blanco, sisal
Yuc.: Espejel 140; Franco 3; Narváez et al. 171

Agave sisalana Perrine
Sak kij, ch'eelam kij, yax kij, ya'ax kij, henequén, henequén kij, henequén verde
Yuc.: Espejel 349; Flores 9082; Puch 1135
Cam.: Calzada et al. 6882
Q.R.: Orellana & Estrada 96; Villers 11

Beaucarnea ameliae Lundell
Ts'ipil
Yuc.: Lundell & Lundell 7506, 8128 MEXU
Q.R.: Lundell & Lundell 7763 MEXU

Beaucarnea plabilis (Baker) Rose
Tuuk, ts'ipil
Yuc.: Leal 37; Miranda 8234; Puch 1133
Cam.: Chavelas et al. 341 MEXU; Matuda 37487 MEXU
Q.R.: Davidse et al. 20117 MEXU; Ramamoorthy 2070 MEXU; Orellana 91

*Dracaena americana** Donn. Smith
Q.R.: Calzada et al. 7106 MEXU, XAL; Chan & Burgos 1467; Quero 2975 MEXU

Furcraea calum Trelease
Kaajum, kaajum kij
Yuc.: Franco 14
Cam.: Matuda 37508, 38317, 38410 MEXU
Q.R.: Orellana & Quero 58; Orellana 97; Ojeda 8

Manfreda maculata (Regel) Rose
Yuc.: Orellana 86, 87

*Sansevieria hyacinthoides** (L.) Druce
Yuc.: Orellana 105, 154
Cam.: Quero & Grether 3036 MEXU

AIZOACEAE

Sesuvium portulacastrum L.
Ts'a'ay kaan, ts'in kaan, xaw tsikin, xukul, pico real, verdolaga xukul, verdolaga de costa, verdolaga de playa
Yuc.: Calzada 6603; Narváez 755; Palma & Allkin 281
Cam.: Calzada et al. 6782; Puch 47; Rico-Gray 225
Q.R.: Chan et al. 1763; Flores et al. 9371; Puch et al. 903

Trianthema portulacastrum L.
Yuc.: Rico-Gray & Espejel 350

ALISMATACEAE

Echinodorus andrieuxii (Hook. & Arn.) Small
Flor de agua
Yuc.: Darwin 2449 MO, XAL; Leal & Espejel 124
Cam.: Rico-Gray & Burgos 500
Q.R.: Sousa et al. 11046 MEXU

Echinodorus berteroi (Spreng.) Fassett
Yuc.: Calzada et al. 6623; Leal & Rico-Gray 100; Rico-Gray 371

Helianthium nymphaeifolium (Griseb.) Small
(*Echinodorus nymphaeifolius* (Griseb.) Buch)
Yuc.: Covich 6740 MEXU; Lundell 1270 MEXU

Sagittaria lancifolia L.
Lirio
Cam.: Chan & Rico-Gray 1257; Matuda 3840, 3886 MEXU
Q.R.: Calzada et al. 7131; Flores 8244; Ucán 374

Sagittaria latifolia Willd.
Cam.: Lira 542

AMARANTHACEAE

Achyranthes aspera L.

Bay che', paay che', sak mul, sak paay che', sak piche', sak pik che', sax pik che', xpaay che', xpaay kiw, xsak paay che', xsak piche', hierba del zorrillo, zorrillo blanco, zorrillo
Yuc.: Flores 8044; Góngora 370
Cam.: Calzada et al. 6704; Darwin 2293 NO, XAL
Q.R.: Chan et al. 112; Flores & Ucán 8341, 8931

Alternanthera brasiliana (L.) Kuntze

Sak joway
Yuc.: Burgos & Espejel 101; Davidson 14 NO, MEXU, XAL; Ucán 597

Alternanthera halimifolia Pittier

Q.R.: Flores et al. 9389

Alternanthera microcephala (Moq.) Schinz

Q.R.: Espejel & Rico-Gray 163; Moreno 787 MEXU; Rico-Gray & Espejel 199

Alternanthera obovata (Mart. & Gal.) Millsp.

Yuc.: Puch 792

Alternanthera ramosissima (Mart.) Chodat

Chak mol ak', chak mo'ol ak', sak mul, sak mul che', sak pool tees, xch'ala'at tsiimin
Yuc.: Moleczadski 36; Ucán 3025; Yam 12
Q.R.: Chan et al. 1751; Flores 8319, 8833

Amaranthus annectens Blake

Xtees
Yuc.: Flores 9449

Amaranthus dubius Mart.

Chak tees, sak xtees, xtees, xtees k'aax
Yuc.: Illsley 1296; Leal & Rico-Gray 67; Yam 15

Amaranthus greggii S. Watson

Yuc.: Calzada et al. 6564; Palma & Allkin 293; Puch & Espejel 576
Q.R.: Flores & Ucán 8407; Puch et al. 955; Ucán & Flores 1124

Amaranthus hybridus L.

K'i'ix xtees, tees, tees mukuy, xtees
Yuc.: Calzada et al. 6607; Espejel 97; Ucán 552
Q.R.: Cabrera & Torres 929 MEXU; Calzada et al. 7188; Téllez & Cabrera 1407 MEXU

Amaranthus spinosus L.

Kis tees, k'i'ixtees, xk'ix tees, xtees
Yuc.: Chan 2244; Góngora 355; Ucán 3296
Cam.: Flores 9757
Q.R.: Téllez et al. 3705 MEXU

Celosia argentea L. var. *cristata** (L.) Voss
Xtees, cresta de gallo
Yuc.: Narváez et al. 850

Celosia nitida Vahl
Sabak poox
Q.R.: Cabrera & Torres 930 MEXU; Téllez et al. 3601 MEXU

Celosia virgata Jacq.
Jalal nal, jalta nal, jatal nal, jata nal, xjalab nal, xjata nal
Yuc.: Sanabria & Simá 271
Cam.: Chan & Burgos 350

Chamissoa altissima (Jacq.) H.B. & K.
Yuc.: Calzada et al. 6485; Leal & Rico-Gray 44
Q.R.: Cabrera & Alvarez 1662 MEXU; Cabrera & Torres 839 MEXU; Narváez et al. 271

Gomphrena dispersa Standley
Chak mool, chak mool mul, chak mo'ol, sak mul, amor seco, inmortal, san diego cimarrón,
siempre viva
Yuc.: Palma & Allkin 282; Rico-Gray 89
Q.R.: Espejel & Rico-Gray 178

Gomphrena filaginoides Mart & Gal.
Yuc.: Calzada et al. 6442

Gomphrena globosa L.
Chak mool, chak mo'ol, chak mul, jmuul, muul
Yuc.: Vargas 194; Narváez 1341

Gomphrena pilosa (Mart. & Gal.) Moq.
Yuc.: Leal & Espejel 203

Iresine celosia L.
(*I. diffusa* H. & B. ex Willd)
(*I. paniculata* (L.) O. Kuntze)
Sak tees xiw, sak xiw, sak xtees xiw, xtees xiw
Yuc.: Chan et al. 379; Espejel 64; Narváez & Espejel 649
Cam.: Chan & Flores 433; Góngora 186; Palma & Allkin 264
Q.R.: Flores et al. 9307; Rico-Gray & Espejel 173; Ucán 414

Philoxerus vermicularis (L.) R. Br.
K'uk'uk', xuk'uk'
Yuc.: Espejel 284; Narváez 816
Q.R.: Téllez & Cabrera 1907 MEXU

AMARYLLIDACEAE

*Crinum americanum** L.
Q.R.: Téllez & Cabrera 2371 MEXU

Hymenocallis americana Roem.
(*H. littoralis* (Jacq.) Salisb.)
(*Pancratium littorale* Jacq.)
Sak lirio, lirio, lirio blanco
Yuc.: Chan & Puch 1359; Puch & Espejel 584; Ucán & Burgos 1171
Cam.: Chan & Burgos 723; Flores & Ucán 9198; Rico-Gray 446
Q.R.: Allkin 71, Flores et al. 9338; Puch et al. 906

Hymenocallis caribaea (L.) Herb.
Yuc.: Espejel & Puch 229; Narváez 1280

Zephyranthes carinata (L.) Herb.
Cam.: Chan 1716

ANACARDIACEAE

*Anacardium occidentale** L.
Marañón
Cam.: Chan & Flores 465; Chan 240

Astronium graveolens Jacq.
K'ulin che', k'ulin che', xkukin tsits, jobillo
Yuc.: Enriquez 227, 532, 546 MEXU
Cam.: Chavelas et al. 956, 1089, 1251 MEXU
Q.R.: Sousa & Cabrera 12303 MEXU

*Mangifera indica** L.
Mango
Yuc.: Narváez & Sosa 1318; Puch 7
Q.R.: Cabrera & Cortés 1305 MEXU

Metopium brownei (Jacq.) Urban
Box cheechem, cheechem, kabab cheechem, cheechem negro, palo de rosa
Yuc.: Narváez 632; Ucán 293; Yam 264
Cam.: Chan & Burgos 303; Flores & Chan 8606
Q.R.: Rico-Gray & Espejel 209; Ucán & Flores 1088, 1122

Rhus radicans L.
Sak cheechem
Yuc.: Quero & Grether 2499 MEXU; Ucán 3811

Spondias mombin L.
(*S. lutea* L.)
Abal, abal ak', abalil k'aax, abal soots', ju'ujub, kabal, k'aan abal, k'aank'an abal,
k'iniil, k'iniil abal, xk'iniil, xokat, ciruela amarilla, jobo
Yuc.: Irlsley 1180; Sanabria & Simá 60; Vargas & Simá 361
Cam.: Chan et al. 435; Chan & Flores 539; Chavelas et al. 1055 MEXU
Q.R.: Góngora 861; Ucán 1408, 2007

Spondias purpurea L.

Abal ak, abal ja', chak abal, chi' abal, ixjoowen, k'iij xjoowen, campechana, ciruela de monte, ciruela campechana
Yuc.: Ordóñez 353; Flores 1050; Yam 404
Q.R.: Téllez & Cabrera 2801 MEXU

ANNONACEAE

Annona diversifolia Safford

Yuc.: Castillo s.n. (16-04-56) MEXU

Annona glabra L.

Jmaak', mak', xmak', xmak' oop, xmaak', corcho, palo de corcho
Yuc.: Chan 2218; Góngora 386; Yam 219
Cam.: Chan & Yam 1534; Góngora 556; Yam 219
Q.R.: Chan et al. 1786; Flores & Ucán 8249, 8296

Annona globiflora Schlecht.

Q.R.: Téllez & Cabrera 1292 MEXU

*Annona muricata** L.

Tak'ob, tak'oop, guanábana
Yuc.: Bruff 1405 MEXU; Narváez & Puch 763
Q.R.: Cabrera 3584 MEXU; Flores 9977

Annona primigenia Standley & Steyera.

Anonillo
Cam.: Chavelas 1027, 1189 MEXU; Miranda 8135 MEXU

Annona purpurea Moc. & Sessé ex Dunal

Chak oop, oop, pool boox, poox, anona, anona morada
Yuc.: Ucán 1792; Ucán & Yam 1880; Vargas 131

Annona reticulata L.

Oop, poox, ts'ulimuy, ts'uulil poox, anona colorada
Yuc.: Flores 9588; Lundell & Lundell 7528 MEXU; Ucán 2152

Annona squamosa L.

Oop, salmuy, surumuy, ts'almuy, ts'armuy, ts'aramuy, saramuy
Yuc.: Narváez 737; Puch & Narváez 493; Ucán 2384
Q.R.: Flores & Ucán 8291; Puch & Narváez 371, 409

Cymbopetalum sp.

Q.R.: Sousa & Cabrera 11241 MEXU

Malmea depressa (Baill.) R.E. Fries

(*Guatteria leiophylla* (Donn. Smith) Safford ex Standley)
Box e'ele' muuy, eek'le' muuy, e'ele' muuy, e'ele' muuy boox, pool boox
Yuc.: Flores & Burgos 8759; Narváez et al. 863; Ucán 2405

Cam.: Chan & Ucán 968; Góngora 290; Puch 1206

Q.R.: Flores & Puch 9051; Góngora 84; Ucán 1416

Oxandra lanceolata (Swartz) Baillon

Q.R.: Cabrera & Cortéz 917 MEXU

Sapranthus campechianus (H.B. & K.) Standley

Yuc.: Galván 305, May 153; Sanabria & Simá 252
Cam.: Puch 1218
Q.R.: Téllez et al. 3552 MEXU

APOCYNACEAE

*Allamanda cathartica** L.

Allamanda
Yuc.: Narváez 1028, 1132, 1269
Cam.: Chan & Flores 536; Chan 1134, 1160

Aspidosperma megalocarpon Muell. Arg.

(*A. cruentum* Woods)
Peech ma'ax, peech nox, peel ma'ax
Q.R.: Castillo 408, 433 MEXU

Cameraria latifolia L.

Sakal che', sak cheechen, cheechen, cheechen blanco de sabana
Cam.: Chan 223; Chan & Burgos 289; Rico-Gray & Burgos 472
Q.R.: Calzada et al. 7141; Flores 8313; Ucán & Flores 992

Echites tuxtlenensis Standley

Q.R.: Cabrera & Cortéz 4383 MEXU

Echites umbellata Jacq.

Chak kaankel, chak kaansel, i'ibin kaan, kaj waal le', xiw i'ilin kaan
Yuc.: Bárcena 1025; Espejel & Rodríguez 383; Ucán 542
Cam.: Rico-Gray & Bárcena 382
Q.R.: Cabrera & Ibarra 1134 MEXU; Espejel 490; Narváez & Ucán 898

Echites yucatanensis Millsp. ex Standley

Kaansel xiw, biperol
Yuc.: Bradburn & Darwin 1334 MEXU, MO, XAL; Ucán 2591
Cam.: Chan & Burgos 656
Q.R.: Cabrera & Ibarra 1134 MEXU; Espejel 490; Narváez & Ucán 898

Fernaldia sp.

Yuc.: Flores & Yam 8129

Forsteronia pandurata (A. DC.) Woodson

Q.R.: Castillo 428 MEXU

*Lochnera rosea** (L.) Reichenb.
Flor de vicaria, micorro, mulata, vicaria
Yuc.: Chan 1896; Flores 8083; Ucán 2423
Cam.: Chan & Flores 418; Chan 1941, 1968
Q.R.: Chan 2131, 2132, 2174

Mandevilla subsagittata (Ruiz & Pavón) Woodson
(*Ecâtios macrocalyx* A. DC.)
Chak leem, lech ak', xchak leem, xmy xiw, biperol
Yuc.: May 131; Puch & Narváez 653; Ucán 2887
Cam.: Calzada 6878; Rico-Gray & Burgos 525; Téllez et al. 6269 MEXU
Q.R.: Calzada et al. 7229; Chan et al. 1573; Ucán & Flores 997

Mandevilla torosa (Jacq.) Woodson
Chak lem, bejuco de mangle
Yuc.: Hilsley 1209; Narváez & Puch 723
Cam.: Barwin 2280 NO, XAL
Q.R.: Cabrera & Cortéz 3513 MEXU; Gaumer 2013 F

Mandevilla villosa (Miers.) Woodson
Cam.: Chan 151

*Nerium oleander** L.
Narciso, narciso laurel
Yuc.: Chan 1900; Flores 8126; Puch 4
Cam.: Chan & Flores 524; Chan 1972
Q.R.: Calzada et al. 7012; Castillo 429 MEXU

Plumeria alba L.
Nikte', sak nikte', flor de mayo
Yuc.: Chan et al. 375; Puch et al. 1005; Ucán 261
Cam.: Rico-Gray & Burgos 476

Plumeria obtusa L.
Nikte' ch'oom
Yuc.: Leal & Rico-Gray 70; Puch 1044; Ucán 1520
Cam.: Góngora 428, 554
Q.R.: Castillo 407 MEXU; Flores 9862; Téllez & Cabrera 3295 MEXU

Plumeria obtusa var. *sericifolia* (C. Wright) Woodson
Nikte' ch'oom
Yuc.: May 18

Plumeria rubra L.
Chak nikte', kum poop, nikte', nikte' ch'oom, sabax nikte', flor de mayo
Yuc.: Chan 1859; May 10; Sanabria 56
Q.R.: Téllez & Cabrera 1150

Plumeria rubra f. *acutifolia* (Poir.) Woodson
Flor de mayo
Yuc.: Flores 8151; Ordóñez 217, 317

Plumeria rubra f. *lutea* (Ruiz & Pavón) Woodson
Yuc.: Narváez 995, 1111
Q.R.: Téllez & Cabrera 2805 MEXU

Plumeria rubra f. *rubra*
Yuc.: Flores 8150
Q.R.: Castillo 404 MEXU

Plumeria rubra f. *tricolor* (Ruiz & Pavón) Woodson
Xaxak' nikte'
Yuc.: Ordóñez & Narváez 316

Prestonia amanuensis Woodson
Q.R.: Lundell & Lundell 7768 MEXU

Rauvolfia ligustrina Roem. & Schult.
Yuc.: Ucán 2170
Q.R.: Flores 8056

Rauvolfia tetraphylla L.
(*R. heterophylla* Roem. & Schult.)
Kabal muk, xunatsun pek', xuuts'un pek'
Yuc.: Chan 2392; May 119; Ucán 72
Cam.: Chan 1338, 1693; Ucán 1643
Q.R.: Calzada et al. 7180; Flores & Ucán 8830; Téllez & Cabrera 2342 MEXU

Rhabdadenia biflora (Jacq.) Muell. Arg.
(*R. paludosa* (Vahl.) Miers)
Yuc.: Flores 9447; Leal & Rico-Gray 127
Cam.: Chan & Burgos 618; Chan & Flores 411; Rico-Gray & Burgos 495
Q.R.: Calzada et al. 7127; Téllez & Cabrera 1795, 2238 MEXU

Stemmadenia donnell-smithii (Rose) Woodson
Cojón de toro
Cam.: Chan 1110; Chavelas 816, 1482 MEXU
Q.R.: Castillo 409 MEXU; Flores 10187; Ramamoorthy 2211 MEXU

Stemmadenia galeottiana (A. Rich.) Miers
Laul, xLaul, cojón de toro, huevo de puerco, huevo de burro, laurel
Yuc.: Enriquez 230 MEXU
Cam.: Chavelas 1039, 1197, 1648 MEXU
Q.R.: Flores & Puch 9045

Tabernaemontana alba Mill.
Uts'un pek'
Cam.: Chan 778; Yam & Chan 183; Yam 213
Q.R.: Cabrera & Cortéz 357 MEXU; Téllez & Cabrera 1643, 1707 MEXU

Tabernaemontana amygdaleifolia Jacq.
Chutsun pek', mejen utsun pek', utsop pek', utsun pek', uts'uts' pek', uuts'uj pek',
uuts'un pek', uuts'u pek', uuts'up pek', cojón de toro, jazmín de perro
Yuc.: Flores 9169; Ucán 1948; Yam 115

Cam.: Góngora 652, 665; Yam 192
Q.R.: Chavelas 825 MEXU; Pérez & Ramos 1607 MEXU; Téllez & Cabrera 1924 MEXU

Tabernaemontana chrysocarpa Blake
Q.R.: Davidse 20165 MEXU; Téllez & Cabrera 1643 MEXU

*Tabernaemontana coronaria** (Jacq.) Willd.
(*Evratamia coronaria* (Willd.) Stapf.)
Clavel, clavel de la India, tulipán de la India
Yuc.: Narváez 4, 1048; Ucán 2601
Cam.: Chan & Flores 542
Q.R.: Castillo 405 MEXU

Thevetia ahouai (L.) A. DC.
Akit, campanilla, cojón de gato, huevos de perro
Yuc.: Flores *et al.* 8780; Narváez 16; Puch 1136
Cam.: Chan 1102, Flores 10293; Puch 1238
Q.R.: Narváez & Puch 447; Téllez & Cabrera 2175, 2475 MEXU

Thevetia gaumeri Hemsley
Ajkits, aki'its, k'aan lool, sakits, akits de playa, campanilla, cojón de gato, cojón de toro
Yuc.: Calzada *et al.* 6583; Narváez & Espejel 640; Ucán 2183
Cam.: Chan & Burgos 732; Flores 9711; Góngora 671
Q.R.: Calzada *et al.* 6911; Chan 821; Rico-Gray & Chan 442

Thevetia peruviana (Pers.) Schum.
Ajkits, sakits, k'aan lool, campanilla, campanilla de oro, cojón de gato
Yuc.: Flores & Puch 9409; Puch *et al.* 1000; Ucán 315
Cam.: Chavelas 852 MEXU; Puch 1234

Urechites andrieuxii Moell.-Arg.
Solen ak', biperol, contrayerba
Yuc.: Rico-Gray 80; Ucán 2144
Cam.: Chan 1698; Webster & Lynch 17519 MEXU; Yam 200
Q.R.: Calzada *et al.* 7270; Chan 2509; Ucán & Burgos 1358

Vallesia antillana Woodson
Q.R.: Castillo 427 MEXU; Cabrera & Durán 504 MEXU

Vallesia glabra (Cav.) Link
Q.R.: Gaumer s.n. (en 1886) F

ARACEAE

Anthurium aemulum Schott
Xuej oochil, xoochil
Cam.: Góngora 681
Q.R.: Ortiz 325; Téllez & Cabrera 2609 MEXU, XAL; Ucán & Burgos 1375

Anthurium crassinervium (Jacq.) Schott
Kiilbal chaak
Yuc.: Yam 239

Anthurium pentaphyllum var. *bombacifolium* (Schott) Madison
Q.R.: Téllez & Cabrera 1716 MEXU, XAL

Anthurium schlechtendalii Kunth.
Batun, baatum, kiilbal chaak, pool boox, xkiilbal chaak, pata de gallo
Yuc.: Chan 1066; Puch *et al.* 194; Ucán 2014
Q.R.: Chan 1390; Téllez & Cabrera 2536 MEXU, XAL; Ucán & Flores 1007

Anthurium tetragonum (Hook.) Schott
Batun, botun, box k'uuts, boobun, kiilbal chaak, u k'uuts boox, u k'uuts jboox, taba co de negro
Yuc.: Espejel & Narváez 245; Flores & Vargas 8194; Puch & Narváez 651
Cam.: Chan & Burgos 1330

Anthurium tetragonum var. *yucatanense* Engl.
Kiilbal chaak, kusbach
Yuc.: Calzada *et al.* 6630; Espejel 405; Puch & Narváez 533

Monstera deliciosa Liebn.
Yuc.: Gaumer 1413 F; Narváez 1247

Philodendron hederaceum (Jacq.) Schott
(*P. oxycardium* Schott)
Ak'al k'uum che', oochil, xoochil
Yuc.: Leal & Rico-Gray 108; Puch & Narváez 457; Vargas & Simá 446
Cam.: Chavelas *et al.* 968
Q.R.: Cabrera & Cortéz 207; Téllez & Cabrera 1705 MEXU, XAL

Philodendron lacerum (Jacq.) Schott
Oochil, xoochil
Yuc.: Vargas 581

Philodendron smithii Engl.
Q.R.: Davidse 20172 MEXU

Pistia stratiotes L.
I'ibin ja', xik'inja', xiikin chaak
Yuc.: Flores *et al.* 9127; Leal & Rico-Gray 125 a; Puch & Narváez 689
Cam.: Bravo 1219 MEXU; Chan & Burgos 1226; Narváez *et al.* 237

Spathiphyllum sp.
Yuc.: Puch *et al.* 152; Vargas 105

Syngonium podophyllum Schott
Oochil, xoochil
Yuc.: Lundell & Lundell 7506 MEXU

Cam.: Chavelas *et al.* 1149 MEXU
Q.R.: Ortíz 452; Ucán *et al.* 1129

Xanthosoma yucatanense Engler
Kukut makal, makal, xkukut makal, xmakal
Yuc.: Puch 1366; Ucán 3870
Q.R.: Flores & Burgos 9637

ARALIACEAE

Dendropanax arboreus (L.) Decne. & Planchon
Cam.: Chan & Burgos 742
Q.R.: Calzada *et al.* 6907; Chan 2633; Téllez & Cabrera 3165 MEXU

*Polyscias guilfoylei** (Bull.) L.H. Bailey
Yuc.: Flores 8134

ARISTOLOCHIACEAE

Aristolochia maxima Swartz
Xak ak', xaakak', guaco real
Yuc.: Enríquez 529 MEXU; Ucán 266; Yam *et al.* 65
Q.R.: Téllez & Cabrera 1770 MEXU, XAL; Téllez *et al.* 3345, 3356 MEXU

Aristolochia pentandra Jacq.
Chan wajk'o', mejen wajk'o', guaco, guaco chico
Yuc.: Darwin *et al.* 2142, 2146 NO, XAL
Cam.: Calzada 6689
Q.R.: Flores & Yam 9141

Aristolochia trilobata L.
Yuc.: Narváez *et al.* 619
Q.R.: Yam & Flores 149

ASCLEPIADACEAE

Asclepias curassavica L.
Anal, anal k'aak', anal pool kuuts, anal pool ts'ut'uk, chak anal, chak anal k'aak',
chak juiulte' k'aak', kabal k'uum che', kuntsil xiw, k'uchil xiw, mejen keken xiw,
pool kuuts, pool kuutsil, sak kaansel xiw, sin kuuts, tuchub ka'an, xpool u'uchil,
ya'ax anal
Yuc.: Calzada *et al.* 6558; Rico-Gray & Espejel 349; Ucán 1163
Cam.: Chan & Burgos 713; Flores & Chan 8717; Góngora 468
Q.R.: Cabrera & Cortéz 111 MEXU, XAL; Rico-Gray & Chan 409; Ucán 358

Asclepias oenotherioides Cham. & Schlecht.
(*A. longicornu* Benth)
Kabal k'uum che', k'uwes, sak anal k'aax, sak pool kuuts, sak pool k'uch, cochinita
Yuc.: Flores 9448; Vargas 100

Blepharodon mucronatum Decne.
Chak kankel xiw, juul k'iin xiw, xjuul k'iin xiw
Q.R.: Cabrera & Durán 788 MEXU, XAL; Téllez & Cabrera 3437 MEXU

Calotropis gigantea L.
Yuc.: Ordóñez 220-A
Q.R.: Flores & Ucán 8411; Ucán & Flores 1039

Calotropis procera (Ait.) Ait.
Q.R.: Téllez & Cabrera 1587 MEXU

Cynanchum racemosum Brandegee
Yuc.: Ucán 567

Cynanchum schlechtendalii (Decne.) Standley & Steyerf.
(*Metastelma schlechtendalii* Decne.)
Chimes ak', tak' ak'
Yuc.: Darwin & Sundell 2095 NO, XAL; Leal & Espejel 198, 222
Q.R.: Chan *et al.* 1673 XAL, NO; Cabrera & Durán 748 MEXU; Téllez & Cabrera 1565 MEXU

Dictyanthus yucatanensis Standley
Boochin, ja'as ak', k'an eek' k'aax, estrellita amarilla
Yuc.: Vargas & Simá 461

Gonolobus barbatus H.B. & K.
Bub saak, xtuch kajoy, ya'ax eek' k'aax
Yuc.: Darwin 2355 NO, XAL; Puch & Narváez 640; Sanabria & Simá 334

Gonolobus yucatanensis (Woodson) Stevens
Q.R.: Téllez & Cortéz 3509 MEXU

Macrocepis diademata (J.B. Ker) Stevens
Q.R.: Lot 1153 MEXU

Marsdenia coulteri Hemsley
Entsul, mul sak lool ak', sak mul lool kaab ak', x entsul, x ents'ul
Yuc.: Bradburn & Darwin 1267 NO, XAL; Ucán 2511
Cam.: Calzada *et al.* 6774
Q.R.: Pérez & Sánchez 449 ENCB

Matelea belizensis (Lundell & Standley) Woodson
Q.R.: Cabrera & Ibarra 151 MEXU; Téllez & Cabrera 3836 MEXU

Matelea velutina (Schlecht.) Woodson
(*M. gentlei* (Lundell & Standley) Woodson)
(*Vincetoxicum velutinum* Standley)
Yuc.: Ucán 2371; Vargas & Simá 562
Cam.: Cabrera & Cabrera 2285 MEXU
Q.R.: Cabrera 722 MEXU; Téllez *et al.* 3544 MEXU; Téllez & Cabrera 3716 MEXU

Hatelia yucatanensis (Standley) Woodson
Boochin, xbook k'in
Yuc.: Espejel 60; May 162; Ordóñez 264

Orypetalum cordifolium (Vent.) Schlechter
Yuc.: Rico-Gray & Burgos 522
Q.R.: Téllez & Cabrera 3737 MEXU

Sarcostemma bilobum Hook. & Arn.
Ja'as ak', camallote
Yuc.: Narváez & Puch 466; Ucán 576; Vargas 578
Cam.: Calzada et al. 6851; Chan & Ucán 874; Ucán 1694

Sarcostemma clausum (Jacq.) Schult.
Yuc.: Darwin 2409 NO, KAL; Ordóñez 63
Q.R.: Moreno 167, 549 MEXU; Téllez & Cabrera 2586 MEXU

Vincetoxicum crassifolium Standley
Yuc.: Góngora 138

BALSAMINACEAE*

Impatiens balsamina L.
Meremelindo, miramelindo
Yuc.: Narváez 5, 6, 1207
Q.R.: Calzada et al. 7047, 7069

BASELLACEAE

Anredera vesicaria (Lam.) Gaertn. f.
Kaxakuch
Yuc.: Molczadzki 84; Vargas 189; Ucán 3040
Q.R.: Calzada et al. 7037

BATACEAE

Batis maritima L.
Saladillo
Yuc.: Chan & Rico-Gray 1546; Narváez 26; Narváez & Espejel 644
Cam.: Chan 509; Góngora 577; Puch 46
Q.R.: Chan 1591; Puch et al. 912; Ucán & Flores 1040

BEGONIACEAE

Begonia heracleifolia Schlecht. & Cham.
Yuc.: Matuda 38014 MEXU

Begonia sericonera Liebm.
Q.R.: Lundell & Lundell 7691 MEXU; Ortiz 882

BIGNONIACEAE

Amphitopium paniculatum (L.) H.B. & K.
Ak', eek' k'i'ix ak', kan sooski'l ak', sak ak', xkeni
Yuc.: Flores & Burgos 9626; Puch & Narváez 247; Ucán 393
Q.R.: Moreno 870 MEXU; Téllez & Martínez 991 MEXU; Téllez et al. 3340 MEXU

Amphitopium paniculatum var. *molle* (Schlecht. & Cham.) Standley
Luuch piich
Yuc.: Enríquez 351 MEXU
Q.R.: Sousa & Cabrera 11267 MEXU; Téllez & Durán 3032, 3136 MEXU

Amphitecna latifolia (Miller) A. Gentry
(*Dendrosicus latifolia* (L.) A. Gentry)
Was luuch, güirilo, güiro, güiro de petén
Cam.: Rangel 11; Rico-Gray 214; Ucán 251

Arrabidaea floribunda (H.B. & K.) Bur. & K. Schum.
Aanil kaab, bilin kok, ekich, kan tiits'ak, sak ak', xbaakel ah', xbilin kook, xbilin
kok ak, xbilin k'ok, ya'ax ak'
Yuc.: Flores 9403; Narváez et al. 327; Puch & Narváez 634
Cam.: Chan 569, 1736; Flores 8729
Q.R.: Calzada et al. 7040; Flores & Ucán 8232, 8876

Arrabidaea patellifera (Schlecht.) Sandwith
Cam.: Cabrera et al. 2068 MEXU
Q.R.: Cabrera 656, 999 MEXU; Téllez & Cabrera 2181 MEXU

Arrabidaea podopogon (DC.) A. Gentry
Bilin kak, sak ak'
Cam.: Chan 1005
Q.R.: Flores & Burgos 9628; Sousa 10910 MEXU, KAL; Yam 285

Arrabidaea pubescens (L.) A. Gentry
Yuc.: Enríquez s.n. (19-10-55) MEXU
Cam.: Chan & Ucán 877; Flores 9766; Ucán & Chan 1596
Q.R.: Cabrera 515 MEXU; Ucán 1337, 1557

Ceratophyllum tetragonolobum (Jacq.) Sprague & Sandwith
Sak ak', xanche' ma'ax, xbilin kook, xmaaskab roolok
Yuc.: Ucán 752, 2010
Cam.: Chan et al. 334, 587, 1521
Q.R.: Chan & Burgos 1370; Davidse et al. 20132 MEXU; Ucán & Burgos 1355

Clytostoma binatum (Thunb.) Sandwith
Cam.: Chan 762

Crucianella cufete L.

Joma', jwaas, luuch, was luuch, waas, güiro, jicara, jicaro
Yuc.: Rico-Gray et al. 585; Ucán 605; Ucán & Burgos 1193
Cam.: Chan & Flores 451
Q.R.: Téllez & Cabrera 2276 MEXU

Cydista equinoctialis (L.) Miers

Ak' xuux, aanil kaab, kanti'its ak', sak ak'
Yuc.: Leal & Espejel 155; Vara & Arias 176

Cydista diversifolia (H.B. & K.) Miers

Bilin kok, chak nej loolok, ekixil, eek' k'i'ixil, mejen aanil kaab, nej toolok, sakak',
sokil ak', sool ak', sool toon, tsimín, tsootsil ak'
Yuc.: Narváez 83; Simá 78; Ucán 108
Cam.: Calzada et al. 6769, 6792; Chan & Ucán 942
Q.R.: Chan 1393; Flores & Ucán 8329; Flores & Yam 9142

Cydista heterophylla Seibert

Ak', aanil kaab, sak ak'
Yuc.: Narváez & Puch 727; Puch et al. 169; Vargas 34
Cam.: Chan & Burgos 336
Q.R.: Téllez et al. 2265, 2387, 2518 MEXU

Cydista potosina (K. Schum & Loes) Loes

Ekichil, ek kixil, eek'k'i'ix, eek' k'i'ixil, eek' mix, sak sooskil ak', x eek' k'i'ixil
Yuc.: Ucán 307, 2315; Vargas 239
Cam.: Chan 191, 839, 1289
Q.R.: Chan & Burgos 1417; Flores & Puch 9052; Narváez & Puch 462

Godmania aesculifolia (H.B. & K.) Standley

Lokop, xjo'ok'ob, xkokoche'
Yuc.: Chan et al. 91; Enríquez 260 MEXU; Ucán 745

Lundia puberula Pittier

Q.R.: Fuch 400

Macfadyena uncata (Andr.) Sprague & Sandwith

Q.R.: Davise 20224 MEXU

Macfadyena unguis-cati (L.) A. Gentry

Bilin kook ak', sakak', sakjilin ak'
Yuc.: Flores 9104; Ucán 1516

Mansoa verrucifera (Schlecht.) A. Gentry

Xtu'ab'ki'
Yuc.: Enríquez 335 MEXU; Narváez & Puch 301, 350
Q.R.: Cabrera 1559, 1656 MEXU; Téllez & Cabrera 2030 MEXU

Meloea quadrivalvis (Jacq.) A. Gentry

Aanil kaab
Yuc.: Enríquez 436 MEXU; Puch & Narváez 498

Paragonia pyramidata (L.C. Rich.) Bur.

Aanil kaab
Yuc.: Enríquez 645 MEXU

Parmentiera aculeata (H.B. & K.) Seeman

Atn che', kat ku'uk, kaat, xkat xauuk, cuajilote, pepino kat, pepino de árbol, pepino
de ardilla, pepino de monte
Yuc.: Flores 8171; Narváez et al. 183; Puch 172
Cam.: Flores & Chan 8714
Q.R.: Téllez & Cabrera 2803 MEXU

Parmentiera millspaughiana L.D. Williams

Kat kut, kat ku'uk, kat ooch, kat puk, xkat ku'uk
Yuc.: Flores & Yam 9166; Ucán et al. 697; Yam & Flores 169

Pithecoctenium crucigerum (L.) A. Gentry

(*P. echinatum* (Jacq.) Baillon)
Nej toolok, sak sooskil ak', tsa che' max, xaache' ma'ax, xaache' xtaabay, xnej toolok,
xtaabay
Yuc.: Enríquez 337 MEXU; Ucán 1450; Vargas 319

*Podranea ricasoliana** (Tanfani) Sprague

Yuc.: Flores 8179, 9079

*Spathodea campanulata** Beauv.

U lool che' india, tulipán africano, flor de La India
Yuc.: Narváez 1245; Ordóñez 84; Ucán 229
Cam.: Chan & Flores 475

Stizophyllum riparium (H.B. & K.) Sandwith

(*Adenocalymma punctifolium* Blake)
Ak cha, bilin kok, bech ak', sak aak'il, sak aanil, xjowaach, frijolillo
Yuc.: Enríquez 92 MEXU; Flores & Vargas 8215; Vargas & Simá 417
Cam.: Chan & Burgos 747; Chan & Ucán 992
Q.R.: Flores & Yam 9137; Narváez & Puch 446; Ucán & Flores 1094

Tabebuia chrysantha (Jacq.) Nichols

Ajaw che', jajaw che', kan lool, makulis, x ajawche'
Yuc.: Narváez & Puch 364; Vara & Arias 175 MEXU; Vargas & Simá 593
Q.R.: Davise et al. 20160 MEXU

Tabebuia rosea (Bertol.) DC.

Jo'kab, jo'ok'ab, ko' k'ab, makulis, xjo' k'ab, roble blanco
Yuc.: Burgos 42; Enríquez 444 MEXU; Flores 8169
Cam.: Chan 273, 410; Flores 9839

Tecoma stans (L.) Juss. ex H.B. & K.

Kan lool, k'aaan lool, k'aaan lool che', xk'aaan lool, sauco amarillo, tronador
Yuc.: Narváez & Puch 759; Puch et al. 170; Vargas 218
Cam.: Chan & Ucán 957; Ucán & Chan 1663
Q.R.: Calzada et al. 6897; Flores & Ucán 8330; Téllez & Cabrera 2205 MEXU, XAL

*Tecomaria capensis** (Thunb.) Spach
Yuc.: Flores 9702; Narváez 1122, 1201

Tynanthus guatemalensis Donn. Smith
Q.R.: Téllez & Cabrera 2423, 2456, 3054 MEXU

Xylophragma seemannianum (Kuntze) Sandwith
Yuc.: Narváez et al. 312

BIXACEAE

Bixa orellana L.
Iiisil, ka'an kuxuub waaaj, kiwi, kiwi', kusitub, k'uxub, k'uxu, achiote, axiote
Yuc.: Flores et al. 9120; May 155; Ucán 2598
Cam.: Chan & Ucán 885; Chan 1147; Guzmán 34 MEXU
Q.R.: Burgos & Bárcena 52; Flores & Burgos 9629; Narváez et al. 214

BOMBACACEAE

Ceiba aesculifolia (H.B. & K.) Britton & Baker
Ch'ooj, piim, pi'im, apochote, pochote
Yuc.: Calzada et al. 6477; Chan & Puch 1561; Ucán 1449
Cam.: Chan & Burgos 604; Chavelas et al. 1480 MEXU
Q.R.: Sousa & Cabrera 11234, 12305 MEXU

Ceiba pentandra (L.) Gaertn.
Piim, ya'axche', ceiba
Yuc.: Flores 9645; Kennedy 4; Narváez 342
Q.R.: Téllez & Cabrera 1334 MEXU

Ceiba schottii Britton & Baker
Ch'ooj, k'inim, k'uuch, pi'im, pochote
Yuc.: Chan 1965

Pachira aquatica Aubl.
K'uy che', xk'uy che', amapola, Santo Domingo, zapote bobo, zapote reventón
Cam.: Chan 1150
Q.R.: Cabrera & Cortéz 1318; Chan & Burgos 1495

Pseudobombax ellipticum (H.B. & K.) Dugand
(*Bombax ellipticum* H.B. & K.)
Chak k'ux che', chak k'uy che', k'ujche', sak k'ux che', sak k'uy che', xk'ux che',
xk'uwal che', amapola
Yuc.: Flores 9123; Narváez 935; Ucán 258
Cam.: Chavelas & Quero 285 MEXU; Chavelas et al. 906, 1257 MEXU
Q.R.: Ramamoorthy 2231 MEXU; Téllez & Cabrera 1969, 2120 MEXU

Quararíbea funebris (Llave) Vischer
Q.R.: Durán & Cabrera 393 MEXU

BORAGINACEAE

Bourreria andrieuxii (A. DC.) Hemsley
Q.R.: Moreno 619 MEXU

Bourreria huanita (Llave & Lex.) Hemsley
Q.R.: Cabrera & Cortéz 646, 1250 MEXU; Téllez & Cabrera 2033 MEXU

Bourreria oxyphylla Standley
Q.R.: Téllez & Cabrera 2375, 2428, 2460 MEXU

Bourreria pulchra Millsp.
Baka che', bakal bo', bakal che', bak che', bal che'ke', kakalche', k'ak'al che',
k'ak'che'
Yuc.: Flores & Burgos 8191; Puch & Narváez 309; Ucán 860
Cam.: Chan & Burgos 287, 1308; Chan 2039
Q.R.: Chan et al. 116; Téllez & Cabrera 1121, 3385 MEXU

Cordia alliodora (Ruiz & Pavón) Oken
Bojom, bojun, bojón
Yuc.: Ucán 2358
Cam.: Chan 59; Flores 9665; Rangel 3
Q.R.: Téllez & Cabrera 1688 MEXU

Cordia bullata (L.) Roem. & Schult.
Xop che', x oop che'
Yuc.: Enriquez 113 MEXU

Cordia curassavica (Jacq.) Roem. & Schult.
Q.R.: Cabrera & Cortéz 306 MEXU; Sousa et al. 10916 MEXU; Téllez & Cabrera 2860 MEXU

Cordia cylindrostachia (Ruiz & Pavón) R. & S.
K'op che', k'oxol oox eek', xkapil che', xk'op che'
Yuc.: Narváez 59; Ucán 2162; Vargas & Simá 496
Cam.: Chan 1702, 1703
Q.R.: Chan & Burgos 1438; Rico-Gray & Chan 416

Cordia dentata Poir.
Cam.: Cóngora 450

Cordia dodecandra A. DC.
Chak k'oopte', k'aan k'oopte', k'oopte, ciricote, siricote
Yuc.: Barrera & Bárcena 642; Puch 1134; Yam 135
Cam.: Chan 1948
Q.R.: Calzada et al. 1765, 1796; Chan 2369

Cordia gerascanthus L.
Baka che', bakal che', bak che', bojom, bojom che', bojón
Yuc.: Chan 2215; Ucán 2462; Yan 334
Cam.: Chan 1955; Flores 9776
Q.R.: Flores & Puch 9046; Puch et al. 722; Téllez & Cabrera 1802 MEXU

Cordia globosa (Jacq.) H.B. & K.
Jaw che, kabal su'uk, pool jooy kep, sikil xiw
Yuc.: Enríquez 682 MEXU; White 193 NO, XAL
Q.R.: Webster & Lynch 17608 MEXU

Cordia sebestena L.
K'oopte, k'upte', sak k'oopte', anacahuite, siricote blanco
Yuc.: Espejel 66; Narváez et al. 930; Rico-Gray 155
Cam.: Chan & Flores 419; Rico-Gray 226
Q.R.: Chan et al. 19; Espejel & Rico-Gray 167; Ucán et al. 628

Cordia stellifera I.M. Johnston
Cam.: Yam 212

Ehretia tinifolia A. DC.
Bek, beek, roble
Yuc.: Chan 256; Flores 8108; Narváez 9
Cam.: Chan & Flores 478, 588; Chan & Yam 1517
Q.R.: Calzada et al. 7084; Chan & Burgos 1361; Ucán & Flores 1247

Heliotropium angiospermum Murray
Nej ma'ax, nej miis, cola de gato, rabo de mico
Yuc.: Chan & Flores 456; Flores 8745; Ucán 1207
Cam.: Góngora 408, 810
Q.R.: Cabrera & Zárate 1513 MEXU; Góngora 494, 520

Heliotropium curassavicum L.
Ts'ats' nej ma'ax
Yuc.: Flores & Ucán 9211; Puch 1116; Rico-Gray & Espejel 351
Cam.: Chan & Burgos 680; Flores & Ucán 9204; Rico-Gray & Burgos 469
Q.R.: Flores et al. 9274, 9320; Puch 39

Heliotropium fruticosum L.
(*H. phyllostachyum* Torr.)
Nej ma'ax, nej ma'axil, nej miis, xnej ma'ax
Yuc.: Ortiz 269; Ucán 2150; Yam 116
Cam.: Chan & Burgos 622, 648; Góngora 409
Q.R.: Téllez et al. 2064, 2843, 3171 MEXU

Heliotropium indicum L.
Nej ma'ax, nej miis
Yuc.: Narváez 613; Puch et al. 557
Cam.: Chan & Burgos 364; Chan & Ucán 837; Chan 1954
Q.R.: Cabrera & Ibarra 68 MEXU, XAL; Flores & Ucán 8278, 8864

Heliotropium procumbens Miller
Yuc.: Bradburn & Darwin 1300 NO, MEXU, XAL; Thien et al. 1066 NO, MEXU, XAL

Heliotropium ternatum Vahl.
K'aanchunuup
Yuc.: Bradburn & Darwin 1340 NO, MEXU, XAL; Enríquez 759 MEXU
Q.R.: Cabrera & Cabrera 3549 MEXU

Rochefortia Lundellii Camp.
Q.R.: Téllez & Durán 3072 MEXU

Tournefortia glabra L.
Q.R.: Sousa et al. 11244 MEXU; Téllez et al. 2541, 3740 MEXU

Tournefortia gnaphalodes (L.) R. Br. ex Roem. & Schult.
Sikinay, tabaquillo
Yuc.: Calzada et al. 6600; Chan et al. 826; Flores & Ucán 9250
Cam.: Flores & Ucán 9193, 9203; Rico-Gray 224
Q.R.: Espejel & Rico-Gray 160; Flores et al. 9383; Ucán & Flores 1029

Tournefortia hartwegiana Steud.
Q.R.: Cabrera & Alvarez 1650 MEXU, XAL

Tournefortia hirsutissima L.
Cam.: Chavelas & Quero 105 MEXU; Chavelas & Pérez 787 MEXU; Chavelas et al. 1196 MEXU
Q.R.: Cabrera & Alvarez 1613 MEXU; Chan & Rico-Gray 803; Moreno 566 MEXU

Tournefortia maculata Jacq.
Q.R.: Téllez & Durán 3122 MEXU; Téllez et al. 3364, 3420 MEXU

Tournefortia umbellata H.B. & K.
K'ulux, k'urox, ya'ax anal ak'
Yuc.: Chan & Burgos 78; Flores 8131; Ucán 1444

Tournefortia volubilis L.
Beek ak', chak nich' ma'ax, chak ni' xma'ax, chenoj, k'iin k'aax, nej ma'ax ak',
xanal ak', xuul k'tin, bejuco de mico
Yuc.: Chan & Puch 1563; Flores & Puch 9430; Puch et al. 357
Cam.: Chan & Ucán 993
Q.R.: Chan & Rico-Gray 798; Téllez & Cabrera 3146 MEXU, XAL; Ucán & Burgos 1372

BROMELIACEAE

Aechmea bracteata (Swartz) Griseb.
Bon, chak ka'anal siijil, chak ka'anal sikil, chu', ix chu', siinta ku'uk, xch'uuq,
xk'eol, xk'euj, xk'uj, xtub
Yuc.: Espejel 80; Ucán 538; Yam 258
Cam.: Góngora 236
Q.R.: Davidse et al. 20055 MEXU; Moreno 81 MEXU; Ucán et al. 1256

Bromelia alsodes St. John
Q.R.: Moreno 563 MEXU

Bromelia aff. *hemisphaerica* Lam.
Yuc.: Ucán 1509

Bromelia karatas L.

Chak ch'am, chak ch'om, chom, ch'om, piña, piñuela
Yuc.: Flores 9083; Narváez et al. 674; Vargas 234

Bromelia pinguin L.

Ch'am, ch'anch'o, ch'om, jman, tsalbay, ts'albay, piñuela, piñuelilla
Yuc.: Flores et al. 9561; Narváez et al. 675; Ucán & Burgos 1155
Q.R.: Grether & Quero 1558 MEXU; Ucán et al. 1011

Bromelia sylvestris Willd. ex Link

Chak salbay, ts'albay
Yuc.: Enríquez 365 MEXU

Hechtia schottii Baker

Yuc.: Ordóñez 256

Tillandsia baileyi Rose ex Small

Q.R.: Téllez & Cabrera 1140 MEXU

Tillandsia baltisiana Schultes

Yuc.: Ucán 820, 870; Vargas & Simá 458
Q.R.: Cabrera 22 MEXU; Davidse 20024 MEXU; Téllez & Cabrera 2356 MEXU

Tillandsia brachycaulos Schlecht.

Chuk, chuuj, ch'u', ka'anal siijil, me'ex muxib, miis, sooskil chaak, cola de caballo,
gallitos
Yuc.: Flores et al. 8771
Q.R.: Davidse et al. 20025, 20252 MEXU; Flores & Puch 9071

Tillandsia bulbosa Hooker

Jolun siijal
Q.R.: Téllez & Cabrera 1460 MEXU

Tillandsia dasylinifolia Baker

Xch'u'
Yuc.: Espejel & Rodríguez 362
Q.R.: Téllez & Cabrera 1151 Bis, 2309 MEXU; Ucán et al. 996

Tillandsia elongata H.B. & K.

Xch'u'
Yuc.: Calzada et al. 6528; Ucán 711

Tillandsia fasciculata Swartz

Chuk, chuk ja', chuuj, ch'u', ka'anal siijil, xchuuj, xch'u', xolojbenal, xjo'olojbe-
nal, gallitos
Yuc.: Leal & Rico-Gray 69; Puch 78; Ucán 600
Cam.: Calzada et al. 6777
Q.R.: Davidse et al. 20092, 20255 MEXU; Téllez & Cabrera 1848 MEXU

Tillandsia festucoides Brongn. ex Mez

Xch'u'
Q.R.: Flores 9864; Téllez & Cabrera 3088 MEXU; Ucán 945

Tillandsia recurvata L.

Xmulix
Yuc.: Espejel 425; Leal & Rico-Gray 13
Cam.: Ucán et al. 698

Tillandsia schiedeana Steud.

Ch'u', chan t'eel, xch'u', xeen, gallitos
Yuc.: Flores & Ucán 8465; Flores & Vargas 8218
Q.R.: Davidse et al. 20280 MEXU

Tillandsia streptophylla Scheidw.

Mulix, mulix, xjlob lenal, xjlob wool, xjlob nal, xk'olom xaal, xmulix, x-olob lenal
Cam.: Chan & Flores 404
Q.R.: Chan & Rico-Gray 790; Ucán & Flores 929, 954

Tillandsia usneoides L.

Me'ex nuxib, xooskil chaak, barbas de chaak, barba española
Yuc.: Leal & Rico-Gray 114
Cam.: Matuda 3828 MEXU
Q.R.: Téllez & Cabrera 3478 MEXU

Tillandsia utriculata L.

Ch'u', xch'u'
Q.R.: Téllez & Cabrera 3273 MEXU

Tillandsia valenzuelana A. Richard

Q.R.: Davidse 20269 MEXU; Téllez & Cabrera 1637, 3562 MEXU

BURMANNIACEAE

Gymnosiphon sp.

Eek'tuuk su'uk
Q.R.: Sousa et al. 10960 MEXU; Téllez & Cabrera 1560 MEXU

BURSERACEAE

Bursera schlechtendalii Engler

Sak chakaj
Yuc.: Flores 1022; Lira 596; Ucán 1556

Bursera simaruba (L.) Sarg.

Chakaj, chaka', chak chakaj, palo chino, palo mulato
Yuc.: Flores et al. 8781; Cóngora 170; Ucán et al. 1843
Cam.: Chan 2068; Flores 9830; Puch 1227
Q.R.: Chan et al. 1623; Flores et al. 9494; Rico-Gray & Espejel 262

Protium copal (Schlecht. & Cham.) Engl.
Poom, poom te', copal
Cam.: Grether & Quero 1577 MEXU
Q.R.: Cabrera & Alvarez 1670 MEXU; Góngora 754; Ordóñez 156

Protium schippii Lundell
Poom
Q.R.: Chan 2521

BUXACEAE

Buxus bartlettii Standley
Q.R.: Cabrera & Cortéz 4023 MEXU; Chan 2653

CACTACEAE

Acanthocereus horridus Britt. & Rose
Yuc.: Bravo 11 MEXU

Acanthocereus pentagonus (L.) Britt. & Rose
(*Cereus pentagonus* (L.) Now.)
Nuum tsuutsuy, xnum chuchay
Yuc.: Espejel & Rico-Gray 250, 266; Ucán 606
Cam.: Chavelas & Zamora 4762 MEXU
Q.R.: Quero 2541 MEXU; Sousa & Cabrera 11229 MEXU

Cephalocereus barbadosis Britt. & Rose
Yuc.: Lundell & Lundell 7962 MEXU

Cephalocereus gaumeri Britt. & Rose
Nej kisin
Yuc.: Bravo 5311 MEXU; Matuda 4321 MEXU; Quero 2479 MEXU

Cephalocereus sp.
Yuc.: Chan 2386

Cereus yucatanensis Standley
Kukul, kulub
Yuc.: Vargas & Simá 385; Sanabria & Simá 396

Epiphyllum phyllanthus (L.) Haworth
Q.R.: Lundell & Lundell 7615 MEXU

Heliconia chende (Gosselin) Beckeberg
Yuc.: Lundell & Lundell 7595 MEXU

Hyllocereus undatus (Haworth) Britt. & Rose
(*Cereus undatus* Haworth)
Chakan, chak wob, sakam, pitajaya
Yuc.: Flores et al. 8993; Narváez & Puch 524; Zizumbo et al. 1065
Cam.: Chan & Ucán 959

Mammillaria gaumeri Orcutt
Yuc.: Bravo s.n. (en 1966) MEXU; Espejel & Narváez 250; Quero 2483 MEXU

Nopalea cochenillifera (L.) Salm-Dyck
Tsakam
Yuc.: Cahn 2384; Flores 10522; Lira 599

Nopalea gaumeri Britt. & Rose
Sakan, xpakan
Yuc.: Lundell & Lundell 7985 MEXU; Puch & Narváez 245; Vargas & Simá 378
Q.R.: Cabrera & Cabrera 3573 MEXU

Nopalea inaperta Schott ex Griffiths
Yuc.: Bradburn & Darwin 1170 NO, XAL; Bravo s.n. (10-01-66) MEXU; Lundell & Lundell 8039 MEXU

Opuntia stricta Haworth var. *dillonii* (Ker-Gawler) Benson
Pak'an, paak'am, tasakam, tsakam, nopal, nopal serrero
Yuc.: Espejel 208; Flores et al. 8985; Narváez et al. 343
Cam.: Chan & Flores 431; Flores & Ucán 9184
Q.R.: Chan 2368; Flores & Ucán 8418; Ucán & Flores 1052

Pterocereus gaumeri (Britt. & Rose) Mac Dougal & Miranda
(*Pchycereus gaumeri* Britt. & Rose)
Yuc.: Flores & Chan 10249; Flores & Lira 10523; Gaumer 23778 MEXU

Selenicereus donkelaari (Salm-Dyck) Britt. & Rose
Choj kaan
Yuc.: Bravo 12, s.n. (1954) MEXU

Selenicereus hondurensis (Schumann) Britt. & Rose
Choj kaan, pool tsuutsuy, xak'il, pakam, paak'am, tuna trepadora
Yuc.: Chan 2383; Puch & Espejel 605; Ucán & Burgos 1159
Q.R.: Flores 8325; Ucán 356; Ucán & Flores 993

Selenicereus testudo (Karw.) Buxbaum
Q.R.: Téllez & Cabrera 3574 MEXU

Stenocereus griseus (Haworth) Buxbaum
Yuc.: Flores et al. 9560

Stenocereus laevigatus (Salm-Dyck) Buxbaum
Yuc.: Calzada et al. 6533

CANNABIDACEAE*

Cannabis sativa L.
Yuc.: Vargas 190

CANNACEAE

Canna edulis Kerw.
Chaan k'ala', lengua de dragón, platanillo
Yuc.: Leal & Rico-Gray 115; Ucán 801; Vargas 63
Q.R.: Cabrera & Cortéz 768 MEXU; Téllez & Cabrera 1490 MEXU

Canna glauca L.
Cam.: Lot & Novelo 882 MEXU

Canna indica L.
Chaan k'ala', platanillo
Yuc.: Simá 80
Cam.: Chan & Flores 567; Chan 1149
Q.R.: Ortiz 324

CAPPARIDACEAE

Capparis cynophallophora L.
Q.R.: Espejel 463; Téllez & Cabrera 3570 MEXU

Capparis flexuosa L.
Xbayum aak', xbayun ak', xpayum aak', xpayun ak'
Yuc.: Espejel & Rico-Gray 251; Narváez & Puch 698; Puch & Espejel 589
Q.R.: Calzada et al. 6556; Flores & Ucán 8814; Ucán & Flores 1113

Capparis incana H.B. & K.
Bokan che', tay che', xeet'el chak ich, xkoj che'
Yuc.: Espejel & Rodríguez 351; Puch & Espejel 575; Yam 247
Q.R.: Chan 2176; Flores & Ucán 8422; Ucán et al. 1076

Capparis pachaca subsp. *oxysepala* (Wright ex Radlk) Iltis
Chooch kitam, k'olok ma'ax, xchooch kitam, kolok ma'ax de montaña
Yuc.: Ucán 805
Q.R.: Puch & Narváez 406

Capparis verrucosa Jacq.
Cam.: Chan & Burgos 337
Q.R.: Cabrera & Alvarez 1680 MEXU

Cleome aculeata L.
Chivo xiw
Yuc.: Ucán 2583

Cleome gynandra (L.) L.
Xbeeraw xiw, barbana, barbana blanca, barbana xiw
Yuc.: Flores & Vargas 8743; Ucán 498; Vargas 32
Cam.: Chan 1942; Flores 9759
Q.R.: Flores & Puch 9050; Puch et al. 724

Cleome parvisepala Heilborn
Q.R.: Téllez & Cabrera 1901 MEXU

Cleome serrata Jacq.
Sunkak
Cam.: Chan & Ucán 977; Ucán 1675
Q.R.: Téllez & Cabrera 2807 MEXU, XAL

Crataeva tapia L.
Kiis, kolok ma'ax, koolok ma'ax, k'olok' ma'ax, k'oloy, k'olo' ma'ax, xk'olok, ma'ax,
yuuy, cscorrón, tres marías
Yuc.: Flores & Yam 9159; Ucán et al. 812; Yam 132
Cam.: Chan 1152

Forchhammeria trifoliata Radlk.
K'olok' ma'ax, xpokool che', yuuya che', tres marías
Yuc.: Flores 981; Narváez & Puch 308; Puch et al. 272
Cam.: Chan 212; Chan & Burgos 310
Q.R.: Cabrera & Alvarez 1600, 1681 MEXU; Narváez et al. 256

CARICACEAE

Carica papaya L.
Chich puut, ch'iich' puut, puut, puut ch'iich', papaya, papayo
Yuc.: Calzada et al. 6624; May 81; Ucán 64
Cam.: Calzada et al. 6754, 6772; Lundell 909 MEXU
Q.R.: Flores & Ucán 8444, 8445

Carica pinnata Heilborn
Yuc.: Leal & Rico-Gray 68

Jacaratia mexicana A. DC.
Cho'ich puut, ch'iich' puut, k'uum che', k'uun che', puut ch'iich', bonete, papaya de
monte, papaya silvestre
Yuc.: Chan 1887; Kennedy 6; Puch 1104

CASUARINACEAE*

Casuarina equisetifolia L.
Casipres, cifre, ciprés, pino
Yuc.: Flores et al. 8984; Flores & Ucán 9222, 9224
Cam.: Chan & Flores 469; Flores & Ucán 9196
Q.R.: Flores et al. 9533; Narváez & Ucán 899; Ucán & Narváez 2105

CELASTRACEAE

Crossopetalum parviflorum (Hemsley) Lundell
Q.R.: Téllez & Cabrera 2283 MEXU

Elaeodendron trichotomum (Turcz.) Lundell
Cam.: Góngora 557; Lira 66
Q.R.: Cabrera & Cortéz 1472 MEXU; Espejel 454

Elaeodendron xylocarpum (Vent.) DC.
Boop che'
Yuc.: Enríquez 56, 105 MEXU
Q.R.: Téllez & Cabrera 3293 MEXU; Webster & Lynch 17609 MEXU

Maytenus guatemalensis Lundell
Q.R.: Durán 172 MEXU

Maytenus phyllantoides Benth.
Yuc.: Espejel 214; Flores 9457; Ucán 1127

Rhacoma crossopetalum L.
Yuc.: Calzada et al. 6376; Puch & Espejel 594; Lundell & Lundell 7388 MEXU
Q.R.: Téllez & Cabrera 1544 MEXU

Rhacoma eucymosa (Loes. & Pitt.) Standley
Juayaam ak'
Yuc.: May 21
Q.R.: Téllez & Cabrera 3095 MEXU

Rhacoma gaumeri (Loes.) Standley
(*Migandá gaumeri* Loes.)
Chiki che'
Yuc.: Narváez & Espejel 643; Ucán 850, 2288
Cam.: Cabrera & Cabrera 2197 MEXU; Hernández 245 MEXU; Puch 1272
Q.R.: Flores & Burgos 8266; Lundell & Lundell 7643 MEXU; Ucán 1980

Rhacoma latifolia (Swartz) Urban
Q.R.: Quero 2448 MEXU

Rhacoma puberula (Lundell) Standley
Q.R.: Davidse et al. 20230 MEXU; Moreno 575 MEXU; Téllez & Cabrera 2300 MEXU

CHENOPODIACEAE

Atriplex pentandra (Jacq.) Standley
Puat baak xtees, xtees de playa
Yuc.: Chan 2489; Flores & Ucán 9230; Narváez et al. 753
Cam.: Chan & Burgos 678; Flores & Ucán 9182
Q.R.: Chan et al. 1647; Flores et al. 9373

Chenopodium ambrosioides L.
Lukum, luku'um xiw, apazote, epazote
Yuc.: Vargas 395, 481

Chenopodium berlandieri Moq.
Apazote, epazote
Cam.: Chan & Burgos 667

Salicornia bigelovii Torr.
Yuc.: Chan & Puch 1545;
Cam.: Flores & Ucán 9188
Q.R.: Téllez & Cabrera 1549 MEXU

Salicornia perennis Mill.
Yuc.: Davidson 9 NO, XAL
Q.R.: Moreno 122 MEXU

*Spinacia oleracea** L.
Espinaca
Yuc.: Flores 10470

Suaeda linearis Moq.
Yuc.: Espejel & Rodríguez 347; Puch & Espejel 580; Ucán 534
Q.R.: Flores & Ucán 8810

Suaeda mexicana Standley
Yuc.: Davidson 15 NO, XAL

COCHLOSPERMACEAE

Amoreuxia palmatifida Mocino & Sessé ex DC.
Sak ya'ab
Yuc.: Flores 10610
Cam.: Chan 1717; Yam 238

Cochlospermum vitifolium Willd. ex Spreng.
Chak ch'ooy, chimul, chum, chu'un, chu'on, ch'ooy, xchu'un, xjímil, ya'ax ch'ooy
Yuc.: Narváez 328; Puch 317; Ucán 1845
Cam.: Burgos 9; Chan 1106; Flores 8726
Q.R.: Ramamoorthy 2164 MEXU; Téllez 1349 MEXU

COMBRETACEAE

Bucida buceras L.
Pukte', almendra de río
Cam.: Chan 1176; Flores 8719; Góngora 439
Q.R.: Calzada et al. 7128; Flores & Ucán 8240; Ucán et al. 917

Bucida spinosa (Nothrop.) Jennings.
Q.R.: Téllez & Cabrera 2854 MEXU; Téllez & Durán 3170 MEXU

Combretum argenteum Bertol.
(*C. erianthum* Benth.)
Peineta de mono
Cam.: Chan 127, 1112; Chan & Burgos 1085

Combretum fruticosum (Loefl.) Stuntz
(*C. farinosum* H.B. & K.)
Cam.: Chavelas 802 MEXU; Martínez et al. 3013 MEXU; Téllez & Cabrera 6312 MEXU
Q.R.: Cabrera & Cortéz 676, 1021 MEXU; Téllez & Cabrera 1260 MEXU

Combretum laxum Jacq.
Cam.: Chavelas 838, 1104 MEXU
Q.R.: Cabrera et al. 2629 MEXU

Conocarpus erecta L.
K'aan che', k'ookte', tab che', tsab che', xk'aan che', botoncillo, laurelillo, mangle,
mangle prieto
Yuc.: Narváez & Espejel 642; Rico-Gray et al. 576; Ucán & Burgos 1162
Cam.: Chan & Ucán 939; Flores & Ucán 8478; Rico-Gray 149
Q.R.: Rico-Gray 300; Ucán et al. 611; Yam 306

Laguncularia racemosa (L.) Gaertn.
Sak okom, sak oljom, tsak oljom, mangle bobo
Yuc.: Chan & Puch 1547; Puch & Chan 811; Rico-Gray 79
Cam.: Chavelas & Zamora 4751 MEXU; Góngora 551; Rico-Gray 142
Q.R.: Chan 1650; Flores 9503; Ucán 2097

*Quisqualis indica** L.
Yuc.: Narváez 921, 1156, 1060

*Terminalia catappa** L.
Almendra, almendro
Yuc.: Narváez 1024, 1131
Cam.: Flores & Ucán 9207
Q.R.: Burgos & Bárcena 66; Calzada et al. 7030; Flores & Ucán 8410

COMMELINACEAE

Callisia repens L.
Yuc.: Bradburn & Darwin 1199 NO, MEXU, XAL; Vargas 302

Commelina diffusa Burm.
(*C. longicaulis* Jacq.)
Baak ja' xiw, xpaintaw, pajilla
Yuc.: Hilsley 1212

Commelina elegans H.B. & K.
Kabal siit, kaba siit, ko'olel biil, paj ts'a', ukuch, ya'ax puk'im
Yuc.: Flores & Puch 9417; Leal & Rico-Gray 99; Ordóñez 82
Cam.: Ucán & Chan 1636
Q.R.: Cabrera 177 bis MEXU; Téllez & Cabrera 1385 MEXU

Commelina erecta L.
Yuc.: Narváez et al. 664; Ortíz 273

Commelina erecta var. *candida* Standley & Steyerl.
Tsit xiw
Yuc.: Molczadzki 34; Relio 264

Rhoeo discolor (L'Her.) Hance ex Walp.
Chaktsan, chak ts'am, eek' pets, ya'ax tsan, ya'ax ts'anaj, ya'axts'ana'
Yuc.: Calzada et al. 6527; Narváez & Puch 370; Puch 1126
Q.R.: Calzada et al. 6908; Flores & Ucán 8261; Ordóñez & Bárcena 155

COMPOSITAE

Ageratum conyzoides L.
Celestina azul, cielitos
Q.R.: Cabrera 587 MEXU; Téllez & Cabrera 3759 MEXU

Ageratum corymbosum Zucc. ex Pers
Q.R.: Moreno 737 MEXU

Ageratum gaumeri Robinson
Bak'el us, ta' uulum, ta' uulumil, xta' uulumil
Yuc.: Góngora 119, 702
Cam.: Góngora 574; Narváez & Rico-Gray 241

Ageratum houstonianum Miller
Yuc.: Calzada 7260
Q.R.: Téllez & Durán 3206 MEXU

Ageratum littorale A. Gray
Jaway che'
Yuc.: Calzada et al. 6627
Q.R.: Chan 2166; Espejel & Rico-Gray 129; Ucán et al. 647

Ageratum maritimum H.B. & K.
Yuc.: Espejel 76
Q.R.: Cabrera & Cortéz 197 MEXU; Téllez & Cabrera 3829 MEXU; Ucán 368

Ambrosia cumanensis H.B. & K.
Cam.: Chan & Flores 540; Pérez 384 ENCB, MEXU
Q.R.: Sousa et al. 10763 MEXU

Ambrosia hispida Pursh

Xmoch' kok
Yuc.: Espejel 96; Góngora 727; Puch & Espejel 595
Cam.: Chan & Burgos 676
Q.R.: Chan et al. 1755; Flores & Ucán 8792; Puch et al. 901

*Artemisia vulgaris** L.

Si'lsim, tsi'itsim, altamisa
Cam.: Flores 9814; Góngora 221

Aster subulatus Michxaux

Cam.: Calzada et al. 6735
Q.R.: Puch 36; Téllez & Cabrera 3465 MEXU, XAL; Ucán 434

Baccharidastrum sp.

Q.R.: Barrera 257 MEXU

Baccharis dioica Vahl

Yuc.: Lundell 8072 MEXU

Baccharis halimifolia L.

Jo'ol nuxib
Yuc.: Gaumer 1376 F, MEXU
Q.R.: Moreno 115 MEXU

Baccharis heterophylla H.B. & K.

Yuc.: Bruff 1440 MEXU; Miranda 8051 MEXU
Q.R.: Sousa et al. 11217 MEXU, XAL; Ucán 429

Baltimora recta L.

Yuc.: Flores 9015; Vargas 583

Bidens bipinnata L.

Yuc.: Gaumer 2498 F, MEXU

Bidens pilosa L.

Kan mul, k'aan mul
Yuc.: Chan 2493; Flores et al. 9553; Góngora 722
Cam.: Espejel & Rico-Gray 226, Flores 9810
Q.R.: Flores & Ucán 8922; Téllez & Cabrera 2819 MEXU; Ucán 441

Bidens pilosa var. *leucantha* (L.) H.

Q.R.: Flores & Ucán 8342, 8949

Bidens squarrosa H.B. & K.

K'aan ak', k'aan mul, xk'aan ak'
Yuc.: Enríquez 826 MEXU; Góngora 136
Cam.: Chan 153; Lundell 1032 MEXU; Puch 1223
Q.R.: Cabrera et al. 537, 894, 982 MEXU

Brickellia diffusa (Vahl) A. Gray

Cam.: Chan 188

Borrichia arborescens (L.) DC.

Tsooj
Yuc.: Leal & Espejel 175
Cam.: Chan & Burgos 677
Q.R.: Calzada et al. 7145; Flores & Ucán 8851; Puch et al. 1076

Borrichia frutescens (L.) DC.

Q.R.: Espejel & Rico-Gray 165; Narváez & Ucán 901; Ucán 2108

Calea peckii Robinson

Q.R.: Cabrera & Cortéz 163 MEXU, XAL; Téllez & Cabrera 1172 MEXU, 3757 MEXU, XAL

Calea megacephala Robinson & Greenm.

Yuc.: Molczadzki 136, 138

Calea trichotoma Donn. Smith

Q.R.: Webster & Lynch 17594 MEXU

Calea urticifolia (Miller) DC.

Chikin, tsimin, xikin, xk'aaj xikin, xtu'xikin
Yuc.: Molczadzki 105; Vargas 228; Ucán 1777
Cam.: Lundell 1012 MEXU

Calea aff. *zacatechichi* Schlecht.

Sikin, tsikin, tsikinil, xikib
Cam.: Calzada 6727

Cirsium mexicanum A. DC.

Omil
Yuc.: Galván 220
Cam.: Chan & Burgos 360
Q.R.: Téllez & Cabrera 1498 MEXU

Conyza bonariensis (L.) Cronquist

Apazote xiv
Yuc.: Sanabria & Simá 108
Q.R.: Sousa et al. 11246 MEXU, XAL

Conyza canadensis (L.) Cronquist

Yuc.: Gaumer 846 F, MEXU
Q.R.: Flores & Ucán 8818; Pérez 455 ENCB, MEXU

Cosmos caudatus H.B. & K.

Chak tsul
Q.R.: Téllez & Cabrera 1257 MEXU

Cosmos sulphureus Cav.
Q.R.: Calzada et al. 6905

Delilia berterii Spreng.
(*D. biflora* (L.) Kuntze)
Top'lam sil

Yuc.: Chan 98, 1082; Ucán 2115
Cam.: Chan & Burgos 1099
Q.R.: Cabrera & Cortéz 1109 MEXU; Téllez & Cabrera 3671 MEXU

Eclipta alba (L.) Hassk.
Yuc.: Leal & Rico-Gray 18, 106

Egletes liebmannii Schultz Bip.
Cam.: Webster & Lynch 17710 MEXU
Q.R.: Téllez & Cabrera 1958 MEXU

Elephantopus spicatus Juss. ex Aubl.
Bayal xiw
Cam.: Chan 2000

Elvira biflora DC.
Bolon eek' xiw, bulum eek' xiw, eek' xiw
Yuc.: Gaumer 2500 F, MEXU; Narváez & Puch 786; Steere 3186 MEXU
Cam.: Lundell 955 MEXU
Q.R.: Cabrera & Torres 1109 MEXU; Steere 2186 MEXU; Schwabe 77102 MEXU

Emilia fosbergii Nicolson
Q.R.: Téllez & Cabrera 1984 MEXU

Eupatorium albicaule Schultz Bip. ex Klatt
Sak tok'ja'aban
Yuc.: Darwin 2343 NO, XAL; Steere 8816 MEXU
Q.R.: Téllez & Cabrera 2346 MEXU, 2994 MEXU, XAL; Ucán 392

Eupatorium campechense Robinson
Cam.: Lundell 963, 8816 MEXU
Q.R.: Cabrera et al. 626, 1128 MEXU; Calzada et al. 7119

Eupatorium daleoides (DC.) Hemsley
Pikin ek', xtok'ja'aban
Yuc.: Vargas & Simá 564
Q.R.: Téllez & Cabrera 1396 MEXU

Eupatorium hemipteropodium Robinson
Chlople'
Yuc.: Simá 9

Eupatorium macrophyllum L.
Q.R.: Flores 8356

Eupatorium microstemon Cass.
Xuultoj xiw
Yuc.: Gaumer 1317 F, MEXU
Q.R.: Cabrera 1160 MEXU; Sousa et al. 10983 MEXU

Eupatorium morifolium Miller
Q.R.: Téllez & Cabrera 1718 MEXU

Eupatorium odoratum L.
Tokaban, tok'ja'aban, xtok'ja'aban
Yuc.: Narváez et al. 175; Sanabria & Simá 8; Ucán et al. 669
Cam.: Bruff 1388 MEXU, Chan 2093; Lundell 1003 MEXU
Q.R.: Cabrera & Torres 1015 MEXU; Chan & Burgos 1410; Téllez & Cabrera 1218 MEXU, XAL

Eupatorium pycnocephalum Less.
Paspas xiw
Yuc.: Flores 10220; Galván 143
Cam.: Chan 155
Q.R.: Cabrera et al. 1029, 1245 MEXU

Flaveria linearis Lag.
K'aan lool xiw, xk'aan lool xiw
Yuc.: Chan & Puch 1543; Narváez & Espejel 650; Ucán 524
Q.R.: Espejel 486; Rico-Gray 174; Ucán et al. 643

Flaveria trinervia (Spreng.) C. Mohr
Cam.: Ucán 960
Q.R.: Rico-Gray & Espejel 165

Gnaphalium attenuatum DC.
Q.R.: Cabrera & Álvarez 1622 MEXU

Goldmirella sarmentosa Greenm.
Q.R.: Davidse 20215 MEXU; Téllez et al. 3065 MEXU

Harleya oxylepis (Benth.) Blake
Q.R.: Cabrera et al. 1331, 1372 MEXU

*Helianthus annuus** L.
Girasol
Yuc.: Puch et al. 1012; Flores 9399
Cam.: Chan 228

Isocarpha oppositifolia (L.) R. Br.
Chaban kaan, chajan kaan, k'uts'aba, k'uts ja'aban, tok' abal, tok ja'aban, xtok'
ja'aban
Yuc.: Bradburn 1414 NO, XAL; Galván 120; Narváez et al. 179

Lactuca graminifolia Michx.
Lechuguilla
Yuc.: Chan 2249

Lactuca intybacea Jacq.

Lechuga de playa

Yuc.: Calzada et al. 6559; Espejel & Puch 232; Ucán 556

Cam.: Burgos 34; Chan & Flores 403; Rico-Gray 241

Q.R.: Cabrera 569 MEXU; Calzada et al. 7015

Lagascea mollis Cav.

Saak sajum, xk'aaan lool, xux xiw

Yuc.: Narváez 89; Puch 65; Ucán 94

Lasiantha fruticosa (L.) K. Becker

Tsikin kax, tsikin k'aax

Yuc.: Enríquez 221 MEXU; Ucán 575

Cam.: Calzada et al. 6806, 6818

Q.R.: Calzada et al. 7223; Ucán 186; White 241 NO, XAL

Melampodium divaricatum (L. Rich ex Pers.) DC.

Kopal xiw, kooy, k'antun bom, xooy

Yuc.: Calzada et al. 6643

Cam.: Calzada et al. 6737

Melampodium gracile Less.

K'antun boob

Yuc.: Bradburn & Darwin 1349 NO, XAL; Ucán 479

Melanthera aspera (Jacq.) Small

Yuc.: Espejel 82, 239; Ucán 518

Q.R.: Calzada et al. 717; Flores & Ucán 8932; Ucán 622

Melanthera nivea (L.) Small

Toplan xiw, top'lan xiw

Yuc.: Góngora 134; Molezadzki 123; Puch et al. 748

Q.R.: Flores & Ucán 8808, 8850; Puch 29

Mikania micrantha H.B. & K.

Wajk'o xiw, waakoxiw

Yuc.: Darwin & White 2196 NO, XAL

Hilleria quinqueflora L.

Joomtoolok, joontolok, toolok, toolok xiw, xen toolok, xiw toolok

Yuc.: Chan et al. 1845; Flores et al. 9541

Cam.: Chan & Ucán 980; Ucán & Chan 1599

Q.R.: Flores 9070; Narváez et al. 213; Téllez & Cabrera 3719 MEXU

Montanoa atriplicifolia (Pers.) Schultz Bip.

Jom aj ak', sak taj

Yuc.: Galván 94

Q.R.: Cabrera & Torres 832, 928 MEXU; Rzedowski 36620 ENCB, MEXU

Neurolaena lobata (L.) R. Br.

Ya'axte'

Cam.: Burgos 20

Q.R.: Cabrera & Ibarra 1291 MEXU; Téllez & Cabrera 1649 MEXU

Notoptera scabridula Blake

Soj bak che', soj baal che'

Q.R.: Cabrera & Durán 759 MEXU

Otopappus guatemalensis (Urban) Hart. & Staessy

Q.R.: Cabrera & Durán 568 MEXU; Téllez & Cabrera 1329 MEXU

Otopappus scaber Blake

Cam.: Calzada et al. 6827

Q.R.: Lundell 856 MEXU; Téllez & Cabrera 3635 MEXU

Parthenium hysterophorus L.

Jaway, altanisa, altamisa

Yuc.: Calzada et al. 6666; Góngora 715; Ucán 170

Cam.: Góngora 661; Puch 1281

Q.R.: Chan et al. 106; Flores et al. 8918; Puch & Narváez 395

Pectis schottii (Fern.) Millsp. & Chase

Cam.: Chan 2306

Pluchea camphorata (L.) DC.

Bob che'

Yuc.: Gaumer 1002, 1099 F, MEXU; Enríquez 755 MEXU

Cam.: Matuda 3859 MEXU; Quero & Crocher 3044 MEXU

Q.R.: Quero 2777 MEXU

Pluchea foetida (L.) DC.

Q.R.: Durán 254 MEXU

Pluchea odorata (L.) Cass.

Chal chaay, chaal che', suon che'

Yuc.: Chan 2200, Darwin 235 NO, XAL; Flores 8054

Cam.: Chan 2262; Góngora 400; Narváez & Rico-Gray 253

Q.R.: Flores & Ucán 8449; Flores & Yam 9144; Yam & Flores 152

Pluchea purpurascens (Swartz) DC.

Q.R.: Boege 3857 MEXU; Moreno 558 MEXU; Ucán 375

Porophyllum erxendbergii A. Gray

Cam.: Dressler & Jones 2 MEXU

Porophyllum nutans Robinson & Greenman

Yuc.: Schwabe 3577, 77/06 MEXU

Q.R.: Moreno 714 MEXU

Porophyllum punctatum (Miller) Blake

Eek' puk che', pech' uk', sisim k'uuch, uk' che', uk' xiw, xpech' uk'il, xuk'il
Yuc.: Calzada 6511; Bradburn & Darwin 1331 NO, XAL; Flores & Vargas 8196
Cam.: Chan & Flores 395, 690; Flores 9838
Q.R.: Chan 29, 2188; Puch et al. 1065

Porophyllum nudale (Jacq.) Cass. subsp. *macrocephalum* (DC.) R. R. Johnson

Sisim k'uuch, uk'che', xpech' uk'il
Yuc.: Chan et al. 1850; Góngora 139; Vargas 226
Q.R.: Calzada et al. 7187; Darwin 2356 NO, XAL

Sabazia aff. *sarmentosa* Less.

Q.R.: Téllez 3369 MEXU, XAL

Sanvitalia procumbens Lam.

Ix k'aantun buub, k'aantun buub, xk'antun buub, ojo de gallo
Yuc.: Bradburn & Darwin 1140 MEXU, NO, XAL; Flores 9018; Narváez et al. 187
Cam.: Flores 9804

Sclerocarpus divaricatus (Benth.) Benth. & Hook. f. ex Hemsley

Julub, paay juul, xiw julub
Yuc.: Flores 8977; Puch et al. 980; Ucán 35
Q.R.: Téllez & Cabrera 3772 MEXU

Senecio chenopodioides H.B. & K.

Xkusam
Yuc.: Darwin 2443 NO, XAL; Vargas 4; Ucán 235
Cam.: Rangel 9
Q.R.: Cabrera & Alvarez 1644, 1669 MEXU; Calzada et al. 6887

Senecio confusus Britton

Xkusam, maluko
Yuc.: Góngora 341; Leal & Espejel 182; Narváez et al. 330
Cam.: Chan & Flores 392; Espejel & Rico-Gray 329; Rico-Gray 368

Sonchus oleraceus L.

Nabuk' ak'
Yuc.: Simá 64
Cam.: Chan & Ucán 859; Chan 2084

Spilanthes americana (Mutis) Hieron ex Sodiro

Q.R.: Cabrera 362 MEXU; Téllez & Cabrera 3466, 3608 MEXU

Synedrella nodiflora (L.) Gaertn.

Ya'ax xunil
Q.R.: Cabrera & Durán 473 MEXU; Lewis 6878 MEXU

Tagetes erecta L.

Te'uul xpujuk, xpayjul, xpa'ajuk, xpa'ajul, xpuuk xiw
Yuc.: Molczadzki 142; Puch & Narváez 703; Ucán 596
Cam.: Chan & Burgos 366, 972
Q.R.: Calzada et al. 7076; Flores et al. 9587; Góngora 493

Tithonia diversifolia (Hemsley) A. Gray

Aj suum, chak su'um, ka'anal su'um, noj suum, suum ak'
Yuc.: Chan et al. 1847; Flores et al. 9552; Ucán 2124
Cam.: Ucán & Chan 1669

Tithonia rotundifolia (Miller) Blake

Suum, suum ak', su'um, tsuum
Yuc.: Chan 2243; Góngora 369; Ucán 481
Cam.: Chan 149; Chan & Ucán 963; Flores 9834

Tithonia tubiformis (Jacq.) Cass.

Cam.: Calzada et al. 6690

Tridax procumbens L.

Baken boox, bak woj
Yuc.: Calzada et al. 7253; Darwin 1235 NO, XAL; Flores 8066
Q.R.: Flores et al. 9316; Moreno 715 MEXU; Téllez & Cabrera 2784 MEXU, XAL

Trixis inula Crantz

Tabl, tabi', tok'abal, tok'ja'aban, xtok'ja'aban
Yuc.: Bradburn 1479 NO, XAL; Galván 100; Ucán 262
Q.R.: Cabrera & Ibarra 1428 MEXU; Téllez & Cabrera 1618 MEXU

Verbesina gigantea Jacq.

Chal chaay, chal keej
Yuc.: Darwin & White 2227 NO, XAL
Cam.: Chan 157; Flores 9823

Verbesina giganteoides B.L. Robinson

Q.R.: Cabrera 626, 644 MEXU; Téllez & Cabrera 1185 MEXU

Vernonia argyropappa Buek.

Q.R.: Cabrera 1277 MEXU

Vernonia barbinervis Schultz Bip.

Q.R.: Moreno 527 MEXU

Vernonia canescens H.B. & K.

Q.R.: Téllez & Cabrera 1400 MEXU

Vernonia cinerea (L.) Less

Q.R.: Téllez & Cabrera 3134 MEXU

Vernonia deppiana Less

Q.R.: Cabrera & Ibarra 1397 MEXU

Vernonia oolepis Blake

Tamanhub
Q.R.: Cabrera & Alvarez 1674 MEXU

Viguiera dentata (Cav.) Sprengel var. *helianthoides* (H.B. & K.) Blake
Taj, taj che', tajonal
Yuc.: Góngora 168; Ucán 2301; Yam 118
Cam.: Góngora 202; Narváez & Rico-Gray 243; Rico-Gray & Bárcena 387
Q.R.: Flores 9094, 9155; Téllez & Cabrera 2413 MEXU, XAL

Wedelia acapulcensis H.B. & K.
Q.R.: Cabrera et al. 967, 2653 MEXU

Wedelia aff. *filipes* Hemsley
Yuc.: Narváez et al. 180

Wedelia hispida H.B. & K.
Sajum, sak taj, sa'ajum
Yuc.: Flores 8047; Narváez et al. 159; Ucán 230
Q.R.: Téllez & Cabrera 3826 MEXU

Wedelia hispida var. *ramosissima* (Greenman) K. Becker
Yuc.: Bradburn 1053 NO, XAL; Góngora 130; Vargas & Simá 365
Cam.: Lundell 865 MEXU

Wedelia parviceps Blake
Yuc.: Darwin 1233 MEXU, NO, XAL
Q.R.: Cabrera & Durán 494 MEXU

Wedelia trilobata (L.) Hitchc.
Kankun, cancún
Yuc.: Flores 8174, 9026
Q.R.: Flores 9464; Téllez & Cabrera 2670 MEXU

*Zinnia elegans** Jacq.
Cam.: Chan 198

CONNARACEAE

Rourea glabra H.B. & K.
Chilillo, mataperros
Q.R.: Chan 2657; Flores 8469; Téllez & Cabrera 1926 MEXU

CONVOLVULACEAE

Bonania brevipedicellata Myint & Ward
Sak ak', solen ak', xtaabentuun
Yuc.: Espejel & Leal 426; Illsley 1238; Vargas 259
Cam.: Calzada et al. 6695

Bonania sp.
Q.R.: Chan 3021

Calonyction aculeatum (L.) House
Sput, sutub, sutup, xpeten, nicua, oración, trompillo
Yuc.: Flores 9652; Sanabria & Simá 310; Ucán 525
Cam.: Chan & Burgos 348; Flores & Ucán 9194; Rico-Gray 230
Q.R.: Chan et al. 10; Flores & Yam 9145; Narváez 871

Calonyction clavatum C. Don
(*Ipomoea clavata* v. Oostr. & Macbride)
Yuc.: Calzada et al. 6460
Cam.: Lundell 893 MEXU
Q.R.: Moreno 536 MEXU

*Calonyction muricatum** (L.) Donn.
Yuc.: Flores 9003

Cuscuta americana L.
K'aan le' kay, k'aan le' kaanil
Yuc.: Darwin & Sundell 2131 NO, XAL; Enríquez 364 MEXU; Ucán & Burgos 1182
Q.R.: Téllez & Cabrera 1159 MEXU

Evolvulus alsinoides L.
Tsoots ts'ul
Yuc.: Puch 131; Vargas 256
Cam.: Palma & Allkin 270
Q.R.: Sousa et al. 11047 MEXU

Evolvulus numularius L.
Yookmiis
Yuc.: Leal & Rico-Gray 24, 95, 250

Evolvulus sericeus Swartz
Cam.: Ortiz 612

Ipomoea anisomeres Rob. & Bartl.
Cam.: Chan 1709; Matuda 39010 MEXU
Q.R.: Téllez & Cabrera 1485 MEXU

Ipomoea asarifolia (Desv.) Roem. & Schult.
Cam.: Matuda 31545 MEXU
Q.R.: Sousa et al. 10799 MEXU

Ipomoea batatas (L.) Poir.
Iis, camote
Yuc.: Flores & Sosa 10073; Vargas 512

Ipomoea capillacea (H.B. & K.) C. Don
(*I. muricata* Cav.)
Q.R.: Calzada et al. 6450

Ipomoea carnea Jacq.

Chok'ob kaat, chok'ol kaat', chok'olol kaat, chok'o' faat, k'as kaat, xkelil
Yuc.: Chan 2202; Góngora 326; Puch 1141
Cam.: Chan 432; Chan & Flores 1135
Q.R.: Cabrera 809 MEXU; Téllez & Cabrera 1382 MEXU; Ucán 351

Ipomoea clavata (Donn) Dorster ex Macbride

Cam.: Lundell 893 MEXU
Q.R.: Moreno 536 MEXU

Ipomoea crinicalyx S. Moore

(*I. seleri* Millsp.)
Is ak'el, is ak'il, tuj xikin, tu'xikin
Yuc.: Flores 9264; Ordóñez 285; Puch et al. 148
Q.R.: Cabrera & Durán 612, 787 MEXU; Sousa et al. 10984 MEXU

*Ipomoea fistulosa** Mart. ex Choisy

(*I. crassicaulis* Rob.)
Yuc.: Flores 8146
Cam.: Calzada et al. 6883

Ipomoea heterodoxa Standley & Steyerma.

Yuc.: Calzada et al. 6432; Chan et al. 1856

Ipomoea indica (Burm.) Merrill

Q.R.: Cabrera & Torres 907, 944 MEXU; Moreno 556 MEXU

Ipomoea nil (L.) Roth.

Lep jebil, tso'ots k'abil, xkelil, xtso'ots k'abil, xtrompillo
Yuc.: Calzada et al. 6655; Flores 9000; May 184
Cam.: Calzada et al. 6763; Rico-Gray & Espejel 545
Q.R.: Cabrera 1413 MEXU

Ipomoea pes-caprae (L.) Sweet

Playera, riñonina
Yuc.: Espejel 46; Flores & Ucán 9210; Góngora 352
Cam.: Chavelas & Zamora 4756 MEXU; Flores & Ucán 9191; Puch 52
Q.R.: Chan et al. 1756; Flores & Ucán 8481; Puch et al. 1068

Ipomoea purpurea (L.) Roth

Cam.: Calzada et al. 6809
Q.R.: Cabrera & Cortéz 601 MEXU

Ipomoea reptans (L.) Poir.

(*I. aquatica* Forsk.)
Q.R.: Calzada et al. 7158

Ipomoea sagittata Lam.

Q.R.: Cabrera 3375 MEXU

Ipomoea silvestris T.S. Brandegee

Q.R.: Cabrera 144 MEXU; Sousa et al. 11255 MEXU; Téllez & Cabrera 3223 MEXU

Ipomoea squamosa Choisy

(*I. morellii* Duchass. & Walp.)
Is ak'il, yaak'al
Yuc.: Illisley 1237

Ipomoea steerei (Standley) L. Wms.

Q.R.: Chan 2652; Téllez & Cabrera 2841

Ipomoea stolonifera (Cyrill.) Gmel.

Cam.: Chan & Rico-Gray 1261

Ipomoea tiliacea (Willd.) Choisy

Je'ebil, ya'ax kelyab
Yuc.: Ucán 1808
Cam.: Nishiyama 121, 138 MEXU
Q.R.: Téllez 3696 MEXU

Ipomoea tricolor Cav.

Uulum ja'
Yuc.: Ucán 2207

Ipomoea triloba L.

(*I. trichocarpa* Ell.)
Mot'ul
Yuc.: Calzada et al. 6464; Illisley 1228
Q.R.: Cabrera & Cortéz 134 MEXU

Ipomoea tuxtlensis House

Xja'il, xkelil
Yuc.: Ordóñez 257; Ortiz 306; Vargas & Simá 521
Cam.: Chan & Ucán 866; Ucán 1587
Q.R.: Calzada et al. 7117; Ucán 342

Ipomoea violacea L.

Ya'ax kelil
Cam.: Flores 9808
Q.R.: Moreno 350 MEXU

Jacquemontia azurea (Desv.) Choisy

Tsoom buyin, xtaaj
Yuc.: Chan 1862; Flores 9087; Rello 134

Jacquemontia havanensis (Jacq.) Urban

Xk'aakil, xtaabentuun xiw
Yuc.: Enríquez 305 MEXU
Q.R.: Moreno 434 MEXU

Jacquemontia nodiflora (Desv.) G. Don

(*Convolvulus nodiflorus* Desv.)
Sak k'axab yuuk, xolen ak'
Yuc.: Bradburn 1429 NO, MEXU, XAL; Ucán 1779; Vargas 333
Cam.: Cabrera et al. 2001 MEXU; Espejel et al. 327; Rico-Gray & Espejel 542
Q.R.: Cabrera 466 MEXU; Sousa et al. 10920 MEXU; Téllez & Cabrera 1837 MEXU

Jacquemontia pentantha (Jacq.) G. Don
Ak'il xiw, itsakil, ya'axjal, ya'ax je'ebil
Yuc.: Bradburn 1407 NO, MEXU, XAL; Darwin 1253 NO, XAL; Enríquez 280 MEXU
Q.R.: Cabrera 744, 903 MEXU; Sousa et al. 10815 MEXU

Jacquemontia sinuata House
Q.R.: Téllez & Cabrera 1449, 1755 bis MEXU

Jacquemontia tamnifolia (L.) Griseb
Solen baach, ya'asebil ya'ax je'ebil
Yuc.: Calvén 20; Vargas & Simá 557

Jacquemontia verticillata (L.) Urban
Q.R.: Cabrera et al. 1045, 1088 MEXU

Merremia aegyptia (L.) Urban
Ka'ak, koon tikin, tso'ots ak', tso'ots ikim, tso'ots k'ab, xkon tikin, xkuyuch
Yuc.: Calzada 6462; Oñgora 129; Puch & Narváez 673
Cam.: Chan & Burgos 619; Chan & Flores 477; Rico-Cray 218
Q.R.: Puch & Narváez 387

Merremia cissoides (Lam.) Hallier
(*Ipomoea cissoides* (Lam.) Griseb.)
Ka'ak, k'i'ix lool aak', k'i'ixolok
Yuc.: Illsley 1258; Narváez et al. 860

Merremia dissecta (Jacq.) Hallier
(*Operculina dissecta* (Jacq.) House)
Chukin siis, junab tso'ots, naab tso'ots
Yuc.: Narváez & Puch 525; Puch & Chan 829; Vargas 40
Cam.: Calzada et al. 6764; Chan & Flores 390, 562
Q.R.: Rico-Cray & Chan 412; Téllez & Cabrera 2355 MEXU

Merremia quinquefolia (L.) Hallier
Cam.: Chan 129, 1977; Hernández et al. 215 MEXU

Merremia tuberosa (L.) Rendle
(*Operculina tuberosa* (L.) Meisn.)
Makan, flor de joloch
Yuc.: Ucán 239; Vargas 8; Yam 54
Cam.: Chan 134; Lundell 1001 MEXU
Q.R.: Cabrera 563, 835 MEXU; Flores 10399

Merremia umbellata (L.) Hallier
Cam.: Chan 1183
Q.R.: Cabrera 959 MEXU; Sousa et al. 11052 MEXU; Téllez & Cabrera 1214 MEXU

Operculina pinnatifida (H.B. & K.) O'Donnell
(*O. ornithopoda* House)
Yuc.: Calzada et al. 6652
Cam.: Calzada et al. 6872
Q.R.: Moreno 673 MEXU

Operculina pteripes (G. Don) O'Donnell
(*O. alaticipes* House)
Cam.: Hernández 179 MEXU

Quamoclit coccinea (L.) Moench
Chak lool, xkal puul, xkaal p'uul
Yuc.: Leal & Rico-Cray 1; Ordóñez 305; Vargas 563
Cam.: Chan & Ucán 867; Espejel et al. 315; Ucán 1586
Q.R.: Cabrera & Ibarra 1227 MEXU, XAL; Téllez & Cabrera 1258 MEXU, XAL

Quamoclit cholulensis (H.B. & K.) G. Don
Yuc.: Darwin 1243 MEXU, NO, XAL

Quamoclit hederifolia (L.) G. Don
Chak lool
Yuc.: Bradburn 1369 MEXU, NO, XAL; Calzada et al. 6447; Illsley 1253
Cam.: Chan 1120

Quamoclit pennata (Desv.) Bojer
Yuc.: Narváez et al. 829

Turbina corymbosa (L.) Raf.
Xtaabentun
Yuc.: Leal & Espejel 165; Ucán 219; Vargas 570
Q.R.: Calzada et al. 7222; Chan et al. 60; Darwin 2466 NO, XAL

CRASSULACEAE

Bryophyllum pinnatum (Lam.) Kurz
Sisal xiw, tsitsal xiw, tsitsil xiw, siempre viva
Yuc.: Darwin & Lundell 2115 MEXU, NO, XAL; Puch et al. 1010; Sanabria & Simá 337

CRUCIFERAE

Cakile edentula (Bigel.) Hook.
Yuc.: Espejel 51; Flores 8099; Puch & Espejel 577
Cam.: Chan et al. 1660; Flores et al. 9296, 9375

Cakile edentula var. *alacranensis* (Millsp.) O.E. Schulz
Yuc.: Chan et al. 825; Flores et al. 8987; Vargas 555

Cakile lanceolata (Willd.) O.E. Schulz
Yuc.: Espejel 50; Narváez & Espejel 813; Puch & Espejel 578
Q.R.: Moreno 347 MEXU; Pérez 1657 MEXU; Rico-Cray & Espejel 198

Lepidium virginicum L.

Kabal puut, puut kaan, puut xiw, xpuut kaan, cupapayo, mastuerzo
Yuc.: Chan 1877; Flores 8119; Puch 42
Cam.: Chan 2057; Góngora 219; Puch 1257
Q.R.: Chan et al. 8; Flores & Ucán 8340; Ucán 1019

CUCURBITACEAE

Cayaponia racemosa (Mill.) Cogn.

Xtaab keej, xta'keej
Yuc.: Lira & Galván 472; Lira 481; Sanabria & Simá 32
Cam.: Chan 166; Lira 588; Lundell 1353 F, NY
Q.R.: Cabrera 1113, 1379 MEXU

Cionosicyos excisus (Griseb.) C. Jeffrey

Ak'il k'aax, pumpuntaxin, xkasay, xkumpex, xk'asay
Yuc.: Lira 470; Narváez & Puch 705; Ucán 2880
Cam.: Chan 163; Lira & Flores 522; Lundell 1212 F, NY
Q.R.: Cabrera 200 MEXU; Sousa et al. 10966 MEXU; Téllez & Cabrera 1418 MEXU

Cionosicyos macranthus (Pittier) C. Jeffrey

Sandía de pea
Cam.: Fernández 2315 ENCB, XAL; Lira & Chan 591, 592

*Citrullus lanatus** (Thunb.) Matsumura & Nakai

Sandía
Yuc.: Lira 459; Ortíz 286; Zizumbo & Colunga 1155
Q.R.: Lira 446; Ortíz 321; Sousa 11240 MEXU

*Cucumis anguria** L.

Ujabaplatjil k'aax, xjaban kaan
Yuc.: Chan 77; Gaumer 2207 F; Lira 483

*Cucumis melo** L.

Melón, melon ak'
Yuc.: Lira 501; May 97; Ucán 63
Cam.: Puch 1245
Q.R.: Cabrera 221 MEXU; Sousa 11239 MEXU

Cucumis melo var. *chito** Naudin

Tsum melon, meloncillo
Yuc.: Lira 407; Ucán 3017
Cam.: Puch 1342

*Cucumis sativus** L.

Sak pepino, ya'ax pepino, pepino
Yuc.: Lira et al. 412; May 78, 138

Cucurbita lundelliana Bailey

Burut, xburut, calabacilla de monte
Yuc.: R. Flores s.n. (enero 1936) F

Cam.: Chan 214; Lira & Chan 589; Sereno s.n. (07-05-76) ENCB.
Q.R.: Lira et al. 303; Lira & Flores 573; Ucán 964

Cucurbita mixta Pang.

Ka', xka', xtoop'
Yuc.: Lira & Ortíz 424; May 53, 64
Q.R.: Webster & Lynch 17636 MEXU

Cucurbita moschata Duch.

Chaay k'uum, chaay pach, chuuj k'uum, is k'uum, kalis k'uum, k'ataal k'uum, k'uum, piña
k'uum, plato k'uum, tobox, tok'sool, trompo k'uum, wool k'uum, xkoko k'uum, xmejen
k'uum, xnuuk k'uum
Yuc.: Lira et al. 461; May 187; Ucán 157
Cam.: Lira & Sosa 494, 495
Q.R.: Lira & Ortíz 444, 445; Ortíz 317

Cucurbita pepo L.

Ts'ol, ts'ool
Yuc.: Lira et al. 462; Lira 509; Ortíz 335

Doyerea emetocathartica Gros.

(*Corallocarpus emetocatharticus* (Gros.) Cogn.)
Kiis kaan
Yuc.: Lira & Flores 471; Lira & Chan 486; Yam 136

Ibervillea millspaughii (Cogn.) C. Jeffrey

(*Corallocarpus millspaughii* Cogn.)
Tu' ka'anil, tu' ka'anul, xtu' ka'anil, xtu' ka'anul, xtu' kiis kaan
Yuc.: Gaumer 2329 F, NY; Lira & Chan 595; Schott 479 F
Q.R.: Lira & Ucán 514 NY, XAL; Ucán 3490

Ibervillea tripartita (Naud.) Greene

Yuc.: Chan et al. 374; Lira & Chan 487; Ucán & Burgos 1153

Lagenaria siceraria (Molina) Standley

Chuj, joma', leek, mejen chuuj, mejen leek, nojoch chuuj, nojoch leek, tuch', xtuch'
Yuc.: Lira 505; Narváez 849; Ucán 593
Q.R.: Cabrera & Cortéz 133 MEXU; Calzada et al. 7057; Flores & Burgos 9630

*Luffa cylindrica** (L.) Roem.

Jabaplat, estropajo, lavaplato
Yuc.: Lira 475; Narváez & Puch 772; Puch 685
Cam.: Calzada et al. 6791; Lira & Flores 568; Puch et al. 235
Q.R.: Calzada et al. 7074

Melothria pendula L.

K'uum tuulub, k'uum xtuulub, sandía kaan, sandía t'u'ul, sandía xtuulub, xtuulub
Yuc.: Lira & Ortíz 380; May 182; Ucán 587
Cam.: Chan 1100; Rico-Gray 529; Ucán 1625
Q.R.: Calzada et al. 7032, 7073

*Homorhiza charantia** L.

Kool mool, xkool mool, yakunaj aak', yaakunaj aak', cundeamor, xochinito
Yuc.: Flores 8123; Narváez & Puch 769; Ucán 2175
Cam.: Flores & Chan 8605
Q.R.: Calzada et al. 6999, 7066; Flores & Ucán 8281

Polyclathra cucumerina Bertol
(*Cayaponia grandiflora* Cogn.)

Pomponsit
Yuc.: Gaumer 1135, 2194 F; Schott 680 F

Rytidostylis carthaginensis (Jacq.) Kuntze

Cam.: Chan 4236

Secchium edule (Jacq.) Swartz

Chayote
Yuc.: Lira 476, 507; Gutiérrez 37 F
Cam.: Lundell 1381 F
Q.R.: Lira 447; Ortiz 320

Sicana odorifera (Vell.) Naud.

Melocotón
Yuc.: Lira 449, 511; Gutiérrez 23 F

Sicydium tamiifolium (H.B. & K.) Cogn.

Yuc.: Bradburn & Darwin 1204 NO, XAL; Lira 405; Puch & Narváez 530
Cam.: Calzada et al. 6679; Chan & Ucán 973; Lira 543
Q.R.: Chan & Burgos 1400; Gaumer 2064 F, NY

CYPERACEAE

Carex polystachya Swartz

Q.R.: Chater 105 MEXU

Cladium jamaicense Crantz

Jol che', puch, xpuij
Yuc.: Lot 2602 MEXU
Cam.: Chan & Flores 430
Q.R.: Calzada et al. 7130; Espejel & Rico-Gray 179; Ucán & Flores 920

Cyperus aristatus Rottb.

Chak xa'an, chichan xa'an, xchab xa'an
Yuc.: Darwin 2290 NO, XAL; Espejel & Leal 439; Rico-Gray 570

Cyperus articulatus L.

Xupux xu'uk
Cam.: Lot & Novelo 863 MEXU
Q.R.: Barrera 263 MEXU

Cyperus canus Presl.

Yuc.: Gaumer 483 MEXU

Cyperus eggersii Boeck

Q.R.: Téllez & Cabrera 1410 MEXU

Cyperus elegans L.

Coquito
Yuc.: Enríquez 321 MEXU, Gaumer 1403, 2485 MEXU
Q.R.: Laehica & Sánchez 3437 MEXU

Cyperus engelmanni Steud.

Yuc.: Gaumer 1035 F; Millspaugh 1671 F

Cyperus esculentus L.

Chufa
Yuc.: Gaumer 1511 MEXU
Q.R.: Gaumer 2451 MEXU

Cyperus flavus (Vahl) Nees

Yuc.: Swallen 2599, 2601 MICH

Cyperus haspan L.

Yuc.: Calzada et al. 6622
Cam.: Palma & Alkin 262

Cyperus hermaphroditus (Jacq.) Standley

Cam.: Ucán 1579
Q.R.: Cabrera 363 MEXU; Téllez et al. 3762 MEXU

Cyperus humilis Kunth.

Q.R.: Téllez & Cabrera 1495 MEXU

Cyperus lentiginosus Millsp. & Chase

Q.R.: Gaumer 2145 MEXU

Cyperus ligularis L.

Yuc.: Gaumer 1401 MEXU; Góngora 360
Cam.: Flores 9762; Rico-Gray & Burgos 526; Yam & Chan 185
Q.R.: Calzada et al. 7017; Flores et al. 9386; Rico-Gray & Espejel 211

Cyperus luzulae (L.) Retz.

Q.R.: Chater 58 MEXU; Téllez & Cabrera 2109 MEXU

Cyperus macrocephalus Liebm.

(*C. oxycarioides* Britton)
Cam.: Chan 1279; Lundell 1042 MEXU; Matuda 3869 MEXU
Q.R.: Téllez et al. 3592 MEXU

Cyperus niger Ruiz & Pavón

Q.R.: Flores et al. 9512

Cyperus ochraceus Vahl

Mu'as kabal su'uk
Cam.: Chan 1699; Lundell 803 MEXU; Yam & Chan 181
Q.R.: Sousa et al. 10917 MEXU

Cyperus odoratus L.

(*C. ferax* L.)
Q.R.: Gaumer 2427 MEXU

Cyperus pedunculatus (R. Br.) Kern.

(*Remirea maritima* Aubl.)
Q.R.: Rico-Gray & Espejel 193

Cyperus planifolius L.C. Rich.

Yuc.: Enriquez 145 MEXU; Flores & Ucán 9247
Q.R.: Moreno 106 MEXU; Rzedowski 26358 ENCB, MEXU

Cyperus rotundus L.

Tuk'uch, tup'uch
Yuc.: Leal & Espejel 149

Dichromena ciliata Vahl

Cam.: Góngora 241, 407
Q.R.: Cabrera & Cortés 174 MEXU; Góngora 524

Dichromena colorata (L.) Hitchc.

Yuc.: Darwin 2416 NO, XAL
Q.R.: Calzada et al. 7139; Flores & Ucán 8306; Ordóñez 153

Eleocharis geniculata (L.) Roem. & Schult.

(*E. caribaea* (Rottb.) Blake)
(*E. capitata* Millsp.)
Yuc.: Calzada et al. 6578; Darwin 2447 NO, XAL
Cam.: Lot & Novelo 873 MEXU; Palma & Allkin 261
Q.R.: Calzada et al. 7086; Gaumer 1764 MEXU

Eleocharis cellulosa Torr.

Cam.: Rico-Gray 220
Q.R.: Flores & Ucán 8293; Rico-Gray & Chan 464; Rico-Gray & Espejel 252

Eleocharis fistulosa (Poir.) Link.

Yuc.: Lot 2582 MEXU

Eleocharis interstincta (Vahl) Roem. & Schult.

Cam.: Menéndez 498 MEXU

Eleocharis mutata (L.) Roem. & Schult.

Cam.: Lot 2557 MEXU; Ortiz 673

Fimbristylis complanata (Retz.) Link

Q.R.: Chater 85 MEXU

Fimbristylis cymosa R. Br.

Cam.: Chater et al. 199 MEXU

Fimbristylis dichotoma (L.) Vahl

Cam.: Ortiz 611
Q.R.: Gaumer 1886 F

Fimbristylis ferruginea (L.) Vahl

Q.R.: Millsbaugh 1594 F

Fimbristylis spadicea (L.) Vahl

Yuc.: Calzada et al. 6620; Rico-Gray 93; Ucán 527
Q.R.: Calzada et al. 7026; Flores et al. 9513; Rico-Gray & Espejel 188

Fimbristylis spathacea Roth.

Yuc.: Calzada et al. 6575; Espejel 406; Ucán 539
Cam.: Calzada et al. 6784
Q.R.: Espejel 504; Rico-Gray & Espejel 202

Fuirena simplex Vahl

(*F. squarrosa* Michx.)
Kabal xa'an
Cam.: Lot & Novelo 877 MEXU; Ortiz 674

Fuirena umbellata Rottb.

Cam.: Chan 217

Rhynchospora barbata (Vahl) Kunth

Cam.: Rzedowski 30151 ENCB, MEXU

Rhynchospora cephalotes (L.) Vahl

Cam.: Góngora 430; Miranda 8153 MEXU
Q.R.: Flores & Ucán 8262; Góngora 536

Rhynchospora corymbosa (L.) Britton

Q.R.: Chater 83 MEXU

Rhynchospora cyperoides (Swartz) Mart.

Yuc.: Darwin 2445 MEXU, NO; Enriquez 377 MEXU; Miranda 8129 MEXU
Cam.: Matuda 3911 MEXU; Puch et al. 237; Rico-Gray & Burgos 527

Rhynchospora holoschoenoides (L.C. Rich) Herter

Q.R.: Chater 57 MEXU; Lot & Novelo 816 MEXU; Moreno 332 MEXU

Rhynchospora micrantha Vahl

Yuc.: Gaumer 1115 MEXU

Rhynchospora nervosa (Vahl) Boeck.
Q.R.: Cabrera 174 MEXU; Téllez 1135, 1203 MEXU

Rhynchospora radicans (Schlecht.) H. Pfeifer
Q.R.: Millspaugh 1562 F.

Schoenoplectus saximontanus (Fernald) J. Raynal.
Q.R.: Sousa et al. 11042

Scirpus paludosus A. Nelson
Q.R.: Téllez & Cabrera 3397 MEXU

Scirpus validus Vahl
Jalal. pop, say, junco
Yuc.; Rico-Gray et al. 579; Ucán & Burgos 1192
Cam.: Calzada et al. 6811

Scleria bracteata Cav.
Yuc.: Miranda 8122 MEXU
Q.R.: Chater 102 MEXU; Flores & Puch 9065; Téllez 3642 MEXU

Scleria eggersiana Boeck.
Q.R.: Chater 76, 94 MEXU

Scleria lithosperma (L.) Swartz
Yuc.: Cardaña 1; Ucán 1469; Vargas & Simá 494
Cam.: Lundell 956 MEXU
Q.R.: Calzada et al. 7085; Ortíz 500, 525

Scleria melaleuca Reichb. ex Schlecht. & Cham.
Q.R.: Chater 49 MEXU

Scleria microcarpa Nees
Q.R.: Chater 75 MEXU

Scleria pterota Presl.
Q.R.: Téllez et al. 3470 MEXU

Scleria secans (L.) Urban
Q.R.: Chater 61 MEXU

DICHAPELACEAE

Dichapetalum donell-smithii Engler
Q.R.: Cabrera & Cortéz 2619 MEXU; Téllez 2187, 2390 MEXU

DILLENACEAE

Curatella americana L.
Saja', yaja'
Cam.: Flores 10451, Chan 1166

Davilla kunthii St.-Hil.
Cam.: Chan & Ucán 860; Flores 10290; Ucán 1583
Q.R.: Flores et al. 9259; Góngora 513; Lira & Flores 318

Tetracera volubilis L.
Cam.: Burgos 24; Chan 144
Q.R.: Ramamoorthy 2207 MEXU

DIOSCOREACEAE

*Dioscorea alata** L.
Ak' makal
Q.R.: Caballero 1508

Dioscorea bartlettii Morton
Q.R.: Cabrera 2515 MEXU; Chan & Burgos 1464; Téllez 2126 MEXU

Dioscorea carionis Prain & Burkill
Cheen peek', makal k'uuch ak', mejen makal k'uuch
Yuc.: Flores 10016; Ordóñez 245; Ucán 98
Cam.: Chan 154
Q.R.: Cabrera & Cortéz 173, 538 MEXU

Dioscorea convolvulacea Schlecht. & Cham.
Cheen chaak, makal k'uuch
Yuc.: Bradburn 1387 MEXU, NO, XAL; Narváez 87
Q.R.: Cabrera 879 MEXU

Dioscorea densiflora Hemsley
Q.R.: Cabrera 918 MEXU; Moreno 408 MEXU

Dioscorea floribunda Mart. & Gal.
Makal k'uuch, makal k'uuch ak'
Yuc.: Narváez & Ordóñez 840
Cam.: Ucán & Chan 1702
Q.R.: Téllez 3743, 3827 MEXU

Dioscorea gaumeri Knuth
Yuc.: Puch & Narváez 631
Q.R.: Calzada et al. 6483, 7070; Campos 33

Dioscorea matagalpensis Wline
Yuc.: Hilsley 1234; May 170; Ucán 1534

Dioscorea mexicana Guill.
(*D. macrostachya* Benth.)
Yuc.: Darwin et al. 2147 MEXU

Dioscorea pilosiuscula Bert. ex Spreng.
Makal ak', makal k'uuch
Yuc.: Calzada et al. 6518; Puch & Narváez 632; Ucán 2046
Cam.: Chan 1687
Q.R.: Cabrera 3569 MEXU; Téllez & Cabrera 3231, 3536 MEXU

Dioscorea polygonoides Humb. & Bonpl. ex Willd.
Cheen chaak, makal k'uuch ak'
Yuc.: Darwin 2289 NO, XAL; Ucán 2156, 2959
Cam.: Chan & Ucán 878; Ucán & Chan 1600
Q.R.: Gaumer 1576, 23433, 23434 F

Dioscorea spiculiflora Hemsley
Ak'il makal k'uuch, makal k'uuch
Yuc.: Chan 1039; Iilsley 1244
Cam.: Calzada et al. 6688
Q.R.: Calzada et al. 7228; Chan et al. 54; Sousa et al. 10837 MEXU

Dioscorea yucatanensis Uline
Xmakal k'uuch
Yuc.: Iilsley 1200; Ortíz 304

ERENACEAE

Diospyros albens Presl.
Box siliil
Yuc.: Enríquez 361 MEXU

Diospyros anisandra Blake
Kakal che', xnob che'
Yuc.: Darwin 2285 NO; Leal & Rico-Gray 10; Vargas 235
Cam.: Bravo s.n. (04-01-53) MEXU; Chan 143; Chan & Ucán 947
Q.R.: Cabrera 1609 MEXU

Diospyros bumelioides Standley
Cam.: Martínez et al. 3066 MEXU; Matuda 3889 MEXU

Diospyros campechiana Lundell
Yuc.: Darwin 2489, 2496 NO, XAL
Cam.: Chan 1694; Chan & Ucán 967; Góngora 461

Diospyros konzattii Standley
Q.R.: Téllez 1510, 1702 MEXU

Diospyros cuneata Standley
Siliil, uchul che', x-uchul che'
Yuc.: Darwin et al. 2156 NO, XAL; Puch 759; Ucán et al. 1840
Cam.: Calzada et al. 6701
Q.R.: Lundell & Lundell 7637 MEXU; Ucán & Burgos 1969

Diospyros dygna Jacq.
Tach, zapote negro
Yuc.: Flores 9537, 9845; Yam 413

Diospyros schippii Standley
Pisi'it
Yuc.: Vargas 111
Q.R.: Calzada et al. 7157

Diospyros verae-crucis (Standley) Standley
Pisit, pisi'it, uchul che', xpsit che'
Yuc.: Leal & Rico-Gray 65; Ucán 1547; Vargas & Simá 540
Cam.: Burgos 23; Chan & Ucán 1009; Ucán & Chan 1704
Q.R.: Calzada et al. 7135; Darwin 2380 NO, XAL; Góngora 927

Diospyros gatesiana Standley
Boxsiliil
Yuc.: Sanabria & Simá 251
Cam.: Chavelas et al. 1048, 1231, 1513 MEXU

ELAEOCARPACEAE

Muntingia calabura L.
Capulín
Yuc.: Flores 10643; Puch 1367
Cam.: Chan 1142; Flores 8709; Góngora 426
Q.R.: Chan 2660; Téllez 1977 MEXU; Ucán 1348

ERYTHROXYLACEAE

Erythroxylum areolatum L.
Cam.: Chan 606; Chavelas et al. 1128 MEXU; Rico-Gray 484
Q.R.: Chan 815; Ortíz 524; Téllez 2852 MEXU

Erythroxylum belizense Lundell
Yuc.: Enríquez 203 MEXU

Erythroxylum bequaertii Standley
Q.R.: Davidse et al. 20030 MEXU; Lundell & Lundell 7807 MEXU

Erythroxylum confusum Britt.
Q.R.: Davidse et al. 20061, 20642 MEXU, MO

Erythroxylum rotundifolium Lunan
Ik'íl che'
Yuc.: Darwin 2327 NO, XAL; Ucán 2432
Cam.: Chavelas et al. 131 MEXU; Hernández X. et al. 252 MEXU; Lundell 994 MEXU
Q.R.: Flores et al. 9470; Quero 2860 MEXU

EUPHORBIACEAE

Acalypha alopecuroides Jacq.
Xmiesbil
Yuc.: Calzada & Burgos 7249; Puch et al. 1028
Cam.: Ucán & Chan 1628
Q.R.: Cabrera & Cortés 203 MEXU; Flores et al. 9280; Téllez & Cabrera 1164 MEXU

Acalypha arvensis Poepp. ex Endl.
Miis k'aax
Cam.: Calzada et al. 6760

Acalypha botteri Muell. Arg.
Cam.: Chan & Flores 554

Acalypha aff. *costaricensis* (Kuntze) Knobloch
Cam.: Chan 224

Acalypha diversifolia Jacq.
Q.R.: Flores et al. 9490

Acalypha gaumeri Pax & Hoffm.
Q.R.: Webster & Lynch 17676 MEXU

*Acalypha hispida** Burm.
Nej miis, xnej miis, manto
Yuc.: Narváez 15; Narváez et al. 217; Ucán 1209
Q.R.: Chan et al. 1574; Puch et al. 203

Acalypha leptopoda Muell. Arg.
Ya'ax ch'ilib tux
Yuc.: Narváez & Puch 546; Ucán 854
Cam.: Webster & Lynch 17534, 17540 MEXU
Q.R.: Cabrera & Cortés 266 MEXU; Cabrera & Torres 870 MEXU; Téllez et al. 3515 MEXU

Acalypha macrostachya Jacq.
Yuc.: Schwabe 77121 MEXU

Acalypha poinetii Spreng.
Yuc.: Webster & Lynch 17572 MEXU

Acalypha seleniana Greenm.
Sak baakel kaan
Yuc.: Chan et al. 259; Flores 9110; Puch 762
Cam.: Chan 568
Q.R.: Téllez & Cabrera 2436 MEXU

Acalypha setosa A. Rich.
Yuc.: Gaumer 493, 498 MEXU; Steere 1277 MEXU
Q.R.: Chan et al. 120

Acalypha simplicissima Millsp.
Yuc.: Gaumer 1182 F
Q.R.: Gaumer 2225 F

Acalypha unibracteata Muell. Arg.
Ch'ilib tux, sak keep
Yuc.: Flores & Yam 9138; Puch et al. 178; Ucán & Flores 1115
Cam.: Miranda 7949 MEXU
Q.R.: Moreno 682 MEXU

Acalypha villosa Jacq.
(*A. flagellata* Millsp.)
Ya'ax ch'ilib tux
Yuc.: Chan et al. 247; Darwin 2301 NO, XAL; Ucán 2372
Q.R.: Narváez & Puch 458

*Acalypha wilkesiana** Muell. Arg.
Yuc.: Flores 9419; Puch et al. 969; Narváez 1018

Acalypha yucatanensis Millsp.
Miis k'aax
Yuc.: Gaumer 1176 F

Adelia barbinervis Schlecht. & Cham.
Puuts' mukuy, xaaw, xchiich che'
Yuc.: Darwin 1249 NO, XAL; Leal & Rico-Gray 56; Sanabria & Simá 243
Cam.: Chavelas et al. 165 MEXU; Chavelas & Quero 91 MEXU; Chavelas 1651 MEXU
Q.R.: Darwin 2481 NO, XAL; Flores & Yam 9139; Narváez et al. 269

Adelia oaxacana (Muell. Arg.) Hemsley
Xtoj yuub, xtoon pak
Yuc.: Ucán 775

Argythamnia lundellii Ingram
Q.R.: Téllez & Durán 3226 MEXU

Astrocasia phyllantoides Robins & Millsp.

Kabal p'ix t'oon, k'aj yuuk, p'ix t'oon k'aax, trompillo
Yuc.: Bradburn & Darwin 1139 NO, XAL; Chan et al. 1844
Cam.: Calzada et al. 6743; Chan & Ucán 950; Chan 2077
Q.R.: Chan et al. 6; Darwin 2473 NO, XAL; Ucán 1392

Astrocasia tremula (Griseb.) Webster

Yuc.: Enríquez 31 MEXU
Cam.: Téllez et al. 6260, 6273 MEXU; Medrano 512 MEXU
Q.R.: Cabrera & Torres 906 MEXU; Moreno 279 MEXU; Téllez & Cabrera 1314 MEXU

Bernardia aff. *dichotoma* (Willd.) Muell. Arg.

Q.R.: Webster & Lynch 17600 MEXU

Bernardia oblanceolata Lundell

Q.R.: Cabrera & Durán 1389 MEXU; Téllez & Cabrera 724 MEXU

Caperonia palustris (L.) St. Hil.

Yuc.: Darwin 2403 NO, XAL
Cam.: Chan & Rico-Gray 1254; Chan & Ucán 888; Ortiz 389

Cnidocolus aconitifolius (Mill.) I.M. Johnston

Chaay, ch'iinch'in chaay, saj, tsaaaj
Yuc.: May 26; Fuch 11; Ucán & Burgos 1149
Cam.: Calzada et al. 6750
Q.R.: Piña s.n. (12-11-73) ENCB, MEXU; Téllez 3480 MEXU

Cnidocolus chayamansa McVaugh

Chaay, chaay kool, k'eek'en chaay, xe'tel, chaya
Yuc.: Narváez 47; Puch et al. 607; Ucán 652

Cnidocolus multilobus (Pax) I.M. Johnston

Tsin tsin chay
Yuc.: Narváez 81; Ucán 110
Cam.: Calzada et al. 6747

Cnidocolus souzae McVaugh

Ch'iinchay, ch'iinch'inchay, saj, tsaaaj, tsin tsin chay, xtsaaaj
Yuc.: May 108; Vargas & Simá 396; Yam & Ucán 270
Q.R.: Téllez & Cabrera 1764, 1882 MEXU

*Codiaeum variegatum** (L.) Blume

Croto, croton
Yuc.: Fuch et al. 964; Narváez 1086, 1307

Croton ameliae Lundell

Yuc.: Lundell 7447 MEXU

Croton argenteus L.

Cam.: Webster & Lynch 17709 MEXU

Croton campechianus Standley

Cam.: Cowan 2999 MEXU; Gaumer 1398 MEXU
Q.R.: Téllez & Cabrera 2076, 2222 MEXU, XAL

Croton chichenensis Lundell

Yuc.: Lundell & Lundell 8055, 8122 MEXU
Q.R.: Cabrera & Durán 1176 MEXU; Sousa & Cabrera 11197 MEXU; Téllez & Cabrera 3277 MEXU

Croton cortesianus H.B. & K.

Eek' baalam
Yuc.: Darwin 2333 NO
Cam.: Lundell 841 MEXU; Miranda 7950 MEXU

Croton ciliatoglandulosus Ortega

Q.R.: Davidse et al. 20122 MEXU, NO

Croton flavens L.

(*C. ahemijolius* H.B. & K.)
Eek' baalam, xabaalam, xikin burro, xikin ch'omak
Yuc.: Flores 8740; Puch et al. 281; Ucán & Yam 1881
Cam.: Chan & Flores 413; Narváez & Rico-Gray 249; Puch 1259
Q.R.: Flores & Yam 9143; Narváez & Puch 439; Moreno 655 MEXU

Croton fragilis H.B. & K.

Taan che'
Yuc.: Leal & Espejel 225; Ucán 2512; Vargas & Simá 428

Croton gaumeri Millsp.

Yuc.: Enríquez 73 MEXU; Lundell & Lundell 7307, 7332 MEXU

Croton glabellus L.

Chuts, ch'au che', kok che', p'ele'es k'uuch, p'ere'es k'uuch, xkok che'
Yuc.: Flores & Vargas 8195; Puch & Narváez 628; Ucán 264
Cam.: Chan & Burgos 285, 313; Flores 9670
Q.R.: Flores 9863; Flores & Ucán 8255; Ucán et al. 903

Croton glandulosepalus Millsp.

Yuc.: Enríquez 810 MEXU; Gaumer 1154 MEXU; Lundell 7328 MEXU
Q.R.: Téllez & Cabrera 2304, 2505, 2776 MEXU

Croton humilis L.

Ik' ja'aban
Yuc.: Illsley 1286; Leal & Espejel 227; Narváez 934
Q.R.: Ucán 1981; Ucán & Burgos 1978

Croton icche Lundell

Yuc.: Lundell & Lundell 7871 MEXU
Q.R.: Téllez & Cabrera 1428, 3160 MEXU

Croton lobatus L.
Yuc.: Steere 1683 MEXU

Croton lundellii Standley
Yuc.: Enríquez 626 MEXU
Cam.: Lundell 806, 1398 MEXU

Croton malvaviscifolium Millsp.
Yuc.: Lundell & Lundell 7852, 8133 MEXU, MICH; Steere 4348 MEXU

Croton millspaughii Standley
Yuc.: Enríquez 573 MEXU; Lundell & Lundell 8086 MEXU, MICH
Q.R.: Téllez & Cabrera 2049 MEXU

Croton niveus Jacq.
(*C. arboreus* Millsp.)
Chul, chul che', ch'uju che', kopal che'
Yuc.: Gaumer 449 MEXU; Lundell & Lundell 7402 MEXU; Steere 1112 MEXU
Q.R.: López & Villers 1093 MEXU; Moreno 534 MEXU; Zamoy & García 1098 MEXU

Croton nitens Swartz
Cam.: Chavelas et al. 920, 1643, 1750 MEXU
Q.R.: Sousa et al. 10864 MEXU

Croton aff. *pagiveteris* Croizat
Q.R.: Puch & Narváez 434

Croton peraeeruginosus Croizat
Yuc.: Barwin 1228 MO, XAL

Croton perobtusus Lundell
Q.R.: Ramamoorthy 2103 MEXU; Téllez 2213, 2473 MEXU

Croton pseudoglabellus Lundell
Yuc.: Gaumer 1407 MEXU

Croton punctatus Jacq.
Sak chum, sak chujum
Yuc.: Calzada et al. 6617; Palma & Allkin 295; Ucán 532
Q.R.: Flores et al. 9374; Puch et al. 942; Ucán 415

Croton reflexifolius H.B. & K.
Chuts, pees kuut, pe'es kuuts
Yuc.: Darwin 2527 MO, XAL; Ucán 2481; Yam & Ucán 273
Cam.: Chavelas et al. 130, 1170, 1264 MEXU
Q.R.: Darwin 2468 MO, XAL; Moreno 508 MEXU; Ucán 1985

Croton satup Lundell
Yuc.: Lundell 7363 MEXU

Croton yucatanensis Lundell
Yuc.: Lundell & Lundell 8197 MEXU

Dalechampia heteromorpha Pax & Hoffm.
Q.R.: Sousa et al. 11013 MEXU

Dalechampia scandens L.
Mo'ol koj, xmo'ol koj
Yuc.: May 161; Narváez et al. 616; Ucán 2579
Cam.: Chan & Burgos 1343; Chan & Flores 483
Q.R.: Flores 9789; Puch et al. 202; Sousa et al. 10968 MEXU

Dalechampia schottii Greenm.
Chak mo'ol koj, sak p'oop'ox
Yuc.: Holczadzki 22

Ditaxis tinctoria (Millsp.) Pax & Hoffm.
Finta roja
Yuc.: Gaumer 426 F

Drypetes lateriflora (Swartz) Krug & Urb.
Ekulub, sin che', xi'in che'
Yuc.: Enríquez 402, 451 MEXU
Cam.: Chavelas et al. 158, 1314, 1567 MEXU
Q.R.: Chan 2191; Góngora 535; Ucán 1102

Enriquebeltrania crenatifolia (Miranda) Rzedowski
Chiim took, ch'iin tok'
Yuc.: Espejel et al. 335, 386; Puch & Chan 821
Q.R.: Espejel 478

Euphorbia amourei Millsp.
Yuc.: Millspaugh 108 F
Q.R.: Téllez 1272 MEXU

Euphorbia anchioides Boiss.
Yuc.: Lundell & Lundell 7958 MEXU

Euphorbia astroites Fisch. & Mey.
Yuc.: Steere 1232 MEXU
Q.R.: Davidse et al. 20104 MEXU, MO

Euphorbia barbicularina (Millsp.) Standley
Yuc.: Gaumer 939a F

Euphorbia blodgettii Engelm.
(*Chamaesyce blodgettii* (Engelm. ex Hitch.) Small)
Q.R.: Sousa & Cabrera 11225 MEXU; Ucán & Narváez 2090

Euphorbia buxifolia Lam.
(*Chamaesyce buxifolia* Small.)

Kabal cheechem

Yuc.: Flores & Ucán 9229; Narváez et al. 758; Vargas et al. 552

Cam.: Chan & Burgos 679; Flores & Ucán 9183, 9206

Q.R.: Flores et al. 9297, 9302, 9516

Euphorbia cyathophora Merr.

Q.R.: Cabrera & Durán 507 MEXU; Góngora 863, 934

Euphorbia dentata Michx.

K'aax jalal che', jalal che'

Yuc.: Espejel 93; Fuentes s.n. (03-11-55) MEXU

Q.R.: Allkin 8275

Euphorbia dioica H.B. & K.

(*Chamaesyce dioica* (H.B. & K.) Millsp.)

Mejen xanab mukuy, xpak' umpak'

Yuc.: Espejel 409; Espejel & Narváez 244; Espejel & Rodríguez 375

Q.R.: Espejel & Rico-Gray 126; Flores 8475; Puch et al. 850

Euphorbia gaumeri Millsp.

Box chakaj, sak lits

Yuc.: Gaumer 1073 F

Euphorbia graminea Jacq.

Onob k'aax

Q.R.: Cabrera & Durán 476 MEXU; Cabrera et al. 2049 MEXU; Sousa et al. 11053 MEXU

Euphorbia heterophylla L.

Chuleb xiw, jobon k'aak', jobonte' k'aak', xjobon k'aak', xtop'lan xiix

Yuc.: Vargas & Simá 516; Ucán 76, 521

Cam.: Calzada et al. 6770; Chan 2048; Puch 1254

Q.R.: Noreno 552 MEXU; Sousa et al. 10895 MEXU; Téllez & Cabrera 1123 MEXU

Euphorbia hirta L.

Xanab mukuy, xaway, xjaaway, golondrina

Yuc.: Espejel 264; Puch & Narváez 320, 495

Cam.: Chan & Flores 560; Góngora 564

Q.R.: Góngora 490

Euphorbia huamantensis Brand.

Yuc.: Schwabe 77123 MEXU

Euphorbia hypericifolia L.

(*Chamaesyce hypericifolia* (L.) Millsp.)

Toplan xiw, golondrina

Yuc.: Barrera & Bárcena 647; Chan & Puch 1553; Lundell & Lundell 8048 MEXU, MICH

Cam.: Góngora 254, 276; Webster & Lynch 17534 MEXU

Q.R.: Sousa et al. 10786 MEXU; Téllez & Cabrera 3265, 3451 MEXU

Euphorbia hyssopifolia L.

Cam.: Chan 2419, 2440

Euphorbia lasiocarpa Kl.

Chakal, xabalap, xabaalam xiw

Yuc.: Darwin 1239 NO, XAL; Enríquez 827 MEXU

Cam.: Bravo s.n. (04-01-53) MEXU

Q.R.: Lundell & Lundell 7749 MEXU, MICH

Euphorbia longecornuta Watson

Q.R.: Gentle s.n. (en 1923) MEXU

Euphorbia marginata Pursh.

Cam.: Matuda 3860 MEXU

Euphorbia mendezii Millsp.

Yuc.: Lewis 6907 MEXU, MO

Euphorbia mesembrianthemifolia Jacq.

Yuc.: Calzada et al. 6598

Q.R.: Calzada et al. 7213; Ucán & Narváez 2051, 2104

Euphorbia ocyroides L.

Kaambal sak chakaj

Q.R.: Cabrera & Torres 923, 1034 MEXU; Téllez & Cabrera 1272 MEXU

Euphorbia prostrata Ait.

(*Chamaesyce prostrata* (Ait.) Small)

Mejen xanab mukuy

Cam.: Lundell 940 MEXU

Euphorbia pulcherrima Willd.

Flor de noche buena

Yuc.: Burgos et al. 5; Narváez 1188, 1191

Euphorbia schlechtendalii Boiss

Box chakaj, sak chakaj

Yuc.: Enríquez 494 MEXU; Sanabria & Simá 343; Yam 110

Q.R.: Flores & Yam 9147; Moreno 401 MEXU; Ucán & Flores 1054

Euphorbia serpens H.B. & K.

Siisal tumich

Q.R.: Ucán & Flores 1018

Euphorbia thymifolia L.

(*Chamaesyce thymifolia* (L.) Millsp.)

(*Ch. cozumelensis* Millsp.)

Sak xanab mukuy, xanab mukuy

Q.R.: Flores et al. 9500



*Euphorbia tirucalli** L.

Yuc.: Flores & Puch 9437; Puch et al. 1033; Narváez 1315

Euphorbia trichotoma H.B. & K.

Q.R.: Quero et al. 2870 MEXU

Euphorbia villifera Scheele

Yuc.: Webster et al. 17565 MEXU

Euphorbia xbacensis Millsp.

Yuc.: Gaumer 1108 F
Q.R.: Davidse et al. 20133 MEXU, MO; Sousa & Cabrera 11193 MEXU

Euphorbia yucatanensis (Millsp.) Standley

Yuc.: Millspaugh 1696 F

Garcia nutans Vahl

Yuc.: Enríquez 520 MEXU
Q.R.: Chavelas s.n. (08-09-83) MEXU

Gymnanthes lucida Swartz

Yaytil
Yuc.: Espejel 403; Espejel & Rodríguez 378
Cam.: Chavelas 1164 MEXU; Marroquín 4212 MEXU; A. May 820 MEXU
Q.R.: Pérez & Ramos 1658 MEXU; Téllez & Cabrera 2258, 2273 MEXU

Hura polyandra Baillon

Soliman che'
Yuc.: Flores & Narváez 10041; Narváez 1146; Pennington & Sarukhán 9403 MEXU, CHAPA

Jatropha curcas L.

Niin, piij, sikilte', xkakabche', xsikilte'
Yuc.: Ucán 1221, 2940; Vargas 509

Jatropha gomeri Greenm.

Chul che', pomol che', xpomol che'
Yuc.: Chan 2379; Ucán 846; Vargas & Simá 399
Cam.: Chan & Burgos 298; Chan & Yam 1539; Chavelas et al. 1156 MEXU
Q.R.: Hernández K. et al. 349 MEXU; López 513 MEXU; Ucán & Burgos 1977

Manihot aesculifolia (H.B. & K.) Pohl.

Batul, chak che', xchak che'
Yuc.: Chan 2391; Flores & Puch 9428; Ucán 2117
Cam.: Steere 4444 MEXU
Q.R.: Webster & Lynch 17696 MEXU

Manihot carthagenensis (Jacq.) Muell. Arg.

Batul, chak che'
Yuc.: Orfíz 272; Puch & Narváez 463; Vargas & Simá 538
Cam.: Chan & Burgos 701; Miranda 7955 MEXU

Manihot esculenta Crantz

Tsim, ts'in, ts'iim, yuca, yuca brava
Yuc.: Flores 10541; Schubert & Gómez-Pompa 1680 MEXU; Yam 412

Manihot rhomboidea Muell. Arg.

Yuc.: Steere 1673 MEXU

Pedilanthus itraeus Millsp.

Ya'ax jalal che'
Yuc.: Gaumer 452 F
Q.R.: Ordóñez 167

Pedilanthus nodiflorus Millsp.

Jalal che', ya'ax jalal che'
Yuc.: Leal & Rico-Gray 126

Pedilanthus tithymaloides (L.) Poit subsp. *tithymaloides**

Yuc.: Narváez 1015, 1084
Q.R.: Cabrera 1189 MEXU; Moreno 510 MEXU; Téllez 1275 MEXU

*Phyllanthus acidus** (L.) Skeels

Grosello
Yuc.: Bruff 1400 MEXU; Chan 2423; Narváez 1359

Phyllanthus acuminatus Vahl

(*P. conami* Swartz)
K'aj yuuk, pay juul, xpay juul
Yuc.: Steere 1081 MEXU
Cam.: Marroquín 219 MEXU
Q.R.: Pérez & Ramos 1693 MEXU

Phyllanthus ferax Standley

Yuc.: Steere 1549 MEXU

Phyllanthus glaucescens H.B. & K.

P'ixt'oon
Yuc.: Enríquez 88, 242 MEXU; Steere 4299 MEXU
Q.R.: Flores 10252

Phyllanthus grandifolius L.

Q.R.: Téllez et al. 3775 MEXU

Phyllanthus Liebmannianus Muell. Arg.

Yuc.: Enríquez 102 MEXU

Phyllanthus micranthus Muell. Arg.

Q.R.: Moreno 665 MEXU

Phyllanthus mocinianus Baillon

Q.R.: Téllez & Cabrera 2062, 3284 MEXU

Phyllanthus nobilis (L. f.) Muell. Arg.
Ch'ilib beel ja' juum, xnabal che', ciruelillo, grosello cimarrón, vinagrillo
Yuc.: Enríquez 52, 86 MEXU
Cam.: Hernández X. et al. 206 MEXU; Vázquez 147, 927 MEXU
Q.R.: Cabrera & Cortés 321 MEXU; Téllez & Cabrera 3373, 3771 MEXU

Ricinus communis L.
K'o'och, ya'ax k'o'och, higuerilla
Yuc.: Espejel 104; Flores 8074; Narváez et al. 341
Cam.: Chan 2082; Puch 1215; Puch et al. 228
Q.R.: Cabrera & Cortés 349 MEXU; Chan & Burgos 1412; Narváez et al. 208

Sapium lateriflorum Hensley
Cam.: Chavelas et al. 1017, 1312 MEXU

Sapium thelocarpum Schum & Pitt.
Q.R.: Téllez & Cabrera 2012, 3431 MEXU

Sebastiania adenophora Pax & Hoffm.
K'aan chunuup
Yuc.: Bradburn & Darwin 1292 NO, XAL; Miranda 8089 MEXU; Yam & Chan 328
Cam.: Chavelas & Pérez 839 MEXU; Chavelas et al. 1488 MEXU; Hernández X. et al. 292
MEXU
Q.R.: Téllez & Cabrera 2061, 2285 MEXU

Sebastiania confusa Lundell
Cam.: Chavelas 1281, 1354 MEXU

Sebastiania inundata H.B. & K.
Cam.: Téllez et al. 6267 MEXU

Tragia nepetifolia Cav.
Chak p'oop'ox, p'oop'ox, sak p'oop'oxil
Yuc.: Flores & Puch 9423; Ucán 2380, 2430

Tragia yucatanensis Millsp.
P'oop'ox
Yuc.: Leal & Espejel 224; Puch et al. 355; Ucán 2235
Q.R.: Ortiz 467

FLACOURTIACEAE

Casearia aculeata Jacq.
Q.R.: Moreno 797 MEXU

Casearia guianensis (Aubl.) Urb.
Yuc.: Enríquez 340 MEXU

Casearia nitida Jacq.
(*C. corymbosa* H.B. & K.)
Ixilim che', xi'in che'
Yuc.: Calzada et al. 6650; Chan 1816; Puch et al. 1040
Cam.: Chan 1986; Chan & Ucán 1006
Q.R.: Flores & Ucán 8878; Rico-Gray & Chan 426; Ucán 1415

Casearia sylvestris Swartz
Q.R.: Moreno 654 MEXU

Laetia thamnia L.
Morgao negro
Yuc.: Enríquez 190 MEXU; Narváez 45
Cam.: Chavelas et al. 127, 967 MEXU
Q.R.: Flores & Ucán 8272; Ucán 1423; Ucán & Burgos 1373

Prockia crucis L.
Yuc.: Puch & Narváez 244, 487; Ucán 3187
Cam.: Góngora 234
Q.R.: Puch et al. 210

Samyda yucatanensis Standley
Jabal k'aax, kabal pakal che', nikte' baalam, puuts' mukuy
Yuc.: Iilsley 1190; Narváez & Puch 305; Ucán 2619
Q.R.: Burgos & Bárcena 57; Chan & Burgos 1372, 1451

Xylosma anisophyllum Standley
Puuts' mukuy
Yuc.: Enríquez 245 MEXU; Galván 151

Xylosma flexuosum (H.B. & K.) Hemsley
Cam.: Flores 9778
Q.R.: Cabrera 852 MEXU; Moreno 413 MEXU; Téllez & Cabrera 1173 MEXU

Xylosma parvumense Turcz.
Q.R.: Cabrera 849 MEXU

Zuelania guidonia (Swartz) Britt. & Millsp.
Tamay, ta'amay, trementino
Yuc.: Flores & Burgos 8758; Puch et al. 554; Vargas & Simá 391
Cam.: Chan & Yam 1552; Chavelas et al. 1097, 1160 MEXU

GENTIANACEAE

Coutoubea spicata Aubl.
Q.R.: Góngora 537; Lira 327

Eustoma exaltatum (L.) Salisb.
Yuc.: Ucán 1141
Cam.: Espejel et al. 312; Yam & Chan 182
Q.R.: Chan & Burgos 1489; Ucán & Flores 1057, 1123

Lepidochloa parasitica Schlecht. & Cham.
Tuus ik' su'uk
Yuc.: Ucán 131

Lisianthus axillaris (Hemsl.) Kuntze
Cam.: Calzada et al. 6868; Chan 1305; Chan & Ucán 1019
Q.R.: Flores 9876; Flores & Ucán 8308; Góngora 808

GOODENIACEAE

Scaevola plumieri (L.) Vahl
Yuc.: Espejel 87; Flores 8098; Flores et al. 8989
Cam.: Chan & Rico-Gray 1258, 1265; Flores & Ucán 9192
Q.R.: Chan et al. 1659; Espejel 484; Rico-Gray & Chan 443

GRAMINEAE

Acroceras zizanioides (H.B. & K.) Dandy
Cam.: Matuda 3896 MEXU

Andropogon bicornis L.
Q.R.: Téllez et al. 3315 MEXU

Andropogon glomeratus (Walt.) B.S.P.
Ch'it su'uk
Yuc.: Miranda 8064 MEXU; Puch & Narváez 638, 794
Cam.: Chan & Burgos 601; Ortíz 390; Puch 48
Q.R.: Flores et al. 9460; Rico-Gray & Chan 396; Yam et al. 309

Andropogon leucostachyus H.B. & K.
Cam.: Ortíz 117 COTECOCA

Andropogon selleanus (Hack.) Hack.
Cam.: Ortíz s.n. (09-1981) COTECOCA

Antherphora hermaphrodita (L.) Kuntze
Nej och su'uk
Yuc.: Magaña & Zamudio 520 CSAT, XAL; Ortíz 399, 535
Cam.: Ortíz 360, 681

Aristida adscensionis L.
Yuc.: Ortíz 432, 689, 692
Cam.: Moreno et al. 1126 MEXU; Ortíz 769; Rzedowski 26383 MEXU
Q.R.: Gaumer 2248 F, MEXU

Aristida jorullensis Kunth
Cam.: Cabrera et al. 2048 MEXU; Ortíz 730

Aristida orizabensis Fourr.
Cam.: Ortíz 172 COTECOCA

Aristida recurvata H.B. & K.
Cam.: Ortíz 393, 651

Aristida tenuipes Cav.
Chak su'uk, tok' su'uk
Yuc.: Calzada et al. 6676; Puch 775; Vargas & Simá 561
Cam.: Ortíz 376, 383, 564
Q.R.: Cabrera 312 MEXU; Davidse et al. 20615 MEXU, MO; Téllez & Cabrera 1741 MEXU

Arundinella deppeana Nees
Q.R.: Téllez 3073 MEXU; Téllez & Cabrera 1654, 1991 MEXU, XAL

*Arundo donax** L.
Jalal, tek jalal
Yuc.: Gaumer 1141 F, MEXU; Vargas & Simá 518
Cam.: Bazaldúa s.n. (en 1980) COTECOCA, MEXU; Chan & Burgos 651
Q.R.: Flores & Burgos 9636; Ucán 1352

Axonopus affinis Chase.
Yuc.: Ortíz 536
Cam.: Ortíz 126 COTECOCA, 732

Axonopus compressus (Swartz) Beauv.
Cam.: Ortíz 711
Q.R.: Davidse et al. 20105 MEXU, MO

*Bambusa vulgaris** Schrad. ex Wendl.
Bambú
Yuc.: Puch 1124
Cam.: Rosiñol 109 COTECOCA

Bothriochloa ischaemum (L.) Keng.
Cam.: Davidse et al. 20574 MEXU, MO

Bothriochloa pertusa (L.) A. Camus
Yuc.: Espejel & Rodríguez 287; Flores 9020;
Cam.: Ortíz 543, 565; Plascencia 122 COTECOCA
Q.R.: Davidse et al. 20239 MEXU, MO

Bouteloua disticha H.B. & K.
K'u' su'uk, k'u' beech', k'u' xléech
Cam.: Cortés 110 COTECOCA

Bouteloua juncea (Desv.) Hitchc.
Yuc.: Gaumer 1026 F, MEXU

Bouteloua repens (H.B. & K.) Scribn. & Merr.
Yuc.: Flores 9019; Flores et al. 9563; Ortíz 279
Cam.: Ortíz 377, 379, 606

Bouteloua triaena (Trin.) Scribn.
Yuc.: Beetle 944 COTECOCA; Ortíz 494;
Cam.: Ortíz 128 COTECOCA

Brachyaria fasciculata (Swartz) Parodi
(*Panicum fasciculatum* Swartz)
K'aan chiim, k'aan ch'iim, xk'aan chiim
Yuc.: Ortíz 261, 303; Puch 798
Cam.: Chan 1732; Chan & Burgos 683; Jiménez 106 COTECOCA
Q.R.: Góngora 867; Ortíz 509; Ucán 1346

Brachyaria mollis (Swartz) Parodi
Yuc.: Swallen 2658 MEXU, MICH

Brachyaria mutica (Forsk.) Stapf.
Cam.: López 528 MEXU; Lundell 976 MEXU

*Brachyaria purpurascens** (Raddi) Henr.
Zacate pará
Cam.: Ortíz 742

*Brachyaria reptans** (L.) Gard. & Hubb.
Cam.: Lundell 810 MEXU

Cenchrus brownii Roem. & Schult.
Yuc.: Flores 8976; Magaña & Zemodio 518 CSAT, XAL; Rello 82
Cam.: Martínez 2975; Ortíz 737; Palma & Allkin 265
Q.R.: Cabrera 648 MEXU; Puch et al. 844; Téllez 1729 MEXU

Cenchrus echinatus L.
Aj mul, muul, tak su'uk, xmul, mozote
Yuc.: Calzada et al. 6570; Flores 8045, 8997
Cam.: Flores & Ucán 9199; Góngora 237; Ortíz 680
Q.R.: Puch 26; Sousa et al. 10782 MEXU; Téllez & Cabrera 3843 MEXU

Cenchrus incertus M.A. Curtis
Yuc.: Flores & Ucán 9245; Narváez et al. 752; Vargas et al. 549
Q.R.: Chan et al. 1754; Narváez & Ucán 909; Puch et al. 904

Cenchrus longispinus (Hack.) Fern.
Q.R.: Cabrera 16 MEXU

Cenchrus pilosus H.B. & K.
Mul su'uk, xmul
Yuc.: Flores 9395; May 121; Zizumbo et al. 1084
Cam.: Calzada et al. 6677; Ortíz 718

Cenchrus tribuloides L.
Q.R.: Moreno 898 MEXU

Chloris ciliata Swartz
Yook t'unt', yook t'unt' su'uk
Yuc.: May 128; Miranda 7974 MEXU; Swallen 26712 MEXU, MICH
Cam.: Ortíz 603

Chloris crinita Lag.
Yuc.: Ortíz 695

Chloris cucullata Bisch.
Cam.: Ortíz 557

*Chloris gayana** Kunth
Zacate rhodes
Cam.: Ortíz 132 COTECOCA

Chloris inflata Link.
Am su'uk
Yuc.: Flores 8071, 8737; Zizumbo et al. 1080
Cam.: Chan & Ucán 919; Puch 50; Ucán & Chan 1633
Q.R.: Puch et al. 1060; Sousa et al. 10837 MEXU; Ucán 435

Chloris virgata Swartz
Me'ex nuxib, wak top su'uk
Yuc.: Swallen 2930 MEXU, MICH
Cam.: Ortíz 142 COTECOCA; Puch 19, 1246
Q.R.: Sousa et al. 10837 MEXU; Cabrera & Alvarez 1446 MEXU; Téllez & Cabrera 1650 MEXU

Coelorachis lamosa (Fourn.) Nash
Cam.: Ortíz 120 COTECOCA, 720

Cynodon dactylon (L.) Pers.
K'aan su'uk, grama, pie de pollo
Yuc.: Flores 8061; Gaumer 683 F, MEXU

*Cynodon nlemfuensis** Vanderyst
Zacate estrella de Africa
Yuc.: Serna & Villegas 1 COTECOCA, MEXU

Dactyloctenium aegyptium (L.) Willd.
Chimes su'uk, k'aan top su'uk
Yuc.: Espejel 65; Espejel & Narváez 340; Ortíz 480
Cam.: Chan 2175; Lundell 957 MEXU; Palma & Allkin 268
Q.R.: Chan 2175; Puch et al. 916; Téllez 1165 MEXU

Dichanthium annulatum Stapf.

Cam.: Cabrera 2221 MEXU; Davidse et al. 20579 MEXU, MO

Dichanthium aristatum (Poir.) C.E. Hubb.

Cam.: Harvey & Witherspoon 9540 ENCB; Ortíz 663

Digitaria bicornis (Lam.) Roem. & Schult.

Yuc.: Gaumer 1029, 2143 F, MEXU; Ortíz 421

Cam.: Ortíz 136 COTECOCA

Q.R.: Davidse et al. 20026 MEXU, MO; Ortíz 503

Digitaria ciliaris (Retz.) Koel.

Yuc.: Swallen 2699 MEXU

Q.R.: Davidse et al. 20110, 20191 MEXU, MO

Digitaria filiformis (L.) Koel.

Yuc.: Gaumer 2494 F, MEXU

Digitaria horizontalis Willd.

Q.R.: Durán & Espejel 578 MEXU

Digitaria insularis (L.) Mez ex Ekmann.

Nej boob, nej boob su'uk

Yuc.: Gaumer 675 F, MEXU; Narváez et al. 626; Puch et al. 569

Cam.: Ortíz 604

Q.R.: Chan 2634; Téllez 1878, 2576 MEXU

Distichlis spicata (L.) Greene

Xbaakel ak'

Yuc.: Ortíz 688; Swallen 2925 MEXU

Echinochloa colona (L.) Link.

Yuc.: Gaumer 2484 F, MEXU; Ortíz 406

Cam.: Jiménez 125 COTECOCA; Ortíz 605; Ucán 1577

Q.R.: Davidse et al. 20189 MEXU, MO

Echinochloa pyramidalis (Lam.) Hitchc. & Chase

Cam.: Ortíz 636

Eleusine indica (L.) Gaertn.

Yook ma'as

Yuc.: Chan 2248; Ucán 2158; Vargas 23

Cam.: Ortíz 128 COTECOCA; Palma & Allkin 277; Ucán 1576

Q.R.: Chan 2636; Espejel 480; Flores 9315

Eragrostis amoena Presl.

Yuc.: Gaumer 2245 F, MEXU

Eragrostis ciliaris (L.) R. Br.

Sak su'uk

Yuc.: Ortíz 253, 271; Vargas & Simó 560

Cam.: Chan & Ucán 857; Ucán 1584; Ucán & Chan 1640

Q.R.: Swallen 2832, 2845 MEXU, MICH

Eragrostis diffusa Buckl.

Yuc.: Ortíz 540

Eragrostis eliottii S. Wats

Cam.: Ortíz 728

Q.R.: Davidse et al. 20069 MEXU, MO; Swallen 2724, 2770 MEXU, MICH

Eragrostis hypnoides (Lam.) B.S.P.

Cam.: Davidse et al. 20303 MEXU, MO; Matuda 3864 MEXU

Eragrostis maypurensis (H.B. & K.) Steud.

Q.R.: Gaumer 2249 F, MEXU

Eragrostis prolifera (Swartz) Steud.

(*E. domingensis* (Pers.) Steud.)

Ya'ax su'uk

Yuc.: Ortíz 701; Rico-Gray 152; Swallen 2369 MEXU, MICH

Cam.: Bustos 115 COTECOCA; Davidse et al. 20578 MEXU, MO; Ortíz 765

Q.R.: Moreno 736 MEXU; Ortíz 529; Ucán & Flores 1059

Eragrostis prolifera var. *excelsa* Griseb.

Q.R.: Davidse et al. 20648 MEXU, MO; Téllez 3017 MEXU; Ucán & Flores [32]

Eragrostis secundiflora Presl.

Yuc.: Swallen 2983 MEXU, MICH

Cam.: Ortíz 378, 762

Q.R.: Davidse et al. 20068 MEXU, MO

Eragrostis tenella (L.) Beauv. ex Roem. & Schult.

Yuc.: Swallen 2497 MEXU, MO

Eragrostis tephrosanthos Schult.

Cam.: Ortíz 159 COTECOCA

Eragrostis yucatanana L. R. Harvey

Yuc.: Espejel 408; Espejel & Rodríguez 369; Ortíz 427

Cam.: Ortíz 668

Eriochloa boxiana Hitchc.

Yuc.: Ortíz 398, 683

Eustachys petraea (Swartz) Desv.

Box ya'ax su'uk, ooxtop su'uk
Yuc.: Espejel 201; Espejel & Narváez 236; Ortíz 697
Cam.: Davidse et al. 20577 MEXU, MO; Ortíz 679
Q.R.: Espejel 508; Flores et al. 9385; Ucán & Narváez 2049

Gouinia guatemalensis (Hack.) Swartz

Chak su'uk, carricillo
Yuc.: Medina 55 COTECOCA; Vargas 222
Cam.: Bustos 128 COTECOCA; Calzada et al. 6733; Jiménez 126 COTECOCA
Q.R.: Ortíz 461

Gouinia longiramea Swallen

Cam.: Ortíz s.n. (10-1981), 161 COTECOCA
Q.R.: Ortíz 506

Gouinia papillosa Swallen

Yuc.: Gaumer 1030 F
Q.R.: Swallen 2829 US

Gouinia ramosa Swallen

Yuc.: Swallen 2436 US

Hachelochloa granularis (L.) Kuntze

Siit su'uk
Cam.: Cortés 116 COTECOCA; Ortíz 610, 652

*Hemarthria fasciculata** (Lam.) Kunth

Cam.: Bustos s.n. (09-1981) COTECOCA

Heteropogon contortus (L.) Beauv.

Cam.: Ortíz 607

Hymenachne amplexicaulis (Rudge) Nees

Cam.: Ortíz 645, 721
Q.R.: Davidse et al. 20282 MEXU, MO

*Hyparrhenia rufa** (Nees) Stapf.

Zacate jaraqua
Cam.: Bustos 102 COTECOCA; Flores & Puch 9044; Ortíz 719
Q.R.: Cabrera & Cortés 114 MEXU; Sousa et al. 10876 MEXU

Ichnanthus lanceolatus Scribn. & Smith.

Xk'aan chiim
Yuc.: Ortíz 293, 313; Vargas & Simá 462
Cam.: Jiménez 119 COTECOCA; Ortíz 191 COTECOCA, 368
Q.R.: Chan 2655; Flores et al. 9481; Téllez & Cabrera 1827 MEXU

Ichnanthus memorialis (Schrud. & Schult.) Hitchc. & Chase

Q.R.: Davidse 20177 MEXU

Ichnanthus pallens (Swartz) Munro

Cam.: Ortíz 549
Q.R.: Ortíz 498

Ichnanthus tenuis (Presl.) Hitchc. & Chase

Cam.: Ortíz 629

Imperata contracta (H.B. & K.) Hitchc.

Cam.: Ortíz s.n. (08-1981) COTECOCA

Ischaemum latifolium (Spreng.) Kunth

Q.R.: Davidse et al. 20228 MEXU, MO

Ixophorus unisetus (Presl.) Schlecht.

Q.R.: Ortíz s.n. (08-1982) COTECOCA

Lasiacis divaricata (L.) Hitchc.

Siit, si'it, taabil si', taabil si' de sabana, bambú, carricillo
Yuc.: Chan 1794; Narváez & Puch 691; Ucán et al. 564
Cam.: Chan 1729; Rico-Gray & Burgos 513
Q.R.: Chan et al. 44; Espejel & Rico-Gray 147; Cóngora 746

Lasiacis grisebachii (Nash.) Hitchc.

Si'it
Cam.: Calzada et al. 6831

Lasiacis rugelii (Griseb.) Hitchc.

Yuc.: Narváez et al. 827; Ucán 455, 1526
Cam.: Burgos 28; Ortíz 192 COTECOCA; 385
Q.R.: Cabrera 99 MEXU; Cabrera & Cortés 146 MEXU

Lasiacis ruscifolia (H.B. & K.) Hitchc.

Kaanbal si'it, mejen si'it, si'it
Yuc.: Narváez 94; Puch & Narváez 507; Ucán 2378
Cam.: Chan & Ucán 880, 944; Ucán & Chan 1618
Q.R.: Chan & Burgos 1408; Puch & Narváez 401; Téllez & Cabrera 1489 MEXU

Lasiacis sloanei (Griseb.) Hitchc.

Cam.: Jiménez 120 COTECOCA; Ortíz 193 COTECOCA, 364

Leersia hexandra Swartz

Cam.: Ortíz 101 COTECOCA, 599, 754

Leersia monandra Swartz

Cam.: Ortíz 594; Swallen 2471 MEXU, MICH

Leptochloa domingensis (Jacq.) Trin.

Yuc.: Ortíz 537; Swallen 2392 MEXU, MICH

Leptochloa fascicularis (Lam.) A. Gray
Yuc.: Ortíz 687, 691
Cam.: Ortíz 208 COTECOCA, 761
Q.R.: Ortíz 530

Leptochloa filiformis (Lam.) Beauv.
Puj su'uk, su'uk, cola de gato
Yuc.: Ucán 1216
Q.R.: Chan 2637

Leptochloa nealleyi Vasey
Yuc.: Ortíz 692

Leptochloa scabra Nees
Yuc.: Ucán 2574

Leptochloa virgata (L.) Beauv.
Yuc.: Bello 86
Cam.: Cortés 131 COTECOCA; Ortíz 545; Ucán 1566
Q.R.: Ortíz 501; Téllez & Cabrera 1943 MEXU

Leptocoriphium lanatum (H.B. & K.) Nees
Cam.: Ortíz 123 COTECOCA

Lithachne pauciflora (Swartz) Beauv.
Q.R.: Téllez & Cabrera 2060 MEXU

Luziola spruceana Benth.
Cam.: Ortíz 722

Monanthochloa littoralis Engelm.
Yuc.: Ortíz 429; Swallen 2907 MEXU, MICH

Muhlenbergia capillaris (Lam.) Trin.
Q.R.: Swallen 2726 MEXU, MICH

Olyra latifolia L.
Yuc.: Swallen 2428 MEXU, MICH
Q.R.: Chan & Rico-Gray 808; Téllez & Cabrera 2334 MEXU

Olyra yucatanana Chase
Ya'ax tok' su'uk
Yuc.: Gaumer 2372 F, MEXU; Swallen 2443 MEXU, MICH
Cam.: Calzada 6830; Cortés 125 COTECOCA; Góngora 689
Q.R.: Ortíz 330, 483; Ucán & Flores 1110

Opizia stolonifera Presl.
Jayal su'uk
Yuc.: Ortíz 409
Cam.: Bustos 129 COTECOCA; Ortíz 544

Oplismenus burmanni (Retz.) Beauv.
Jayal siit su'uk
Yuc.: Narváez & Puch 787; Ortíz 410
Cam.: Calzada et al. 6720; Plascencia 114 COTECOCA

Oplismenus hirtellus (L.) Beauv.
Q.R.: Téllez & Cabrera 1728 MEXU

Oryza alta Swallen
Cam.: Ortíz 600

Oryza latifolia Desv.
Cam.: Ortíz 646, 741; Plascencia 109 COTECOCA

*Oryza sativa** L.
Arroz
Cam.: Bustos 130 COTECOCA; Chan & Ucán 835; Ucán 1559

Panicum agrostoides Spreng.
Cam.: Plascencia 120 COTECOCA

Panicum amatum Eill.
Yuc.: Ortíz 699
Cam.: Ortíz 677, 738
Q.R.: Flores et al. 9358; Puch et al. 927; Ucán & Narváez 2084

Panicum bartlettii Swallen
Cam.: Ortíz 194 COTECOCA, 707
Q.R.: Téllez & Cabrera 1678, 1982 MEXU

Panicum cayennense Lam.
Cam.: Reeder & Reeder 6111 MEXU

Panicum condensum Nash
Q.R.: Davidse et al. 20649 MEXU

Panicum ghiesbreghtii Fourn.
Tok' su'uk
Yuc.: Ortíz 268; Swallen 2621 MEXU, MICH; Vargas 85
Cam.: Cortés 127 COTECOCA; Ortíz 562

Panicum gouini Fourn.
Cam.: Bazaldúa s.n. (09-1980) COTECOCA

Panicum hirsutum Swartz
Cam.: Chan 2422; Chan & Flores 506; Ortíz 196 COTECOCA
Q.R.: Davidse et al. 20246 MEXU, MO

Panicum hirticaule Presl.

Yuc.: Caumer 2477 F, MEXU; Ortiz 260

Panicum laxum Swartz

Yuc.: Swallen 2586 MEXU, MICH
Cam.: Bustos 107 COTECOCA; Ortiz 351, 593
Q.R.: Téllez & Cabrera 1262 MEXU

*Panicum maximum** Jacq.

Guinea veracruzana, zacate guinea
Yuc.: Darwin 2341 NO, XAL; Flores 8080; Puch & Narváez 637
Cam.: Calzada et al. 6803; Davidse et al. 20575 MEXU, MO; López 526 MEXU
Q.R.: Calzada et al. 7003; Sousa & Cabrera 1121 MEXU

Panicum pilosum Swartz

Q.R.: Davidse et al. 20225 MEXU, MO; Téllez 3025 MEXU

Panicum polygonatum Schrad.

Cam.: Ortiz 209 COTECOCA; Ortiz 709

Panicum trichanthum Nees.

Cam.: Ortiz s.n. (09-1981) COTECOCA

Panicum trichoides Swartz

K'u' weech
Yuc.: Calzada et al. 6502; Caumer 895 F, MEXU; Ucán & Chan 2945
Cam.: Hernández X. et al. 361 MEXU; Ortiz 708, 735

Panicum virgatum L.

Q.R.: Flores & Ucán 8846; Flores et al. 9515; Puch et al. 1075

*Paspalidium geminatum** (Forsk.) Stapf.

Yuc.: Ortiz 402, 684
Cam.: Landeill 810 MEXU; Ortiz 205 COTECOCA, 774

Paspalum blodgettii Chapm.

Eek' chiim, su'uk
Yuc.: Ortiz 267, 342; Vargas & Simá 468
Cam.: Cortés 233 COTECOCA; Ortiz 634, 736
Q.R.: Flores et al. 9478; Ucán & Narváez 2055; Ucán et al. 1071

Paspalum caespitosum Flügge

Yuc.: Ortiz 312
Cam.: Cortés 135 COTECOCA; Ortiz 366, 550

Paspalum clavuliferum Wright.

Yuc.: Ortiz 358

Paspalum conjugatum Berg.

Cam.: Góngora 681; Ortiz 184 COTECOCA, 712
Q.R.: Davidse et al. 20218 MEXU, MO; Ortiz 510

Paspalum fasciculatum Willd. ex Flügge

Cam.: Ortiz 670

Paspalum fimbriatum H.B. & K.

Yuc.: Ortiz 254
Q.R.: Davidse et al. 20238 MEXU, MO

Paspalum langei (Fourn.) Nash

Yuc.: Ortiz 533
Cam.: Ortiz 365, 563, 588
Q.R.: Ortiz 505

Paspalum mayanum Chase

Yuc.: Swallen 2623, 2660 US

Paspalum millegrana Schrad.

Cam.: Ortiz 541, 598; Palma & Allkin 275

Paspalum notatum Flügge

Cam.: Chan 641; Ortiz s.n. (09-1981) COTECOCA

Paspalum paniculatum L.

Cam.: Flores & Ucán 8927
Q.R.: Téllez & Cabrera 1590 MEXU

Paspalum plicatulum Michx.

Cam.: Cortés 103 COTECOCA; Ortiz 372, 395

Paspalum repens Berg.

Cam.: Bazaldúa s.n. (09-1980) COTECOCA

Paspalum sparsum Chase

Yuc.: Swallen 2633 US

Paspalum vaginatum Swartz

Q.R.: Ortiz 515, 666

Paspalum virgatum L.

Cam.: Chan 2073; Flores et al. 9594; Ortiz 392
Q.R.: Calzada et al. 7034; Góngora 827; Téllez & Cabrera 1992 MEXU, XAL

*Pennisetum ciliare** (L.) Link

Zacate buffet
Yuc.: Góngora 719; Ucán 872
Cam.: Davidse et al. 20570, 20611 MEXU, MO; Ortiz 542

*Pennisetum purpureum** Schumach.

Zacate elefante

Yuc.: Narváez & Puch 764; Ortiz 414; Yam 22

Cam.: Ortiz 770

Q.R.: Cabrera & Cortés 275, 428 MEXU; Téllez & Cabrera 1191 MEXU

*Phalaris canariensis** L.

Alpiste

Yuc.: Puch 1127

Phragmites australis (Cav.) Trin. ex Steud.

Jalal, sak jalal, carrizo

Cam.: Chan 232; Ortiz 116 COTECOCA, 672

Q.R.: Miranda 8112 MEXU; Ortiz 460

Rhipidocladum bartlettii (McClure) McClure

Q.R.: Téllez & Cabrera 1683 MEXU

Rhipidocladum pittieri (Hack.) McClure

Cam.: Ortiz 125 COTECOCA

Rhynchelytrum repens (Willd.) C.E. Hubb.

Yuc.: Calzada et al. 6646; Flores 8051

Cam.: Cabrera et al. 2074 MEXU

Q.R.: Cabrera & Cortés 123 MEXU; Flores et al. 9248; Téllez & Cabrera 1877 MEXU

Rottboellia exaltata L.

Cam.: Bustos 116 COTECOCA; Ortiz 746

Schizachyrium gaumeri Nash

Yuc.: Beetle 3821 COTECOCA

Schizachyrium microstachyum (Hem.) Roseng. et al.

Q.R.: Flores & Puch 9050; Téllez 1732 MEXU

Schizachyrium sanguineum (Retz) Alston

Cam.: Ortiz 608, 751, 755

Schizachyrium sanguineum var. *brevipedicellatum* (Beal) Hitchc.

Cam.: Reeder & Reeder 6104 ENCB

Schizachyrium scoparium (Michx.) Nash var. *littoralis* (Nash) Gould

Cam.: Ortiz 678

Schizachyrium yucatanum Swallen

Chak su'uk

Yuc.: García & Díaz s.n. (05-11-74) ENCB

Q.R.: Rzedowski 22378 ENCB

Setaria chapmanii (Vasey) Pilger

Yuc.: Espejel & Rodríguez 279; Espejel & Rico-Gray 265; Puch & Espejel 603

Cam.: Ortiz 739

Q.R.: Davidse et al. 20646 MEXU, MO; Ortiz 206 COTECOCA; Téllez 3001 MEXU

Setaria geniculata (Lam.) Beauv.

Nej mis, xnook'ol su'uk, hierba de gato

Yuc.: Chan & Puch 1565; Flores 8999; Narváez et al. 623

Cam.: Chan & Burgos 602; Jiménez 124 COTECOCA; Ortiz 367

Q.R.: Flores & Ucán 8930; Puch & Narváez 397; Ucán & Flores 1312

Setaria grisebachii Fourn.

(*S. yucatanensis* Herrn.)

Ya'sx nook'ol

Yuc.: Flores 9450; Kao 9 COTECOCA; Ortiz 301

Cam.: Cortés 130 COTECOCA; Ortiz 227 COTECOCA; Téllez & García 3595 MEXU

Q.R.: Ortiz 227 COTECOCA

Setaria liebmanni Fourn.

T'aa'n chíim

Yuc.: Enríquez 744 MEXU

Setaria scandens Schrad.

Cam.: Ortiz 580

Setaria tenax (L.) Rich.

Yuc.: Swallen 2439 MEXU, MICH; Ucán 1504

Cam.: Ortiz 581, 633; Rosiñol 111 COTECOCA

Q.R.: Téllez 2620 MEXU

Setaria tenax var. *antrorsa* Rominger

Q.R.: Téllez 3020 MEXU

Setaria variifolia (Swallen) Davidse

Chak su'uk

Cam.: Ortiz 114 COTECOCA, 595

Setaria vulpiseta (Lam.) Roem. & Schult.

Nej ku'uk

Yuc.: Enríquez 182 MEXU

Cam.: Ortiz 362, 561

Q.R.: Cabrera 275 MEXU; Chan et al. 1745

Setariopsis auriculata (Fourn.) Scribn.

K'u' weech, k'u' weech su'uk

Yuc.: Flores 9394; Ortiz 259; Yam 255

Cam.: Ortiz 359

Q.R.: Gaumer 1997 F, MEXU

Sorghastrum incompletum (Presl.) Nash

Cam.: Ortiz 149 COTECOCA, 758

*Sorghum bicolor** (L.) Moench.
Sorgo
Yuc.: Chan et al. 72; Flores 9091; Puch 124
Cam.: Chan 227, 631
Q.R.: Téllez & Cabrera 1747 MEXU

*Sorghum halepense** (L.) Pers.
Ak'il su'uk, zacate Johnson
Yuc.: Flores 8082
Cam.: Chan 218; Chan & Ucán 864
Q.R.: Calzada et al. 7033; Sousa et al. 10678 MEXU; Téllez & Cabrera 3842 MEXU

Spartina spartinae (Trin) Nerr.
K'oxol aak'
Yuc.: Calzada et al. 9509; Ortiz 347
Cam.: Chan & Burgos 650; Puch 49
Q.R.: Flores et al. 9509; Téllez & Cabrera 3167 MEXU

Sporobolus atrovirens (H.B. & K.) Kunth.
Yuc.: Ortiz 252, 345; Swallen 2941 MEXU, MICH
Q.R.: Ortiz 514

Sporobolus buckleyi Vasey
Cam.: Cortés 133 COTECOCA; Ortiz 225 COTECOCA
Q.R.: Ortiz 507; Swallen 2763 MEXU, MICH; Téllez et al. 3795 MEXU

Sporobolus cryptandrus (Torr.) A. Gray
Yuc.: Ortiz 433

Sporobolus domingensis (Trin.) Kunth.
Yuc.: Ortiz 698; Swallen 2781 MEXU, MICH
Cam.: Ortiz 207 COTECOCA
Q.R.: Ortiz 528

Sporobolus indicus (L.) R. Br.
Ch'ililib su'uk
Cam.: Ortiz 391

Sporobolus jacquemontii Kunth.
Cam.: Ortiz 219 COTECOCA, 587, 631
Q.R.: Ortiz 499

Sporobolus pyramidatus (Lam.) Hitchc.
Yuc.: Espejel 410; Espejel & Rodríguez 280
Cam.: Ortiz 397

Sporobolus virginicus (L.) Kunth.
Ch'ilibil su'uk
Yuc.: Chan et al. 828; Espejel 267; Flores & Ucán 9248
Cam.: Ortiz 134, 207 COTECOCA
Q.R.: Chan et al. 1614; Flores et al. 9277; Narváez & Ucán 908

*Stenotaphrum secundatum** (Walt.) Kuntze
Grana de playa, zacate San Agustín
Cam.: Ortiz 669
Q.R.: Flores & Ucán 8908

Tridens cragrostoides (Vasey & Scribn.) Nash
Yuc.: Ortiz 693

Tripsacum andersonii A. Gray
Cam.: Ortiz 123 COTECOCA

Tripsacum latifolium Hitchc.
Cam.: Calzada et al. 6781; Ortiz 756; Vargas 330

Zea mays L.
Aj mal, mal, maíz
Yuc.: Chan 1921; Narváez et al. 854; Ucán 2172
Cam.: Flores 10649; Ucán 3906
Q.R.: Flores 10648; Ucán 3907

GUTTIFERAE

*Callophyllum brasiliensis** Cambess.
Yuc.: Flores 9853

Clusia flava Jacq.
Chunup, k'aan chunup
Yuc.: Chan 9095; Ucán 3836
Cam.: Chan & Burgos 1313
Q.R.: Téllez & Cabrera 1282, 3564 MEXU, XAL

Clusia salvini Donn. Smith
Q.R.: Cabrera & Cortéz 3193 MEXU; Chan 2360; Quero & Grether 2838 MEXU, XAL

*Mamea americana** L.
Mamey, mamey de Santo Domingo
Yuc.: Calzada 7255; Flores 8113
Q.R.: Ucán & Flores 982

Rheedia edulis (Seem.) Triana & Planchon
Kakaw che'
Q.R.: Barrera 442 MEXU; Chan 2192; Ucán et al. 1014

HERNANDIACEAE

Gyrocarpus americanus Jacq.
Chak ki'is, ki'is, ki'is che', ki'iste', xki'is
Yuc.: Flores 8161; Puch & Narváez 502; Yam 260
Cam.: Calzada et al. 6678

HIPPOCRATEACEAE

Hippocratea celastroides H.B. & K.

Ta'ats'i', tuulub baalam, tuulub wayan, roble

Yuc.: Calzada et al. 6587; Flores 9456; Yam et al. 69Cam.: Chan 1707; Chavelas et al. 1524 MEXUQ.R.: Calzada et al. 7090*Hippocratea excelsa* H.B. & K.*(H. yucatanensis* Standley)

Chum loob, salbe'ets'

Yuc.: Gaumer 718, 23859 F

Q.R.: Téllez & Cabrera 2270 MEXU

Hippocratea floribunda Benth.

Q.R.: Téllez & Cabrera 3098 MEXU

HYDROCHARITACEAE

Egeria densa Planch.

Yuc.: Leal & Rico-Gray 41; Lot 2576 MEXU

Thalassia testudinum Banks. ex König.

Yuc.: Flores & Ucán 9240

Cam.: Flores & Ucán 9209

Q.R.: Chan et al. 1781; Flores et al. 9356, 9523*Vallisneria americana* Michx.

Q.R.: Novelo 310 MEXU

HYDROPHYLLACEAE

Hydrolea spinosa L.

Cam.: Chan 1175; Chan & Burgos 343; Rangel 6

Q.R.: Cabrera 2106 MEXU

Nama jamaicense L.

K'uuts boox, xpak'unpak'

Yuc.: Ucán 2292

ICACINACEAE

Ottoschulzia pallida Lundell

Q.R.: Góngora 928

IRIDACEAE

Cipura paludosa Aubl.

Kukut ch'oom, xa'an ch'oom, cebolla de zopilote

Yuc.: Darwin 2314 NO, XAL; Puch 83

Q.R.: Téllez & Cabrera 2890 MEXU

JUNCACEAE

Juncus balticus var. *mexicanum* (Willd.) Kuntze

Q.R.: Webster & Lynch 3217 MEXU

LABIATAE

Hyptis capitata Jacq.

Cam.: Chan & Rico-Gray 1248; Flores 10454

Hyptis pectinata (L.) Poit.

Kabal xnuuk, xnuuk, xoolte' xnuuk

Yuc.: Darwin 2450 NO, XAL; Ordóñez 150; Ucán 1619

Q.R.: Cabrera 1408 MEXU; Téllez & Cabrera 1944, 1970 MEXU

Hyptis spicata Poit.

Q.R.: Téllez & Cabrera 2079 MEXU

Hyptis suaveolens (L.) Poit.

Cholte' xnuuk, xoolte' xnuuk, xote' xnuuk, confitura

Yuc.: Calzada & Ucán 6436; Flores 9003; Puch et al. 146

Cam.: Chan & Ucán 912; Narváez & Rico-Gray 242

Q.R.: Calzada & Ucán 7107; Téllez & Cabrera 1235, 1381 MEXU

Leonotis nepetaefolia (L.) R. Brown

Jaras xiw, jaaras xiw, xjaarar, vara de San José

Yuc.: Chan 1892; Flores 9648; Puch 1101

Leonorus sibericus L.

Yuc.: Ucán 271, 1961

*Mentha citrata** Ehrh.

Xakil xiw, menta, yerbabuena

Yuc.: Flores 10530

Micromeria brownei (Swartz) Benth.

Yuc.: Vargas 126; Vargas & Simá 350

Ocimum basilicum L.

Albahaca

Yuc.: Ucán & Flores 1706; Ucán 1796

Ocimum micranthum Willd.

Kakaltuun, xkakaltuun, albahaca de clavo, albahaca de monte, albahaca silvestre
Yuc.: Chan 2217; Góngora 379; Yam 112
Cam.: Góngora 269; Puch 1274; Yam 228
Q.R.: Espejel & Rico-Gray 123; Téllez & Cabrera 1760 MEXU; Yam & Flores 300

Salvia coccinea Juss. ex Murr.

Chak lool, chak tsits, tsaab sits, tsakil xiw, tsitsil xiw, tsunu'un baak
Yuc.: Flores 9736; May 50; Narváez & Puch 668
Cam.: Calzada & Ucán 6714; Chan & Burgos 694
Q.R.: Sousa et al. 10935 MEXU, XAL; Puch & Narváez 396; Téllez & Cabrera 9192 MEXU, XAL

Salvia fernaldii Standley

Q.R.: Davidse 20084 MEXU; Téllez & Cabrera 1339 MEXU

Salvia micrantha Vahl

Yuc.: Galván 173; Vargas 88

Salvia misella H.B. & K.

Cha'an xnuuk, mukuy xiw, piix, pok'am, tso'ots xiw
Yuc.: Chan 1057; Darwin & Sundell 2067 NO, XAL; Ucán 1828
Q.R.: Narváez & Puch 209

Scutellaria gaumeri Epling

Yuc.: Illisley 1254; Puch & Narváez 478
Cam.: Chan 2010; Góngora 194
Q.R.: Gaumer 1435 F

Scutellaria seleriana Loes.

Q.R.: Puch & Narváez 411

Teucrium cubense Jacq.

Sak malba
Yuc.: Vargas 98
Q.R.: Calzada & Ucán 6896

Teucrium vesicarium Mill.

Q.R.: Davidse 20233 MEXU

LAURACEAE

Cassytha filiformis L.

Kunkubul
Yuc.: Flores 8102 XAL
Cam.: Flores 9818; Rico-Gray 232
Q.R.: Flores 8438; Puch & Flores 929; Ucán & Narváez 2080

Licaria campechiana (Standley) Kostern.

Pimienta de Tabasco
Cam.: Chavelas 771, 1518, 12136 MEXU

Licaria peckii (I.M. Johnston) Kostern.
(*Misanteca peckii* I.M. Johnston)

Pimientilla, pimientillo
Cam.: Chavelas & Quero 303 MEXU; Téllez & Cabrera 243, 1638 MEXU

Nectandra coriacea (Swartz) Griseb.

Q.R.: Téllez & Cabrera 2563, 3455 MEXU; Sousa & Cabrera 12308 MEXU

Nectandra salicifolia (H.B. & K.) Nees

Aguacatillo, laurel verde
Cam.: Chan & Burgos 729; Chan & Ucán 991; Ucán & Chan 1685
Q.R.: Chan 2620; Góngora 864; Téllez & Cabrera 2162 MEXU, XAL

Nectandra sanguinea Rottb.

Cam.: Chavelas 1349, 1660, 1686 MEXU

Persea americana Miller

Don, aguacate
Yuc.: Flores 8112; Hillo 142; Puch & Narváez 688
Cam.: Chan & Flores 452; Miranda 7957 MEXU; Puch & Narváez 222
Q.R.: Cabrera & Cortéz 1303, 1324 MEXU

Persea schiedeana Nees

Box oon, laurel, laurelillo
Q.R.: Téllez & Cabrera 1629 MEXU

Phoebe longicaudata Lundell

Cam.: Chavelas et al. 1613, 1697, 1774 MEXU

LEGUMINOSAE

Abrus precatorius L.

Oxo aak', oxoow ka'ax
Yuc.: Sanabria & Simó 173; Ucán 3194

Acacia angustissima (Miller) Blake

K'aantebo', k'aanteno', noj chukum, waaxiim, waaxiin, xaax, xa'ax, xa'axche'
Yuc.: Flores 9010, 9025; Ucán 2345
Cam.: Espejel & Rico-Gray 323; Flores 10277
Q.R.: Rico-Gray & Chan 411; Téllez 1731 MEXU; Ucán 369

Acacia collinsii Safford

Subin, subin che', tsubin, cornecillo, cornezuelo
Yuc.: Flores 8193; Janzen 455 MEXU; Ordóñez 198
Cam.: Chan 192; Góngora 220, 272
Q.R.: Cabrera & Cortéz 1647 MEXU; Chan & Burgos 1388; Ucán 1376

Acacia cornigera (L.) Willd.

Subin, subin che', tsubin, cornezuelo
Yuc.: Narváez & Puch 545; Vargas 121

Cam.: Flores 9996; Janzen 491 MEXU; Yam 227
Q.R.: Chan & Burgos 362; Flores 10346; Téllez 2392 MEXU

Acacia dolichostachya Blake

Kabal piich, kaanbal piich, subin, supte', xa'ax, waaxiim
Yuc.: Bradburn & Darwin 1294 NO, XAL; Ucán & Yam 1847, 1886
Cam.: Chan 2327; Chan & Burgos 1296; Chan & Ucán 1023
Q.R.: Chan 1364; Flores 8302; Moreno 645 MEXU

Acacia farnesiana (L.) Willd.

Chimay, k'am k'i'lix che', k'an k'ilis, k'an k'ilis che', k'an k'irix che', k'an k'iri'
ixche', subin, subin che', xk'anilix che', xk'antirix, xk'antis, xk'ant'ilix che'
Yuc.: Enríquez 362 MEXU; Flores 10134; Vargas 5
Cam.: Bravo s.n. (01-04-53) MEXU; Johnson 1648 MEXU
Q.R.: Flores & Ucán 8385; Ucán & Flores 1044

Acacia gaumeri Blake

Box kaatsim, box kaatsin, kaatsim, ya'ax kaatsim
Yuc.: Flores 9661; Ucán 2529; Vargas 45
Cam.: Calzada et al. 6717, 6825; Ucán 1738
Q.R.: Flores & Ucán 8866, 8879; Narváez & Puch 454

Acacia gentlei Standley

Subin, subin che'
Q.R.: Flores 9855; Téllez & Cabrera 1965 MEXU

Acacia globulifera Safford.

Sak subin che', subin che', su'ubin, su'ubin che', cornezuelo
Yuc.: Flores 10135; Grether 554 MEXU; Grether & Quero 1552 MEXU
Cam.: Janzen 615, 617, 623 MEXU
Q.R.: Moreno 537 MEXU; Sousa et al. 10851 MEXU

Acacia glomerosa Benth.

Sak piche', sak pich'
Cam.: Flores 9989
Q.R.: Cabrera & Cortés 334 MEXU, XAL; Ucán & Rangel 688

Acacia hayesii Benth.

Cam.: Sousa 12234 MEXU; Chavelas & Hernández X. 3004 MEXU

Acacia hindsii Benth.

Subin
Yuc.: Flores 9726; Leal & Rico-Gray 105

Acacia macrantha Humb. & Bonpl.

Yuc.: Welden & Bradburn 1058 NO, XAL
Cam.: Seigler & Richardson 11597, 11604, 11605 MEXU

Acacia melanoxylon R. Br.

Yuc.: Enríquez 829 MEXU

Acacia pennatula (Schlecht. & Chan.) Benth.

Chimay, ch'imay, ch'i'imay
Yuc.: Flores 9698; Cóngora 382; Ucán 272
Cam.: Chan 1952; Flores 9689, 9830
Q.R.: Flores 9792; Ucán & Flores 1013; Ucán 1992

Acacia pringlei Rose

Yuc.: Enríquez 501 MEXU; Flores 10479; Ucán 798
Q.R.: Flores 10510; Téllez & Cabrera 1553, 3578 MEXU

Acacia riparia H.B. & K.

(*A. riparioides* (Britton & Rose) Standley)
Chuken, kaatsim, ya'ax kaatsim.
Yuc.: Puch & Flores 962; Thien et al. 1050 NO, XAL; Flores & Chan 9568
Cam.: Chan 1674
Q.R.: Téllez & Cabrera 3520 MEXU, XAL

Acacia spadicegera Cham. & Schlecht.

Subin
Cam.: Lundell 1608 MEXU

Acacia usumansintensis Lundell

Kaanbal piich
Yuc.: Ucán & Yam 1886
Cam.: Chavelas 1333 MEXU; Sousa & Hernández 4096 MEXU; Zamora 186 MEXU

Acosmium panamensis (Benth.) Yakoyzelev

Cam.: Bravo 1290 MEXU; Pennington & Sarukhán 9387 MEXU; Sousa et al. 3787 MEXU

Aeschynomene americana L.

Kabal piich, pega pega
Q.R.: Flores 10542; Téllez & Cabrera 1500 MEXU, XAL; Schubert & Gómez-Pompa 1702 MEXU

Aeschynomene americana var. *americana*

Q.R.: Cabrera & Torres 1020 MEXU; Téllez & Cabrera 1148 MEXU, XAL

Aeschynomene americana var. *flabellata* Rudd.

Kaanbal piich
Cam.: Téllez 6284, 6307 MEXU; Espejel & Rico-Gray 319
Q.R.: Cabrera & Ibarra 1010, 1352 MEXU; Téllez & Cabrera 1655 MEXU

Aeschynomene fascicularis Cham. & Schlecht.

Kaba pié, kabal piich, kabal salam, kaanbal piich, salat iik', pega pega
Yuc.: Bradburn & Darwin 1333 NO, XAL; Flores 9670; Ucán 2275
Cam.: Calzada et al. 6732
Q.R.: Grether 524 MEXU; Moreno 367 MEXU; Téllez & Cabrera 1814 MEXU

Aeschynomene sensitiva Swartz

Cam.: Rico-Gray et al. 547

Albizia caribaea (Urban) Britton & Rose
Waxim
Cam.: Chavelas 303 MEXU
Q.R.: Cabrera & Cortéz 370 MEXU, XAL; 834, 1089 MEXU

*Albizia lebeck** (L.) Benth.
Chakte' koox, xka chakte' koox
Yuc.: Flores 9849; Puch & Narváez 346; Ucán 2414
Cam.: Calzada & Ucán 6795; Chan 1107; Grether & Quero 1578 MEXU
Q.R.: Pérez & Ramos 1661 MEXU; Téllez & Cabrera 1346 MEXU

Albizia purpusii Britton & Rose
Cam.: Hernández & Chavelas 182 MEXU; Chavelas 908 MEXU

Albizia rubiginosa Standley
Cam.: Lundell 866 MEXU

Albizia tomentosa (Micheli) Standley
Sak pich, simin, si'imin, xyaj, xyaj si'imin, yaj tsiimin, porotillo
Yuc.: Enríquez 255 MEXU; Ucán & Yam 1852
Cam.: Chavelas 1145 MEXU; Sousa & Ramamoorthy 12221 MEXU
Q.R.: Téllez & Cabrera 2368, 2450, 3050 MEXU

Andira inermis (Swartz) H.B. & K.
Yaba', yabo', yakba', pakay
Cam.: Chan & Lira 4707; Flores 10473

Apoplanesia paniculata Presl.
Choluul, chuluul, kik che', kirik che', sak tintaj che', xkik' che', xulul
Yuc.: Flores & Puch 9412; Narváez 79; Ucán & Gómez-Pompa 22
Cam.: Chan & Burgos 605
Q.R.: Sousa et al. 10811 MEXU

*Arachis hypogaea** L.
Cacahuate
Yuc.: Arias 600 MEXU

Ateleia guimifera (DC.) D. Dietr.
Cam.: Calzada & Ucán 6854; Chan & Ucán 1022; Flores 10455
Q.R.: Cabrera & Durán 555 MEXU; Téllez & Cabrera 1137

Bauhinia divaricata L.
Maay wakax, sak ts'ulub took', ts'olmej took', ts'alub took', ts'urub took', ts'urnk
took', u ts'o'omel took', xmaay wakax, calzoncillo, pata de vaca
Yuc.: Flores 9680; Puch 1088; Ucán 2308
Cam.: Chan & Flores 549; Flores & Chan 8604; Matoda 37475 MEXU
Q.R.: Cabrera & Cortéz 634, 656 MEXU; White 226 NO, XAL

Bauhinia erithrocalyx Wunderlin
Xmaay wakax, pata de vaca
Cam.: Chan & Ucán 985; Sousa 12224 MEXU; Webster & Lynch 17723 MEXU
Q.R.: Téllez & Cabrera 1277, 2705, 3428 MEXU

Bauhinia glabra Jacq.
K'aan ts'ulub took'
Cam.: Marroquín 251 MEXU

Bauhinia herrerae (Britton & Rose) Standley & Steyerl.
K'ibich, k'ibix, kibix ak', pata de vaca
Yuc.: Darwin 2454 NO, XAL; Flores 10057; Ucán 212
Cam.: Calzada et al. 6790; Chan 1951; Flores 9768
Q.R.: Flores 10152; Magaña & Zamudio 547 CSAT, XAL; Téllez & Cabrera 3637 MEXU

Bauhinia jenningsii P. Willson
Chak ximin, peepen che', ts'imin, xts'urub took', pata de vaca
Yuc.: Enríquez 910 MEXU; Miranda 8244 MEXU
Cam.: Flores 10145
Q.R.: Flores & Burgos 9625; Góngora 910; Ucán 607

Bauhinia unguolata L.
Chak ts'ulub took', yook wakax, ts'uruk took', ts'ure' took' pata de vaca, pie de venado
Yuc.: Darwin & Sundell 2184 NO, XAL; Puch 1140; Ucán 770
Cam.: Chan 1711; Flores 10148; Johnson 4118 MEXU
Q.R.: Moreno 396 MEXU; Téllez 1492 MEXU

*Bauhinia variegata** L.
Orquídea, pata de vaca
Yuc.: Chan 1881; Flores 9658; Puch 15
Q.R.: Cabrera & Cortéz 1322

Caesalpinia bonduc (L.) Roxb.
(C. crista L.)
Taray, xtaray, cojón de gato
Q.R.: Chan 2183; Espejel & Rico-Gray 164; Flores 9342

Caesalpinia cacalaco Humb. & Bonpl.
Cam.: Grether & Quero 1518 MEXU; Johnson 1642 MEXU

Caesalpinia gaumeri Greenm.
Kitam che', kitim che', kitiin che', xkitam che', xkitim che', xkitiin che'
Yuc.: Flores 9725; Ucán 2509; Yam 111
Cam.: Schubert & Gómez-Pompa 1683, 4771 MEXU
Q.R.: Flores 10508; Grether 441 MEXU; Téllez & Cabrera 1871 MEXU, XAL

Caesalpinia pulcherrima (L.) Swartz
Chak s'ikia, chak sink'in, k'aan sink'in, sukin, usikin, xi'ikib, flor de arito, flor de
camarón, guacamayo
Yuc.: Narváez 115; Puch & Narváez 452; Ucán 113
Cam.: Chan 1969; Chan & Flores 544; Flores 9798
Q.R.: Cabrera & Cortéz 274, 639 MEXU

Caesalpinia vesicaria L.
Chin took', k'aan lool, toxob, toxob eek', toxop, yaax k'anob, yaax k'in che',
ya'ax ki'i'ik'anab, mareña
Yuc.: Espejel & Rodríguez 376; Rico-Gray & Rangel 279; Puch 1118
Cam.: Chan 1949; Flores 9767; Ucán 1696
Q.R.: Barrera 999 MEXU; Flores & Puch 9350; Puch & Flores 921

Caesalpinia violacea (Miller) Standley

(*C. platyloba* Watson)

Chakte', chakte' kok, k'aan chakte', k'aante', k'i'ik' che', brazil, brazileto, viga

Yuc.: Flores 8784; Puch & Narváez 535, 553

Cam.: Calzada & Ucán 6866; Hernández X. 310 MEXU; Sousa 12222 MEXU

Q.R.: Flores & Ucán 8822; Téllez & Cabrera 2051 MEXU, XAL; Ucán & Flores 1246

Caesalpinia yucatanensis Greenm.

K'aan pok'ool chuun, k'aan pok'ool k'uum, taak'in che', top lajun, top ok'um, xpak'um

Yuc.: Narváez & Puch 300; Ucán 1911; Yam 93

Cam.: Chan 1298, 2075; Góngora 278

Q.R.: Flores 8413; Narváez & Ordóñez 273; Téllez & Cabrera 1284 MEXU, XAL

Cajanus bicolor DC.

Guisante de paloma

Yuc.: Chan 1067, 1069; Narváez & Chan 858

Calliandra belizensis (Britton & Rose) Standley

Q.R.: Téllez & Cabrera 1665, 12125, 3430 MEXU

Calliandra capillata Benth.

Kabal piixoy, xkabal piich, barba de chivo

Yuc.: Ucán 582; Yam 9

Cam.: Chan & Ucán 976, 987, 1689

Q.R.: Flores 10406; Sousa & Cabrera 10885 MEXU, XAL; Téllez & Cabrera 11453 MEXU, XAL

Calliandra grisebachii (Britton & Rose) Standley

Kabal piich, wayalajal ts'ak', waylaj ts'ak', xalaj ts'ak'

Yuc.: Flores 9581

Calliandra houstoniana (Miller) Standley

K'analsin, k'ansin, xa'ax, cabello de angel, cola de gallo

Yuc.: Enríquez 424, 429 MEXU; Grether 549 MEXU

Cam.: Burgos 14; Calzada et al. 6728; Ucán & Chan 1664

Q.R.: Cabrera & Durán 643 MEXU; Flores & Burgos 9618; Ucán & Burgos 1369

Calliandra tergemina (L.) Benth.

Yuc.: Lundell 7411 F

Cam.: Matuda 3871 MEXU

Calliandra yucatanensis (Britton & Rose) Standley

Yuc.: Gaumer 24240 F, MEXU

Canavalia brasiliensis Mart. ex Benth.

Yuc.: Ucán 155

Cam.: Chan 1299; Espejel & Rico-Gray 316; Flores 10460

Q.R.: Flores & Ucán 8428; Téllez & Cabrera 1462 MEXU; Ucán & Flores 1064

Canavalia ensiformis (L.) DC.

Yuc.: Flores 10076

Canavalia rosea (Swartz) DC.

(*C. maritima* (Aubl.) Urban)

Frijol de playa

Yuc.: Darwin & White 2212 NO, XAL; Flores 9694; Narváez & Espejel 638

Cam.: Chan 1172

Q.R.: Espejel & Rico-Gray 171; Flores 8328; Ucán & Calzada 639

Canavalia mexicana Piper

Yuc.: Enríquez 213 MEXU; Flores 10082; Yam 317

Canavalia villosa Benth.

Cam.: Cabrera & Martínez 2055 MEXU

Q.R.: Cabrera & Durán 642 MEXU; Cabrera 2127 MEXU; Cabrera & Ibarra 1257 MEXU

*Cassia alata*** L.

K'aan lool, coqueta, flor del secreto

Yuc.: Burgos 45; Chan 1885; Flores 8144

Cam.: Flores 10444, 10641

Cassia atomaria

Akinka', k'aan lool, tu' ja'abin, tu' che', tu' ja' che', xtu' ja', xtu' jobche'

Yuc.: Flores 8155; Narváez 538; Ucán 748

Cam.: Calzada & Ucán 6842; Flores & Chan 8588

Q.R.: Calzada et al. 7142; Chan & Ucán 43;

Cassia bicapsularis L.

Yuc.: Flores 9666, 9715, 9734

Cassia biflora L.

Yuc.: Góngora 297; Ucán 2319

Cam.: Chan & Flores 464

Cassia densiflora Mart. & Gal.

Q.R.: Darwin 2461 NO, XAL

Cassia diphylla L.

Cam.: Flores 10288, 10456; Ortiz 394

*Cassia fistula** L.

Lluvia de oro

Yuc.: Burgos & Chan 6; Flores 8105; Narváez 1

Q.R.: Téllez & Cabrera 2270 MEXU, XAL; 2373 MEXU

Cassia flexuosa L.

Cam.: Ortiz 657

**La lista de especies de *Cassia* y *Senna* se presenta solo bajo la nominación del primero.

Cassia fructicosa Miller

Q.R.: Chan & Burgos 1427; Calzada & Ucán 6903

*Cassia glauca** Lam.

Yuc.: Flores 9958

Cassia grandis L.

Fistula, caña fistula

Yuc.: Flores 10171; Flores & Ucán 9178

Cam.: Flores 10296, 10467; Hernández X. 322 MEXU

Q.R.: Cabrera 4535 MEXU; Calzada et al. 7115; Flores 10313

Cassia hayesiana Britton & Rose

Q.R.: Cabrera 320, 663 MEXU; Téllez 1224 MEXU

Cassia hirsuta L.

Q.R.: Cabrera 778 MEXU

*Cassia javanica** L.

Yuc.: Flores 9854; Narváez 1214, 1235

Cassia longirostrata (Britton & Rose) Lundell

Q.R.: Ucán 229

Cassia obtusifolia L.

Yuc.: Flores 9748; Rello 139; Ucán 1531

Q.R.: Ucán 405

Cassia occidentalis L.

Bataban, frijolío, frijolillo

Yuc.: Calzada & Ucán 6538; Góngora 334; Yam 14

Cam.: Chan 2270; Flores 9754; Rico-Gray 235

Q.R.: Chan 107; Calzada & Ucán 7005

Cassia pallida Vahl.

Yuc.: Puch & Chan 745; Ucán 1186; Vargas 249

Cam.: Yam & Chan 1700

Q.R.: Flores & Ucán 8386; Sousa & Téllez 10904 MEXU, XAL

Cassia pallida var. *gammeli* Britton & Rose

Q.R.: Téllez & Cabrera 1456 MEXU

Cassia pallida var. *goldmaniana* T. & B.

Q.R.: Sousa et al. 10904 MEXU; Téllez 1573, 1783 MEXU

Cassia peralteana H.B. & K.

Uña de gato

Q.R.: Téllez 1269, 2161 MEXU; Téllez & Cabrera 1292 MEXU

Cassia petensis (Britton & Rose) Standley

Cam.: Flores 9773

Q.R.: Ucán & Flores 1325

Cassia racemosa Benth.

Ja'abin peek', k'aen ja'abin, k'aen lool, mk'aan lool che', xk'an toplaston, xya'ax
ja'abin, ya'ax ja'abin

Yuc.: Flores 8072; Narváez 80; Ucán 2230

Cam.: Chan & Burgos 1329; Góngora 256; Martínez 3008 MEXU

Q.R.: Calzada & Ucán 6902; Flores 8384; Rico-Gray 257

Cassia siamea Lam.

Q.R.: Sousa et al. 12354 MEXU

Cassia stenocarpa Vogel

Ook'en kaab, ook'in kaab, xook'en kaab, xook'in kaab

Yuc.: Molczadzki 29; Thien & Welden 1376 MO, XAL

Cam.: Rico-Gray 212, 221

Cassia undulata Benth.

Quelite de caballo

Cam.: Chan 1109; Flores & Ucán 10436; Ucán 1955

Q.R.: Calzada & Ucán 7083; Flores 10145; Flores & Puch 9037

Cassia uniflora Mill.

Bu'ul k'aax, tuulub bayan, tuulub bayen, xpeelon xiw, xtu' jab, xtuulub bayan,
xtuulub bayen, frijolillo

Yuc.: Chan & Burgos 74; Flores 9747; Rello 99

Cam.: Calzada & Ucán 6815; Chan 1113; Martínez & Sousa 2981 MEXU

Q.R.: Cabrera & Cortéz 347 MEXU, XAL; Góngora 491; Téllez & Cabrera 2822 MEXU

Cassia villosa Mill.

Box saal che', saal che', tsal che', tu'ja'che'

Yuc.: Flores 9644; Simá 85; Ucán 2314

Cam.: Calzada & Ucán 6751; Chan 1695

Q.R.: Calzada & Ucán 7240; Téllez & Cabrera 1362 MEXU, XAL; 3773 MEXU

Centrosema angustifolium (H.B. & K.) Benth.

Cam.: Grether 484 MEXU

Centrosema galeottii Frantz

Cam.: Johnson 1646 MEXU

Q.R.: Cabrera 987 MEXU; Téllez & Cabrera 1708, 1978 MEXU

Centrosema macrocarpum Benth.

Q.R.: Johnson & Conway 424 MEXU

Centrosema plumieri (Turp ex Pers.) Benth.

Iib ch'o', k'axab yuuk, frijolillo, patito

Yuc.: Narváez & Puch 367; Vargas & Simá 373

Cam.: Chan 1174; Góngora 481

Q.R.: Calzada & Ucán 7029; Pérez & Ramos 6502 MEXU; Téllez & Cabrera 1355 MEXU

Centrosema sagittatum (Humb. & Bonpl.) T.S. Brandegee ex Riley
Yuc.: Enríquez 254 MEXU
Cam.: Johnson 1160 MEXU

Centrosema schottii K. Schum.
Bu'ul beech', iib ak', peel, puuts' ak', xeret', xest'
Yuc.: Puch & Narváez 199; Ucán 171; Ucán et al. 1776
Cam.: Calzada et al. 6820; Martínez & Sousa 3070 MEXU; Ramos & Funk 506 MEXU
Q.R.: Cabrera & Ibarra 1230 MEXU; Cabrera & Durán 598 MEXU; Téllez & Cabrera 1188 MEXU

Centrosema virginianum (L.) Benth.
Bu'ul ak', bu'ul beech', bu'ul ch'o', k'antín, k'antsín, patito, zapatito de la virgen
Yuc.: Flores 9014; Ucán 2261; Yam & Ucán 91
Cam.: Góngora 238; Martínez & Téllez 2986 MEXU
Q.R.: Cabrera & Cortéz 141 MEXU, XAL; Moreno 817 MEXU; Téllez & Cabrera 3157 MEXU, XAL

Cercis siliquastrum L.
Cam.: Marroquín 124 MEXU

*Cicer arietinum** L.
Garbanzo
Cam.: Chan 238, 239

*Clitoria ternatea** L.
Chi'ikam ch'o', zapatita de la reina, zapatito de la reina
Yuc.: Flores 10104, 10352
Cam.: García 203 MEXU
Q.R.: Calzada & Ucán 6900; Flores 8939; Téllez 3130 MEXU, XAL

Cracca caribaea Benth.
Q.R.: Cabrera 564 MEXU

Cracca glandulosa (Rose) Standley
Yuc.: Yam & Ucán 81
Cam.: Chan & Ucán 952

Cracca greenmanii Benth.
Chi'ikam t'u'ul, k'aan t'u'ul, ook'en kaab, xjolak', jícamá de conejo
Yuc.: Darwin & Sundell 2099 NO, XAL; Flores 10060; Ucán 2227
Cam.: Chan & Ucán 952
Q.R.: Johnson 1642 MEXU

Cracca mollis (H.B. & K.) Benth. & Oerst.
Bu'ul ch'o', barbesco
Q.R.: Flores 9140

Cracca panamensis Fydb.
Jak' che'
Yuc.: Calzada & Ucán 6475; Puch & Narváez 256; Ucán 510
Q.R.: Cabrera & Torres 831 MEXU; Sousa et al. 10921, 10964 MEXU

Crotalaria cajanifolia H.B. & K.
Yuc.: Hillsley 1255; Flores 10240; Ucán 115

Crotalaria incana L.
K'inil ooch, sak peet, ya'ax tauch
Yuc.: Flores 9550; Vargas 286; Yam & Ucán 2
Cam.: Chan 557; Chan & Flores 1835; Rico & Guzmán 548
Q.R.: Alkin 5; Chan & Flores 1762

*Crotalaria longirostrata** Hook. & Arn.
Chipilín
Q.R.: Flores 9966

Crotalaria pumila Ortega
Tronador
Yuc.: Chan 1999; Flores 10092
Q.R.: Flores 10338; Martínez 3039 MEXU; Ucán 1382

Crotalaria aff. purdiana Senn
Q.R.: Webster & Lynch 17632 MEXU

Crotalaria retusa L.
Cam.: Chan & Flores 471; Flores 10300, 10436

Crotalaria vittellina Ker.
Yuc.: Darwin 2521 NO, XAL

Cynometra retusa Britton & Rose
Cam.: Hernández X. 324 MEXU

Chaetocalyx scandens (L.) Urban
K'axab yuuk, k'axa' yuuk, k'aan t'u'ul, mej k'aan t'u'ul, mejen k'aan t'u'ul
Yuc.: Hillsley 1261; Puch & Calzada 144; Ucán 2242

Chamaecrista glandulosa (L.) Green.
Misib kok, tamarindo xiw
Yuc.: Ucán 149, 2890; Chan 1032
Q.R.: Cabrera & Torres 1002 MEXU; Moreno 379 MEXU

Chamaecrista glandulosa var. *flaviconia* (H.B. & K.) I. & B.
Tamarindo xiw
Yuc.: Ucán 444, 1477
Cam.: Chan 1685
Q.R.: Calzada et al. 7234; Chan & Ucán 47; Ucán 609

Chamaecrista nictitans Moench.
Cam.: Martínez 2987 MEXU

Chamaecrista nictitans var. *jalisciensis* (Greenm.) I. & B.
Q.R.: Cabrera 77, 536 MEXU; Téllez 3783 MEXU

Chamaecrista yucatanensis Britton & Rose

Kabal taamarindo, muuts', tamariindo xiw, xmuuts'

Yuc.: Flores 9603, 9641; Ucán 2771

Cam.: Chan & Ucán 910; Chan & Flores 565; Espejel & Rico-Gray 320

Q.R.: Calzada et al. 7219; Flores 9788; Téllez & Cabrera 3187 MEXU, XAL

Dalbergia brownei (Jacq.) Urban

Cam.: Matuda 3870 MEXU

Dalbergia glabra (Miller) Standley

Aj muk, chak muk, kabal muk, kabix, kibix, ku'ub took, k'uxub took', muk, sits' muk,

xsits' muk, xook'en kaaj

Yuc.: Darwin 2406 NO, XAL; Ucán 1894; Yam 5

Cam.: Góngora 542; Flores 8597; Rico-Gray 379

Q.R.: Flores 8226; Téllez & Cabrera 2058 MEXU, XAL

Dalea carthagenensis (Jacq.) McBride var. *carthagenensis*

Ch'o

Yuc.: Rico-Gray 280; Vargas 305

Q.R.: Téllez 1374

Dalea domingensis DC.

Ch'ilim sí'

Yuc.: Ucán 792

Dalea scandens (Miller) R.T. Clausen var. *gaumeri* (Standley) Barneby

Q.R.: Gaumer 1727 F

Dalea scandens var. *paucifolia* (Coul.) Barneby

Yuc.: Schubert & Gómez-Pompa 1623 MEXU

Q.R.: Barrera 1054 MEXU

*Delonix regia** (Bojer ex Hook.) Raf.

Chak lool che', manskab che', flamboyán

Yuc.: Flores 8139; Narváez 2; Puch 1142

Cam.: Chan & Flores 425

Q.R.: Puch & Narváez 384; Sousa 4133 MEXU; Téllez 2415 MEXU

Desmanthus virgatus (L.) Willd.

Bu'ul k'aax, chi'ichi'bej, kabal piich, kabal waxiim, kaanbal, kaanbal pich, cocoite negro

Yuc.: Flores 9749; Ucán 2328, 2368

Cam.: Chan 126, 1155, 1293

Q.R.: Flores 10256; Téllez 1226 MEXU, XAL; Ucán 436

Desmodium adscendens (Swartz) DC.

Q.R.: Gaumer s.n. (en 1885) F

Desmodium distortum (Aubl.) McBride

Q.R.: Téllez & García 3701 MEXU; Téllez & Cabrera 2401 MEXU

Desmodium glabrum (Miller) DC.

Kiintaj, xbu'ul k'aax

Yuc.: Bradburn 1384 NO, XAL; Narváez & Puch 167; Yam 21

Cam.: Calzada 6698; Chan & Flores 535

Q.R.: Puch 25; Vargas 197

Desmodium incanum DC.

K'iintaj

Yuc.: Enríquez 218 MEXU; Narváez 379

Cam.: Chan 1173; Chan & Burgos 741; Ucán & Chan 425

Q.R.: Espejel 1681; Flores 8948; Ucán & Flores 1305

Desmodium procumbens (Mill.) Hitchc.

K'iintaj, xk'iintal

Yuc.: Arias 608 MEXU; Puch & Narváez 624 MEXU

Cam.: Calzada & Ucán 6708

Desmodium procumbens var. *typicum* Schubert

Bu'ul k'aax, k'iintaj

Yuc.: Narváez & Puch 393; Puch & Narváez 674; Ucán 166

Desmodium procumbens var. *transversum* (Rob. & Green.) Schubert

Kiintaj, k'iintaj

Cam.: Ucán 1639

Desmodium purpureum (Mill.) Fawe

Kiintaj, kiintal

Yuc.: Ucán 1872

Desmodium scorpiurus (Swartz) Desv.

K'iintal ma'u nak'le'

Yuc.: Yam & Ucán 75

Desmodium tortuosum (Swartz) DC.

Bu'ul k'aax, k'iintaj, k'iintal, xich' lak', xpakumpak'

Yuc.: Darwin & Sundell 2092 NO, XAL; Flores 9073; Puch 1090

Cam.: Chan 894; Flores 9036; Ucán & Chan 1610

Q.R.: Calzada & Ucán 7153, 7202; Chan & Ucán 13

Dioclea wilsonii Standley

Q.R.: Cabrera & Cortéz 732 MEXU, XAL; Cabrera & Durán 736 MEXU, XAL; Cabrera & Torres 1060 MEXU

Diphysa carthagenensis Jacq.

K'aan lool che', susok, susuk, tsusuk, ts'ets'uy xiw, ts'uts'uk, ts'u'tsuk, xbakalche', xobal che', xsusuk, xts'uts'uk, tamarindo xiw, ruda de monte

Yuc.: Bradburn & Darwin 1164 NO, XAL; Flores 9105; Ucán 2286

Cam.: Chan 1292; Flores 9777; Ucán 1705

Q.R.: Flores 8229; Téllez & Cabrera 2226 MEXU, XAL; Ucán & Flores 861

Diphysa macrophylla Lundell
Q.R.: Téllez 3624 MEXU

Enterolobium cyclocarpum (Jacq.) Griseb.
Piich, piiche', piich che', conacaste, guanacaste, orejón
Yuc.: Darwin & Sundell 2173 NO, XAL; Flores 8140; Ucán 817
Cam.: Chan & Burgos 1334
Q.R.: Téllez 1889 MEXU

Eriosema simplicifolium (H.B. & K.) G. Don.
Cam.: Chan & Flores 555

Erythrina berteriana Urban
Palo madre cacao
Cam.: Chan 1141; Flores 9824

Erythrina caribaea Krukoff & Barneby
Cam.: Cabrera 2281 MEXU; Hernández X. 260 MEXU

Erythrina standleyana Krukoff
Chak ch'oobenche', chak molon che' koyol, chak mo'ol che', chak mo'ol ch'oobenche',
xkolok ma'ax, x moloko, xoyo, colorín
Yuc.: Calzada & Ucán 6507; Flores 9714; Vargas 316
Cam.: Chan 197; Grether 576 MEXU; Martínez 3068 MEXU
Q.R.: Grether 1324 MEXU; Narváez 258; Ucán 743

Galactia discolor Donn. Smith.
Yuc.: Ucán 2263
Q.R.: Cabrera & Durán 513, 621 MEXU; Sousa et al. 10894 MEXU, XAL

Galactia striata (Jacq.) Urban
Bu'ul baach, k'axab yuuk, k'axa' yuuk, k'nant'u'ul, majan ts'ak kaab, xch'il mak',
xich'il ak', xk'axa' yuuk, xpaxab yuuk
Yuc.: Chan 1914; Narváez & Ucán 869; Palma & Allkin 305
Cam.: Calzada et al. 6705; Chan 1678; Johnson 410 MEXU
Q.R.: Cabrera & Téllez 254; Cabrera & Cortéz 271; Flores 8429

Gliricidia sepium (Jacq.) Steud.
K'uchunuk, k'uyutunuk, sak, sak ya'ab, sak ye'eb, sas ya'ab ja'abin, xk'aan lool,
cocoite
Yuc.: Matuda 38314 MEXU; Ucán 1857; Vargas & Simá 353
Cam.: Chan 1287; Chan & Flores 550; Flores 9797
Q.R.: Flores 9092; Ucán 900; Yam 276

Haematoxylon brasiletto Karsten
Brasil
Yuc.: Johnson 1733 MEXU
Cam.: Vázquez 106 MEXU

Haematoxylon campechianum L.
Bon che', eek', tiinta che', palo de Campeche, palo tinto, tinto
Yuc.: Flores 9712; Ucán 795; Vargas 15
Cam.: Chan 1975; Flores 9704; Narváez & Rico-Gray 248
Q.R.: Cabrera & Alvarez 1675 MEXU; Flores 10505; Téllez & Cabrera 1459 MEXU

Harpalyce arborescens A. Gray
Xu'ul
Yuc.: Enríquez 565, 582 MEXU

Harpalyce formosa DC.
Ba'al che' keej, chakte' keej, k'aan chakte'
Yuc.: White 81 NO, XAL

Harpalyce ruspicola Donn. Smith
Q.R.: Cabrera & Cortéz 415 MEXU; Flores 8907; Téllez & Cabrera 2244 MEXU

Hymenaea courbaril L.
Cuapinol
Cam.: Chavelas 876 MEXU

Indigofera indica L.
Ch'ooy
Q.R.: Calzada & Ucán 7164

Indigofera jamaicensis Spreng.
Yuc.: Ucán 1172
Cam.: Cabrera 2233 MEXU
Q.R.: Cabrera 109 MEXU; Sousa et al. 10903 MEXU; Téllez & Cabrera 1256 MEXU

Indigofera lespedezoides H.B. & K.
Cam.: Ortíz 655

Indigofera mucronata Spreng.
Ch'ooy, añilillo
Yuc.: Enríquez 528, 752 MEXU; Grether & Quero 1538 MEXU

Indigofera suffruticosa Miller
Ch'ooy, platano xiw, añil, platanillo
Yuc.: Flores 9549; Ucán 2434; White & Mott 84 NO, XAL
Cam.: Flores 9825; Matuda 3862 MEXU; Ucán 1646
Q.R.: Ucán 629

Inga vera Willd subsp. *spuria* (Willd) León
Cam.: Chan 547; Flores 10297, 10437
Q.R.: Flores 10311; Sousa et al. 12346 MEXU; Téllez & Cabrera 3087 MEXU, XAL

*Inga paterno** Harms
Jinicuil, paterno
Yuc.: Flores 10077
Q.R.: Flores 10177

Leucaena leucocephala (Lam.) De Witt
Maaxim, guachin, guaje
Yuc.: Flores 8053; Puch & Narváez 332; Ucán 284
Cam.: Flores 8593; Puch 102; Rico-Gray & Espejel 376
Q.R.: Calzada 7019; Flores & Ucán 8829; Ucán 1041

Leucaena shannoni Donn. Smith
Cam.: Johnson 1621 MEXU

Lonchocarpus castilloi Standley
Machiche
Q.R.: Chan 2645; Góngora 822, 871

Lonchocarpus guatemalensis Benth.
Ja'abin de agua, gusano, palo gusano
Cam.: Chavelas 3786 MEXU; Sousa 3786 MEXU; Toledo 6 MEXU
Q.R.: Cabrera & Alvarez 1611 MEXU; Cabrera & Ibarra 1311 MEXU; Sousa 12361 MEXU

Lonchocarpus hondurensis Benth.
Ya'ax ja'abin
Yuc.: Miranda 6387, 8160 MEXU
Cam.: Cabrera & Cabrera 2570 MEXU; Flores & Chan 8595; Grether & Quero 1517 MEXU
Q.R.: Cabrera & Cabrera 2173, 3536 MEXU; Téllez & Cabrera 3092 MEXU, XAL

Lonchocarpus latifolius (Willd.) H.B. & K.
Xbal che', xba'al che'ip, palo gusano
Yuc.: Gaumer 904 F

Lonchocarpus longistylus Pittier
Ba'al che', mukuyche', sa'ayah
Yuc.: Chan 134; Flores 9024; Flores & Yam 9131
Cam.: Sousa 12227 MEXU; Webster & Lynch 17715 MEXU
Q.R.: Darwin 2469 NO, XAL; Téllez & Cabrera 3246 MEXU; Yam 139

Lonchocarpus luteomaculatus Pittier
Q.R.: Sousa 12347, 12368 MEXU

Lonchocarpus parviflorus Benth.
Box xu'ul, pa'ax xu'ul, ya'ax xu'ul
Yuc.: Enríquez 618 MEXU; Miranda 8106 MEXU; Lundell & Lundell 7866 MEXU
Cam.: Chan 770; Sousa 12227 MEXU; Webster & Lynch 17715 MEXU
Q.R.: Flores 8882

Lonchocarpus punctatus H.B. & K.
Baal che', ba'al che'
Yuc.: Grether 560 MEXU; Miranda 8105 MEXU; Narváez 126

Cam.: Houston 9 MEXU
Q.R.: Chan & Ucán 46; Flores & Ucán 8300; Téllez 1365 MEXU

Lonchocarpus rugosus Benth.
Choy che', chu'ul, k'analsin, k'anasin, k'ansin
Yuc.: Darwin 2458 NO, XAL; Flores 9611; Ucán 1833
Cam.: Chan & Ucán 869; Espejel 371; Puch 731
Q.R.: Burgos & Bárcena 61; Flores & Puch 9041; Téllez & Cabrera 3350 MEXU, XAL

Lonchocarpus xuul Lundell
K'aan xu'ul, xk'aan xu'ul, xu'ul
Yuc.: Chan 1072; Enríquez 2559 MEXU; Ucán & Lira 2801
Cam.: Calzada 6839; Chan 990; Ucán 1686
Q.R.: Góngora 941; Téllez & Cabrera 2010 MEXU, XAL; Ucán 885

Lonchocarpus yucatanensis Pittier
Balche', chi', ba'al che' keej, ja'abin de agua, k'aan xu'ul, xu'ul, ya'ax xu'ul
Yuc.: Illsley 1300; Ucán 2391; Vargas 474
Q.R.: Flores & Puch 9493; Ucán 1362; Yam & Flores 304

Lysiloma latisiliquum (L.) Benth.
Bo'ox salam, tsalam, tsukte', spolillo
Yuc.: Flores 8785; Puch & Narváez 315; Ucán 2561
Cam.: Flores 9879; Góngora 658; Yam 231
Q.R.: Flores 8935; Narváez & Puch 434; Ucán 1983

Machaerium biovulatum Micheli
Cam.: Hernández 200 MEXU; Schubert & Gómez-Pompa 1674 MEXU; Téllez & Martínez 966 MEXU

Machaerium cirrhiferum Pittier
Sits' muk
Cam.: Hernández 261 MEXU
Q.R.: Téllez 1661 MEXU; Téllez & Cabrera 2131 MEXU, XAL

Machaerium falciforme Rudd
Cam.: Matuda 3841 MEXU

Machaerium isadelphum (E. Mez.) Amsh.
Q.R.: Sousa et al. 12368

Machaerium riparium Brandeg.
Garrancho
Cam.: Chavelas 918 MEXU
Q.R.: Schubert & Gómez-Pompa 1703 MEXU

Machaerium seemanii Benth.
Q.R.: Téllez & Cabrera 2702, 3069, 3412 MEXU

Macropitium arthropurpureum (Sessé & Mocino ex DC.) Urban
Bu'ul ch'o, xbu'ul ch'o'
Yuc.: Puch & Chan 746; Ucán 763; Yam & Ucán 83

Cam.: Chan 1168; Flores & Chan 8603; Flores 10170
Q.R.: Cabrera 848, 1525 MEXU; Téllez 1122 MEXU

Macropitium lathyroides (L.) Urban

Bu'ul ch'o'
Yuc.: Téllez & Cabrera 1259 MEXU, XAL; Ucán 1183
Cam.: Chan 875; Grether 515 MEXU
Q.R.: Grether 1461 MEXU; Téllez 2663 MEXU

Mimosa albida Humb. & Bonpl. ex Willd. var. *strigosa* (Willd) Rob.

Jeech, beech, tapa vergüenza
Yuc.: Enriquez 411 MEXU; Grether 1461 MEXU; Téllez 1259 MEXU
Cam.: Calzada & Ucán 6726; Grether 515 MEXU; Ortiz 656
Q.R.: Grether 540 MEXU; Téllez & Cabrera 1259 MEXU

Mimosa bahamensis Benth.

Kaatsim, sak kaatsim, motita
Yuc.: Bradburn & Darwin 1167 NO, XAL; Flores 8167; Ucán 82
Cam.: Calzada & Ucán 6798; Chan & Ucán 1021; Flores 9774
Q.R.: Espejel & Rico-Gray 159; Flores & Ucán 8257; Puch & Flores 738

Mimosa pigra L.

Kuka, motita
Yuc.: Grether 562 MEXU
Cam.: Calzada & Ucán 6810; Flores 10303, 10457
Q.R.: Cabrera & Alvarez 1625 MEXU; Flores 9986; Moreno 4877 MEXU

Mimosa pudica L.

Muts'il xiv, xmuuts', xmuuts', xweneel xiv, doncella, dormilona, sensitiva
Cam.: Bravo 1449 MEXU; Flores 10279, 10465
Q.R.: Flores & Ucán 8294; Puch & Narváez 207; Ucán & Flores 970

Mimosa somniana Humb. & Bonpl.

Cam.: Grether 1483 MEXU

Mucuna andreaea Micheli

Ich keej, k'aan lool ak', ojo de venado
Cam.: Chan & Lira 4744
Q.R.: Flores 10257, 10486

*Nyroxylon balsamum** (L.) Harms.

Nabal, bálsamo
Cam.: Chavelas 762 MEXU; Hernández 291 MEXU; Marroquín 278 MEXU

Nissolia fruticosa Jacq.

Box ak', k'aan t'u'ul, xk'aan t'u'ul
Yuc.: Steere 1685 MEXU; Ucán 766, 2160
Q.R.: Flores 10350; Darwin 2475 NO, XAL

Nissolia fruticosa var. *fruticosa*

Xk'aan t'u'ul, xk'aan t'u'ul ak'
Yuc.: Ordóñez 261; Narváez & Puch 146; Ucán & Yam 1884

Cam.: Calzada & Ucán 6848; Chan 1682; Flores 10273
Q.R.: Cabrera & Cortéz 132, 236 MEXU; Flores 10260

Oxyrhynchus volubilis Brandegee

Yuc.: Ordóñez 258, 296; Ucán 126
Q.R.: Sousa et al. 11007 MEXU

Pachyrhizus erosus (L.) Urban

K'uup, k'up chí'ikam, ku'upak, mejen chí'jkan
Yuc.: Arias & Illsley 633; Flores 9546; Ucán 1514
Q.R.: Cabrera & Cortéz 397 MEXU; Téllez & Cabrera 1231 MEXU, XAL; Darwin 2363 NO, XAL

Pachyrhizus erosus var. *palmatilobus* (DC.) Clausen

Chí'ikam, xjuk chí'ikam
Yuc.: Chan 1054; Ordóñez 44; Ucán 456
Cam.: Flores 10294
Q.R.: Cabrera 782 MEXU; Téllez 3695 MEXU

Pachyrhizus vernalis Clausen var. *angustilobatus* Clausen

Chí'ikam
Q.R.: Cabrera 1014 MEXU

Pachyrhizus vernalis var. *vernalis*

Q.R.: Cabrera 1270, 1323 MEXU; Téllez & Cabrera 1667 MEXU

*Parhinsonia aculeata** L.

Siw che', ts'iiw che'
Yuc.: Calzada & Ucán 7264; Flores 8142; Chan & Burgos 1424
Q.R.: Chan 1224; Flores 9904

*Peltophorum inermis** (Rox.) Naves

Yuc.: Flores 9023; Narváez 1031, 1163
Q.R.: Flores 10264

Phaseolus elegans Piper

Bu'ul, k'antsín
Yuc.: Bradburn 1389 NO, XAL; Ordóñez & Rodríguez 338

Phaseolus lunatus L.

Beech'iib, box íbes, chak sak íib, iib, iib keej, jicho', kanan joolmaj íib, sak íib,
xmejen íib, xmuunliyyoon
Yuc.: Darwin & Sundell 2132 NO, XAL; Narváez & Ucán 815; Ucán 3652
Cam.: Chan 1991; Flores 9822; Narváez & Puch 233
Q.R.: Chan 111; Ucán 2004

Phaseolus vulgaris L.

Bu'ul, choy, íib, ix bu'ul, kolil bu'ul, mejen bu'ul, tsama', tsama' bu'ul, xma' yuum,
arribeño, frijol negro
Yuc.: Flores 9999, 10097; Puch & Narváez 198
Q.R.: Sousa et al. 12448 MEXU

Piptadenia flava (Spreng.) Benth.
Yuc.: Darwin 2344 NO, XAL

Piscidia piscipula (L.) Sarg.

Ja'abin, ya'ax ja'abin

Yuc.: Flores 8124; Puch 802; Yam 215

Cam.: Chan & Flores 514; Flores 8583; Góngora 117

Q.R.: Flores 8288; Téllez & Cabrera 2042 MEXU, XAL; Ucán & Flores 1103

Pithecellobium albicans (Kunth.) Benth.

Chimay, ch'i'imay, chukum, sak chukum

Yuc.: Flores 8207; Thien 1054 NO, XAL; Ucán 1477

Cam.: Chan 2002; Chavelas 766 MEXU; Ucán & Chan 1699

Q.R.: Téllez & Cabrera 3090, 3739 MEXU, XAL; Ucán 1414

Pithecellobium brownii Standley

Q.R.: Téllez & Cabrera 2713 MEXU

Pithecellobium calostachys Standley

Tukuy

Cam.: Chavelas & Pérez 848 MEXU

Q.R.: Grether & Quero 1309 MEXU

Pithecellobium campechense Lundell

Cam.: Matuda 3866 MEXU

Pithecellobium cognatum (Schlecht.) Benth.

Q.R.: Durán 345 MEXU

Pithecellobium disciferum Lundell

Cam.: Matuda 3908 MEXU

Pithecellobium elano (Berland.) Moell.

Kaante'

Yuc.: Enríquez 708 MEXU; Ucán & Burgos 1146

Pithecellobium donnel-smithii (Britton & Rose) Standley

Q.R.: Sousa & Cabrera 12340, 12364 MEXU; Ucán & Rangel 691

Pithecellobium dulce (Roxb.) Benth.

Pili'il, sak chukum, suy che', tsiw che', ts'ib che', ts'in che, ts'uy che'

Yuc.: Bradburn & Darwin 1225 NO, XAL; Flores 9721; Góngora 164

Cam.: Chan 1996; Flores 9828

Q.R.: Chan & Flores 1597; Flores 9782; Téllez & Cabrera 1579 MEXU, XAL

Pithecellobium keyense Britton ex Coker

Kya'ax eek, tsiw che', ya'ax k'aax, xya'ax k'aax

Yuc.: Espejel 336; Flores 8103; Ucán & Narváez 813

Q.R.: Espejel 492; Flores et al. 9521; Narváez & Ucán 889

Pithecellobium lanceolatum (Humb. & Bonpl.) Benth.

Tsiw che', tukuy

Yuc.: Enríquez 383 MEXU

Cam.: Chavelas 1337 MEXU; Grether & Quero 1513 MEXU; Téllez & Cabrera 3071 MEXU

Q.R.: Cowan 3020 MEXU; Téllez & Cabrera 1550, 3071 MEXU

Pithecellobium latifolium (L.) Benth.

Yuc.: Ucán 760

Pithecellobium leucospermum Brandegee

Ya'ax eek'

Yuc.: Flores 10070; Puch 1144; Ucán 2329

Q.R.: Chan 2130

Pithecellobium mangense (Jacq.) Macbride

Ya'ax eek', tsalam

Yuc.: Flores 9739; Vargas 246; Ucán 2159

Cam.: Chavelas 1460, 1531 MEXU

Q.R.: Cabrera & Torres 854 MEXU; Téllez & Cabrera 10813 MEXU

Pithecellobium microstachyum Standley

Cam.: Chan & Flores 473

Q.R.: Chan & Burgos 1470; Ramamoorthy 2157 MEXU; Téllez & Cabrera 996 MEXU

Pithecellobium pachypus Pittier

Kibix, sak be'eb, ts'uy che', tukey

Cam.: Chan & Burgos 1941; Flores & Chan 9596; Yam 193

Pithecellobium pallens (Benth.) Standley

Yuc.: Grether 470 MEXU

Pithecellobium platylobium (Spreng.) Urban

Choko jo', muk, xnook'ol ak', anzuelillo, sierrilla

Yuc.: Espejel 69; Puch & Yam 817; Ucán 533

Cam.: Chan 2086; Grether 1537 MEXU; Grether & Quero 1570 MEXU

Q.R.: Chan 139; Téllez & Cabrera 2073; Ucán & Burgos 1974

Pithecellobium recordii (Britton & Rose) Standley

Cam.: Chavelas & Pérez 812 MEXU; Chavelas 1679 MEXU; Sousa & Cabrera 12371 MEXU

Q.R.: Téllez & Cabrera 2564, 3090, 3100 MEXU, XAL

*Pithecellobium saman** (Jacq.) Benth.

Algarroba

Yuc.: Flores 8107, 9848

Cam.: Flores 9796

Q.R.: Téllez & Martínez 1023 MEXU; Téllez & Cabrera 2007 MEXU, XAL

Pithecellobium stevensonii (Standley) Standley & Steyerl.
Kakaw che', xhook che'
Q.R.: Durán 195 MEXU; Sousa *et al.* 12321 MEXU; Ucán & Burgos 1368

Pithecellobium unguis-cati (L.) Warth.
Ts'ín che', ts'íia che'
Yuc.: Flores 8143, 8153; Puch 1117
Cam.: Hernández & Chavelas 185 MEXU
Q.R.: Ucán & Flores 1022

Platymiscium yucatanum Standley
Subín che', casín che', tsubín che', granadilla, granadillo
Yuc.: Enríquez 530, 543, 6426 MEXU
Cam.: Chavelas 1135 MEXU; Madrigal 2165 MEXU; Marroquín 262 MEXU
Q.R.: Barrera 383 MEXU; Sousa 3788 MEXU; Téllez 1790 MEXU

Prosopis glandulosa Torr. var. *torreyana* (L. Benson) Johnston
Yuc.: Enríquez 469 MEXU

Prosopis juliflora (Torrey) Cockerell
Box kaatsim, chak kaatsim, eek' kaatsim, kaatsim eek', na' chi' che', ya'ax eek',
algarroba, mesquite
Yuc.: Flores 10480; Rico-Gray & Espejel 294; Ucán & Burgos 1139

Pterocarpus ahonii Vahl.
Q.R.: Téllez & Cabrera 2130 MEXU, XAL

Pterocarpus sp.
Cam.: Chavelas 1579 MEXU

Rhynchosia longeracemosa Mart. & Gal.
Yuc.: Ucán 2381
Cam.: Chan 222, 1177; Puch & Narváez 229
Q.R.: Chan *et al.* 117; Narváez *et al.* 216; Téllez & Cabrera 1369 MEXU

Rhynchosia minima (L.) DC.
Iib ch'o', mejen beech'
Yuc.: Flores 9088; Puch 1094; Ucán 2460
Cam.: Chan & Flores 439; Chan *et al.* 172
Q.R.: Flores 9787; Puch & Flores 875; Téllez & Cabrera 1390 MEXU, XAL

Rhynchosia minima var. *minima*
Iib ch'o'
Yuc.: Enríquez 344 MEXU

Rhynchosia swartzii (Vail) Urban
Cam.: Lundell 1264 MEXU
Q.R.: Téllez & Cabrera 2026 MEXU

Rhynchosia reticulata (Swartz) DC.
Yuc.: Johnson 1717 MEXU

Rhynchosia yucatanensis Greer
Q.R.: Téllez & Cabrera 1845 MEXU

Robinia pyramidata Mill.
Cam.: Houston 7 BM, MEXU

Schizolobium parahyban (Vell.) Blake
Q.R.: Cabrera & Cortéz 1501 MEXU

Sesbania emerus (Aubl.) Urban
Kaanbal piich, bequilla
Yuc.: Flores 10000; Leal & Rico-Gray 27; Ucán 1530
Cam.: Calzada & Ucán 6871; Chan & Burgos 1346; Matuda 3838 MEXU
Q.R.: Flores 10562; Téllez & Cabrera 3446 MEXU, XAL

*Sesbania grandiflora** (L.) Pers.
Framboyán, pico flamenco
Yuc.: Calzada 6585; Flores 9130, 10080
Cam.: Calzada & Deña 6684
Q.R.: Calzada & Ucán 7013; Flores & Ucán 8238; Flores & Burgos 9633

Sesbania macrocarpa Muhl.
Beekilil
Yuc.: Rico-Gray 159
Cam.: Rico-Gray 265
Q.R.: Rico-Gray & Espejel 272

Sophora tomentosa L.
Saal che'
Yuc.: Calzada & Ucán 6563; Espejel & Rico-Gray 263; Flores 9650
Cam.: Calzada & Ucán 6783; Flores 9982
Q.R.: Calzada & Ucán 7150; Espejel 495; Flores 10342

Stizolobium pruriens (L.) Medic.
Chi'ikam, ixtsapaltsaap ak', tsapaltsaap ak', xpica pica, pica pica
Yuc.: Chan & Flores 1839; Flores 10054; Ucán & Chan 1785
Cam.: Calzada & Ucán 6822; Téllez 6319 MEXU
Q.R.: Puch & Narváez 206; Téllez & Cabrera 1487, 3821 MEXU

*Stizolobium niveum** Kuntze
Xpiika hu'ul
Yuc.: Flores 10650; Vargas 192

Stylosanthes hamata (L.) Taubert
Chi'ichi' bej, gramilla
Cam.: Flores 9993
Q.R.: Sousa *et al.* 10882, 11045 MEXU

Swartzia cubensis (Britton & Wills) Standley
R'ataal oox, xk'ataal oox
Yuc.: Ucán 2448, 2452, 2461
Cam.: Chan 1275 MEXU, XAL; Chavelas 1110 MEXU; Marroquín 240 MEXU
Q.R.: Flores 9856; Góngora 525; Téllez & Cabrera 1934 MEXU, XAL

Sweetia panamensis Benth.
Cam.: Miranda 8046 MEXU

*Tamarindus indica** L.
Paj ch'ujuk, tamarindo
Yuc.: Flores 9664; Puch & Flores 963; Ucán 2195
Cam.: Chan & Flores 551
Q.R.: Flores 8828; Téllez & Cabrera 2802 MEXU, XAL; Ucán & Flores 1244

Tephrosia cinerea (L.) Pers.
Ix bu'ul xiw, suul che', ruda xiw
Yuc.: Flores 9662, 9692; Rico-Gray 68
Cam.: Chan & Flores 48; Flores 10272; Ucán 1649
Q.R.: Chan 2170; Flores 9819; Chan & Flores 1771

Teramus uncinatus (L.) Swartz
Yuc.: Darwin 1245 NO, XAL

Vatairea Lundellii (Standley) Killip ex Record
Tincó
Cam.: Chavelas 315, 833 MEXU

Vigna candida Mare, March & Stein
Q.R.: Cabrera & Cortéz 1601 MEXU; Schubert & Gómez-Pompa 1693 MEXU; Téllez 1757 bis
MEXU

Vigna elegans Piper
Cam.: Ortiz 740
Q.R.: Cabrera & Cortéz 267 MEXU, XAL; Cabrera 1132 MEXU, XAL

Vigna luteola (Jacq.) Benth.
Q.R.: Cabrera 1313 MEXU; Davidse 20284 MEXU; Sousa 12349 MEXU

Vigna vexillata (L.) A. Rich.
Yuc.: Flores 9683
Cam.: Rico-Gray 477
Q.R.: Flores 10141

*Vigna umbellata** (Thunb.) Ohwi & Ohashi
Frijol argentina, frijolillo
Cam.: Caballero 1808

*Vigna unguiculata** (L.) Walp.
Nuk xpeelon, xpeelon, xpleelon chalat tsiimin, xpeelon dominga, xpeelon país
Yuc.: Caballero 1831, 1832, 1833
Cam.: Caballero 1805

LENNACEAE

Lemna minor L.
Ixi'im ja', xi'im ja'
Yuc.: Flores 9124, 9128, 10621

Lemna valdiviana Phil.
Q.R.: Sousa 12350 MEXU

LENNACEAE

Lemna madreporoides Lex.
Kuxum k'aax
Yuc.: Flores & Narváez 9916; Ucán 2760, 2845

LENTIBULARIACEAE

Utricularia gibba L.
Q.R.: Chater 98 MEXU

LILIACEAE

*Allium cepa** L.
Kukut, xku, xk'u, cebolla, cebollita
Yuc.: Narváez & Puch 653; Vargas 54

*Allium sativum** L.
Kukut', ajo
Yuc.: Flores 10529

*Aloe vera** L.
Junpets'kinki, junpetskinkii, petkinche', zabila
Yuc.: Chan 1916; Narváez 1361

Anthericum aurantiacum J.G. Baker
Yuc.: Ucán 474

Echeandia aff. *macrocarpa* Greenm.
Cam.: Ortiz 616

Echeandia paniculata Rose
Vara de San Juan
Yuc.: Ucán 91, 461, 1537

Nothoscordium fragrans (Venth) Kunth
Yuc.: Galván 288, 322
Cam.: Ucán 1561

Schoenocaulon officinale (Schlecht. & Cham.) Gray ex Benth.
Yuc.: Puch et al. 567

Smilax lundellii Killip. & Morton
Yuc.: Ucán 101

Smilax mollis Humb. & Bonpl. ex Willd.
Kookeej, xkookeej, xkookeej ak', ts'a'ay keej
Cam.: Chan 208; Chan & Burgos 753; Ucán 1653
Q.R.: Flores & Ucán 8270; Narváez & Puch 490; Téllez & Cabrera 3145 MEXU, XAL

Smilax spinosa Miller
Xkookeej, xkookeej ak'
Yuc.: Chan 5090; Flores 10632

LIMNOCHARITACEAE

Limncharis flava (L.) Buchner.
Cam.: Chan & Ucán 896; Ucán & Chan 1611

LOASACEAE

Gronovia scandens L.
Beel much, laal, laal muk, laal much, xlaal muk, xlaal much
Yuc.: Flores & Puch 9402; May 44; Ucán 19
Cam.: Calzada & Ucán 1398
Q.R.: Chan & Burgos 1398

Hentzelia aspera L.
Tsayuntsay, ts'o'ots ak', tso'ots iikim, ts'o'ots k'ab, xk'uyuch, xpak'umpak'
Yuc.: Calzada & Ucán 6640; Darwin 2399 NO, XAL; Puch 79
Cam.: Ucán & Chan 1631

LOBELIACEAE

Hippobroma longiflora (L.) G. Don
Luk'saj tajan, luk'saj tan, luk'sa'an tajan
Yuc.: Puch 1130
Q.R.: Ucán & Flores 972

Lobelia berlandieri A. DC.
Q.R.: Cabrera & Ibarra 1278 MEXU; Calzada et al. 7111

Lobelia cardinalis L.
Q.R.: Téllez & Cabrera 2015 MEXU

LOGANIACEAE

Spigelia anhelmia L.
Cam.: Cabrera & Martínez 1975 MEXU
Q.R.: Cabrera & Cortéz 79 MEXU, XAL; Narváez & Puch 432; Téllez 1983 MEXU

Spigelia humboltiana Cham. & Schlecht.
Q.R.: Cabrera & Cortéz 332 MEXU, XAL

Strychnos brachistantha Standley
Q.R.: Téllez & Cabrera 3076 MEXU

Strychnos tabascanica Sprague & Sandw.
Q.R.: Téllez & Cabrera 2717 MEXU

LORANTHACEAE

Oryctanthus sp.
Yuc.: Espejel & Rico-Gray 253

Phoradendron flavescens Millsp.
Q.R.: Téllez & Cabrera 2855 MEXU

Phoradendron gaumeri Trell.
Yuc.: Flores & Burgos 8746

Phoradendron quadrangulare (H.B. & K.) Krug. & Urban
Yk'eew
Yuc.: Darwin & Sundell 2123 NO, XAL; Leal & Rico-Gray 9; Vargas 582
Q.R.: Téllez & Cabrera 2716 MEXU

Phoradendron mucronatum (DC.) Krug.
K'eew
Yuc.: Ucán 2957

Phoradendron vernicosum Greenman
K'awis xk'eew, k'ewis, k'eew k'ewis, xak' xiw, xk'ee'k'eew kib, x muy che', ya'ax
xiw, ya'ax sk'eew
Yuc.: Darwin & White 2218 NO, XAL; Ucán 2406, 2610

Phoradendron yucatanum Trel.
Xk'awis, xk'ubenba, xk'uris
Yuc.: Vargas 50; Ucán 2302

Psittacanthus americana (L.) Mart.
Chak k'ewis, k'avis, k'eew, k'eewi, k'ubenba, xk'awis, xk'ubebail
Yuc.: Flores 8769; Narváez & Puch 823; Ucán 1458
Cam.: Chan & Burgos 610; Yam 232
Q.R.: Chan 2532; Rico-Gray & Chan 394; Barrera 1002 MEXU

Psittacanthus calyculatus (DC.) G. Don
Q.R.: Boege 3265 MEXU; Téllez & Cabrera 1115, 2773 MEXU

Psittacanthus mayanus Standl. & Steyerl.
K'ubenba
Yuc.: Vargas 2

Psittacanthus schiedeana (Schlecht. & Cham.) Blume ex Schult.
Yuc.: Bradburn & Darwin 1130 NO, XAL; Calzada & Ucán 6525; Schwabe 137 MEXU
Q.R.: Cabrera & Cortéz 399 MEXU; Téllez 3498, 3573 MEXU

Struthanthus cassythoides Millsp. ex Standley
Xkalwiis
Yuc.: Vargas & Simá 495; Ucán 2611
Q.R.: Flores & Ucán 8912; Ucán 1301, 1336

LYTHRACEAE

Cuphea gaumeri Koehne
Jaway xiw xiib, jaway, astron'mica, júpiter
Yuc.: Flores & Burgos 8757; Ucán 484; Leal & Espejel 137
Cam.: Chan & Burgos 642; Rico-Gray & Burgos 471
Q.R.: Sousa et al. 11912 MEXU, XAL; Téllez & Cabrera 2996 MEXU, XAL

Cuphea utriculosa Koehne
Q.R.: Cowan 3002 MEXU; Sousa et al. 11038 MEXU; Téllez & Cabrera 3172 MEXU

*Lagerstroemia indica** L.
Yuc.: Puch & Flores 981; Vargas 90, 141
Cam.: Chan & Flores 466, 525
Q.R.: Téllez 221 MEXU

*Lawsonia inermis** L.
Beseda Francesa, residua
Yuc.: Chan 1897; Puch & Flores 1014; Puch 1119
Cam.: Chan & Flores 437
Q.R.: Flores 8825

*Nesaca** sp.
Tur.: Enríquez 804 MEXU

Rotala ramosior (L.) Kobene
Q.R.: Sousa et al. 11037 MEXU

NALPIGHIACEAE

Bunchosia glandulosa (Cav.) DC.
Siip che', si'ipil che', xtoon k'aux, cojón de fraile
Yuc.: Narváez & Puch 536; Puch & Narváez 350; Ucán & Narváez 1199
Cam.: Calzada & Ucán 6730
Q.R.: Durán 280 MEXU

Bunchosia lanceolata Turcz.
Q.R.: Cabrera & Cortéz 1606 MEXU; Téllez & Cabrera 2708, 3472 MEXU

Bunchosia swartziana Griseb.
Kib che', pikil che', siip che', si'ipil che', xsi'ipil che'
Yuc.: Chan 2774; Puch & Narváez 473; Ucán 2588
Cam.: Chan 2452; Chavelas 1610 MEXU; Góngora 683
Q.R.: Góngora 401, 839; Puch & Narváez 431

Byrsonima bucidifolia Standley
Nan che', nakuch sak paj, sak bo'ob, sak paj, agrío, nance agrío
Yuc.: Ucán 2013, 2380, 2441
Cam.: Cabrera 2190 MEXU; Chavelas 1516 MEXU
Q.R.: Flores et al. 9526; Rico-Gray & Chan 390; Téllez & Cabrera 2625 MEXU, XAL

Byrsonima crassifolia (L.) H.B. & K.

Chí', nan che', nance

Yuc.: Flores 8168; Narváez & Puch 692; Ucán 298

Cam.: Chan & Flores 522; Rico-Gray & Espejel 374; Flores 8594

Q.R.: Góngora 512; Ucán & Flores 928

Gaudichaudia albida Cham. & Schlecht.

Ch'ilib, chiliyo aak'

Yuc.: Bradburn 1361 NO, XAL; Flores & Chan 9565

Gaudichaudia mucronata (Moc. & Sessé) Juss.

Chiliyo ak'

Yuc.: Puch & Narváez 278

Q.R.: Flores & Ucán 8301; Ucán & Flores 983

Heteropteris beecheyana A.D. Juss.

Chak aanil kaab, k'aan aanil kaab

Yuc.: Darwin 2342, 2456 NO, XAL; Ucán & Yam 1850

Cam.: Chan 1104; Rico-Gray & Espejel 530

Q.R.: Chan & Burgos 1366; Flores 10378; Téllez & Cabrera 1695 MEXU

Heteropteris laurifolia (L.) A.D. Juss.

Yuc.: Chan 334; Ucán 1901, 2497

Cam.: Ucán 1558

Q.R.: Puch & Flores 1054; Puch & Narváez 369; Téllez 106 MEXU

Heteropteris lindeniana A.D. Juss.

Cam.: Steere 4226 MEXU

Q.R.: Téllez & Cabrera 2679, 3103, 3622 MEXU

Hiraea obovata (H.B. & K.) Nied.

Peepen aak'

Yuc.: Puch & Narváez 4971; Ucán 2523

Q.R.: Cabrera 2985 MEXU; Chan & Burgos 1420

Malpighia emarginata DC.

Wayakte'

Yuc.: Enríquez 583, 760, 761 MEXU

Q.R.: Davidse 26063 MEXU; Téllez & Cabrera 1303, 1854 MEXU

Malpighia glabra L.

Box wayakte', chí', kib che', k'aan ibin che', k'aan sak xiw, k'aan sibin che',

siip che', si'ijil che', pico de paloma

Yuc.: Darwin 2304 NO, XAL; Enríquez 240 MEXU

Q.R.: Cabrera & Cortéz 519 MEXU; Téllez & Cabrera 723 MEXU

Malpighia incana Miller

Oox keej

Yuc.: Enríquez 265 MEXU

Malpighia lundellii Morton

Wayakte'

Yuc.: Vargas 17

Cam.: Ucán & Chan 1709

Q.R.: Téllez & Cabrera 2848, 3731 MEXU

Malpighia puricifolia L.

Uste', wayakte', wayate', xbeek che'

Yuc.: Flores 9676; Illisley 1182; Ucán 2495

Q.R.: Ucán 1692 MEXU

Malpighia souzai Miranda

Ooxte'

Yuc.: Enríquez 265, 485, 726 MEXU

Mascagnia excelsa Standley & Steyerl.

Q.R.: Téllez & Cabrera 2043, 2546, 2687 MEXU

Mascagnia polycarpa Brandegee

Xkulín ak'

Yuc.: Enríquez 629 MEXU

Mascagnia rivularis Morton & Standley

Q.R.: Téllez & Cabrera 1994 MEXU

Mascagnia sp.

Cam.: Chan 1301

Stigmaphyllon ellipticum (H.B. & K.) Juss.

Yuc.: Darwin et al. 2161 NO, XAL; Ucán 2570

Cam.: Chan & Burgos 1350

Q.R.: Cabrera & Cortéz 1367, 1380 MEXU; Téllez & Cabrera 1656 MEXU

Stigmaphyllon lindenianum Juss.

Cam.: Chan 2329; Chan & Burgos 1422; Ucán 1964

Q.R.: Chan 1392

Tetrapteris schiedeana Cham. & Schlecht.

Yuc.: Enríquez 385 MEXU; Narváez & Puch 182; Puch & Narváez 491

Q.R.: Cabrera & Cortéz 629 MEXU; Chan & Burgos 1420; White 238 NO, XAL

Tetrapteris seleriana Nied.

Q.R.: Cabrera & Cortéz 1466 MEXU; Téllez & Cabrera 1735, 1942 MEXU

MALVACEAE

*Abelmoschus esculentus** (L.) Moench.
Café chino, okra, piperam
Yuc.: Allkin 82/67; Flores 9688, 10543

Abutilon gaumeri Standley
Kan jool, ya'ax jool, ya'ax jool che'
Yuc.: Galván 203; Iilsley 1273; Ucán 2240

Abutilon lignosum (Cav.) Don.
Miisbil, sak xiw, ya'ax jool, ya'ax jool che'
Yuc.: Leal & Espejel 221, 248; Vargas & Simá 454

Abutilon permolle (Willd.) Sweet
Sak miisbil, sak xiw
Yuc.: Bradburn & Darwin 1281 NO, XAL
Q.R.: Moreno 676 MEXU; Sousa et al. 10901 MEXU; Téllez & Cabrera 1445 MEXU

Abutilon trisulcatum (Jacq.) Urban.
Sak miisbil, sak xiw, xtaman ch'iich'
Yuc.: Leal & Espejel 218; Leal & Rico-Gray 66; Yam 17

Abutilon umbellatum (L.) Sweet
K'an jool, sak le', sak miis, sak xiw
Yuc.: Flores 9180; Ucán 2151, 2297

Anoda acerifolia (Zuc.) DC.
Yuc.: Bradburn & Darwin 1229 NO, XAL; Schwabe s.n. (02-01-77) MEXU

Anoda cristata (L.) Schlecht.
Sak te', tsayaltsay
Yuc.: Erriquez 249 MEXU; Vargas 544
Cam.: Chan & Ucán 923

Bakeridesia gaumeri (Standley) Bates
Q.R.: Moreno 249 MEXU; Téllez & Cabrera 1311 MEXU

Bakeridesia yucatanensis (Standley) Bates
Q.R.: Téllez & Cabrera 1845, 2535, 3526 MEXU

Bastardia viscosa (L.) H.B. & K.
Yuc.: Erriquez 345 MEXU; Lewis 6912 MEXU
Q.R.: Moreno 289 MEXU

Cienfuegosia yucatanensis Millsp.
Yuc.: Puch 1114; Ucán & Burgos 1179

Gaya calyptrata (Cav.) H.B. & K.
Yuc.: Steere 1387 MEXU

Gayoides crispum (L.) Small.
Sak le', sak miis
Yuc.: Narváez 188; Ucán 1533

Gossypium barbadense L.
Jtaman, piits', taman, tsin
Yuc.: Leal & Rico-Gray 84; Ucán 1907, 2180

Gossypium hirsutum L.
Jtaman, piits', piits'il taman, taman, algodón
Yuc.: Narváez 773, 830; Ucán 2125
Cam.: Chan 178, 1704; Rico-Gray 531
Q.R.: Cabrera & Cortés 381 MEXU; Cabrera & Durán 720 MEXU; Chan & Burgos 1455

Gossypium punctatum Schum.
Yuc.: Chan & Rico-Gray 180; Espejel 52

Gossypium schottii Watt
Chub, taman, xchub, algodón
Yuc.: Puch 1001

Hampea integrissima Schlecht.
Jo'ol
Yuc.: Flores 9556
Q.R.: Flores 9621

Hampea trilobata Standley
Joel, jo'ol, sak jool, sak itsa', toob joob, majagua
Yuc.: Flores 9772; Ucán 146; Vargas 148
Cam.: Calzada et al. 6844; Chan 696; Puch 1226
Q.R.: Flores 9096; Puch 731; Téllez & Cabrera 3794 MEXU, XAL

Hibiscus clypeatus L.
Jol, jool, xtup kinil
Yuc.: Flores & Yam 9134; Leal & Rico-Gray 35
Cam.: Téllez et al. 6257 MEXU
Q.R.: Darwin 2464 NO, XAL; Téllez & Cabrera 1113, 1513 MEXU

Hibiscus poeppigii (Spr.) Garcke
Yuc.: Bradburn 1434 NO, XAL
Q.R.: Sousa et al. 10892, 10939 MEXU

*Hibiscus rosa-sinensis** L.
Tulipán
Yuc.: Flores 8090; Narváez 48; Puch 5
Cam.: Chan 1339, 1967; Chan & Flores 543

Hibiscus tubiflorus DC.

Chinchin pool, chinchin ojo, tup k'iin, xtup k'in, xtup k'iinil
Yuc.: Narváez 417; Ucán 241; Vargas 10

Malachra alceifolia Jacq.

Box maalba
Yuc.: Ucán 1810

Malachra capitata L.

Makmuh
Cam.: Chan 221; Enríquez 343 MEXU; Yam 187
Q.R.: Barrera et al. 266 MEXU; Calzada et al. 7023

Malachra fasciata Jacq.

Yuc.: Darwin 2397 NO,XAL
Cam.: Chavelas et al. 1224 MEXU

Malvastrum corchorifolium (Desv.) Britton & Small

Q.R.: Lewis 6876 MEXU,MO

Malvastrum coromandelianum (L.) Garcke

Yuc.: Steere 4995 MEXU

Malvastrum spicatum (L.) Gray

Q.R.: Calzada et al. 7195

Malvaviscus arboreus Cav.

Bisil k'aax, taman ch'iich', xbisil, tulipán xiw, tulipán de monte
Yuc.: Narváez 686; Rico-Gray 565; Ucán 2947
Cam.: Burgos 18; Chan 2015; Góngora 601
Q.R.: Cabrera 104 MEXU,XAL; Chan & Ucán 39; Ordóñez 133

Sida acuta Burm.

Chi'ichi'bej, kamba chi'ichi'bej
Yuc.: Bradburn & Darwin 1228 NO,XAL; Flores 8062; Puch 977
Cam.: Chan 1970; Flores 9803; Góngora 244
Q.R.: Flores 8897; Góngora 502; Sousa et al. 10952 MEXU

Sida ciliaris L.

Yuc.: Hello 131

Sida cordifolia L.

Sak miisbil, sak miisi', sak miisi' xiw, sak miisi' k'aax
Yuc.: Flores 9451; Sanabria & Simá 284; Ucán 1204

Sida linifolia Juss. ex Cav.

Cam.: Ortiz 658

Sida procumbens Swartz

Jaway xiw, sak xiw, xjaway xiw
Yuc.: Flores & Puch 9438; Vargas & Simá 442

Sida rhombifolia L.

Chilib tux
Yuc.: Illsley 1186; Flores 10211; Molczadzki 26
Cam.: Chan 325
Q.R.: Espejel 132; Espejel & Rico-Gray 127; Téllez & Cabrera 2657 MEXU,XAL

Sida spinosa L.

Chi'ichi'bej, chi'ichi'k'aax, chik'ich bej k'aax
Cam.: Ucán 1585

Thespesia populnea (L.) Soland. ex Correa

Q.R.: Calzada et al. 7167, 7214

Wissadula amplissima (L.) Fries

Sak xiw, sunil k'aax, tsimil k'aax, tsumi k'aax
Yuc.: Narváez 203; Puch 771

MARANTACEAE

Maranta arundinacea L.

Chak, chaak, chaank'ala', sagú, sagú del monte, x-platanillo
Yuc.: Flores 10235; Ucán 1490, 2780
Cam.: Chan 725, 775, 1712
Q.R.: Téllez & Cabrera 3112 MEXU

Maranta divaricata Roscoe

Cam.: Palma & Allkin 276

Maranta gibba Sm.

Q.R.: Cabrera et al. 364, 731; 1056 MEXU

Thalia geniculata L.

Kento'
Yuc.: Rico-Gray & Ojeda 655
Cam.: Flores 1035

Thalia sp.

Chaank'ala', xchaank'ala'
Yuc.: Narváez 58; Puch 114; Ucán 335

MARTYNIACEAE

Martynia annua L.

Chuk ch'ik, chuk ch'ikil, ch'om, xchuk ch'ikil, xpech' ch'ik
 Yuc.: Narváez 69; Ordóñez 264; Puch 684
 Cam.: Puch 1214

MELASTOMATACEAE

Clidemia octona (Bonpl.) L. Wms.

Q.R.: Sousa et al. 12342 MEXU

Henriettea succosa (Aubl.) DC.

Q.R.: Flores & Puch 9061; Puch & Flores 728

Miconia hyperprasina Naudin

Q.R.: Téllez & Cabrera 3114, 3643 MEXU

Miconia prasina (Swartz) DC.

Q.R.: Sousa et al. 12365 MEXU

Miconia sp.

Q.R.: Flores 9255

MELIACEAE

Cedrela mexicana M. Roemer

K'uj che', k'ul che', k'un che', cedro
 Yuc.: Darwin 2296 NO,XAL; Flores & Yam 9158; Ucán 2597

Cedrela odorata L.

K'uj che', k'ulche', k'uyche'
 Yuc.: Molczadzki 64; Puch 1045; Yam & Flores 166
 Cam.: Chavelas et al. 924, 1357, 1421 MEXU
 Q.R.: Téllez & Cabrera 1446, 2459 MEXU

*Melia azedarach** L.

K'aankab, paraíso
 Yuc.: Burgos 8; Flores 9398; Puch & Flores 1032
 Cam.: Chan & Burgos 1337

Swietenia macrophylla King

Funab, punab che', caoba
 Yuc.: Enríquez 446 MEXU
 Cam.: Calzada et al. 6853, 6859

Trichilia americana (Sessé & Moc.) Penning.

Q.R.: Téllez & Cabrera 3782 MEXU

Trichilia arborea C. DC.

Choubenche', ch'oobin che', xch'ooben che', xkan lool
 Yuc.: Puch 549; Ucán 853; Yam 35
 Cam.: Chan & Burgos 687

Trichilia cuneata Radlk.

Cam.: Chavelas et al. 925 MEXU; Hernández et al. 186, 287 MEXU

Trichilia glabra L.

Yuc.: Enríquez 54, 500, 533 MEXU
 Q.R.: Enríquez 336 MEXU; Góngora 533; Téllez & Cabrera 2315 MEXU

Trichilia havanensis Jacq.

Q.R.: Téllez & Cabrera 1114 MEXU

Trichilia hirta L.

K'ulin siis, k'ulin ts'is che', payjuy, sak' ch'oobenche', xk'olin siis, uyay che'
 Yuc.: Enríquez 502 MEXU; Narváez & Puch 513; Puch & Narváez 464
 Cam.: Chan 1691
 Q.R.: Moreno 472 MEXU; Ucán 1387

Trichilia minutiflora Standley

Tsiminche'
 Yuc.: Enríquez 409 MEXU; Sanabria & Simá 385
 Cam.: Chavelas et al. 1577 MEXU
 Q.R.: Téllez & Cabrera 1842, 2164, 2452 MEXU

Trichilia moschata Swartz

Cam.: Chavelas et al. 1036, 1532 MEXU; Hernández et al. 124 MEXU

MENISPERMACEAE

Cissampelos pareira L.

Kakaltun, pepeltun, tsutsuk, tsutsuk, ts'uts'uk, xojan ak', xpetektun,
 xpeteltun ak'
 Yuc.: Darwin & Sundell 2111 NO,XAL; Ortíz 262; Simá 133
 Cam.: Chan 2272; Puch 1217
 Q.R.: Chan 2505; Narváez & Puch 473; Ucán 1331

Hyperbaena mexicana Miers

Yuc.: Enríquez 32 MEXU
 Q.R.: Téllez & Cabrera 1387, 3738 MEXU

Hyperbaena wönzerlingii Standley

Choch kitan, xchoch kitan
 Yuc.: Darwin 2352 NO,XAL

Cam.: Chan 140; Chan & Burgos 307; Chavelas 4774 MEXU
Q.R.: Téllez & Cabrera 1466, 2699, 2712 MEXU

MEPHYANTHACEAE

Nymphaeoides indica (L.) O. Kuntze
Yuc.: Lot & Novelo 2609 MEXU
Cam.: Matuda 3827 MEXU; Rico-Gray 473
Q.R.: Cabrera 4398 MEXU; Novelo 318 MEXU

MOLLUGINACEAE

Glinus radiatus Ruiz & Pavón
Cam.: Chan & Flores 487

MORACEAE

*Artocarpus communis** J.R. & G. Forster
Yuc.: Flores 9656; Narváez 1061, 1205

Brosimum alicastum Swartz
K'an oox, ox, oox, ramón
Yuc.: Narváez 64; Puch & Narváez 662; Ucán 464
Cam.: Calzada *et al.* 6858; Chan & Flores 583; Flores & Chan 8724
Q.R.: Góngora 876; Sousa & Cabrera 12297 MEXU; Ucán 1400

Castilla elastica Sessé
K'i'ik', k'i'ik' aaban, k'i'ik'che'
Q.R.: Flores 10547; Téllez & Cabrera 1715 MEXU

Cecropia obtusifolia Bertol.
K'aaxil, k'aaxil, k'o'och le', k'o'chte, xk'o'och, xk'ochle', guarumbo
Yuc.: Puch & Narváez 330; Sanabria & Simpa 321
Q.R.: Chan 2641; Flores 8892; Flores & Ucán 8940

Cecropia peltata L.
K'aaxil xk'o'och, k'o'och le', xk'o'och che', xk'o'och le', guarumbo
Yuc.: Leal & Rico-Gray 72
Cam.: Chan & Ucán 924
Q.R.: Calzada *et al.* 7036; Chan & Flores 1778; Góngora 884

Chlorophora tinctoria (L.) Gaud.
Chak ox, chak oox, k'aank'ilis che', mora
Yuc.: Góngora 171; Narváez & Puch 560; Thien *et al.* 1106 NO,XAL
Cam.: Chan & Burgos 616, 697
Q.R.: Flores & Ucán 8870; Moreno 868 MEXU; Ucán 1397

Dorstenia contrajerva L.
Ix kabal jaaw, ix kaambal jaw, ix kaampa jaaw, kabal jaaw, kaambal jaaw, xkaampal
jaw, contrahierba
Yuc.: Darwin 2313 NO,XAL; Ortiz 275, Ucán 2126
Cam.: Calzada *et al.* 6826
Q.R.: Chan 2629; Flores 9043, Ucán 1433

*Ficus carica** L.
Higo
Cam.: Chan 640

Ficus cotinifolia H.B. & K.
Ju'un, ju'un ch'iich', koopo', koopo' chit, xkoopo'
Yuc.: Gaumer 599 F; Sanabria & Sima 234
Q.R.: Cabrera 233 MEXU; Téllez & Cabrera 1917 MEXU

*Ficus elastica** Roxb.
Yuc.: Puch *et al.* 995; Narváez 971, 1217

Ficus goldmanii Standley
Yuc.: Yam 137
Q.R.: Sousa *et al.* 10933 MEXU

Ficus lappathifolia (Liebm) Miq.
Yuc.: Narváez *et al.* 741, 844

Ficus maxima P. Miller
(*F. glaucescens* (Liebm.) Miq.)
Yuc.: Goldman 552 F
Q.R.: Goldman 614 F; Sousa *et al.* 10981; Téllez & Cabrera 1824 MEXU

Ficus obtusifolia H.B. & K.
(*F. involuta* (Liebm.) Miq.)
Q.R.: Flores *et al.* 9463

Ficus pertusa L. f.
(*F. padifolia* H.B. & K.)
Cam.: Ucán *et al.* 687
Q.R.: Téllez & Cabrera 1323 MEXU

*Ficus religiosa** L.
Yuc.: Flores 8975

*Ficus retusa** L.
Laurel
Yuc.: Flores 9802; Puch *et al.* 997; Ordóñez 188

Ficus tecolotensis (Liebm.) Miq.
Yuc.: Gaumer s.n. (1899) F
Q.R.: Téllez & Cabrera 1600 MEXU

Ficus yucatanensis Standley

Akum

Yuc.: Chan 5018; Ucán 3803, 3810

Cam.: Chan & Flores 427; Palma & Allkin 278; Rico-Gray 213

Pseudolmedia oxyphyllaria Donn. Smith

Manax, tsotsax

Q.R.: Téllez & Cabrera 2141 MEXU

Trophis racemosa (L.) Urban

Q.R.: Darwin 2472 NO, XAL; Téllez & Cabrera 1025 MEXU

MORINGACEAE*

*Moringa oleifera** Lam.

Agusia, paraíso blanco

Yuc.: Flores 8111

Cam.: Chan & Flores 423

Q.R.: Calzada et al. 6977; Téllez & Cabrera 1117 MEXU

MUSACEAE

Heliconia latispatha Benth.

Platanillo

Cam.: Chan 1108

MYRICACEAE

Myrica cerifera L.

Yuc.: Miranda 8125 MEXU

Q.R.: Flores & Ucán 10585; Lot & Novelo 823 MEXU

MYRSINACEAE

Ardisia escallonioides Schlecht.

Sak boox lub, tan che', xook' nuum, xtan che'

Yuc.: Enríquez 67, 214 MEXU; Sanabria & Simá 341; Simá 66

Cam.: Chan & Flores 265, 495

Q.R.: Calzada et al. 7132; Téllez & Cabrera 1133; 2686

Parathesis cubana (A.DC.) Molinet & Gómez Maza

Chaamal che'

Yuc.: Enríquez 339 MEXU

Cam.: Chan 142, 851; Ucán 1573

Q.R.: Cabrera & Cabrera 2306 MEXU; Téllez & Cabrera 3362; 3391 MEXU

Rapanea guianensis Aublet

Q.R.: Flores 9871; Lira 323 NO, XAL

Rapanea myricoides (Schlecht.) Lundell

Cam.: Chan 1295

Q.R.: Cóngora 519; Flores 10195

MYRTACEAE

Calyptranthes millspaughii Urban

Q.R.: Téllez & Cabrera 2284; 2635 MEXU

Calyptranthes pallens Griseb.

Q.R.: Téllez & Cabrera 2525, 3181, 3548 MEXU

Eugenia acapulcensis Steud.

Q.R.: Flores & Ucán 8893

Eugenia axillaris (Swartz) Willd.

Ich juuj, kiis yuuk

Yuc.: Enríquez 18, 192 MEXU

Q.R.: Flores 9497; Puch 1055; Puch & Narváez 4161

Eugenia biflora (L.) DC.

Q.R.: Ortiz 522; Téllez & Cabrera 1693 MEXU

Eugenia buxifolia (Swartz) Willd.

Q.R.: Moreno 825 MEXU

Eugenia capuli (Schlecht. & Cham.) Berg

Yuc.: Enríquez 117 MEXU

Cam.: Chavelas et al. 123, 768, 1184 MEXU

Q.R.: Moreno 824 MEXU; Téllez & Cabrera 2218 MEXU

Eugenia flavifolia Standley

Q.R.: Moreno 808 MEXU

Eugenia itzana Lundell

Q.R.: Lundell & Lundell 7687 MICH

Eugenia karwinskiana Berg.

Q.R.: Téllez & Cabrera 1929 MEXU

Eugenia laevis Berg var. *gaumeri* (Standley) Mc Vaugh

Yuc.: Gaumer 23843 F

Eugenia mayana Standley
Jirimich, sak loob, xjil nich', xjirmich
Yuc.: Enríquez 55, 74 MEXU; Illsley 1298
Q.R.: Flores 9462; Téllez & Cabrera 3613 MEXU; Téllez & Durán 3239 MEXU

Eugenia tikalana Lundell
Q.R.: Téllez & Cabrera 1298 MEXU

Eugenia trikkii Lundell
Escobilla de la montaña
Cam.: Chavelas et al. 1051, 1291, 1561 MEXU

Eugenia winzerlingii Standley
Botoncillo
Cam.: Chavelas et al. 1227, 1355 MEXU

Eugenia yucatanensis Standley
Yuc.: Gaumer s.n. (en 1888) F

Myrcianthes fragans (Swartz) Mc Vaugh
Xokoka'an
Yuc.: Ortiz 270; Puch & Narváez 458; Yam & Flores 172
Q.R.: Flores & Ucán 8877; Moreno 826 MEXU; Ortiz 521

Pimenta dioica (L.) Merrill
Nukuch pool, pimienta de Tabasco
Yuc.: Enríquez 57 MEXU; Ucán 2408
Q.R.: Téllez & Cabrera 3446 MEXU

Psidium guajava L.
Julu', kolok, pachi', pichi', sak pichi', guayaba
Yuc.: Puch & Narváez 623; Rello 143; Ucán & Gómez-Pompa 26
Cam.: Chan 372; Chan & Burgos 691; Góngora 396
Q.R.: Flores 8250; Puch & Narváez 407; Ucán 919

Psidium guineense Swartz
Kkul
Yuc.: Enríquez 373 MEXU

Psidium sartorianum (Berg.) Niedenzu
Kabal sak loob che', pichi'che', xpichi' che'
Yuc.: Bradburn 1404 NO,XAL; Narváez 671; Ucán 2805
Cam.: Ucán 1564
Q.R.: Téllez et al. 2785, 3715 MEXU,XAL

NAJADACEAE

Najas marina L.
Q.R.: Lot-Helgueras & Novelo 797 MEXU

Najas wrightiana A. Br.
Q.R.: Novelo 277 MEXU

NYCTAGINACEAE

Boerhavia caribaea Jacq.
Chakil xiw, u xiw an
Yuc.: Flores 9414; Narváez 333; Yam 129

Boerhavia coccinea Miller
Yuc.: Bradburn & Darwin 1179 NO,XAL; Flores 8163; Narváez & Puch 421

Boerhavia erecta L.
Sak xiw, sak xiw t'u'ul, xaakil, xaakil sak xiw
Yuc.: Thien et al. 1125 NO,XAL; Vargas 84; Yam & Ucán 19
Cam.: Chan 1943
Q.R.: Flores & Ucán 8946; Moreno 788 MEXU

*Bougainvillea buttiana** Holtun ex Standley
Bougambilia morada, bugambilia rosada, carolina
Yuc.: Narváez 3; Puch 1; Vargas 140

*Bougainvillea glabra** Choisy
Carolina blanca
Yuc.: Burgos & Chan 6; Calzada et al. 6609; Puch 16
Cam.: Chan 199
Q.R.: Calzada et al. 6885

*Bougainvillea spectabilis** Willd.
Q.R.: Téllez & Cabrera 24000 MEXU

Commicarpus scandens (L.) Standley
Yuc.: Espejel 91; Narváez & Espejel 811; Ucán 543

Guapira linearibracteata (Heimerl.) Lundell
Yuc.: Seler 5575 F
Q.R.: Quero 2656, 2834 MEXU; Téllez & Cabrera 2532

Mirabilis jalapa L.
Tutsuy xiw, tsutsuy xiw, maravilla
Yuc.: Calzada et al. 6545; Narváez 942; Vargas 520
Cam.: Chan & Burgos 695
Q.R.: Calzada et al. 7062; Téllez & Cabrera 2398 MEXU, XAL

Mirabilis violacea (L.) Heimerl.
Fak'umpak', xpak'umpak'
Yuc.: Bradburn & Darwin 1208 NO,XAL

Neea choriophylla Standley
Siipche', xta'tsi, pinta uña
Yuc.: Sanabria & Simá 66, 199
Cam.: Chan & Burgos 659
Q.R.: Moreno 760 MEXU

Neea fagifolia Heimerl.
Chak te', ta'ts'i
Yuc.: Flores & Burgos 9614; Galván 286
Cam.: Chan & Burgos 628
Q.R.: Rico-Gray & Chan 428; Ucán 1428

Neea psychotrioides Donn. Smith
Chak muk, ta'si, xtats'i', pinta uña
Yuc.: Espejel & Rodríguez 275; Narváez & Puch 500; Vargas 65
Cam.: Chan 145, 2446; Yam 194
Q.R.: Narváez & Puch 491; Rico-Gray & Espejel 208; Ucán 2083

Okenia hypogaea Schlecht. & Cham.
Yuc.: Espejel 220; Palma & Allkin 309; Rico-Gray 99
Cam.: Chan & Burgos 672; Chan 7; Ucán 926
Q.R.: Flores & Ucán 8479; Rico-Gray & Espejel 177; Ucán 409

Pisonia aculeata L.
Be'eb, jbe'eb
Yuc.: Flores 9665; Puch 191; Ucán 707
Cam.: Chan 270, 1307, 2072
Q.R.: Téllez & Cabrera 1962, 2024 MEXU; Ucán & Burgos 1972

NYMPHAEACEAE

Cabomba acutata Aubl.
Cam.: Menéndez 513 MEXU
Q.R.: Novelo 314 MEXU

Cabomba palaeformis Fassett
Cam.: Lundell 1024 MO; Matuda 3874, 37478 MEXU
Q.R.: Chater et al. 92 MEXU; Lot & Novelo 789 MEXU

Cabomba piuhensis Gardn.
Q.R.: Calzada et al. 7129

Nelumbo lutea (Willd.) Pers.
Cam.: Matuda 3833 MEXU

Nymphaea ampla (Salisb.) DC.
Lool ja', naab, nikte'ja', nukuch naab, sak naab, xikin chaak, flor de agua, flor de sal
Yuc.: Gummer 428 F; Ordóñez 36; Steere 2513 MEXU
Cam.: Matuda 37479 MEXU; Menéndez 479 MEXU,MO; Rico-Gray 487
Q.R.: Barrera et al. 296 MEXU,MO; Novelo 326 MEXU; Rico-Gray 254

Nymphaea blanda G. Meyer
Cam.: Bravo 1270 MEXU; Rico-Gray 233
Q.R.: Barrera 275 MEXU

OCHNACEAE

Ouratea lucens (H.B. & K.) Engler
Cam.: Chavelas & Quero 93 MEXU; Chavelas 761, 1179 MEXU
Q.R.: Cowan 3005 MEXU; Flores & Ucán 8259; Téllez 1635 MEXU

Ouratea nitida (Swartz) Engler
Cam.: Chan 2323; Flores 10304; Steere 1902 MEXU
Q.R.: Chan & Flores 1783; Flores et al. 9489, 9872

OLACACEAE

Shoepfia schreberi Gmel.
Sak bake', sak beek
Yuc.: Sanabria & Simá 342

Ximenia americana L.
Cam.: Flores 9877
Q.R.: Flores 10546

OLEACEAE

Forestiera rhamifolia Griseb.
Q.R.: Espejel 503; Téllez & Cabrera 1947 MEXU

*Jasminum officinalis** L.
Yuc.: Flores 9268

ONAGRACEAE

Ludwigia decurrens Walt.
Cam.: Chan & Rico-Gray 5133

Ludwigia octovalvis (Jacq.) Raven
Jamay, xpuuts' mukuy
Yuc.: Leal & Rico-Gray 125; Rico-Gray 348
Cam.: Chan & Burgos 341, 693; Chan & Flores 552
Q.R.: Chan & Burgos 1492; Espejel & Rico-Gray 138; Ucán 360

Ludwigia palustris (L.) Ell.
Q.R.: Ordóñez 177

Ludwigia pubescens (L.) Hara
Cam.: Lot & Novelo 875 MEXU

Ludwigia sedoides (H.B. & K.) Hera
Cam.: Chan 1186; Flores 10308; Lira 565

OPILIAEAE

Agonandra obtusifolia Standley
Yuc.: Gaumer s.n. (en 1907) F

Agonandra sp.
Q.R.: Téllez & Cabrera 1132 MEXU

ORCHIDACEAE

Bletia purpurea (Lam.) DC.
Q.R.: Téllez & Cabrera 1124, 1630 MEXU, XAL

Brassavola nodosa (L.) Lindl.
Awoche', dama de noche
Cam.: Chan 278; Chan & Rangel 169; Rico-Gray & Burgos 466
Q.R.: Andrews 24; Sousa et al. 11049 MEXU; Ucán 679

Catasetum integerrimum Hook.
Chi'it k'uk, ch'it ku'uk
Yuc.: Ucán 590, 2617, 2942

Catasetum maculatum Kunth
Ch'it ku'uk, xanab miis
Yuc.: Leal & Rico-Gray 82; Ucán & Galván 2787, 2800
Q.R.: Téllez & Cabrera 3545 MEXU

Cyrtopodium punctatum (L.) Lindl.
Chit ku'uk
Yuc.: Andrews 21; Calzada et al. 6591; Espejel 411

Encyclia alata (Batem.) Schlechter
Bala'an nikte', xk'ubeenbaj
Yuc.: Enríquez 160 MEXU; Ucán 604
Cam.: Andrews 1, 11; Pollard 186a MEXU
Q.R.: Téllez & Cabrera 1356 MEXU

Encyclia belizensis (Reich. f.) Schltn.
Cam.: Chan & Burgos 296; Chan & Flores 408, 409

Encyclia bractescens (Lindl.) Hoehne
Q.R.: Andrews 15

Epidendrum alatum Batem.
Cam.: Matuda 3893 MEXU

Epidendrum anceps Jacq.
Cam.: Andrews 10, 14, 29

Epidendrum difforme Jacq.
Yuc.: Flores 8789

Epidendrum imatophyllum Lindl.
Q.R.: Téllez & Cabrera 1840 MEXU

Epidendrum rigidum Jacq.
Cam.: Andrews 3, 28
Q.R.: Ucán & Flores 942

Epidendrum stanfordianum Batem.
Yuc.: Enríquez 152 MEXU
Cam.: Andrews 5, 12

Epidendrum xiphoides Rohlaf.
Yuc.: Nagel 4935 MEXU

Habenaria sp.
Cam.: Chan & Ucán 838

Ionopsis utricularioides (Sw.) Lindl.
Xk'ubeenbaj
Q.R.: Ucán & Flores 1098

Laelia sp.
Cam.: Chavelas et al. 344 MEXU; Matuda 37497 MEXU

Maxillaria tenuifolia Lindl.
Cam.: Andrews 6
Q.R.: Andrews 16

Notylia barberi Lindl.
Cam.: Andrews 2, 8, 23

Notylia huegelli Fenzl.
Q.R.: Lundell & Lundell 7809 MICH

Oncidium ascendens Lindl.
Ajoche', puuts'che', puuts'ubche'
Yuc.: Leal & Espejel 235; Ucán 2310
Q.R.: Téllez & Soto 1850 MEXU

Oncidium carthagenense (Jacq.) Swartz
Yuc.: Andrews 40; Nagel 4959 MEXU
Q.R.: Téllez & Durán 3221 MEXU

Oncidium cebolleta (Jacq.) Swartz
Yuc.: Enríquez 454 MEXU

Oncidium spacellatum Lindl.
Aanis nikte'
Cam.: Andrews 7, 19

Ornithocephalus bicornis Lindl.
Q.R.: Téllez & Cabrera 2151 MEXU

Ornithocephalus inflexus Lindl.
Puuts'mukuy
Cam.: Andrews 18

Pleurothallis broadwayi Ames
Q.R.: Davids 20260 MEXU; Téllez & Cabrera 2099 MEXU

Pleurothallis grobyi Batem. ex Lindl.
Cam.: Matuda 3895 MEXU
Q.R.: Ucán & Flores 955

Pleurothallis yucatanensis A. & S.
Cam.: Lundell 912 MEXU

Ponera striata Lindl.
Cam.: Ucán 684

Psymorchis pusilla (L.) Dodson & Dressler
Cam.: Calzada et al. 6847

Rhyncholaelia digbyana Schlechter
Piita, xk'ubeenbaj
Cam.: Chan 159
Q.R.: Ordóñez 172; Téllez & Cabrera 1102 MEXU; Ucán 1009

Sarcoglottis sp.
Yuc.: Puch & Narváez 248
Q.R.: Andrews 41

Scaphyglottis behrii (Reichb. f.) Benth. & Hook. ex Hemsley
Q.R.: Andrews 14; Ucán & Flores 956

Schomburgkia tibicinis (Batem.) Batem.
Jojom bask, joom iikin, xk'ubeenba
Yuc.: Espejel 209; Ordóñez 222; Ucán 274

Cam.: Chan & Flores 429; Range 1 7
Q.R.: Flores 8796; Rico-Gray 125; Ucán & Flores 1228

Spirantes cinnabarina (Llave & Lex.) Hemsley
Q.R.: Téllez & Cabrera 2049, 2182 MEXU

Spirantes orchivoides (Swartz) A. Rich
Yuc.: Andrews 17; Chan & Rico-Gray 5117

Stelis sp.
Cam.: Andrews 9
Q.R.: Téllez & Cabrera 2152 MEXU

Stenorrhynchus lanceolatus (Aublet) L.C. Rich
Yuc.: Flores & Vargas 8208, 8209; Puch 805

Trigonidium egertonianum Batem. ex Lindl.
Cam.: Lundell 1429 MEXU
Q.R.: Flores & Ucán 8264

Vanilla fragrans (Salisb.) Ames
Siis bik, vainilla
Yuc.: Ucán 2463, 2761
Q.R.: Flores & Ucán 8236

OXALIDACEAE

Oxalis berlandieri Torr.
Q.R. Moreno 642 MEXU

Oxalis frutescens L.
Q.R.: Sousa 11048 MEXU

Oxalis yucatanensis (Rose) Standl.
Ch'oj chak'am, maatsab k'uuch, tuuch' chak'am, yala' elel
Yuc.: Chan 1919; Flores 9740; Thien et al. 1123 NO, XAL
Cam.: Chan 630

PALMAE

Accolorrhaphe wrightii H. Wendland
Tasiste', taxiste'
Yuc.: Chan & Rico-Gray 5116
Cam.: Lot & Novelo 881 MEXU
Q.R.: Espejel & Rico-Gray 174; Flores & Puch 9058; Rico-Gray & Chan 473

Acrocomia mexicana Karv. ex Wart.
Is tuk, mop, tuk, tuk', cocoyol, coyol
Yuc.: Quero 2378 MEXU
Q.R.: Flores & Burgos 9639

Bactris balanoidea (Oerst.) Wendl.
Jawakte'
Cam.: Chavelas et al. 330 MEXU
Q.R.: Flores & Puch 9056; Flores & Ucán 8283; Flores 10193

Bactris trichophylla Burret
Q.R.: Quero 3116 MEXU

*Cariota urens** L.
Yuc.: Flores 9119; Narváez 1246

Chamaedorea neurochlamys Burret
Xyaat
Cam.: Chan & Burgos 1312; Chan 2459
Q.R.: Téllez & Cabrera 3410 MEXU

Chamaedorea seifrizii Burret
(*C. graminifolia* H. Wendl.)
Kakxyaat, xyaat, yuyat
Yuc.: Narváez 315; Ucán 127; Ucán & Yam 2063
Cam.: Chan 1315
Q.R.: Darwá 2476 NO,XAL; Téllez & Cabrera 1435 MEXU

*Cocos nucifera** L.
Coco, cocotero
Yuc.: Ordóñez 69; Ucán 536
Cam.: Flores & Ucán 9201, 9208
Q.R.: Chan 1630; Flores & Ucán 8891; Puch 908

Coccothrinax readii Quero
Cheet, nakax, nak'as
Yuc.: Espejel & Rodríguez 397; Leal & Espejel 206; Puch 741
Q.R.: Flores & Ucán 8791, 8864, 8881

Cryosophila argentea H. Bartlett
Guano k'uun
Cam.: Chavelas et al. 950, 1052, 1137 MEXU
Q.R.: Calzada et al. 7124; Flores & Burgos 8265; Puch & Flores 729

Desmoncus quasilaricus H. Bartlett
Bayaal, janan, guayal, junco
Cam.: Chan 2458
Q.R.: Chan 4418; Flores & Puch 9057; Lira 576

Opsiandra maya O.F. Cook
Q.R.: Calzada et al. 7125; Téllez & Cabrera 3443 MEXU

Orbignya cohune (Mart.) Dahlgren ex Standley
Corozo
Q.R.: Calzada et al. 6909; Flores 9040

Pseudophoenix sargentii H. Wendland ex Sarg.
Kuka'
Yuc.: Espejel & Ucán 200; Leal & Espejel 205; Ucán & Espejel 779
Q.R.: Flores & Ucán 8815; Mirada 8241 MEXU; Quero 473 MEXU

Roystonea dunlapiana Allen
Q.R.: Quero 2973, 3012 MEXU

*Roystonea regia** (H.B. & K.) O.F. Cook
Palma real
Yuc.: Narváez 1319

Sabal mauritiformis (H. Karsten) Griseb. & H. Wendland
Q.R.: Quero 2393, 2488, 2614 MEXU

Sabal mexicana Mart.
Bon xa'an
Yuc.: Caballero 1684, 1618
Cam.: Caballero 1545
Q.R.: Caballero 1652

Sabal yapa C. Wright ex Beccari
Julok'xa'an, guano
Yuc.: Caballero 1619; Vargas 338; Sanabria & Simá 355
Cam.: Caballero 1544; Calzada et al. 6788; Quero 2387 MEXU
Q.R.: Caballero 1651; Flores & Burgos 9638

Thrinax parviflora Swartz.
Yuc.: Narváez & Espejel 634

Thrinax radiata Lood. ex J.A. & J.H. Schutt.
Ch'iit, ch'iit xa'an, ka'anal xa'an, kul tok, nak'as
Yuc.: Calzada et al. 6584; Narváez & Espejel 630; Ucán 537
Q.R.: Espejel & Rico-Gray 153; Rico-Gray 126; Rico-Gray & Chan 448

Thrinax wendlandiana Becc.
Ch'iit
Yuc.: Gaumer 2176 MEXU

PAPAVERACEAE

Argemone mexicana L.

Jam, ix k'aan lool, k'aan lool, cardosanto, carmensanto, x-carbesanto
 Yuc.: Góngora 366; Puch 1083; Ucán 257
 Cam.: Burgos 33; Góngora 399
 Q.R.: Chan & Burgos 1397; Téllez & Cabrera 2372 MEXU

PASSIFLORACEAE

Passiflora biflora Lam.

Q.R.: Cabrera & Ibarra 1244 MEXU; Téllez & Cabrera 1325, 1988 MEXU

Passiflora ciliata Dryand

Poch', poch' k'aak', poch' k'aak'il, xpoch' k'aak
 Yuc.: Davison 25 NO,XAL; Ordóñez 194; Vargas & Simã 406
 Cam.: Chan 220; Chan & Flores 389

Passiflora coriacea Juss.

Soots' ak', xiik' soots'
 Yuc.: Puch 777
 Cam.: Góngora 483

Passiflora foetida L.

Poch'il, poch' k'aak', tu'tok, xpoch', xtu'kaan, xtu'kaamil
 Yuc.: Espejel 56; Narváez 96; Puch 617
 Cam.: Góngora 427, 431; Puch 53
 Q.R.: Allkin 82/74; Chan 1599; Narváez & Puch 451

Passiflora gossypifolia Desv.

Yuc.: Enríquez 341 MEXU
 Q.R.: Téllez & Cabrera 1502 MEXU,XAL

Passiflora helleri Peyr.

Yuc.: Ucán 2303
 Q.R.: Yam 293

Passiflora obovata Killip.

Q.R.: Téllez & Cabrera 1547, 2054, 2071 MEXU

Passiflora palmeri Rose

Cam.: Bravo 1323 MEXU
 Q.R.: Cabrera & Torres 1004 MEXU

Passiflora pulchella H.B. & K.

Cam.: Chavelas et al. 847 MEXU
 Q.R.: Téllez & Cabrera 1547, 2602 MEXU,XAL

Passiflora yucatanensis Killip ex Standley

Cam.: Palma & Allkin 272

PEDALIACEAE*

*Sesamum indicum** L.

Sikil p'uus, sikilil p'uus, ajonjolí
 Yuc.: Vargas 225
 Cam.: Chan 836; Ucán 1560
 Q.R.: Calzada et al. 7048; Téllez & Cabrera 3444 MEXU

PHYTOLACCACEAE

Agdestis clematidea Moc. & Sessé

Velo de novia
 Yuc.: Bravo s.n. (en 1935) MEXU

Petiveria alliacea L.

Faay che', xpaay che'
 Yuc.: Darwin & Sundell 2135 NO,XAL; Flores 9569; Ucán 509
 Cam.: Calzada et al. 6746
 Q.R.: Chan & Rico-Gray 810; Téllez & Cabrera 3769 MEXU

Phytolacca icosandra L.

T'el kokox, t'eel koox, xt'eel koox
 Yuc.: Chan 378; Flores 10255; Ucán 223
 Cam.: Burgos 13; Chan & Ucán 853; Góngora 419
 Q.R.: Flores & Ucán 8452; Puch 201

Phytolacca rivinoides Kunth & Bouche

Xtees
 Cam.: Chan & Burgos 345
 Q.R.: Cabrera & Torres 1039 MEXU; Téllez & Cabrera 2638 MEXU

Rivina humilis L.

Kuxuba'an, kuxub ka'an, kuxub ka'anil, onop
 Yuc.: Leal & Rico-Gray 80; Molezadzki 41; Rello 146
 Cam.: Chan & Flores 545, 561; Martínez et al. 3010 MEXU
 Q.R.: Chan 2498; Espejel 473; Ucán 1438

PIPERACEAE

Peperomia crassiuscula Millsp.

Ixlaabon ak'
 Yuc.: Chan 5013; Ucán 3802
 Q.R.: Ordóñez 143; Téllez & Cabrera 1386, 3796 MEXU,XAL

Peperomia major C.DC.

Tsunya'
 Yuc.: Ucán 591

Peperomia obtusifolia (L.) Dietr.

Cam.: Calzada et al. 6838

Q.R.: Flores & Ucán 8268; Flores 9874; Góngora 517

Piper aeruginosibaccum Trel.
Q.R.: Cabrera & Durán 652 MEXU; Téllez & Cabrera 1713, 3403 MEXU, XAL

Piper auritum H.B. & K.
Makulan, mak'ulan, xmakulan, xmak'oian, momo
Yuc.: Ucán 68; Ucán & Chan 2941
Cam.: Chan 1123
Q.R.: Burgos & Bárcena 59; Flores 8952; Téllez & Cabrera 3661 MEXU, XAL

Piper gaueri Trel.
K'uk'sub, xpeje che', xpejelche', yaxtek che', ya'axpejel che'
Yuc.: Ucán 69, 1206, 2951

Piper neesianum C. DC.
Q.R.: Téllez & Cabrera 3115 MEXU

Piper patulum Bertol.
Q.R.: Téllez & Cabrera 3384 MEXU, XAL

Piper psilorrhachis Trel.
Ya'axpejel che'
Cam.: Calzada *et al.* 6833; Chan & Burgos 370; Chan & Ucán 994
Q.R.: Cabrera & Cortez 358 MEXU, XAL; Flores & Ucán 8953; Téllez & Cabrera 3029
MEXU, XAL

Piper sempervirens (Trel.) Lundell
Cam.: Góngora 667
Q.R.: Sousa & Cabrera 11247 MEXU, XAL; Téllez & Cabrera 2606, 3115 MEXU, XAL

Piper yucatanense C. DC.
Q.R.: Ortiz 453; Téllez & Cabrera 1826, 2534 MEXU, XAL

PLANTAGINACEAE*

*Plantago major** L.
Kiw kin
Yuc.: Ucán 1791

PLUMBAGINACEAE

Plumbago scandens L.
Chab ak', chak ak', hierba de alacrán
Yuc.: Chan 1903; Ucán 2395; Vargas 93
Cam.: Calzada *et al.* 6749
Q.R.: Cabrera & Durán 800 MEXU; Téllez & Cabrera 1167 MEXU, XAL

POLYGALACEAE

Polygala bryzoides St. Hil.
Cam.: Ortiz 612, 614; Chan & Burgos 1086

Polygala paniculata L.
Cam.: Flores 10322; Ortiz 802
Q.R.: Sousa *et al.* 10848 MEXU; Téllez & Cabrera 3692 MEXU

Securidaca diversifolia (L.) Blake
Q.R.: Cabrera & Cortez 1427 MEXU; Téllez & Cabrera 1914 MEXU

POLYGONACEAE

Antigonon leptopus Hook. & Arn.
Chak lool makal
Yuc.: Flores 9396; Ortiz 348; Ucán 114

Coccoloba acapulcensis Standley
Boob che', xtooj yuub, uvero
Yuc.: Enriquez s.n. (22-09-55) MEXU; Lundell 7471 MEXU; Miranda 8252 MEXU
Cam.: Calzada *et al.* 6835; Hernández X. 311 MEXU; Miranda 8016 MEXU
Q.R.: Téllez 2557 MEXU; Téllez & Rico 3561 MEXU; Ucán & Burgos 1363

Coccoloba barbadensis Jacq.
Boob, boob che', tokoy
Cam.: Bruff 381 MEXU; Góngora 981; Ortiz 396
Q.R.: López-Franco 408 MEXU

Coccoloba belizensis Standley
Q.R.: Téllez 2633 MEXU; Téllez & Rico 3449 MEXU

Coccoloba cozumelensis Hemsley
Ch'iich' boob, kaanbal boob, sak boob
Yuc.: Miranda 8119 MEXU
Cam.: Chan & Burgos 613; Chan & Ucán 842; Chavelas 257 MEXU
Q.R.: Chan & Burgos 1482; Téllez 3091 MEXU; Ucán & Burgos 1361

Coccoloba diversifolia Jacq.
Q.R.: Cabrera & Cabrera 4716 MEXU; Ortiz 526

Coccoloba humboldtii Meisn.
Cam.: Chan & Flores 521; Ortiz 734; Rico-Gray & Espejel 377

Coccoloba reflexiflora Standley
Yuc.: Steere 2209 MEXU
Q.R.: Durán & Olmsted 3602 MEXU; Góngora 523; Téllez 2850 MEXU

Coccoloba spicata Lundell
Eoob, boochi che', xboob che'
Yuc.: Cardeña 6; Ortiz 294, 316
Q.R.: Cabrera & Durán 792 MEXU; Darwin 2382 NO,XAL; Ucán & Flores 1418

Coccoloba uvifera L.
Ni'che', uva de mar
Yuc.: Bradburn & Darwin 1313 NO,XAL; Narváez 25; Palma & Allkin 298
Cam.: Flores & Chan 8584; Flores & Ucán 9197; Rico-Gray 236
Q.R.: Flores & Ucán 8491; Flores et al. 9328; Narváez & Ucán 895

Gymnopus floribundum Rolfe
Sak ts'iits'il che', ts'iits'il che', xts'iits'iche'
Yuc.: Flores 9165; Puch 779; Ucán 862;
Cam.: Cham 1297; Chan & Flores 571; Rico-Gray & Espejel 535
Q.R.: Chan & Burgos 1449; Espejel & Rico-Gray 156; Puch et al. 882

Neomillspaughia emarginata (Gross.) Blake
Saj iitsa', sak iitsa', sak iitsab, tsaj iitsab, tsaj iitsa'
Yuc.: Puch & Narváez 544; Ucán et al. 2037; Vargas & Simá 443
Cam.: Calzada et al. 6864; Darwin 2339 NO,XAL
Q.R.: Chan & Burgos 1440; Téllez & Rico 3552 MEXU

Podopterus mexicanus Humb. & Bonpl.
Puuts' mukuy, sak baach
Yuc.: Bradburn & Darwin 1224 NO,XAL; Sanabria & Simá 321; Ucán 272

Polygonum acuminatum H.B. & K.
Cam.: Novelo 264 MEXU
Q.R.: Novelo 269 MEXU

Polygonum hydropiperoides Michx
Cam.: Miranda 505 MEXU
Q.R.: Barrera et al. 339

Polygonum mexicanum Small.
Cam.: Chan 1144; Miranda 535 MEXU; Ortiz 597
Q.R.: Novelo 313 MEXU

Polygonum punctatum Ell.
Cam.: Miranda 534 MEXU

Ruprechtia chiapensis Lundell
Cam.: Rangel 5

PONTEDERIACEAE

*Eichhornia crassipes** (Mart.) Solms-Lamb
Flor de agua, jacinto, lirio de agua
Yuc.: Sanabria & Simá 270
Cam.: Chan & Burgos 1228; Chan & Flores 490; Ucán & Chan 1665
Q.R.: Chan 2625; Góngora 881

Heteranthera limosa (Swartz) Willd.
Jakolel
Yuc.: Rico-Gray 162

Pontederia sagittata Presl.
Cam.: Chan 1129; Lot & Novelo 880 MEXU
Q.R.: Téllez & Cabrera 1631 MEXU

Sagittaria lancifolia L.
Q.R.: Téllez & Cabrera 2167 MEXU

PORTULACACEAE

Portulaca halimoides L.
Ts'ayoch, ts'ayoch kaan, verdolaga
Yuc.: Ucán & Burgos 1151
Cam.: Rico-Gray 550
Q.R.: Allkin 82/70

Portulaca oleracea L.
Kabal chunup, xanab mukuy, xukul, mañanitas mukuy.
Yuc.: Flores 8988; Palma & Allkin 310; Rico-Gray 137
Cam.: Flores & Ucán 9186
Q.R.: Flores 9308; Narváez & Ucán 876; Puch 841

Portulaca pilosa L.
Ja'atskab mukuy, tso'otsil ts'ayoch, ts'ayoch, xanab mukuy, mañanita
Yuc.: Bradburn & Darwin 1264 NO,XAL; Chan 1905; Holczadzki 38

Talinum triangulare (Jacq.) Willd.
Xukul
Yuc.: Calzada et al. 6503; Lundell & Lundell 8200 MEXU; May 49

POTAMOGETONACEAE

Syringodium filiforme Kuntze
Q.R.: Lot & Novelo 838 MEXU

PRIMULACEAE

Samolus ebracteatus H.B. & K.
Xbeadoma
Yuc.: Vargas 479; Ucán 65, 605

PUNICACEAE*

*Punica granatum** L.
Yanuko, granada
Yuc.: Flores 8172; Vargas 134; Ucán 511
Cam.: Chan & Ucán 997

RANUNCULACEAE

Clematis dioica L.
Me'ex nuxib, u me'ex nojoch maak, me'ex viejo, pelo de ángel
Yuc.: Bradburn & Darwin 1165 NO,XAL; Ordóñez 72; Ucán 878
Cam.: Burgos 40; Chan & Burgos 1087; Puch 224
Q.R.: Sousa et al. 10845, 11056 MEXU

Clematis pubescens Benth.
Q.R.: Téllez 1216 MEXU

*Delphinium ajacis** L.
Míramelindo
Yuc.: Vargas 329

RHAMNACEAE

Colubrina arborescens (Mill.) Sarg.
Xlu'um che', pimienta de monte
Yuc.: Darwin 2446 NO,XAL
Cam.: Burgos 30, Chan 162, 2556
Q.R.: Cabrera & Cortez 1401 MEXU; Moreno 390 MEXU; Ucán 1012

Colubrina greggii S. Watson var. *yucatanensis* M.C. Johnston
Box ooch, chak nich, churumay, piixoy koox, pukiin, puk'in, ts'ulub maay,
ya'ax puk'in, pimienta che'
Yuc.: Chan 1035; Vargas 213; Ucán 2161
Cam.: Chan & Burgos 1336
Q.R.: Chan 2501; Chan & Rico-Gray 800; Ucán & Flores 1104

Colubrina reclinata (L'Her.) Brong.
Yuc.: Espejel & Leal 428; Thien et al. 1061 NO,XAL; White 211 NO,XAL
Q.R.: Flores & Ucán 8370, 8432

Gouania eurycarpa Standley
Cam.: Calzada 6852; Puch 716
Q.R.: Calzada et al. 7053; Magaña 545 CSAT,XAL; Moreno 198 MEXU

Gouania lupuloides (L.) Urban
Chebes ak', chenpek, om ak', oon ak', paj sakan ak', pasan ak', x-om ak',xpajuy iik
Yuc.: Darwin 2272 NO,XAL; Flores 9543; Leal & Rico-Gray 20
Cam.: Calzada et al. 6675; Chau & Ucán 917; Ucán & Chan 1626
Q.R.: Chan et al. 67; Flores & Yam 9146; Téllez & Cabrera 1476 MEXU

Gouania polygana (Jacq.) Urban
Q.R.: Calzada et al. 7060

Karwinskia calderoni Standley
Lum che', lu'um che'
Yuc.: Enríquez 268 MEXU; Narváez 917; Ucán 2186

Karwinskia humboldtiana (Roem. & Schult.) Zucc.
Lu'um chakte', lu'umche'
Yuc.: Góngora 165; Narváez & Puch 582; Ortíz 281
Cam.: Chau & Burgos 702, 1333
Q.R.: Téllez 3008 MEXU,XAL; Ucán 1396

Krugiodendron ferreum Urban
Cam.: Chavelas et al. 1429, 1538 MEXU
Q.R.: Téllez & Durán 3247 MEXU

Sageretia elegans (H.B. & K.) Brong.
Q.R.: Téllez & Martínez 1008 MEXU

Zizyphus mauritana Lam.
Ciruela de monte
Yuc.: Enríquez 631 MEXU
Q.R.: Calzada et al. 7006; Chan & Burgos 1432

Zizyphus yucatanensis Standley
Yuc.: Enríquez 325 MEXU
Q.R.: Flores 10310

RHIZOPHORACEAE

Cassipourea guianensis Aubl.
Q.R.: Flores & Puch 9064; Flores 10194

Rhizophora mangle L.
Taab che', taap che', xtaab che', mangle colorado, mangle rojo
Yuc.: Rico-Gray 77, 88; Rico-Gray & Espejel 368
Cam.: Chan 1934; Chan & Flores 426; Rico-Gray 217
Q.R.: Flores 8958; Puch 896; Rico-Gray 207

ROSACEAE

Chrysobalanus icaco L.

Icaco, nuez
Yuc.: Espejel 404
Cam.: Cóngora 438
Q.R.: Rico-Gray 124; Rico-Gray & Chan 444; Ucán 1084

Couepia polyantha (H.B. & K.) Rose

Uxpiib
Yuc.: Flores 10269

Hirtella americana L.

Aceituno
Cam.: Chavelas et al. 143, 784 MEXU
Q.R.: Téllez & Cabrera 2098 MEXU; Ucán & Flores 946

RUBIACEAE

Alibertia edulis (L. Rich) A. Rich ex DC.

Cam.: Chavelas et al. 1134, 1176 MEXU; Flores 10440

Alseis yucatanensis Standley

Kakaw che', ja'as che', xkakaw che', manzanillo, papelillo, tabaquillo
Yuc.: Enríquez 211 MEXU; Flores 9609
Cam.: Chan 764, 2445; Cóngora 672
Q.R.: Chan 2664; Flores & Ucán 8955; Cóngora 920

Antirhea lucida (Swartz) Benth. & Hook

Nkan chak che'
Yuc.: Flores 9442; Ucán 1474
Q.R.: Sousa et al. 12304, 12322 MEXU; Téllez & Cabrera 2562 MEXU

Azarantha pubescens Hook. f.

Yuc.: Enríquez 762 MEXU; Sanabria & Simá 208; Vargas 146
Cam.: Rico-Gray & Burgos 514
Q.R.: Flores 9965; Téllez & Cabrera 1134, 3550 MEXU

Eleocharidium mexicanum Standley

Popistli, popiste blanco
Cam.: Chan 1125; Chavelas et al. 1455, 1586 MEXU

Borreria laevis (Lam.) Griseb

Cam.: Calzada et al. 6765
Q.R.: Téllez & Cabrera 3133, 3609 MEXU

Borreria ozymoides (Burm.) DC.

Sak sajum
Yuc.: Flores 9455; Illsley 1241
Cam.: Chan & Flores 596

*Borreria suaveolens* G. Meyer

K'amuk olaj
Yuc.: Vargas & Simá 537
Q.R.: Ordóñez 170

Borreria verticellata (L.) G. Meyer

Ni'soots', sak muy, sak sajum
Yuc.: Darwin & Sundell 2085 NO,XAL; Illsley 1219; Puch & Narváez 321
Cam.: Chan 152; Chan & Flores 441, 572
Q.R.: Espejel & Rico-Gray 124; Flores & Ucán 8899; Puch 22

Calycophyllum candidissimum (Vahl.) DC.

Aldama
Cam.: Chan 185; Chavelas et al. 316 MEXU

Chiococca alba (L.) Hitchc.

Ka'an chak che', t'un che', xkan chak che', xka'an chak, xt'un che'
Yuc.: Espejel & Rodríguez 398; Flores 9539; Ucán 80
Cam.: Chan 1728; Chan & Ucán 1020; Rico-Gray & Burgos 468
Q.R.: Calzada et al. 7097; Darwin 2388 NO,XAL; Flores 9471

Chiococca coriacea Mart. & Gal.

Q.R.: Moreno 751 MEXU

*Coffea arabica** L.

Café
Yuc.: Enríquez 476 MEXU
Cam.: Chan & Flores 470

Cosmocalyx spectabilis Standley

Q.R.: Téllez & Cabrera 2500, 2840, 3166 MEXU

Coutarea hexandra (Jacq.) Schum.

Tulubalam tatsi, xk'o'och che'
Cam.: Chan & Burgos 333
Q.R.: Téllez & Cabrera 3075, 3083, 3612 MEXU

Crusea hispida (Mill.) Robinson

Yuc.: Enríquez 808 MEXU

Erithalis fruticosa L.

Q.R.: Espejel 451; Rico-Gray & Chan 402; Yam 298

Ernodea littoralis Swartz

Yuc.: Darwin & White 2209 NO,XAL; Espejel & Rodríguez 371; Leal & Rico-Gray 171
Cam.: Moreno et al. 1109 MEXU
Q.R.: Espejel 496; Espejel & Rico-Gray 120; Ucán 2101

Exostema caribaeum (Jacq.) Roem. & Schultes

Chaktsiis, sabak che'
Yuc.: Darwin 2435 NO,XAL; Espejel & Rodríguez 274; Illsley 1290

Q.R.: Moreno 197 MEXU

Exostema mexicanum Gray

Sabak che', sak che'

Yuc.: Enríquez 525, 694 MEXU

Cam.: Chavelas 985 MEXU; Sousa et al. 4105 MEXU

Q.R.: Calzada et al. 7225; Darwin 2387 NO, XAL; Moreno 161 MEXU

Guettarda combsii Urban

Pay luuk', tas ta', tas ta'ab, xtas ta'ab, xtees loob; manzanillo

Yuc.: Enríquez 63, 600 MEXU; Ucán 1496

Cam.: Chan 763; Chavelas et al. 1620, 3088 MEXU

Q.R.: Chan 2352; Téllez & Cabrera 2503, 2672 MEXU

Guettarda elliptica Swartz

Box tas ta'ab, kib che', ki'che', k'u' ch'eel, xkib che'

Yuc.: Chan 1853; Iilsley 1207; Ucán 1549

Cam.: Ucán 1695

Q.R.: Flores 9491; Téllez & Cabrera 3567, 3568 MEXU

Guettarda gaumeri Standley

Siip che', xsiip che'

Yuc.: Enríquez 97, 115 MEXU

Q.R.: Téllez & Cabrera 2781, 3158, 3700 MEXU

Guettarda aff. *macrospema* Donn. Smith

Q.R.: Cabrera 410 MEXU

Hamelia patens Jacq.

Chak took', k'anan, k'anan xiw, xk'anan

Yuc.: Flores 9411; Narváez & Puch 563; Ucán 1503

Cam.: Chan 1725; Chan & Burgos 752; Góngora 459

Q.R.: Chan & Burgos 1404; Góngora 504; Ucán 1436

Hemidiodia ocimifolia (Willd.) Schum.

Q.R.: Téllez & Cabrera 1491 MEXU

Hintonia octomeria Bullock

Paay luuch, xpaay luuch

Yuc.: Bradburn & Darwin 1219 NO, XAL; Iilsley 1287; Vargas & Simá 456

Cam.: Chan & Burgos 304

Q.R.: Téllez 127 MEXU, XAL; Téllez & Cabrera 2053, 2294 MEXU

*Ixora coccinea** L.

Cocinera

Yuc.: Flores 8076; Narváez 7, 1200

*Ixora finlaysoniana** Wall.

Q.R.: Téllez & Cabrera 2747 MEXU

Nachaonia acuminata Humb. & Bonpl.

Q.R.: Téllez & Cabrera 3085 MEXU

Nachaonia lindneriana Baillon

Box k'u' ch'eel, k'aa' pokool che', k'u'ch'eel

Yuc.: Flores 8753; Puch & Narváez 518; Thien & Welden 26, NO, XAL

Cam.: Chan & Burgos 612; Chan & Yam 1540

Q.R.: Téllez & Cabrera 2717, 3200 MEXU, 3266 MEXU, XAL

Nitracarpus hirtus (L.) DC.

Q.R.: Téllez & Cabrera 3154 MEXU

Norinda royoc L.

Cam.: Chan & Flores 497

Q.R.: Téllez & Cabrera 1859, 3310, 3424 MEXU

Norinda yucatanensis Green.

Jo'oyok, pax-kamul, xjo'oyok, piña, ch'oom, piña kaan

Yuc.: Bradburn & Darwin 1254 NO, XAL; Góngora 300; Narváez & Puch 559

Cam.: Chan & Burgos 704, 1325; Yam 189

Q.R.: Chan & Burgos 1443; Flores 9474; Ucán 1338

Psychotria aff. *altorum* Standley & Steyerl.

Q.R.: Téllez & Cabrera 2040, 2287 MEXU

Psychotria chagrensis Standley

Q.R.: Davidse 20183 MEXU, MO, XAL

Psychotria fruticetorum Standley

Q.R.: Cabrera 343 MEXU; Davidse 20183 MEXU; Ucán 608

Psychotria graciliflora Benth. ex Oerst.

Q.R.: Chan & Burgos 1481

Psychotria hebelclada DC.

Q.R.: Calzada 7071

Psychotria microdon (DC.) Urban

Yuc.: Vargas & Simá 499

Q.R.: Narváez & Puch 476; Téllez & Cabrera 2631, 2818 MEXU

Psychotria miradorensis (Oerst.) Hemsley

Cam.: Chavelas et al. 794 MEXU

Q.R.: Cabrera 145, 726, 326 MEXU

Psychotria nervosa Swartz

Yuc.: Narváez 57

Cam.: Calzada et al. 8875; Chan & Ucán 907, 981

Q.R.: Narváez & Puch 482, 468; Ortiz 328

Psychotria pubescens Swartz

Lunche'

Yuc.: Enríquez 461 MEXU; Flores & Rico-Gray 9577; Ucán 193
Cam.: Chavelas et al. 1079, 1406 MEXU; Cowan 2998 MEXU
Q.R.: Darwin 2359 NO,XAL; Narváez & Puch 487; Ucán 346

Psychotria tenuifolia Swartz

Cam.: Chan & Burgos 746

Q.R.: Calzada et al. 7063; Téllez & Cabrera 1265, 1794 MEXU

Psychotria undata Jacq.

Q.R.: Téllez & Cabrera 1954 MEXU

Rachicallis americana (Jacq.) Hitchc.

Q.R.: Quero 3072 MEXU

Randia aculeata L.

Peech kitam, xpe'ech kitam

Yuc.: Calzada et al. 6467; Ucán & Burgos 1166; Vargas & Simá 452

Cam.: Chavelas et al. 359, 1307 1364 MEXU

Q.R.: Flores & Ucán 8900; Téllez & Cabrera 2014 MEXU; Ucán & Burgos 1377

Randia albonervia Brandege

Crucetillo

Yuc.: Enríquez 423 MEXU

Cam.: Chavelas et al. 751 MEXU

Randia armata (Swartz) DC.

Q.R.: Téllez & Cabrera 2561, 3527 MEXU

Randia gaumeri Greenm. & Thompson

Kapoch, puts che'

Yuc.: Bradburn & Darwin 1260 NO,XAL; Vargas & Simá 374, 504

Randia laetevirens Standley

Aj k'am k'ax, akan k'ax, ya'ax k'am k'ax

Yuc.: Sanabria & Simá 87

Cam.: Chavelas et al. 1125 MEXU

Randia longiloba Hemsley

Aj kan k'ax, aj akan k'ax, akan k'ax, ka'anal k'ax, k'ax, xk'ax, ya'ax k'am che'

Yuc.: Flores 8783; Ordóñez 224; Vargas 206

Cam.: Chan & Burgos 603; Yam 233

Q.R.: Flores & Ucán 8904; Ucán & Burgos 1870; Ucán & Flores 1308

Randia obovata Wats.

Cruz kiix

Yuc.: Narváez et al. 195; Vargas 110

Q.R.: Chan & Burgos 1373

Randia standleyana L. Wms.

Cruz kiix

Yuc.: Puch & Narváez 243, 279, 485

Randia truncata Greenm. & Thompson

Chuleb che', kaba k'ax, kabal k'ax, k'ax, mejen k'ax, pech kitam, xk'ax, xpech kitam

Yuc.: Puch 799; Ucán & Burgos 1165; Yam & Ucán 34

Cam.: Rico-Gray & Burgos 501

Randia xalapensis Mart. & Gal.

Yuc.: Thien s.n. (19-05-1977) NO,XAL

Richardia scabra L.

Yuc.: Flores 10231

*Rondeletia leucophylla** H.B. & K.

Yuc.: Burgos 49; Rello 147

Sabicea flagenoides Wern.

Q.R.: Dwyer 15146 NO,XAL (en la frontera de Belice con Q.R.)

Sickingia salvadorensis Standley

Cam.: Chavelas et al. 406, 1427, 1555 MEXU

Spermacoce confusa Rendle

Yuc.: Espejel 59

Spermacoce riparia Cham. & Schlecht.

Q.R.: Téllez & Cabrera 1264 bis MEXU

Spermacoce tenuior L.

Ta' uulmil, xta' uulmil

Yuc.: Bradburn & Darwin 1243 NO,XAL

Spermacoce tetraquetra A. Rich

Pokxum

Yuc.: Darwin 2310 NO,XAL

Q.R.: Téllez & Cabrera 3667 MEXU

Strumpfia maritima Jacq.

Q.R.: Chan 15; Flores 8801; Ucán 1259

RUPPIACEAE

Ruppia maritima L.

Yuc.: Lot & Novelo 860 MEXU; Rico-Gray & Rangel 283

Cam.: Narváez & Rico-Gray 244

RUTACEAE

Amyris attenuata Standley
Q.R.: Téllez 3270 MEXU

Amyris elemifera L.
Palo igaso
Yuc.: Enriquez 327 MEXU
Q.R.: Ramamoorthy 2087 MEXU; Sousa *et al.* 11009 MEXU; Téllez 1567 MEXU

Amyris sylvatica Jacq.
Kan yuuk, taj kan yuuk, palo de gas
Q.R.: Moreno 732 MEXU; Téllez 1567 MEXU

Amyris sp.
Kan juuk, taj kan yuuk, palo de gas
Yuc.: Leal & Rico-Gray 109
Q.R.: Ucán & Flores 1053 XAL

Casimiroa sapota Oerst.
Q.R.: Téllez & Cabrera 1364 MEXU

Casimiroa tetrameria Millsp.
Jyuy, yu'uy, yuuy
Yuc.: Flores & Vargas 8202; Puch & Narváez 356; Ucán & Flores 1107
Cam.: Chan 1285
Q.R.: Cabrera 1085 MEXU; Moreno 530 MEXU; Téllez & Cabrera 1930 MEXU

*Citrus aurantifolia** (Christh.) Swingle
Limón
Q.R.: Téllez & Cabrera 2360 MEXU

*Citrus aurantium** L.
Su'uts, pak'aal, cajera, naranja agria
Yuc.: Chan & Flores 566; Narváez & Puch 749; Rico-Gray 299

*Citrus limonia** Osbeck
Yuc.: Ucán 313
Q.R.: Puch & Narváez 391

*Citrus limetoides** Tan
China lima
Yuc.: Caballero 1828

*Citrus paradisi** Max.
Toronja
Yuc.: Caballero 1855

*Citrus reticulata** Blanco
Mandarina
Yuc.: Caballero 1847

*Citrus sinensis** (L.) Osbeck
Ch'ujuk pak'aal, pak'aal, china, naranja, naranja dulce, naranja de china
Yuc.: Puch & Narváez 359; Puch 331; Vargas 136

Esenbeckia pentaphylla (Macfad.) Griseb.
Jooxop, jo'ok'ob, ya'ax jok'ob, yayte', ya'ax jok'o, yuuyaj, yuuy
Q.R.: Cóngora 917; Téllez & Cabrera 2839 MEXU; Ucán & Flores 1074

*Murraya paniculata** (L.) Jacq.
Limonaria

Yuc.: Flores 8160; Puch 84; Ucán 1214
Q.R.: Cabrera 672 MEXU

Pilocarpus racemosus Vahl.
Q.R.: Sousa *et al.* 10857 MEXU; Téllez & Cabrera 1294, 2834 MEXU

*Ruta chalapensis** L.
Ruda
Yuc.: Chan 3562; Flores 10221; Rico-Gray 327

Zanthoxylum caribaeum Lam.
Siina'an che', taankas che', taankas che', xinan che', wool le', xik che'
Yuc.: Flores 9696; Vargas 193
Cam.: Chavelas & Pérez 820 MEXU; Flores 9779
Q.R.: Moreno 598 MEXU; Téllez 1997 MEXU

Zanthoxylum fagara (L.) Sarg.
Taankas che', ki'che', wool le', palo espino, palo mulato
Yuc.: Narváez & Puch 690; Ordóñez 281; Thien & Welden 1174 NO, XAL

Zanthoxylum procetum Donn. Smith
Q.R.: Téllez & Cabrera 1997 MEXU

SALICACEAE

Salix humboldtiana Willd.
Sauce
Cam.: Chan & Rico-Gray 5134; Matuda 3855 MEXU

SAPINDACEAE

Allophylus cominia (L.) Swartz
Ix baach, yamiya, ya'ax nej che', yu'uy, tres marías
Yuc.: Darwin & White 2226 NO, XAL; Molczadzki 78; Ucán 446
Cam.: Calzada *et al.* 6880; Chan & Burgos 1096; Rico-Gray 536
Q.R.: Calzada *et al.* 7140; Flores 10371; Narváez *et al.* 266

Allophylus occidentalis (Swartz) Radlk.
Q.R.: Calzada *et al.* 6721; Téllez & Cabrera 1344 MEXU

Cardiospermum corindum L.
(*C. halicacabum* L.)
Wayun ak', wayun ak', yayun ak'
Yuc.: Bradburn 1405 NO, XAL; Enriquez 267 MEXU; Vargas 577
Cam.: Espejel & Rico-Gray 313
Q.R.: Cabrera & Ibarra 1396 MEXU; Téllez *et al.* 3779 MEXU, XAL

Cupania belizensis Standley
Sak poom
Q.R.: Téllez & Cabrera 2136

Cupania dentata DC.
Sakoy
Yuc.: Enríquez 463 MEXU
Q.R.: Cabrera 856 MEXU

Cupania glabra Swartz
Sak poom
Yuc.: Darwin 2491 NO, XAL
Q.R.: Moreno 474 MEXU; Sousa et al. 10941 MEXU; Téllez & Cabrera 1382 bis MEXU

Dodonaea viscosa (L.) Jacq.
Yuc.: Chan 2168
Q.R.: Cabrera 3431 MEXU; Espejel 522

Exothea diphylla (Standley) Lundell
(*Talisia diphylla* Standley)
Ix k'ulim che', k'ulim che', wayum kook
Yuc.: Enríquez 563 MEXU
Q.R.: Flores & Ucán 8864; Téllez & Cabrera 1961 bis MEXU; Ucán et al. 681

Matayba oppositifolia (A. Rich) Britton
Q.R.: Cabrera & Cortez 1285 MEXU

Melicoccus bijugatus Jacq.
Guaya extranjera
Yuc.: Flores 10528

Paullinia cururu L.
Xcheem ak', xtu' ak'
Yuc.: Darwin 2299 NO, XAL; Sanabria & Simá 240, Chan 1495
Q.R.: Ordóñez 313; Ortíz 329; Ucán 1995

Paullinia fuscescens H.B. & K.
K'ex ak', wayum ak'
Yuc.: Bradburn & Darwin 1138 NO, XAL; Simá 71; Yam 109
Q.R.: Calzada et al. 7211; Moreno 481 MEXU; Narváez et al. 264

Paullinia pinnata L.
Salat xiw
Yuc.: Darwin 2328 NO, XAL; Enríquez 189, 804a MEXU
Cam.: Ortíz 676
Q.R.: Narváez & Puch 455; Sousa et al. 10856 MEXU; Téllez & Cabrera 3534 MEXU

Paullinia tomentosa Jacq.
Q.R.: Sousa 10822 MEXU; Téllez & Cabrera 1583 MEXU

Sapindus saponaria L.
Ts'ibuul, sibuul, sijn, subuul, ixijum, jaboncillo
Yuc.: Bradburn & Darwin 1183 NO, XAL; Chan 422; Ordóñez 189
Cam.: Flores & Chan 8607; Cóngora 429; Puch & Narváez 171
Q.R.: Chan 2134; Flores & Ucán 8344; Téllez & Cabrera 1936 MEXU, XAL

Serjania adiantoides Radlk.
Buy, buy ak', buy che'
Yuc.: Darwin 2531 NO, XAL; Galván 278; Vargas 342
Q.R.: Cabrera & Cortez 268, 409 MEXU, XAL

Serjania caracasana (Jacq.) Willd.
Q.R. Yam & Flores 159

Serjania goniocharpa Radlk.
Boy, buy, buy ak', che' neek', k'ex ak', xkean sel ak', xkelij
Yuc.: Hilsley 1232; Laal & Rico-Gray 87; Vargas & Simá 361
Cam.: Chan 147, 2036
Q.R.: Cabrera & Cortez 245 MEXU; Moreno 523 MEXU

Serjania aff. *grossii* Schlecht.
Xch'eem ak'
Q.R. Ucán 1979

Serjania pterantha Standley
Cam.: Cabrera 2446 MEXU
Q.R.: Téllez & Cabrera 3113 MEXU

Serjania racemosa Schumacher
Q.R.: Cabrera & Cortez 941; Sousa et al. 10839 MEXU

Serjania yucatanensis Standley
Chen ak', ch'een peek', xch'eem ak', árnica de bejuco
Yuc.: Darwin 2505 NO, XAL
Cam.: Chan 1271
Q.R.: Flores & Ucán 8323; Sousa et al. 11016 MEXU; Ucán 1986

Talisia floresii Standley
Kolok, polok, xkolok
Yuc.: Enríquez 392 MEXU
Cam.: Chavelas & Pérez 835, 874 MEXU
Q.R.: Téllez & Cabrera 1902 MEXU

Talisia olivaeformis (H.B. & K.) Radlk.
Wazaya, wayan, wayum, wayum che', wayum, guaya
Yuc.: Hilsley 1183; Cóngora 304; Ucán 292
Q.R.: Chan & Burgos 1402; Flores & Ucán 8740; Ucán 1999

Thinouia tomocarpa Standley
Q.R.: Cabrera & Cortez 1676 MEXU; Téllez & Cabrera 2134 MEXU

Thouinia paucidentata Radlk.
K'aan chunukub, k'aan chunup, k'aan chunub, xk'aan chun'ub
Yuc.: Darwin 2501 NO, XAL; Leal & Rico-Gray 93; Ucán et al. 666
Cam.: Calzada et al. 6744
Q.R.: Flores & Burgos 9627; Moreno 418 MEXU; Téllez & Cabrera 1431 MEXU

Urvillea ulmacea H.B. & K.
Ap ak', box ak', lot ak', p'uluxtok ook, xpanan ak'
Yuc.: Bradburn 1372 NO, XAL; Narváez et al. 524; Puch & Narváez 296
Q.R.: Flores & Ucán 9649

SAPOTACEAE

Bumelia americana (Mill.) Stearn.
Yuc.: Bradburn 1087, 1425 NO, XAL; Enríquez 151 MEXU
Q.R.: Moreno 840 MEXU; Téllez & Cabrera 2338 MEXU

Bumelia celastrina H.B. & K.
Ja'puche'
Yuc.: Enríquez 372 MEXU
Cam.: Calzada et al. 6829, 6857

Bumelia laetevirens Hemsley
Yuc.: Enríquez 148 MEXU
Q.R.: Téllez & Cabrera 3253 MEXU

Bumelia obtusifolia Roem. & Schult.
(*B. mayana* Standley)
Ja'astoch, xkapoch, xpe'et kitam
Yuc.: Flores 9579; Narváez et al. 607; Sanabria & Simá 155

Bumelia retusa Swartz
Mul che', punts'mukuy, xpet kitam
Yuc.: Narváez 646; Puch & Espejel 581; Rico-Gray & Rangel 285
Cam.: Webster & Lynch 17516 MEXU
Q.R.: Chan et al. 1766; Flores et al. 9360; Ucán et al. 646

Bumelia spiniflora A. DC.
Yuc.: Puch et al. 562

Chrysophyllum cainito L.
Chi'keejil, ni'keej, cainito, cayumito
Yuc.: Ucán 1472
Cam.: Puch 1204
Q.R.: Cabrera 3535 MEXU; Narváez & Puch 479; Puch & Narváez 428

Chrysophyllum mexicanum T.S. Brandegee ex Standley
Chi'keej, ni'keej, nite'
Yuc.: Enríquez 39 MEXU; Flores 9573; Ucán 213
Cam.: Chan 765
Q.R.: Flores 10369; Flores & Ucán 8747; Narváez 247

Dipholis salicifolia (L.) A. DC.
(*Bumelia persimilis* Hemsley)
Tsiitsil yaj, ts'its'il ya'
Yuc.: Flores 10174; Ucán 1445, 2341
Cam.: Chan & Burgos 748
Q.R.: Flores & Ucán 8228; Ucán 891, 1296

Monilbata achras (Mill.) Fosberg
(*M. sapota* (L.) Van Royen)
Chak ya', sak ya', ya', sapote, sapotillo
Yuc.: Leal & Espejel 187; Ucán 2415; Yam 327
Cam.: Calzada et al. 6836; Chan 2066; Góngora 292
Q.R.: Calzada et al. 7110; Chan 277; Téllez & Cabrera 1512 MEXU, XAL

Mastichodendron capiri (A. DC.) Cronquist
Subuul
Q.R.: Moreno 500 MEXU

Mastichodendron foetidissimum (Jacq.) Cronquist var. *gumeri* (Pittier)
L.O. Wms.
(*Sideroxylon gumeri* Pittier)
K'anaste', siboul, subuul, tsiimin che'
Yuc.: Chan 1044; Enríquez 176 MEXU; Vargas 569
Q.R.: Flores & Puch 9039; Góngora 859; Ucán 1386

Pouteria campechiana (H.B. & K.) Baehni
(*Lucuma campechiana* H.B. & K.)
Kaniste', k'aaniste'
Yuc.: Flores 9572; Enríquez 348, 366 MEXU
Cam.: Chavelas & Quero 83 MEXU
Q.R.: Calzada et al. 7147; Chan 2179; Ucán et al. 648

Pouteria mammosa (L.) Cronquist
(*Calocarpum mammosum* (L.) Pierre)
Chakal ja'as, mamey, zapote mamey
Yuc.: Narváez & Puch 511; Puch et al. 154; Ucán 1472

Pouteria wilocalaris (Donn. Smith) Baehni
Ch'iich' ya', ts'um ya'
Yuc.: Enríquez 458 MEXU
Cam.: Pennington & Sarukhan 9554 MEXU
Q.R.: Ucán & Flores 999

SCROPHULARIACEAE

Angelonia angustifolia Benth.
Yuc.: Narváez & Puch 701
Cam.: Chan 2088; Espejel & Rico-Gray 330
Q.R.: Sousa et al. 11044 MEXU; Téllez & Cabrera 3211, 3394 MEXU

Angelonia ciliaris Robinson
Yuc.: Flores 9113

Q.R.: Téllez & Cabrera 3394 MEXU

Bacopa procumbens (Mill.) Greenman
Nok ak', x akan lu'um

Q.R.: Flores & Ucán 8296; Sousa et al. 11039; Téllez & Cabrera 2998 MEXU

Bacopa monnieri (L.) Wettst.
Cam.: Palma & Allkin 267

Bachnera pusilla H.B. & K.
Kabal chi'ichi' bej, sak lool' xiw
Yuc.: Ucán 2879
Cam.: Davids et al. 20594 MEXU; Ortíz 613
Q.R.: Lundell & Lundell 7734 MEXU; Molczadzki 2

Capriaria biflora L.
Chokwil xiw, chokulil xiw, pasmo xiw, claudiosa
Yuc.: Leal & Rico-Gray 88; Simá 72; Yam 119
Cam.: Chan & Burgos 332; Flores 9815; Góngora 580
Q.R.: Sousa et al. 10869 MEXU; Téllez & Cabrera 1395 MEXU

Capriaria saxifragaefolia Cham. & Schlecht.
Yuc.: Bradburu 1411 NO,XAL; Chan 783; Puch 104
Q.R.: Moreno 370 MEXU; Téllez & Cabrera 2795 MEXU

Castilleja arvensis Schlecht. & Cham
K'aak' xiw
Q.R.: Flores 10564; Téllez & Cabrera 1368 MEXU

Russelia campechiana Standley
Yuc.: Enríquez 334 MEXU
Q.R.: Téllez & Cabrera 1470 MEXU, 2090 MEXU,XAL

Russelia coccinea (L.) Wettst.
Cam.: Cabrera 2162 MEXU

Russelia equisetiformis Schlecht. & Cham.
Q.R.: Calzada et al. 6889; Flores & Ucán 8446; Téllez & Martínez 1023 MEXU

Russelia floribunda H.B. & K.
Q.R.: Moreno 506 MEXU

Russelia sarmentosa Jacq.
Q.R.: Calzada et al. 6972; Téllez & Cabrera 2828 MEXU,XAL; Ucán & Burgos 1975

Schistopragma pusilla Benth.
Jaway xiw, xch'uup
Yuc.: Calzada et al. 6434; Darwin 2292 NO,XAL; Ucán 485

Scoperia dulcis L.
Yuc.: Calzada et al. 6619; Ucán 507
Cam.: Chan 528, 1971
Q.R.: Flores 9536; Moreno 258 MEXU

Veronica peregrina L. var. *xalapensis* H.B. & K.
Q.R.: Sousa et al. 11043 MEXU

SIMARUBACEAE

Alvaradoa amorphoides Liebm.
Beel siinik, beel siinik che', be siinik, be siinik che', xbesiinik che'
Yuc.: Flores 9684; Simá 36; Ucán 714
Q.R.: Chan et al. 65; Ordóñez 141; Ucán et al. 675

Picramnia andicola Tul
Q.R.: Téllez et al. 3575 MEXU

Picramnia antidesma Swartz
K'aan chik'in che'
Q.R.: Flores et al. 9446; Rico-Gray & Espejel 261; Ucán 1399

Picramnia leapensis Tul
Q.R.: Calzada et al. 7096

Simarouba glauca DC.
Pa'saak', pa'asaak', pa'asaak'il, sak chakaj, xpa'saak', xpa'asaak'il
Yuc.: White & Mott 109 NO,XAL; Yam 337
Cam.: Chan & Burgos 309; Chan 358
Q.R.: Chan & Burgos 1369; Flores & Ucán 8245; Ucán 911

Suriana maritima L.
Pantsil, xpants'xiw
Yuc.: Chan 2496; Flores & Ucán 9251; Góngora 725
Cam.: Chan & Flores 421; Flores & Ucán 9202; Rico-Gray 234
Q.R.: Chan 2136; Espejel 488; Ucán & Narváez 2070

SOLANACEAE

Capsicum annuum L.
Aj max iik, chak iik, chawal iik, chawa'iik, ch'ujuk iik, maax, mæxiik, putum iik,
sak iik, xchawa', xkat iik, xmax iik, xmok iik, ya'ax iik, chile max
Yuc.: Vargas 66; Ucán 2146; White 194 NO,XAL
Cam.: Chan & Ucán 883
Q.R.: Cabrera & Cortez 208 MEXU; Téllez & Rico 3442 MEXU,XAL; Ucán 1419

Capsicum aff. *ciliatum* (H.B. & K.) Kuntze
Q.R.: Chan & Burgos 1442

Capsicum frutescens L.
Chile habanero
Yuc.: Ucán 15; Vargas 128
Q.R.: Téllez et al. 3770 MEXU

Cestrum diurnum L.
Aak'ab yon, saasil yom
Yuc.: Flores 8114; Calzada 7529; Narváez 1081

Cestrum nocturnum L.
Ak'ab yon, huete de noche, galán de noche, dama de noche, Juan de noche
Yuc.: Puch & Narváez 467
Cam.: Chan 2341; Góngora 673; Yam 208
Q.R.: Chan & Burgos 1401; Góngora 838; Téllez & Cabrera 2550 MEXU, XAL

Cestrum racemosum Ruiz & Pavón
Q.R.: Téllez & Cabrera 2786 MEXU, XAL

Datura innoxia Miller
Taj k'uj, xtoj k'uj, chaniko
Yuc.: Flores 8736; Narváez & Puch 598; Ucán 1505

Lycianthes armentalis J.L. Gentry
Q.R.: Téllez et al. 2789, 3148 MEXU

Lycianthes hypoleuca Standley
Q.R.: Téllez & Cabrera 3409 MEXU

Lycianthes lenta (Cav.) Bitter
Yuc.: Enríquez 817 MEXU
Cam.: Chan & Flores 399; Ucán & Chan 1617; Yam 223

Lycianthes sideroxyloides Schlecht.
Yuc.: Enríquez 180, 622 MEXU
Q.R.: Cabrera 1075, 3171 MEXU

Lycianthes sp.
Cam.: Chan & Burgos 728

Lycium carolinianum Walter
Ch'iilib tux
Yuc.: Calzada et al. 6592; Espejel & Narváez 332; Narváez & Espejel 815
Q.R.: Rico-Gray & Espejel 200

Lycopersicon esculentum Miller
Aj p'aak, p'ak, tunuul p'ak, ts'ulob p'ak, ts'ulub p'ak
Yuc.: Narváez et al. 853
Q.R.: Téllez & Cabrera 1266 MEXU

Lycopersicon esculentum var. *cerasiforme* (Dunal) A. Gray
Yuc.: Caballero 1880

Nicotiana tabacum L.
K'uts, k'uuts, sak k'uuts, ya'ax k'uuts
Yuc.: May 173; Narváez & Puch 760; Ucán 731
Q.R.: Téllez & Cabrera 2396 MEXU, XAL

Physalis arborescens L.
Yuc.: Darwin 2316 NO, XAL
Cam.: Houstoun s.n. (foto XAL)

Physalis lagascae Roemer & Schultes
P'ak k'am, p'ak kanil eek', p'ak kunil eek', p'ak xiw
Yuc.: Ucán 2142, 2901
Q.R.: Cabrera 3446 MEXU; Téllez & Cabrera 2412 MEXU

Physalis maxima Miller
Xpoch'
Yuc.: Ucán 483

Physalis mayana Standley
Ka'anal p'ak, p'ak ka'anil, yochil p'ak
Yuc.: Vargas & Simá 526
Cam.: Ucán & Chan 1629

Physalis pubescens L.
Pajab kaan, p'ak kaan, p'ak kanil, p'ak kanul, p'aknuil, p'akmul
Yuc.: Leal & Espejel 241

Physalis viscosa L.
Pajab kaan, p'ak kanul
Yuc.: Narváez & Puch 396

Schwenkia americana L.
Kayil lool xiw, xayul lool xiw
Yuc.: Darwin & Sundell 2119 NO, XAL
Q.R.: Sousa et al. 11266 MEXU

*Solandra guttata** D. Don
Cam.: Flores 9592; Narváez 1197

Solanum americanum Miller
Xtu'ja'abil, chilillo, yerbamora
Yuc.: Chan 1077; Narváez et al. 404; Ucán 1811
Cam.: Chan & Burgos 352
Q.R.: Téllez & Cabrera 1414 MEXU, XAL; Ucán et al. 1062, 1241

Solanum antillarum O.E. Schultz
Xmiisib xiw
Cam. Chan 2414, 2437
Q.R.: Ucán et al. 975

Solanum atitlanum Roem.

Q.R.: Téllez & Cabrera 2605 MEXU

Solanum bicolor Willd. ex Roemer

Chaal che', sikilil much
Yuc.: Narváez & Puch 683; Ucán 2553
Cam.: Ucán & Chan 1617
Q.R.: Téllez & Cabrera 3366 MEXU

Solanum campechiense L.

Q.R.: Ucán & Flores 967

Solanum chiapasense Roe

Q.R.: Sousa et al. 10977 MEXU,XAL; Téllez & Cabrera 2331 MEXU,XAL

Solanum diphyllum L.

Q.R.: Téllez & Cabrera 2331 MEXU,XAL; Ucán 1422

Solanum dulcamaroides Dunal

Q.R.: Téllez & Cabrera 3148

Solanum erianthum D. Don

Yuc.: Bradburn & Darwin 1148 MO,XAL; Narváez et al. 669; Ucán 1809
Cam.: Chan & Burgos 751, 1326
Q.R.: Flores & Ucán 8287; Moreno 149 MEXU; Téllez & Cabrera 1417 MEXU

Solanum hirtum Vahl.

Put baalam, puut baalam, xpuut baalam
Yuc.: Flores et al. 8751; Góngora 694; Ucán 2582
Cam.: Chan 1739
Q.R.: Téllez & Cabrera MEXU,XAL; Ucán & Flores 336, 1106

Solanum lanceifolium Jacq.

(*S. pavonii* Dunal)
Q.R.: Téllez & Cabrera 2549, 2873 MEXU,XAL

Solanum lignescens Fern.

Q.R.: Téllez & Cabrera 3539

Solanum nigrescens Mart. & Gal.

Yuc.: Molczadzki 112; Puch 1103
Cam.: Chan 177

Solanum nigrum L.

Bajab kaan, bajal kaan, bejab kaan, pajal kaan, p'ak kaan
Yuc.: Illsley 1297; Ucán 2270
Cam.: Góngora 417
Q.R.: Puch et al. 1058; Rico-Gray & Chan 455; Sousa et al. 10954 MEXU,XAL

Solanum nudum H.B. & K.

Punao che', p'e'eyes k'uuch, teles k'uj, teles k'uuch
Cam.: Chan & Burgos 353; Chan & Yam 1536; Flores & Chan 8770
Q.R.: Flores & Ucán 8297; Rico-Gray & Chan 431; Téllez & Cabrera 3388 MEXU,XAL

Solanum rudepannum Dunal

(*S. diversifolium* Schlecht.)
(*S. ochraceo-ferrugineum* (Dunal) Fernald)
Ukuch, xmakum
Yuc.: Puch & Narváez 490; Ucán 283
Cam.: Chan & Burgos 660; Flores & Chan 8708; Góngora 659
Q.R.: Téllez & Cabrera 1979 MEXU,XAL

Solanum rugosum Dunal

Yuc.: Enríquez 763 MEXU
Q.R.: Sousa et al. 10861 MEXU,XAL

Solanum sideroxyloides Schlecht.

Q.R.: Téllez & Cabrera 1175, 2078 MEXU,XAL

Solanum torvum Swartz

Ch'el iik, ehalam, toom paap, xtoon pa'ap
Yuc.: Darwin 2519 MO,XAL; Puch 73
Cam.: Chan & Flores 599
Q.R.: Flores et al. 9458; Téllez & Cabrera 1522 MEXU,XAL; Ucán et al. 1017

Solanum tridynamum Dunal

(*S. amazonium* Ker.)
Ik'on ya'ax niik, kon ya'ax iik, ts'ayoch, skon ya'ax iik, xp'ak kanul
Yuc.: Calzada et al. 6459; Espejel 99; Ucán 2958
Q.R.: Calzada et al. 7236; Flores 9282; Ucán 1424

Solanum tuerckheimii Greenman

Yuc.: Enríquez 111 MEXU
Q.R.: Téllez & Cabrera 2793 MEXU,XAL

Solanum umbellatum Miller

Uk'uch
Q.R.: Ucán 1379

Solanum verbascifolium L.

Toom paap, tuk'ux, tun, ukuchil, xax oox, xtujum, xtujuy, xux oox
Yuc.: Leal & Rico-Gray 78; Narváez & Puch 392; Thien et al. 1093
Cam.: Chan & Flores 414, 460; Rico-Gray & Burgos 511
Q.R.: Flores et al. 8358, 8498, 9292

Solanum yucatanum Standley

Xton pap, xt'om pa'ap
Yuc.: Ucán 2427

STERCULIACEAE

Agenia magna L.

Mul ooch, p'ix t'oon ak', p'ix t'oon xiv, sak mul ooch, xraul ooch
 Yuc.: Calzada et al. 6523; Chan 1826; Ucán 196
 Cam.: Calzada et al. 6753
 Q.R.: Ucán 406

Agenia pusilla L.

P'ix t'oon ch'iich', p'ix t'oon xiv
 Yuc.: Darwin 2411 NO,XAL; Vargas & Simá 530
 Q.R.: Téllez & Cabrera 3238 MEXU

Byttneria aculeata Jacq.

Ekiix k'i'ix, ix k'i'ix, iich'ak miis, ya'ax k'i'ix, uña de gato
 Yuc.: Darwin 2493 NO,XAL; Flores & Puch 9427; Leal & Rico-Gray 83
 Cam.: Chan & Ucán 974; Rico-Gray & Burgos 520; Ucán & Chan 1673
 Q.R.: Cabrera 492, 549 MEXU; Téllez & Cabrera 1488 MEXU

Guazuma ulnifolia Lam.

(*G. tomentosa* H.B. & K.)
 Bulin, kabal piixoy, piixoy
 Yuc.: Chan 2400; Narváez et al. 826; Ucán & Burgos 1197
 Cam.: Chan 2555; Góngora 470; Puch et al. 232
 Q.R.: Chan 2515; Burgos & Bárcena 60; Ucán 303

Helicteres baruensis Jacq.

Suput, sutub, sutup, sutut, tsutup, tsutsuk, tsutsup, ts'ulup
 Yuc.: Chan & Puch 1564; Puch & Narváez 536; Yam & Ucán 77
 Cam.: Chan 1737; Góngora 207; Rico-Gray & Espejel 538
 Q.R.: Góngora 814; Puch & Narváez 402; Ucán 1971

Helicteres guazumifolia H.B. & K.

Q.R.: Téllez & Cabrera 2381

Melochia pyramidata L.

Chichi'beel, chi'ichi'bej
 Yuc.: Flores & Puch 9439; Góngora 328; Narváez 948
 Cam.: Cabrera 2234 MEXU; Chan & Burgos 373; Lundell 966 MEXU
 Q.R.: Chan 22; Flores & Ucán 8921; Ucán & Flores 1307

Melochia tomentosa L.

Sak chi'ichi'bej, sak xiv
 Yuc.: Darwin 1250 NO,XAL; Espejel & Rico-Gray 262; Puch et al. 363
 Cam.: Chan & Burgos 654; Rico-Gray & Burgos 486
 Q.R.: Calzada et al. 7193; Chan 2141; Ucán 388

Melochia urticaefolia (Turcz.) Standley

Q.R.: Chan & Burgos 1474

Waltheria americana L.

Ich k'i'in, sak miisib, sak xiv
 Yuc.: Chan 2241; Narváez et al. 158; Ucán 218
 Cam.: Chan & Flores 396; Góngora 406; Rico-Gray 242
 Q.R.: Chan & Flores 1606; Puch et al. 960; Rico-Gray & Chan 460

THEACEAE

Ternstroemia tepezapote Schlecht. & Cham.

Q.R.: Téllez & Cabrera 3429 MEXU

THEOPHRASTACEAE

Jacquinia arborea Vahl.

Q.R.: Chan 9

Jacquinia aurantiaca Aiton

Chak si'ik, muy che', lengua de gallo, limoncillo, pincha huevo
 Yuc.: Espejel 54; Ordóñez & Rangel 61; Ucán & Espejel 785
 Cam.: Chan 2261; Flores & Chan 8592; Ucán & Chan 1652
 Q.R.: Calzada et al. 7092; Chan et al. 52; Rico-Gray & Chan 450

Jacquinia axillaris Gerst.

Yax t'el, pincha huevo
 Yuc.: Narváez et al. 412
 Q.R.: Flores & Ucán 8312

Jacquinia flammea Millsp.

Chak si'ik'in k'aax, si'ik'in k'aax, yak'tel
 Yuc.: Thien & Welden s.n. (19-05-77) NO,XAL
 Q.R.: Pérez & Ramos s.n. (23-05-77) MEXU

Jacquinia paludicola Standley

Sak k'iche', yaak' t'eel
 Yuc.: Ucán 2410, 2417
 Q.R.: Cabrera & Cortez 3009 MEXU

Jacquinia pungens A. Gray

Yuc.: Narváez et al. 832
 Q.R.: Moreno 522, 912 MEXU; Sousa et al. 11031 MEXU

THYMELAEACEAE

Daphnopsis americana (Miller) J.R. Johnston

Q.R.: Cabrera & Cortez 159 MEXU; Sousa et al. 10997 MEXU; Téllez & Durán 3254 MEXU

Daphnopsis mollis (Heins.) Standley
Q.R.: Téllez & Cabrera 1332 MEXU

TILIACEAE

Belotia campbellii Sprague
Jolol, mak'che', xjolol, corcho palo
Yuc.: Vargas 335
Cam.: Chan 139
Q.R.: Téllez & Cabrera 1651 MEXU

Conchorus orinocensis H.B. & K.
Jmak', puuts' chi'ichi'bej, puuts' chi'ichi'bej
Yuc.: Flores 8067; Leal & Espejel 162
Cam.: Chan 1156

Conchorus siliquosus L.
Chi'ichi'bej, chi'ichi'bej, puuts' chi'ichi'bej, sak chi'ichi'bej, sak chi'ichi'bejil
Yuc.: Darwin 2309; Flores 9418; Ucán 2222
Cam.: Chan & Burgos 321; Flores & Chan 8732; Puch et al. 226
Q.R.: Flores 9049; Puch et al. 208; Téllez & Cabrera 1307

Helicarpus donnell-smithii Rose
Jolotsen, joolol
Yuc.: Chan 1028; Vargas 227
Q.R.: Téllez & Cabrera 1293, 1405 MEXU

Helicarpus mexicanus (Turcz.) Sprague
Jejol, xjolol
Yuc.: Chan et al. 86; Darwin 2457 NO,XAL; Simá 62
Cam.: Burgos 25; Rico-Gray & Espejel 539

Luehea candida (DC.) Mart.
K'askaak
Yuc.: Darwin 2353 NO,XAL; Flores 9174
Q.R.: Cabrera 746 MEXU

Luehea speciosa Willd
Chakats, ets kaat, kas kaat, kus kaat, k'as kaat, xk'as kaat
Yuc.: Darwin 2163 NO,XAL; May 90; Vargas 334
Cam.: Calzada et al. 6779; Chan 2325; Góngora 598
Q.R.: Flores & Yam 9150; Narváez & Puch 493; Puch & Narváez 432

Triumfetta dumerorum Schlecht.
Och mul, och muul
Yuc.: Enriquez 517 MEXU
Cam.: Chan 187
Q.R.: Téllez & Cabrera 1442 MEXU

Triumfetta semitriloba Jacq.
Mul ooch, muul ooch, och mul
Yuc.: Ucán 1830, 1832
Cam.: Chan 1119; Flores 9827
Q.R.: Darwin 2371 NO,XAL

Triumfetta ulmifolia L.
Sak le', xmul ooch
Yuc.: ILLSLEY 1187

TURNERACEAE

Piriqueta cistoides (L.) Mey. ex Steud.
Cam.: Ortiz 615

Turnera diffusa Willd. ex J.A. Schultes
Misib kok, xmiisib kok
Yuc.: Flores 9101, 1002; Sanabria & Simá 90; Vargas 41
Q.R.: Moreno 135 MEXU; Téllez & Cabrera 1149, 1577 MEXU

Turnera odorata L. Rich
Q.R.: Cabrera & Cortez 2128 MEXU; Calzada et al. 7122; Flores 10263

Turnera ulmifolia L.
Chak miisib, caléndula, clavel de oro
Yuc.: Calzada et al. 6625; Flores 8125; Narváez 1047
Cam.: Chan & Flores 530
Q.R.: Téllez & Cabrera 1657, 2809 MEXU

TYPHACEAE

Typha angustifolia L.
Poop, puj
Cam.: Góngora 213

Typha domingensis Pers.
Yuc.: Chan & Rico-Gray 183; Rico-Gray 369; Rico-Gray & Ojeda 656
Cam.: Chan 216, 229, 2031
Q.R.: Flores & Ucán 8415; Espejel & Rico-Gray 180; Narváez et al. 283

ULMACEAE

Celtis iguanaea (Jacq.) Sarg.
Kaanbal muk, k'an be'eb, muk, sits'muk, xmuuk, xmuuk
Yuc.: Ortiz 276; Flores et al. 9564; Ucán 2189
Cam.: Chan & Ucán 900, 966; Ucán & Chan 1680
Q.R.: Chan 2543; Góngora 844; Ucán 1411

Celtis trinervis Lam.
Yuc.: Ucán et al. 2190

Phyllostylon brasiliense Capan. ex Benth & Hook. f.
Kán che', kaan che'
Yuc.: Flores 9575; Ucán 816; Yam 175

Trema micrantha (L.) Blume
Sak piixoy
Yuc.: Flores 8183; Ucán 1461; White 171 NO, XAL
Cam.: Chan & Burgos 315; Puch et al. 231; Rico-Gray & Espejel 373
Q.R.: Puch & Narváez 410; Téllez & Cabrera 3034 MEXU, XAL; Ucán & Burgos 1976

UMBELLIFERAE

Centella asiatica (L.) Urban
Q.R.: Lot & Novelo 849 MEXU

Hydrocotyle bonariensis Lam.
Paka'an le', corona de santo
Cam.: Chan & Flores 553; Rico-Gray 528
Q.R.: Flores 10565; Lot & Novelo 786 MEXU

Hydrocotyle verticillata Thunb. var. *triradiata* (A. Rich.) Fernald
Cam.: Matuda 3854 MEXU; Steere 1764 MEXU

URTICACEAE

Pilea microphylla (L.) Liebm.
Siisal xiw, yoom ja', yoon ja', frescura
Yuc.: Darwin 2291 NO, XAL; Flores 8075; Narváez 1312

Urera baccifera (L.) Gaudich.
Lal, la'al, laal, tsiimin
Yuc.: Darwin et al. 2148

Urera caracasana (Jacq.) Griseb
Chak laalil k'aax, lal, laal
Yuc.: Ucán 754
Cam.: Chan 186

VERBENACEAE

Aegiphyla monstrosa Moldenke
Cam.: Chan 2443
Q.R.: Flores 10539; Téllez & Cabrera 1519

Aegiphyla pauciflora Standley
Cam.: Chan & Burgos 355
Q.R.: Chan & Burgos 1473; Ucán et al. 693

Avicennia germinans (L.) L.
Tab che', taab che'
Yuc.: Calzada et al. 6611; Palma & Allkin 300; Puch & Chan 809
Cam.: Flores & Ucán 9189; Cóngora 546; Rico-Gray 141
Q.R.: Lot & Novelo 853 MEXU; Moreno 843 MEXU

Bouchea prismatica (L.) Kuntze
Cha'an xnuuk, xcha'an xnuuk, xnuuk
Yuc.: Narváez 60; Vargas & Siná 464; Ucán & Flores 1541
Cam.: Chan & Flores 462

Callicarpa acuminata H.B. & K.
Puk'in, sak puk'in, sak puk'yim, u kuuch xiw
Yuc.: Calzada et al. 6660; Chan 1790; Narváez & Puch 710
Cam.: Calzada et al. 6816; Chan 634; Chan & Flores 401
Q.R.: Flores & Ucán 8951; Puch & Narváez 386; Rico-Gray & Espejel 273

Citharexylum hirtellum Standley
Q.R.: Cabrera & Durán 716 MEXU; Téllez & Cabrera 3644

Citharexylum aff. *caudatum* L.
Yuc.: Ucán 129

Citharexylum schottii Greenman
Chak ni' baach, ix baach, ix'i'm che', tatak'che'
Yuc.: Bradburn 1110 NO, XAL

Clerodendrum fragrans Vent.
Yuc.: Rello 14

Clerodendrum ligustrinum (Jacq.) R. Br.
Itsinte', muste'
Cam.: Cabrera 2286 MEXU

Cornutia grandifolia (Cham. & Schlecht.) Schauer
Q.R.: Calzada 7080; Moreno 876 MEXU; Ucán & Burgos 1334

Cornutia latifolia Moldenke
Q.R.: Téllez & Martínez 994 MEXU

Cornutia pyramidata L.
Lat che', xoolte' xnuuk
Yuc.: Ucán 1216, 1479; White 218
Cam.: Chan 1689; Puch 1203; Ucán 1572
Q.R.: Chan & Rico-Gray 781; Darwin 2368 NO, XAL; Narváez & Puch 438

Duranta repens L.

Jonbokil che', kan pok kolche', k'an pok'ul che', k'an pok'ol kak, xkan boxoche', xkampak'oihe

Yuc.: Narváez et al. 919; Ucán 2573; Utley & Utley 6403 NO,XAL

Cam.: Chan 1722; Puch 1271; Ucán & Chan 1658

Q.R.: Chan 2503; Flores & Ucán 8336; Téllez & Cabrera 2202 MEXU

Lantana camara L.

Ich ch'o', ik'il ja' xiw, petel k'iin, orégano k'aax, orégano xiw, ojo de ratón

Yuc.: Chan 2469; Puch et al. 157; Ucán 2321

Cam.: Chan & Ucán 921; Flores 9833; Puch 1205

Q.R.: Puch & Flores 918; Téllez & Cabrera 2498 MEXU,XAL; Ucán 1988

Lantana canescens H.B. & K.

Yuc.: Puch et al. 157

Q.R.: Flores & Ucán 8406

Lantana citrosa (Small) Moldenke

Sak chilil, sak ch'ililb

Yuc.: Ucán 2276

Lantana glandulosissima Hayek

Yuc.: Enríquez 310 MEXU

Q.R.: Sousa et al. 10897 MEXU; Téllez et al. 2035, 3278 MEXU

Lantana hispida H.B. & K.

Q.R.: Téllez et al. 3847 MEXU

Lantana involucrata L.

Sikil ja' xiw

Yuc.: Leal & Espejel 184; Narváez et al. 926; Ucán 541

Cam.: Rico-Gray 227

Q.R.: Flores et al. 9376; Rico-Gray & Chan 397; Ucán et al. 1257

Lantana urticifolia Mill

Ich ch'o', pet k'iin, orégano k'aax, orégano xiw, orégano de monte, orégano silvestre

Yuc.: Chan 2226; Góngora 372; Ucán 1467

Cam.: Chan & Burgos 653; Góngora 562

Q.R.: Calzada et al. 7098; Flores & Ucán 8455

Lantana velutina Mart. & Gal.

Q.R.: Moreno 636 MEXU; Téllez & Cabrera 1578 MEXU; Ucán & Flores 1095

Lippia alba (Mill.) N.E. Brown ex Britton & Wilson

Yuc.: Bradburn 1408 NO,XAL

Lippia dulcis Trev.

Xtujuy xiw

Yuc.: Leal & Rico-Gray 122; Vargas 271

Cam.: Chan 1158

Q.R.: Espejel & Rico-Gray 146

Lippia incisa (Small) Schultz

Q.R.: Téllez & Cabrera 2553 MEXU

Lippia graveolens H.B. & K.

ak'ilche', xak'ii che', xa'ak che', xa'ak'il che', orégano k'aax

Yuc.: Calzada et al. 6626, 6632; Vargas & Simá 501

Cam.: Ucán & Chan 1656

Lippia myriocephala Schlecht. & Chan

Yuc.: Enríquez 259 MEXU

Cam.: Chan 1114

Lippia nodiflora (L.) Michaux

Yuc.: Rico-Gray et al. 583; Ucán 2122

Cam.: Chan & Rico-Gray 1253; Chan & Yam 1505

Q.R.: Chan & Flores 445; Téllez & Cabrera 208; Yam & Flores 303

Lippia reptans (Sprengel) H.B. & K.

Yuc.: Rico-Gray 69, 353

Cam.: Chan 2409; Góngora 629; Puch 57

Q.R.: Chan & Burgos 1403; Puch 31; Rico-Gray & Chan 408

Lippia stoechadiifolia (L.) H.B. & K.

(*Phyla stoechadiifolia* (L.) Small)

Kabal ya'ax niik, kaanbal ya'ax niik

Cam.: Flores & Chan 8712

Q.R.: Cabrera & Ibarra 1240 MEXU; Sousa & Cabrera 11261; Téllez & Cabrera 2462 MEXU

Pectea volubilis L.

(*P. arborea* H.B. & K.)

Oop tsiimin, oop' tsiimin, x-ooop' tsiimin, yu'och oop tsiimin, azota caballo

Yuc.: Flores 9103; Illsley 1269; Ucán et al. 662

Cam.: Chan 2332; Góngora 666; Yam 195

Q.R.: Chan & Burgos 1430; Espejel & Rico-Gray 181; Ucán et al. 888

Priva aspera H.B. & K.

Q.R.: Téllez & Cabrera 2811 MEXU

Priva lappulacea (L.) Pers.

Pak'un pak', sayum tsay, tsayentsay, tsayuntsay, xpak'al pak', xtak'al tak'

Yuc.: Narváez 937; Puch 68; Ucán 1211

Cam.: Calzada et al. 6740; Chan & Burgos 627; Chan 2091

Q.R.: Chan et al. 121; Narváez & Puch 450

Priva mexicana (L.) Pers.

Q.R.: Calzada et al. 7185

Rehdera trinervis (Blake) Moldenke

Sakil che', sak'inak che'

Yuc.: Enríquez 8, 210, 270 MEXU

Q.R.: Téllez & Cabrera 593 MEXU

Stachytarpheta angustifolia (Miller) Vahl

Yuc.: Enriquez 418 MEXU
Cam.: Chan 1161; Palma & Allkin 274
Q.R.: Sousa et al. 10914 MEXU

Stachytarpheta cayenensis (L. Rich) Vahl

Xtuu ch'ub ka'an xiw, cruz xiw
Yuc.: Cóngora 358; Ortiz 258; Ucán 1213
Cam.: Chan & Burgos 718
Q.R.: Chan & Burgos 1421; Puch et al. 725; Ucán 1353

Stachytarpheta frantzii Polak

X-polk'uy
Yuc.: Chan 1789; Darwin 2282 NO,XAL; Leal & Espejel 231
Cam.: Cóngora 264; Puch 1241
Q.R.: Cabrera & Cortez 102 MEXU,XAL; Cóngora 529; Téllez & Cabrera 1192 MEXU

Stachytarpheta guatemalensis Moldenke

Q.R.: Téllez & Cabrera 1013 MEXU

Stachytarpheta jamaicensis (L.) Vahl

Ibin xiw, tal cha', xpaay che'
Yuc.: Espejel 100; Ucán 2282
Cam.: Chan 137; Chan & Burgos 714; Rico-Gray & Burgos 874
Q.R.: Flores & Ucán 8365; Magaña & Zamudio 541 CSAT,XAL; Ucán 438

Stachytarpheta miniacea Moldenke

Q.R.: Cabrera & Cortez 215 MEXU,XAL; Téllez & Cabrera 1147, 2060 MEXU

Stachytarpheta mutabilis (Jacq.) Vahl.

Cam.: Calzada et al. 6867
Q.R.: Calzada et al. 7121

Tamonea curassavica (L.) Pers.

(*Ghinia curassavica* L.)
Cha'an koj xnuuk, cha'an kolen xnuuk, cha'an xnuuk, muela de vieja
Yuc.: Illsley 1225; Molezadzki 76; Thien et al. 1062 NO,XAL
Q.R.: Moreno 284 MEXU

*Tectona grandis** L. f.

Yuc.: Chan 1132; Illsley 1216; Ortiz 289

Vitex cooperi Standley

Q.R.: Flores & Ucán 8343; Ucán & Flores 1005

Vitex gaumeri Greenman

Yax niik, yax niik, ya'ax niik
Yuc.: Darwin 2422; Narváez & Puch 537; Yam 263
Cam.: Chan 1328; Flores & Chan 8594; Cóngora 655
Q.R.: Chan 1779; Flores & Ucán 8890; Ucán 1984

Vitex trifolia var. *subtriseata* (K.) Moldenke

Q.R.: Sousa & Cabrera 11222 MEXU

VIOLACEAE

Corynostilis arborea (L.) Blake

Sak baakel kaan
Q.R.: Flores & Ucán 8276; Téllez & Cabrera 3097 MEXU; Ucán & Flores 962

Hybanthus yucatanensis Millsp.

Sak baake kaan, sak baakel kaan
Yuc.: Darwin & Sundell 2112 NO,XAL; Vargas 295; Ucán 1928
Q.R.: Chan & Burgos 1418; Moreno 656 MEXU; Narváez & Puch 480

Orthion subsessile (Standley) & Steyerl.

Cam.: Chan 1124

Rinorea guatemalensis (Wats.) Bartlett

Cam.: Chan 148, 2333; Burgos 21

Rinorea hummeli Sprague

Q.R.: Téllez & Cabrera 1990 MEXU

VITACEAE

Ampelocissus acapulcensis (H.B. & K.) Planch.

Yuc.: Ucán 465

Cissus cucuminis Standley

Q.R.: Téllez & Cabrera 2858, 3722 MEXU

Cissus erosa L.

Yuc.: Ordóñez 298
Q.R.: Téllez et al. 3196, 3517 MEXU

Cissus gossypifolia Standley

(*C. formosa* Standley)
Xtab ka'an, xtaab ka'an, xtaab ka'anil
Yuc.: Illsley 1211; Puch & Narváez 648; Ucán 465
Cam.: Calzada et al. 6849; Chan 158
Q.R.: Narváez & Puch 449; Téllez & Cabrera 1305 MEXU; Ucán 1339

Cissus microcarpa Vahl.

Q.R.: Cabrera & Cortez 92 MEXU; Sousa et al. 11001 MEXU; Téllez et al. 3800 MEXU

Cissus rhombifolia Vahl

Xtakan, xtaab ka'an, xtaab ka'anil, x-uubas xiw
Yuc.: Narváez & Puch 736; Ucán 855
Cam.: Chan 1720; Ortiz 659; Rico-Gray & Burgos 506
Q.R.: Darwin 2367 NO,XAL; Flores & Burgos 9622; Ucán 386

Cissus sicyoides L.

Ta' ka'anil, ya'ax taab ka'anil, xta' ka'anil
Yuc.: Calzada et al. 6498; Chan & Burgos 73; Simá 83
Cam.: Calzada et al. 6680; Chan & Burgos 615; Rico-Gray & Burgos 510
Q.R.: Calzada et al. 7064; Téllez & Cabrera 1152, 1985 MEXU

Cissus trifoliata L.

Bolon tib, bolon tibib, bolon tibte', bolon tibi', xbolon tibi'
Yuc.: Calzada et al. 6437; Flores & Puch 9406; Ucán 331
Q.R.: Chan et al. 1595; Puch et al. 872

Vitis bourgaeana Planch.

Q.R.: Téllez et al. 2417, 2720, 3370 MEXU

Vitis tiliifolia Humb. & Bonpl.

Xta'ka'anil
Yuc.: Sanabria & Simá 182
Q.R.: Góngora 858; Moreno 689 MEXU; Puch & Narváez 379

XYRIDACEAE

Xyris ambigua Beyrich ex Kunth

Q.R.: Flores & Puch 9067

ZANNICHELLIACEAE

Halodule beudettei (den Hartog) Den Hartog

Yuc.: Flores & Ucán 9241
Q.R.: Flores et al. 912, 9291, 9357

ZINGIBERACEAE

Costus sp.

Yuc.: Ucán 3871
Cam.: Ortiz s.n. (17-02-1983)

ZYGOPHYLLACEAE

Guaiacum sanctum L.

Chuum chiin took', soon, soon chuluul, xchiin took'
Yuc.: Lira & Flores 597; Flores 10266

Q.R.: Chan et al. 1575; Flores 9278; Puch et al. 845

Kallstroemia caribaea Rydb.

Yuc.: Steere 1693 MEXU

Kallstroemia maxima (L.) Torrey & Gray

Xich'il ak', xukul, verdolaga
Yuc.: Chan 1871; Narváez et al. 657; Puch & Narváez 454
Cam.: Lundell 1217 MEXU
Q.R.: Chan et al. 34; Moreno 834 MEXU

Kallstroemia mexicana (L.) Hook.

Q.R.: Calzada et al. 7183

Tribulus cistoides L.

Chach xnuuk, chak xnuuk, cha'an ix nuuk, cha'an xnuuk, cha'ak xnuuk, cha'am xnuuk
Yuc.: Chan 2231; Góngora 356; Rico-Gray & Rangel 286
Cam.: Flores 9805; Steere 1811 MEXU; Ucán 1645
Q.R.: Flores & Ucán 8492; Espejel 456; Rico-Gray & Chan 438

SINTESIS DE LOS TAXA INCLUIDOS EN LA LISTA

	Yuc.	Cam.	Q.R.	Total Peninsula
Acanthaceae	18	11	18	25
Agavaceae	8	5	6	9
Aizoaceae	2	1	1	2
Alismataceae	3	3	2	5
Amaranthaceae	18 (1)	4	12	21 (1)
Amaryllidaceae	2	2	2	4
Anacardiaceae	6	4	5	7
Annonaceae	8	4	8	12
Apocynaceae	21 (5)	21	27 (2)	32 (5)
Araceae	10 (1)	5	7 (1)	15 (2)
Araliaceae	1	1	1	2
Aristolochiaceae	3	1	3	3
Asclepiadaceae	14	4	12	19
Balsaminaceae*	1	-	1	1
Basellaceae	1	-	1	1
Betaceae	1	1	1	1
Begoniaceae	1	-	1	2
Bignoniaceae	26	16	19	33
Bixaceae	1	1	1	1
Bombacaceae	4	3	5	6
Boraginaceae	18	16	24	29
Bromeliaceae	14	5	15	21
Burmanniaceae	-	-	1	1
Burseraceae	2	2	3	4
Buxaceae	-	-	1	1
Cactaceae	18 (1)	3 (1)	6 (1)	20 (1)
Cannabidaceae*	1			1
Cannaceae	2	2	2	3

	Yuc.	Cam.	Q.R.	Total Peninsula
Capparidaceae	7 (1)	5	9 (1)	11 (1)
Caricaceae	3	1	1	3
Casuarinaceae*	1	1	1	1
Celastraceae	5	2	9	10
Chenopodiaceae	7	3	4	8
Cochlospermaceae	2	2	1	2
Combretaceae	4	7	7	9
Commelinaceae	5 (1)	1	2	5 (1)
Compositae	63 (3)	45 (2)	77 (3)	107 (4)
Connaraceae	-	-	1	1
Convolvulaceae	34	27	35	53
Crassulaceae	1	-	-	1
Cruciferae	3 (1)	2	2	3 (1)
Cucurbitaceae	21 (1)	12 (1)	14	23 (1)
Cupressaceae*	2	2	2	2
Cycadaceae*	3	2	2	3
Cyperaceae	21	22	40	56
Dichapetalaceae	-	-	1	1
Dilleniaceae	-	3	2	3
Dioscoreaceae	10	5	10	13
Ebenaceae	8	6	5	10
Elaeocarpaceae	1	1	1	1
Erythroxylaceae	2	2	4	5
Euphorbiaceae	91 (1)	42	73 (1)	124 (1)
Flacourtiaceae	7	5	8	11
Gentianaceae	2	2	3	4
Godeniaceae	1	1	1	1
Gramineae	94	131 (2)	93	183 (2)
Guttiferae	3	1	4	5
Hemandiaceae	1	1	-	1

	Yuc.	Cam.	Q.R.	Total Peninsula
Hippocrateaceae	2	1	3	3
Hydrocharitaceae	2	1	2	3
Hydrophyllaceae	1	1	1	2
Icacinaceae	-	-	1	1
Iridaceae	1	-	1	1
Juncaceae	-	-	1 (1)	1 (1)
Labiatae	13	5	11	18
Lauraceae	2	7	5	9
Leguminosae	154 (6)	160 (6)	168 (14)	244 (7)
Lemnaceae	1	-	1	2
Lennoaceae	1	-	-	1
Lentibulariaceae	-	-	1	1
Liliaceae	9	3	1	11
Limnocharitaceae	-	1	-	1
Loasaceae	2	2	1	2
Lobeliaceae	1	-	3	3
Loganiaceae	-	1	4	4
Loranthaceae	10	1	6	12
Lythraceae	4	3	5	6
Malpighiaceae	18	11	20	25
Malvaceae	31	12	16	40
Marantaceae	3	3	2	5
Martyniaceae	1	1	-	1
Melastomataceae	-	-	5	5
Meliaceae	8	8	6	12
Menispermaceae	3	2	3	3
Menyanthaceae	1	1	1	1
Molluginaceae	-	1	-	1
Moraceae	15	7	14	21
Moringaceae*	1	1	1	1

	Yuc.	Cam.	Q. R.	Total Peninsula
Musaceae	-	1	-	1
Myricaceae	1	-	1	1
Myrsinaceae	2	3	4	4
Myrtaceae	10 (1)	5	16	21 (1)
Najadaceae	-	-	2	2
Nyctaginaceae	14	8	10	15
Nymphaeaceae	1	5	5	6
Ochnaceae	-	2	2	2
Ollacaceae	1	1	1	2
Oleaceae	1	-	1	2
Onagraceae	1	4	2	5
Opiliaceae	1	-	1	2
Orchidaceae	15	21	23	42
Oxalidaceae	1	1	2	3
Palmae	13	9	18	22
Papaveraceae	1	1	1	1
Passifloraceae	5	7	6	10
Pedaliaceae*	1	1	1	1
Phytolaccaceae	4	4	4	5
Pinaceae	-	-	1	1
Piperaceae	-	4	9	11
Plantaginaceae ^k	1	-	-	1
Plumbaginaceae	1	-	1	1
Polygalaceae	-	2	2	3
Polygonaceae	9	12	13	18
Polypodiaceae	9 (1)	11	19	24 (1)
Pontederiaceae	2	2	3	4
Portulacaceae	4	2	2	4
Potamogetonaceae	-	-	1	1
Primulaceae	1	-	-	1

	Yuc.	Cam.	Q. R.	Total Peninsula
Punicaceae	1	1	-	1
Ranunculaceae	2	1	2	3
Rhamnaceae	8 (1)	6 (1)	11 (1)	12 (1)
Rhizophoraceae	1	1	2	2
Rosaceae	2	2	2	3
Rubiaceae	37	30	47	65
Ruppiaceae	1	1	-	1
Rutaceae	14	2	13	20
Salicaceae	1	1	-	1
Salviniaceae	1	1	1	2
Sapindaceae	18	9	26	27
Sapotaceae	14	8	11	15
Schizaeaceae	1	2	2	3
Scrophulariaceae	8	6	13	16
Sellaginellaceae	1	-	-	1
Simaroubaceae	3	2	6	6
Solanaceae	30 (1)	18	35	47 (1)
Sterculiaceae	8	7	10	10
Theaceae	-	-	1	1
Theophrastaceae	5	1	6	6
Thymelaeaceae	-	-	2	2
Tiliaceae	10	7	7	10
Turneraceae	2	2	3	4
Typhaceae	1	2	1	2
Ulmaceae	4	2	2	4
Umbelliferae	-	2 (1)	2	3 (1)
Urticaceae	3	1	-	3
Verbenaceae	30	25	37 (1)	47 (1)
Violaceae	1	2	3	5
Vitaceae	7	3	9	10

	Yuc.	Cam.	Q.R.	Total Península
Xyridaceae	-	-	1	1
Zamiaceae	2	1	1	2
Zenichelliaceae	1	-	1	1
Zingiberaceae	1	1	-	1
Zygophyllaceae	4	2	4	5
T o t a l	1120 (26)	(938 (14))	1292 (25)	1936 (44)

ALFABETO MAYA

El alfabeto maya utilizado en esta obra, es en términos generales el adoptado por la academia de la Lengua Maya después de estudios de una Comisión Especial en 1984 y que pretende la búsqueda de un alfabeto práctico para la enseñanza de la lecto-escritura a los adultos. La diferencia con otros alfabetos anteriores es el cambio de la letra h por la j y el reconocimiento de las vocales rearticuladas.

CONSONANTES

	Bilabiales	Dentales	Velares	Glatales	Palatales	Alveopalatales
Oclusivos	p, p', b	t, t'	k, k'			
Fricativos		s		j		x
Africadas		ts, ts'			ch, ch'	
Nasales	m	n				
Laterales		l				
Semiconsonantes	w				y	

VOCALES

V	V'	VV	V'V
a	a'	aa	a'a
e	e'	ee	e'e
i	i'	ii	i'i
o	o'	oo	o'o
u	u'	uu	u'u

V: corta neutral. V': glotalizada. VV: larga. V'V: rearticulada.

POR LO QUE EL ALFABETO SERIA:

a	b	ch	e	i	j	k	l	n	n	o	p	s	t	u	w	x	y
aa		ch'	ee	ii		k'				oo	p'		t'	uu			
a'			e'	i'						o'			ts	u'			
a'a			e'e	i'i						o'o			ts'	u'u			

INDICE DE NOMBRES COMUNES

abal 21
 abal ak 22
 abal ak' 21
 abalil k'sax 21
 abal ja' 22
 abal soots' 21
 aceituno 162
 achote 34
 agro 131
 aguacate 103
 aguacatillo 103
 agusia 142
 ain che' 33
 aj akam k'ax 166
 ajaw che' 33
 aj kam k'ax 166
 ajkits 26
 aj k'am k'ax 166
 aj max iik 175
 aj muk 114
 aj mul 86
 aj nal 99
 ajo 127
 ajoche' 149
 ajonjoli 155
 aj p'aak 176
 ajsuum 55
 akan k'ax 166
 ak cha bilin kok 33
 akinka' 109
 akits 26
 akits de playa 26
 aki'its 26
 akum 142
 ak' 31, 32
 ak'ob che' 15
 ak'ob xiw 15
 ak'ab you 176
 ak'al k'uum che' 27
 ak'a'che' 15
 ak'ileche' 187
 ak'il k'aax 62
 ak'il malal k'uuch 70
 ak'il su'uk 98
 ak'il xiw 60
 ak' mukul 69
 ak' xuux 32
 alamanda 23
 albahaca 101
 albahaca de clavo 102
 albahaca de monte 102
 albahaca silvestre 102
 aldama 163
 algarroba 123, 124
 algodón 135
 almendra 46
 almendra de río 45
 almendro 46
 alpiste 96
 altamisa 48, 53
 altanisa 53
 ampola 34
 amor seco 20
 am su'uk 87
 anacahuite 36
 anal 28
 anal k'aak' 28
 anal pool kiuts 28
 anal pool ts'at'uk 28
 anona 22
 anona colorada 22
 anona morada 22
 anonillo 22
 anzuelillo 123
 añil 117
 añilillo 117
 ap ak' 172
 apazote 45
 apazote xiw 49
 apochote 34
 árnica de bejuco 171
 arribeño 121
 atroz 93
 astronómica 130
 awoche' 148
 axiote 34
 azota caballo 187
 aakits 26
 aak'ab you 176
 aanil kaab 32, 33
 aanis nikte' 150
 babain 11
 bab kij 17
 bajob kaan 178
 bajal kaan 178
 baka che' 35
 bakal bo' 35
 bakal che' 35
 bak che' 35
 baken boox 55
 bak woj 55
 bak'el us 47
 bala'an nikte' 148
 balche' 119
 bal che'ke' 35
 bálsamo 120
 bambú 85, 91
 barba de chivo 108
 barba española 39
 barbana 43
 barbana blanca 43
 barbana xiw 43
 barbas de chaak 39
 barbesco 112
 bataban 110
 batan 27
 batul 80
 batum 27

bayal xiw 50
bayaal 152
bay che' 19
baak ja' xiw 46
baak soote' 17
baal che' 118
baatum 27
ba'al che' 118
ba'alche' keej 117, 119
bejab kaan 178
bejuco de mangle 24
bejuco de mico 37
bek 36
bequilla 125
berraco xiw 16
be siinik 175
be siinik che' 175
beech 120
beech'iib 121
beek 36
beek ak' 37
beekilil 125
beel muuch 128
beel siinik 175
beel siinik che' 175
be'eb 146
bilin kak 31
bilin kok 31, 32
bilin kook ak' 32
biperol 23, 24, 26
bisil k'aax 14, 16, 136
bisi' che' 14
bob che' 53
boch ak' 33
bojom 35
bojom che' 35
bojom 35
bojom 35
bokan che' 42
bolon eek' xiw 150
bolon tib 190
bolon tibib 190
bolon tibi' 190
bolon tibte' 190
bon 37
bonche' 117
bonete 43
bon xa'an 153
botoncillo 46, 144
botum 27
bougambilia morada 145
box ak' 120, 172
box chakaj 78, 79
box cheechen 21
box e'ele'muy 22
box ibes 121
box kaatsim 104, 124
box kaatsin 104
box k'uuts 27
box k'u'ch'eel 165
box maalba 136

box ooch 160
box oon 103
box saal che' 111
box siliil 70, 71
box taj ta'ab 164
box wayakte' 132
box xu'ul 118
box ya'ax su'uk 90
boy 171
boob 157, 158
boob che' 157
boobtum 27
boob tunja' 11
boochi che' 158
boochin 29, 30
boop che' 44
bo'ox salam 119
brasil 116
brazil 108
brazileto 108
bub saak 29
bugambilia rosada 145
bulin 180
bulum eek' xiw 50
burut 62
buy 171
buy ak' 171
buy che' 171
bu'ul 121
bu'ul ak', 112
bu'ul baach 116
bu'ul beech' 112
bu'ul ch'o 119
bu'ul ch'o' 112, 120
bu'ul k'aax 111, 114, 115
cabello de angel 108
cacahuate 106
café 163
café chino 134
caimito 172
cajera 168
calabacilla de monte 62
caléndula 183
calzoncillo 106
camallote 30
camote 57
campanilla 26
campanilla de oro 26
campechana 22
cancún 56
caña fistula 110
caoba 138
capulín 71
cardosanto 154
carnensanto 154
carolina 145
carolina blanca 145
carricillo 90, 91
carrizo 96
casipres 43
cayumito 172

cebolla 127
cebolla de zopilote 101
cebollita 127
cedro 138
ceiba 34
celestina azul 47
cielitos 47
cifre 43
cilandrilla 13
ciprés 13, 43
ciricote 35
ciruela amarilla 21
ciruela campechana 22
ciruela de monte 22, 161
ciruelillo 82
claudiosa 174
clavel 26
clavel de la India 25
clavel de oro 183
cocinara 164
coco 152
cocoite 116
cocoite negro 114
cocotero 152
cocoyol 152
cochinilla 28
cojón de fraile 131
cojón de gato 26, 107
cojón de toro 25, 26
cola de caballo 38
cola de gallo 15, 108
cola de gato 36, 92
colorin 116
comacaste 116
confitura 101
contrahierba 141
contrayerba 26
coqueta 109
coquito 65
corcho 22
corcho palo 182
cornecillo 103
cornezuelo 103, 104
corona de santo 184
corozo 153
corrimiento-xiw 17
coscorrón 43
coyol 152
cresta de gallo 20
croto 74
croton 74
crucecillo 166
cruz kiix 166, 167
cruz k'aax 16
cruz xiw 188
cuajilote 33
cupapino 117
culantrillo 11
cundeamor 64
cupapayo 62
chab ak' 156

chaban kaan 51
chach xmuuk 191
chajan kaan 51
chak 137
chak abal 22
chakaj 34
chak ak' 156
chakal 79
chakal ja'as 173
chakan 41
chak anal 28
chak anal k'aak' 28
chakats 182
chak anil kaab 132
chaka' 39
chak chakaj 39
chak che' 80
chak ch'am 38
chak ch'om 38
chak ch'oobenche' 116
chak ch'ooy 45
chakil xiw 145
chak iik 175
chak julub 14
chak julutte' k'aak' 28
chak kankel xiw 29
chak kank'an xiw 14
chak kank'il xiw 14
chak kaankel 23
chak kaanseil 23
chak kaatsim 124
chak ka'anal sikil 37
chak ka'anal siijil 37
chak ki'is 99
chak k'ewis 130
chak k'oopte' 35
chak k'ux che' 34
chak k'uy che' 34
chak laalil k'aax 184
chak lem 24
chak leem 24
chak lool 16, 61, 102
chak lool che' 114
chak lool makal 157
chak miisib 183
chak mol 20
chak mol ak' 19
chak molon che' koyol 116
chak mool 20
chak mool mul 20
chak mo'ol 20
chak mo'ol ak' 19
chak mo'ol che' 116
chak mo'ol ch'oobenche' 116
chak mo'ol koj 77
chak muk 114 146
chak mul 16, 20
chak nej toolok 32
chak nich 160
chak nich' ma'ax 37
chak nikte' 24

chak ni' baach 185
chak ni' xma'ax 37
chak ox 140
chak oop 22
chak oox 140
chak p'oop'ox 82
chak sak iib 121
chak salbay 38
chak silkin 107
chak sink'in 107
chak si'ik 181
chak si'ik'in k'aax 181
chak su'uk 85, 90, 96, 97
chak su'um 55
chak tees 19
chakte' 108, 146
chakte' keej 117
chakte' kok 108
chakte' koox 106
chak took' 164
chaktsam 47
chak tsits 102
chak tsiis 163
chak tsul 49
chak ts'am 47
chak ts'ulub took' 107
chak wob 41
chak xa'an 64
chak ximin 107
chak ya' 173
chal chaay 53, 55
chal keej 55
chamal 14
chaniko 176
chan t'eel 39
chan wajk'o' 28
chawal iik 175
chawa'iik 175
chaya 74
chayote 64
chaak 137
chaal che' 53, 178
chaamal che 142
chaan k'ala' 42, 137
chaay 74
chaay kool 74
chaay k'uum 63
chaay pach 63
cha'ak xnuuk 191
cha'an xnuuk 191
cha'an ix nuuk 191
cha'an koj xnuuk 188
cha'an kolen xnuuk 188
cha'an xnuuk 102, 185, 188, 191
chebes ak' 161
chechem negro 21
chen ak' 171
chenoj 37
chen pek 161
cheechem 21, 23
cheechem blanco de sabana 23

cheen chaak 69, 70
cheen peek' 69
cheet 152
che'ilaj su'ukil 16
che' neek' 171
che' su'uk 16
chichan xa'an 64
chichi' beel 180
chich puut 43
chiki che' 44
chikin 49
chik'ich bej k'aax 137
chile habanero 176
chile max 175
chilib tux 137
chilillo 56, 177
chiliyo ak' 132
chiliyo aak' 132
chimay 104, 105, 122
chimes ak' 29
chimes su'uk 87
chinul 45
china 168
china lima 168
chinchin ojo 136
chinchin pool 136
chiopie' 50
chipilin 113
chit ku'uk 148
chivo xiw 42
chiim took 77
chiin took' 107
chi' 119, 132
chi'abal 22
chi' keej 172
chi'keejil 172
chi'ichi'bej 114, 125, 136, 137, 180, 182
chi'ichi' k'aax 137
chi'ikam 121, 125
chi'ikam ch'o' 112
chi'ikam t'u'ul 112
choch kitan 139
choj kaan 41
choko jo' 123
chokulil xiw 174
chokwil xiw 174
chok'ob kaat 58
chok'ol kaat 58
chok'olol kaat 58
chok'o' kaat 58
cholte' xnuuk 101
chom 38
cholul 106
choy 121
choy che' 119
choobenche' 139
chooch kitan 42
chooj kaan 41
cho'ich puut 43
chub 135
chufa 65

chuk 38
chuk ch'ik 138
chuk ch'ikil 138
chuken 105
chukin siis 60
chuk ja' 38
chukum 122
chul 76
chul che' 76, 80
chuleb che' 167
chuleb xiw 78
chuluul 106
chum 45
chum loob 100
chunuup 99
churumay 160
chuts 75, 76
chutsun pek' 125
chuuj 38, 63
chuuj k'uum 63
chuun chiin took' 190
chu' 37
chu'ul 119
chu'um 45
chu'an 45
ch'am 38
ch'amch'o' 38
ch'aw che' 75
ch'el iik 179
ch'eelem kij 17
ch'een peek' 171
ch'ililil 132
ch'ililil beel ja'juum 62
ch'ililil su'uk 98
ch'ililil tux 73, 176
ch'ilim si' 114
ch'imay 105
ch'it ku'uk 148
ch'it su'uk 84
ch'lich boob 157
ch'lich' puut 43
ch'lich' ya' 173
ch'iinchay 74
ch'iinch'inchay 74
ch'iinch'inchaay 74
ch'iin tok' 77
ch'iit 153
ch'iit xa'an 153
ch'i'imay 105, 122
ch'o 114
ch'oj chak'am 151
ch'om 38, 138
ch'oobin che' 139
ch'ooj 34, 117
ch'oom 165
ch'ooy 45, 117
ch'uju che' 76
ch'ujuk iik 175
ch'ujuk pak'aal 168
ch'u' 38, 39
dama de noche 148, 176

doncella 120
dormilona 120
ebalam 179
ekich 31
ekichil 32
ekix k'i'ix 180
ekixil 32
ek kixil 32
ekulub 77
elai xiw 12
emtsul 29
encaje 11
epazote 45
escobilla de la montaña 144
espinaca 45
estrellita amarilla 29
estropajo 63
ets kaat 182
eek' 117
eek' baalam 75
eek' chiin 94
eek' kaatsim 124
eek' k'i'ix 32
eek' k'i'ix ak' 31
eek' k'i'ixil 32
eek' le' muuy 22
eek' mix 32
eek' pets 47
eek' pukche' 54
eek' tuuk su'uk 39
eek' xiw 50
e'ele' muuy 22
e'ele' muuy boox 22
fistula 110
flamboyán 114
flor de agua 18, 146, 159
flor de arito 107
flor de camarón 107
flor de joloch 60
flor de la India 33
flor del secreto 109
flor de mayo 24
flor de noche buena 79
flor de sal 146
flor de vicaria 24
framboyán 125
frescura 184
frijol argentina 126
frijol negro 121
frijol de playa 109
frijolillo 33, 110, 111, 126
frijolife 110
galán de noche 176
gallitos 38, 39
garbanzo 112
garrancho 119
girasol 51
golondrina 78
grama 87
grama de playa 99
gramilla 125

granada 160
 granadilla 124
 granadillo 124
 grosello 81
 grosello cimarrón 82
 guacamayo 107
 guaco 28
 guaco chico 28
 guaco real 28
 guachín 118
 guaje 118
 guanábana 22
 guanacaste 116
 guano 153
 guano k'uum 152
 guarumbo 140
 guaya 171
 guayaba 144
 guaya extranjera 170
 guayal 152
 guinea veracruzana 94
 güiro 31, 32
 güiro de petén 31
 güirilo 31
 guisante de paloma 108
 gusano 118
 helecho 12
 henequén 17
 henequén blanco 17
 henequén kij 17
 henequén verde 17
 hierba de alacrán 156
 hierba de gato 97
 hierba de la calentura 16
 hierba del zorrillo 19
 higo 141
 higuera 82
 huela de noche 176
 huevo de burro 25
 huevo de puerco 25
 huevos de perro 26
 ibin xiw 188
 icaco 162
 ich ch'o 186
 ich juuj 143
 ich keej 120
 ich k'iin 181
 ik'il ja' xiw 186
 ik' ja'aban 75
 ik'om ya'ax niik 179
 ilisil 34
 inmortal 20
 is ak'el 58
 is ak'il 58, 59
 is k'uum 63
 is tuk 152
 itsakil 60
 itsinte' 185
 ix baach 169, 185
 ix bu'ul 121
 ix bu'ul xiw 126

ix chu' 37
 ixijum 171
 ixim' che' 83, 185
 ixim' ja' 127
 ixjooven 22
 ix kabal jaaw 141
 ix kaanbal jaw 141
 ix kaanpa jaaw 141
 ix k'aan lool 154
 ix k'aantun buub 54
 ix k'i'ix 180
 ix k'ulin che' 170
 ixlaabon ak' 155
 ix tsapaltsaap ak' 125
 iib 121
 iib ak' 112
 iib ch'o' 111, 124
 iib keej 121
 iich'ak miis 80
 iik'il che' 72
 iis 57
 i'ibin ja' 27
 i'ibin kann 23
 jabal k'aax, 83
 jabaplat 63
 jaboncillo 171
 jacinto 159
 jajaw che' 33
 jakolel 159
 jak' che' 112
 jalal 68, 85, 96
 jalal che' 78, 81
 jalal nal 20
 jalta nal 20
 jam 154
 jamay 147
 janan 152
 jaras xiw 101
 jata nal 20
 jatal nal 20
 jawakte' 152
 jaway 53, 130
 jaway che' 47
 jaway xiw 137, 174
 jaway xiw xiib 130
 jaw che 36
 jayal siit su'uk 93
 jayal su'uk 92
 jazmín de perro 25
 jaaras xiw 101
 ja'astoch 172
 ja'puche' 172
 ja'abin 122
 ja'abin de agua 118, 119
 ja'abin peek' 111
 ja'as ak' 29, 30
 ja'as che' 162
 ja'atskab mukuy 159
 jbe'eb 146
 jeech 120
 je'ebil 59

jícana de conejo 112
 jícara 32
 jícara 32
 jicho' 121
 jinicuil 118
 jirimich 144
 jmak' 182
 jman 38
 jmaak' 22
 jmuul 20
 jobillo 21
 jobo 21
 jobon k'aak' 78
 jobonte' k'aak' 78
 jojol 182
 jojou baak 150
 jol 135
 jol che' 64
 jolol 182
 jolotsen 182
 jolon siijal 38
 jow aj ak' 52
 joma' 32, 63
 joubokil che' 186
 jool 135
 joolol 182
 joom iikin 150
 joomtolok 52
 joontolok 52
 jooxop 168
 jo'kab 33
 jo'ok'ab 33
 jo'ok'ob 168
 jo'ol 135
 jo'ol nuxib 48
 jo'oyok 165
 jttaman 135
 Juan de noche 176
 juayaan ak' 44
 julok' xa'an 153
 julub 15, 54
 julub che' 15
 julup 15
 julu' 144
 jumpets'kinki 127
 junab tso'ots 60
 junco 68, 152
 junpetskinkii 127
 júpiter 130
 juul k'iin xiw 29
 ju'ujub 14, 21
 ju'un 141
 ju'un ch'iich' 141
 juuas 32
 jyuny 168
 kabab cheechem 21
 kabak ya'ax niik 16
 kaba k'ax 167
 kabal 21
 kabal cheechem 78
 kabal chi'ichi'bej 174

kabal chunuup 159
 kabal jaaw 141
 kabal k'ax 167
 kabal k'uum che' 28
 kabal muk 25, 114
 kabal pakal che' 83
 kabal piich 104, 105, 108, 114
 kabal piixoy 108, 180
 kabal puut 62
 kabal p'ixt'oon 74
 kabal sak loob che' 144
 kabal salam 105
 kabal siit 47
 kabal su'uk 36
 kabal taamarindo 114
 kabal xnuuk 101
 kabal waaxiim 114
 kabal xa'an 15, 67
 kabal ya'ax niik 16, 187
 kaba pik 105
 kaba siit 47
 kabaw che' 16
 kabix 114
 kabxyaat 152
 kaj waal le' 23
 kakalche' 35, 70
 kakaltuun 102, 139
 kakaw che' 99, 124, 162
 kalis k'uum 63
 kamba chi'ichi'bej 136
 kanam joolnaj iib 121
 kan che' 184
 kaniste' 173
 kan jool 134
 kan juuk 168
 kankun 56
 kan lool 33
 kan mul 48
 kan pok kolche' 186
 kan sooski'l ak' 31
 kan tiits'ak 31
 kanti'its ak' 32
 kan yuuk 168
 kapoch 166
 kas kaat 182
 kat kut 33
 kat ku'uk 33
 kat ooch 33
 kat puk 33
 kaxakuch 30
 kaajum 17
 kaajum kij 17
 kaanbal 114
 kaanbal boob 157
 kaanbal jaaw 141
 kaanbal muk 183
 kaanbal piich 104, 105, 114, 125
 kaanbal sak chakaj 79
 kaanbal si'it 91
 kaanbal xa'an 15
 kaanbal ya'ax niik 187

kaanba xa'an 16
kaanba ya'ax niik 16
kaan che' 184
kaansel xiw 23
kaante' 122
kaat 33
kaatsim 104, 105, 120
kaatsim eek' 124
ka' 63
ka'ak 60
ka'anal k'ax 166
ka'anal p'ak 177
ka'anal siijil 38
ka'anal su'um 55
ka'anal xa'an 153
ka'an chak che' 163
ka'an kuxuub waaj 34
kento' 137
kib che' 131, 132, 164
kibix 114, 122
kibix ak' 107
kik che' 106
kirik che' 106
kis tees 19
kitam che' 107
kitam kij 17
kitim che' 107
kitiin che' 107
kiwi' 34
kiilbal chaak 27
kiintaj 115
kiintal 115
kiis 43
kiis kaen 63
kiis yuuk 143
ki'che' 164, 169
ki'is 99
ki'is che' 99
ki'iste' 99
kok che' 75
kolil bu'ul 121
kolok 144, 171
kolok ma'ax 43
kolok ma'ax de montaña 42
kon ya'ax iik 179
kopal che' 76
kopal xiw 52
kookej 128
kool mool 64
koolok' ma'ax 43
koon tikin 60
koopo' 141
koopo' chit 141
kooy 52
ko'k'ab 33
ko'olel biil 47
kuka 120
kuka' 153
kukut 127
kukut ch'oom 101
kukut makal 28

kukut' 127
kul tok 153
kum poop 24
kun kubul 102
kuntsil xiw 28
kusbach 27
kusitub 34
kus kaat 182
kuxuba'an 155
kuxub ka'an 155
kuxub ka'anil 155
koxum k'aax 127
kuul 144
ku'ub took 114
ku'upak 121
kya'ax eek 122
k'aj yuuk 74, 81
k'ak' al che' 35
k'ak' che' 35
k'am k'i'ix che' 104
k'amuk olaj 163
k'anaisin 108, 119
k'anam 164
k'anam xiw 164
k'anasin 119
k'anaste' 113
k'an be'eb 183
k'an eek' k'aax 29
k'an jool 134
k'an k'ilis 104
k'an k'ilis che' 104
k'an k'irix che' 104
k'an k'iri'ixche' 104
k'an oox 140
k'an pok'ol kak 186
k'an pok'ul che' 186
k'ansin 108, 119
k'antin 112
k'antun bom 52
k'antun boob 52
k'antsin 112, 121
k'as kaat 58, 182
k'ataal k'uum 63
k'ataal oox 125
k'awis 130
k'awis xk'eev 129
k'ax 166, 167
k'axab yuuk 111, 113, 116
k'axa' yuuk 113, 116
k'aak' xiw 174
k'aan abal 21
k'aan ak' 48
k'aan aanil kasb 132
k'aan chakte' 108, 117
k'aanche' 46
k'aan chik'in che' 175
k'aan chiim 86
k'aan chunukub 172
k'aan chunub 172
k'aanchunuup 36, 82, 99, 172
k'aanch'iim 86

k'aan ibin che' 132
k'aaniste' 173
k'aan ja'abin 111
k'aankab 138
k'aan k'an abal 21
k'aan k'ilis che' 140
k'aan k'oopte' 35
k'aan le' kay 57
k'aan le' kaanil 57
k'aan lool 26, 33, 107, 109, 111, 154
k'aan lool ak' 120
k'aan lool che' 33, 115,
k'aan lool xiw 51
k'aan mool 48
k'aan pokool che' 165
k'aan pok'ool chuun 108
k'aan pok'ool k'uum 108
k'aan sak xiw 132
k'aan sabin che' 132
k'aan sink'in 107
k'aan su'uk 87
k'aantebo' 103
k'aantemo' 103
k'aante' 108
k'aan top su'uk 87
k'aantun boob 54
k'aan t'u'ul 112, 113, 116, 120
k'aan ts'ulub took' 107
k'aan xu'ul 119
k'aaxi 140
k'aaxil 140
k'aaxil xk'o'och 140
k'aax jalal che' 78
k'ewis 129
k'ex ak' 170, 171
k'eeek'enchaay 74
k'eev 129, 130
k'eevi 130
k'eev k'eevis 129
k'ibich 107
k'ibix 107
k'inin 34
k'ij xjoowen 22
k'iinil 21
k'iinil abal 21
k'iinil ooch 113
k'iin k'aax 37
k'iintaj 115
k'iintal 115
k'iintal ma'u nak'le' 115
k'iitaj 115
k'i'ik che' 108, 140
k'i'ik' 140
k'i'ik' asban 140
k'i'ix loolaak' 60
k'i'ixolok 60
k'i'ix xtees 19
k'olok ma'ax 42
k'olok' ma'ax 43
k'oley 43
k'olo' ma'ax 43

k'op che' 35
k'oxol aak' 98
k'oxol oox eek' 35
k'okte' 46
k'oopte 36
k'oopte' 35
k'o'chte' 140
k'o'och 82
k'o'och le' 140
k'ubenba 130
k'uchil xiw 28
k'uchunuk 116
k'ujche' 34, 138
k'uk'sub 156
k'uk'uk' 20
k'ul che' 138
k'ulim che' 21, 170
k'ulim siis 139
k'ulim ts'is che' 139
k'ulin che' 21
k'ulux 37
k'un che' 138
k'up chi'ikam 121
k'upte' 36
k'urax 37
k'uts 177
k'uts ja'aban 51
k'uts'aba 51
k'uwas 28
k'uxu 34
k'uxub 34
k'uxub took' 114
k'uy che' 34, 138
k'uyutunuk 116
k'uuch 34
k'uum 63
k'uum che' 43
k'uum tuulub 63
k'uum xtuulub 63
k'uun che' 43
k'uup 121
k'uuts 177
k'uuts boox 100
k'u'beech' 85
k'u' ch'eele 164, 165
k'u'su'uk 85
k'u'weech 94, 97
k'u'weech su'uk 97
k'u' xleech 85
lal 184
lat che' 185
laul 25
laurel 25, 103, 141
laurelillo 46, 103
laurel verde 103
lava plato 63
laal 128 184
laal mak 128
laal mauch 128
la'al 184
lech ak', 24

lechuga de playa 52
lechuguilla 51
lengua de dragón 42
lengua de gallo 181
lengua de sapo 15
lep jebál 58
leek 63
limón 168
limonaria 168
limoncillo 181
lirio 18, 21
lirio blanco 21
lirio de agua 159
lokop 32
lot ak' 172
lool ja' 146
lukum 45
luku'um xiw 45
luk' saj tajan 128
luk' saj tau 128
luk' sa'an tajan 128
lum che' 161
lunche' 166
luuch 32
luuch piich 31
lu'um chakte' 161
lu'umche' 161
lluvia de oro 109
machiche 118
mafz 99
majagua 135
majan ts'ak kaab 116
makal 28
makal ak' 70
makal k'uuch 69, 70
makal k'uuch ak' 69, 70
makan 60
mak much 136
makulan 156
makulis 33
mak' 22
mak' che' 182
mak'ulan 156
maluko 54
mamey 99, 173
mamey de Santo Domingo 99
manax 142
mandarina 168
mangle 46
mangle bobo 46
mangle colorado 161
mangle prieto 46
mangle rojo 161
mango 21
manto 72
manzanillo 162, 164
mañanita 159
mañanitas mukuy 159
marañón 21
maravilla 145
maravilla de ciénega 16

maravilla de monte 16
mareña 107
mastuerzo 62
mata perros 56
maxiik 175
maaskab che' 114
maatsab k'uuch 151
maax 175
maay wakax 106
ma'as kabal su'uk 66
mejen aanil kaab 32
mejen beech' 124
mejen bu'ul 121
mejen chi'ikam 121
mejen chuuj 63
mejen keken xiw 28
mejen k'ax 167
mejen k'aan t'u'ul 113
mejen leek 63
mejen makal k'uuch 69
mejen si'it 91
mejen utsub pek' 25
mejen wajk'oj 28
mejen xanab mukuy 78, 79
mej k'aan t'u'ul 113
melocotón 64
melón 62
melon ak' 62
meloncillo 62
meuta 101
meremelindo 30
mesquite 124
me'ex chivo 16
me'ex nuxib 38, 39, 87, 160
me'ex viejo 160
micorro 24
miramelindo 30, 160
misib kok 113
miis 38
miisbil 134
miisib kok 183
miis k'aax 72, 73
momo 156
mop 152
mora 140
morgao negro 83
motita 120
mot'ul 59
nozote 86
no'ol koj 77
nuch' kok k'aax 13
muela de vieja 188
muk 114, 123, 183
mukuy che' 118
mukuy xiw 102
mulata 24
mul che' 172
muliix 39
muliix 39
mul ooch 180, 183
mul sak lool ak' 29

mul su'uk 87
muste' 185
muts'il xiw 120
muts' koj 13
muy che' 181
muul 20, 86
muul ooch 183
mu uts' 114
nabal 120
nabuk' ak' 54
na' chi' che' 124
nakax 152
nakuch sak paj 131
nak'as 152, 153
nal 99
nance 132
nance agrio 131
nan che' 131, 132
naranja 168
naranja agria 168
naranja de china 168
naranja dulce 168
narciso 24
narciso laurel 24
naab 146
naab tso'ots 60
nej boob 88
nej boob su'uk 88
nej ku'uk 97
nej ma'ax 36
nej ma'ax ak' 37
nej ma'axil 36
nej miis 32, 36, 97
nej ooch su'uk 84
nej toolok 32, 33
nicua 57
nikte' 24
nikte' baalam 83
nikte' ch'oom 24
nikte'ja' 146
nite' 172
niin 80
ni'che' 158
ni'keej 172
ni'miis 15
ni'soots' 163
noj chukum 103
nojoch chuuj 63
nojoch leek 63
noj suum 55
nok ak' 174
nopal 41
nopal serrero 41
nuez 162
nukuch naab 146
nukuch pool 144
nuk xpeelon 126
och mul 182, 183
och muul 182
ojo de gallo 54
ojo de ratón 186

ojo de venado 120
okra 134
on ak' 161
omil 49
onob k'aax 70
onop 155
oración 57
orégano de monte 186
orégano k'aax 186, 187
orégano silvestre 186
orégano xiw 186
orejón 116
orquidea 107
ox 140
oxoow ka'ax 103
oxo'aak' 103
oochil 27
ook'en kaab 111, 112
ook'in kaab 111
oon 103
oon ak' 161
oop 22
oop tsiimin 187
oox 140
oox keej 132
ooxte' 133
ooxtop su'uk 90
pachi' 144
pajab kaan 177
pajal kaan 178
paj ch'ujuk 126
pajilla 46
paj sakan ak' 161
paj ts'a' 47
pakam 41
pakay 106
paka'an le' 184
pak'aal 168
pak'an 41
pak'umpak' 145
pak'un pak' 187
palma de sagú 14
palma real 153
palmita 14
palo chino 39
palo de Campeche 117
palo de corcho 22
palo de gas 168
palo de gusano 118
palo de rosa 21
palo espino 169
palo igaso 168
palo madre cacao 116
palo mulato 39, 169
palo tinto 117
pantasil 175
papaya 43
papaya de monte 43
papaya silvestre 43
papayo 43
papelillo 162

paraíso 138
 paraíso blanco 142
 pasan ak' 161
 pasmo xiw 174
 paspar xiw 51
 pata de gallo 27
 pata de vaca 106, 107
 paterno 118
 patito 111, 112
 pax kamul 165
 pay juy 139
 pay juul 81
 pay luuk' 164
 paak' am 41
 paay che' 19, 155
 paay juul 54
 paay luuch 164
 pa' saak' 175
 pa' asaak' 175
 pa' asaak' il 175
 pa'ax xu'ul 118
 pech kitam 167
 pech' uk' 54
 pega-pega 105
 peineta de mono 46
 pelo de angel 160
 pensamiento 15
 pepeltoom 139
 pepino 62
 pepino de árbol 33
 pepino de ardilla 33
 pepino de monte 33
 pepino kat 33
 petel k'iin 185
 pet kinche' 127
 pet k'iin 186
 peech kitam 166
 peech ma'ax 23
 peech nox 23
 peel 112
 peel ma'ax 23
 peepen aak' 132
 peepen che' 107
 pees kuut 76
 pe'es kuuts 76
 pica pica 125
 pico de paloma 132
 pico flamenco 125
 pico real 18
 pichi' 144
 pichi' che' 144
 pie de pollo 87
 pie de venado 107
 pikil che' 131
 pikin ak' 50
 pili'il 122
 pimienta che' 160
 pimienta de monta 160
 pimienta de tabasco 102, 144
 pimientilla 103
 pimientillo 103

pincha huevo 181
 pino 14, 43
 pinta uña 146
 piña 38, 165
 piña kaan 165
 piña k'uum 63
 piñuela 38
 piñuelilla 38
 piperam 134
 písit 71
 pisi'it 71
 pitajaya 41
 pix ulo'om 16
 piich 116
 piich che' 116
 piiche' 116
 piij 80
 piim 34
 piita 150
 piits' 135
 piits'il taman 135
 piixoy 180
 piixoy koox 160
 piix pok'am 102
 piix uulum 16
 pi'im 34
 platanillo 42, 117, 142
 plátano xiw 117
 plato k'aam 63
 playera 58
 pochote 34
 poch' 154
 poch'il 154
 poch' k'aak' 154
 poch' k'aak'il 154
 pokxum 167
 polok 171
 pomol che' 80
 pomponsit 64
 pop 68
 popiste blanco 162
 popistili 162
 porotillo 106
 pool box 22
 pool box 22, 27
 pool jooy kep 36
 pool kuuts 28
 pool kuutsil 28
 pool tsuutsuy 41
 poom 40
 poop 183
 poox 22
 puch 64
 puj 183
 puj su'uk 92
 pukiim 160
 pukte' 45
 puk'in 16, 185
 pumpuntaxin 62
 punab 138
 punab che' 138, 179

put baalam 178
 putun iik 175
 puts che' 166
 puut 43
 puut baak xtees 44
 puut baalam 178
 puut ch'iich' 43
 puut kaan 62
 puut xiw 62
 puuts' ak' 112
 puuts' che' 149
 puuts' chi' ichi bej 182
 puuts' chi' ichi' bej 182
 puuts' mukuy 73, 83, 150, 158, 172
 puuts' ubche' 149
 p'ak 176
 p'ak kanil 177
 p'ak kanil eek' 177
 p'ak kamul 177
 p'ak kaan 177, 178
 p'ak ka'anil 177
 p'ak kamul eek' 177
 p'ak k'am 177
 p'ak mul 177
 p'ak nul 177
 p'ak xiw 177
 p'ele' es k'uuch 75
 p'ere' es k'uuch 75
 p'e' eyes k'uuch 179
 p'ix toon k'aax 74
 p'ix'toon 81
 p'ix t'oon ak' 180
 p'ix t'oon ch'iich' 180
 p'ix'toon xiw 180
 p'oop'ox 82
 p'ulux tok ook 172
 quelite de caballo 111
 rabo de mico 36
 ramón 140
 reseda francesa 131
 residan 131
 riñonina 58
 roble 36, 100
 roble blanco 33
 ruda 169
 ruda de monte 115
 ruda xiw 126
 sabak che' 163, 164
 sabak poox 20
 sabax nikte' 24
 sagú, 137
 sagú del monte 137
 saj 74
 saja' 69
 saj iitsa' 158
 sajum 56
 sak 116
 sakak' 31, 32, 56
 sakal che' 23
 sakam 41
 sakan 41

sak anal k'aax 28
 sak aak'il 33
 sak aanil 33
 sak bake' 147
 sak baach 158
 sak baake kaan 189
 sak baake1 kaan 73, 189
 sak beeb 147
 sak be'eb 123
 sak boob 157
 sak boox lub 142
 sak bo'ob 131
 sak chakaj 39, 79, 175
 sak cheechem 21, 23
 sak che' 164
 sak chilil 17
 sak chilil 186
 sak chi'ichi'bej 180, 182
 sak chi'ichi' bejil 182
 sak chujum 76
 sak chukum 122
 sak chum 76
 sak ch'ikib 17
 sak ch'ilil 186
 sak ch'oobenche' 139
 sakil che' 187
 sakits 26
 sak iib 121
 sak iik 175
 sak iits 78
 sak iitsab 158
 sak iitsa' 135, 158
 sak jalal 96
 sakjilin ak' 32
 sak joway 19
 sak jool 135
 sak julub 15
 sak kaansal xiw 28
 sak kaatsim 120
 sak keep 73
 sak kij 17
 sak k'axab yuuk 59
 sak k'iche' 181
 sak k'oopte' 36
 sak k'ux che' 34
 sak k'uy che' 34
 sak k'uuts 177
 sak le' 134, 135, 183
 sak lirio 21
 sak loob 144
 sak lool xiw 174
 sak malba 102
 saj miis 134, 135
 sak miisbil 134, 136
 sak miisib 181
 sak miisi' 136
 sak miisi' k'aax 136
 sak miisi' xiw 136
 sak muk lool kaab ak' 29
 sak mul 19, 20
 sak mul che' 19

sak mul ooch 180
 sak muy 163
 sak nikte' 24
 sak okom 46
 sak oljom 46
 sakoy 170
 sak paj 131
 sak paay che' 19
 sak pepino 62
 sak peet 113
 sak pich 106
 sak piche' 19
 sak pichi' 144
 sak pich 104
 sak pik che' 19
 sak pipche' 104
 sak piixoy 184
 sak pool kuuts 28
 sak pool k'uch 28
 sak pool tees 19
 sak poom 170
 sak puk'in 185
 sak puk'yim 185
 sak p'oop' ox 77
 sak p'oop' oxil 82
 sak sajum 162, 163
 sak scooskil ak' 32, 33
 sak subin che' 104
 sak su'uk 89
 sak taj 52, 56
 sak tees xiw 20
 sak te' 134
 sak tintajche' 106
 sak tok' ja' aban 50
 sak ts'iits' il che' 158
 saks' ulub took' 106
 sak xanab mukuy 79
 sak xiw 20, 134, 137, 145, 180, 181
 sek xiw t'u' ul 145
 sak xtees 19
 sak xtees xiw 20
 sak ya' 173
 sak ya'ab 45, 116
 sak ye'eb 116
 sak' inal che' 87
 saladillo 30
 salat iik' 105
 salat xiw 170
 salbe'ets' 100
 salmuy 22
 sandia 62
 sandia de pea 62
 sandia kaan 63
 sandia t'u'ul 63
 sandia xtuulub 63
 San Diego cimarrón 20
 Santo Domingo 34
 sapote 173
 sapotillo 173
 saramuyo 22
 sas ya'ab ja'abin 116

Sauce 169
 sauco amarillo 33
 sax pik che' 19
 say 68
 sayun tsay 187
 saak sajum 52
 sanche' 111, 125
 saasil yom 176
 sa'ajum 56
 sa'ayab 118
 sensitiva 120
 sibuuil 171, 173
 siempre viva 20, 61
 sierrilla 123
 sijnun 171
 sikil ja' xiw 186
 sikil p'uus 155
 sikilte' 80
 sikil xiw 36
 sikilmay 37
 sikin 49
 sikilil much 178
 sikilil p'uus 155
 siliil 71
 simin 106
 sinche' 77
 sin kuuts 28
 siricote 35
 siricote blanco 36
 sisal 17
 sisim k'uch 54
 sits' muk 114, 119, 183
 siw che' 121
 siina'an che' 169
 siinta ku'ok 37
 siip che' 131, 132, 146, 164
 siisal tuunich 79
 siisal xiw 61, 84
 siis bik 151
 siit 91
 siit su'uk 90
 si'ik' in k'aax 181
 si'imin 106
 si' ipil che' 131, 132
 si'isim 48
 si'it 91
 soj bak che' 53
 sokil ak' 32
 solen ak' 26, 56
 solen baach 60
 soliman che' 80
 sorgo 98
 sooj baal che' 53
 sool ak' 32
 sool toon 32
 soon 190
 soon chuluul 190
 sooskil chaak 38
 sootsil ak' 32
 soots' ak' 154
 spoilillo 119

subin 103, 104, 105
 subin che' 103, 104, 124
 subuuil 171, 173
 sukin 107
 sulub 15
 sulup 15
 sunkak 43
 sunil k'aax 137
 supte' 104
 suput 57, 180
 surumay 22
 susok 115
 susuk 115
 sutub 57, 180
 sutup 57, 180
 sutut 180
 suy che' 122
 suul che' 126
 suum 55
 suum ak' 55
 suua che' 53
 su'ubin 104
 su'ubin che' 104
 su'uk 92, 94
 su'um 55
 su'uts 168
 tabaco de negro 27
 tabaquillo 37, 162
 tabche' 46, 185
 tabi 55
 tabi' 55
 taj 56
 tajche' 56
 taj kan yuuk 168
 taj k'uj 176
 tajonal 56
 tak su'uk 86
 tak' ak' 29
 tak' ob 22
 tak'oop 22
 tal che' 188
 taman 135
 taman ch'iich' 136
 tamanhub 55
 tamarindo 126
 tamarindo xiw 113, 114, 115
 tamay 83
 tanche' 142
 tapa verguena 120
 taray 107
 tasakam 41
 tasin che' 124
 tasiste' 151
 tas ta' 164
 tas ta'ab 164
 tatak' che' 185
 tauch 71
 taxiste' 151
 tay che' 42
 taab che' 46, 161, 185
 taabil si' 91

taabil si' de sabana 91
 taab k'an 12
 taak'in che' 108
 taam kas che' 169
 taan che' 75
 taan kas che' 169
 taap che' 161
 ta' ka' anil 190
 ta'si 146
 ta' ts'i 146
 ta' uulmil 167
 ta' uulum 47
 ta' uulumil 47
 ta' amay 83
 ta' ats'i' 100
 tek jalal 85
 teles k'uj 179
 teles k'uuch 179
 tees 19
 tees mukuy 19
 tinco 126
 tinta roja 77
 tinto 117
 tiibte' ak' 11, 12
 tiinta che' 117
 tobox 63
 tok aban 51
 tok ja' aban 51
 tokoy 157
 tok sits 15
 tok' abal 51, 55
 tok' ja' aban 51, 55
 tok' sool 63
 tok' su'uk 85, 93
 top lajum 108
 topian xiw 52, 78
 top ok' um 108
 top' lan sil 50
 top' lan xiw 52
 toronja 168
 toxob 107
 toxob eek' 107
 toxop 107
 toob joob 135
 toolok 52
 toolok xiw 52
 toom paap 179
 trementino 83
 tres Marias 43 169
 trompillo 57, 74
 trompo k'uum 63
 tronador 33, 113
 tuchub Ra'an 28
 tuch' 63
 tuj xikin 58
 tuk 152
 tukuy 122, 123
 tuk' 152
 tuk' uch 66
 tuk' ux 179
 tulia 13

tulipán 135
tulipán africano 33
tulipán de la India 26
tulipán de monte 136
tulipán xiw 136
tulix xiw 15
tulubalam tatsi 163
tun 179
tuna trepadora 41
tunuul p'ak 176
tup k'iin 136
tup' uch 66
tutsuy xiw 145
tuuch' chak'am 151
tuuk 17
tuulub bayan 111
tuulub bayen 111
tuulub baalam 100
tuulub wayan 100
tuus iik' su'uk 84
tu'che' 109
tu' ja' che' 109, 111
tu' ja' abin 109
tu' ka' anil 63
tu' ka' anul 63
tu' tok 154
tu' xikin 58
t'el kokox 155
t'eel koox 155
t'un che' 163
tsa che' maax 33
tsaj iitsab 158
tsaj iitsa' 158
tsakam 41
tsakil xiw 102
tsak oljom 46
tsalam 119, 122
tsalbay 38
tsal che' 111
tsama' 121
tsama' bu'ul 121
tsapaltsaap ak' 125
tsayaltsay 134
tsayentsay 187
tsayuntsay 128, 187
tsaab sits 102
tsaaaj 74
tsikin 49, 107
tsikinil 49
tsikin kax 52
tsikin k'aax 52
tsim 81
tsimil k'aax 137
tsimin 49
tsiminche' 139
tsin tsin chay 74
tsit xiw 47
tsitsal xiw 61
tsitsil xiw 61, 102
tsiimin 32, 184
tsiimin che' 173

tsiin 135
tsiitsil yaj 173
tsiiwche' 122, 123
tsi'itsin 48
tsotsax 142
tsooj 49
tsoom buyin 59
tsootsil ak' 32
tsoots ts'ul 57
tso' ots ak' 60
tso' ots ikim 60
tso' otsil ts'ayoch 159
tso' ots iikim 128
tso' ots k'ab 60
tso' ots k'abil 58
tso' ots xiw 102
tsubin 103
tsubin che' 124
tsukte' 119
tsulup 15
tsuni k'aax 137
tsunu'un baak 102
tsunya' 155
tsusuk 115
tsu tup 180
tutsuk 139, 180
tsutsup 180
tsutsuuk 139
tsuts'uy xiw 145
tsuum 55
tsuum melon 62
ts'akabal baak 16
ts'albay 38
ts'almuy 22
ts'aramuy 22
ts'armuy 22
ts'ats' nej ma'ax 36
ts'ayoch 159 179
ts'ayoch kaan 159
ts'a'ay kaan 18
ts'a'ay keej 128
ts'ets'uy xiw 115
ts'ib che' 122
ts'ibuul 171
ts'im che' 124
ts'imin 107
ts'in che' 122
ts'in kaan 18
ts'ipil 17
ts'its' il ya' 173
ts'iim 81
ts'iin 81
ts'iiw che' 121, 124
ts'i'its 16
ts'ol 63
ts'olmej took' 106
ts'ool 63
ts'o'ots ak' 128
ts'o'ots k'ab 128
ts'ulil poox 22
ts'ulimuy 22

ts'ulob p'ak 176
ts'ulub maay 160
ts'ulub p'ak 176
ts'ulub took' 106
ts'ulup 180
ts'un ya' 173
ts'urub took' 106
ts'uruk took' 106
ts'uruk' took' 107
ts'uru' took' 107
ts'urs'uk 115, 139
ts'uy che' 122
ts'ui xpujuk 54
ts'u'tsuk 115
u che'aj ku'uk 16
uchul che' 71
ujabaplat jii k'aax 62
ukuch 47
ukuchil 179
u kouch xiw 185
uk' che' 54
uk' uch 179
u k'uts boox 27
u k'uts jboox 27
uk' xiw 54
u lool che' india 33
u me'ex nojoch maak 160
uña de gato 110, 180
uste' 133
utsop pek' 25
utsun pek' 25
uts'o' omel took' 106
uts' uts' pek' 25
uva de mar 158
uvero 157
u xiw am 145
uxpiib 162
ukuch 179
uulum ja' 59
uuts' uj pek' 25
uuts'un pek' 25
uuts'u pek' 25
uuts'up pek' 25
vainilla 151
vara de San José 101
vara de San Juan 127
velo de novia 155
verdolaga 159, 191
verdolaga de costa 18
verdolaga de playa 18
verdolaga xukul 18
vicaria 24
viga 108
vinagrillo 82
wajk' oxiw 52
wak top su'uk 87
was luuch 31, 32
waxim 106
wayakte' 132, 133
wayalajal ts'ak' 108
wayan 171

wayate' 133
way laj ts'ak' 108
wayun 171
wayun ak' 169, 170
wayun che' 171
wayun koox 170
wayuum 171
waakoxiw 52
was 32
waaxin 103
waaxim 103, 104, 118
waaya 171
wool k'uum 63
wool le' 169
xabalan 79
xabalan 75
xabalan xiw 79
xajawche' 33
xak ak' 28
xa kan lu'un 174
xakil xiw 101
xak'il 41
xak'il che' 187
xalaj ts'ak 108
xanab miis 148
xanab mukuy 78, 79, 159
xanal ak' 37
xaway 78
xaw tsikin 18
xaxak' nikt' 25
xax oox 179
xayil lool xiw 177
xayul lool xiw 177
xaache' ma'ax 31, 33
xaache' xtaabay 33
xaakak' 28
xaakil 145
xaakil sak xiw 145
xaak' xiw 129
xaan 73
xaax 103
xa'ache' 103
xa'ak che' 187
xa' ak' il che' 187
xa'aa cho'oom 101
xa'ax 103, 104, 108
xakalche' 115
xbalche' 118
xbayun aak' 42
xbayun ak' 42
xbaakel ak' 31, 88
xba'alche' 118
xbeadona 160
xbesiinik che' 175
xbeek che' 133
xbeeraw xiw 43
xbilin kok ak' 31
xbilin kook 31
xbilin k'ok 31
xbisil 136
xbolon tibi' 190

xboob che' 158
xbook k'iin 30
xburut 62
xbu'ul ch'o' 119
xbu'ul k'aax 115
xcarbesanto 154
xcochinito 64
xchab xa'an 64
xchak che' 80
xchak leem 24
xchawa' 175
xchaank'ala' 137
xcha'an xnuuk 185
xcheem ak' 170
xchiich che' 73
xchiin took' 190
xchoch kitan 139
xchooch kitan 42
xchook che' 124
xchub 135
xchuk ch'ikil 138
xchuuj 39
xch'ala'at tsiimin 19
xch'eem ak' 171
xch'il mak' 116
xch'oobenche' 139
xch'uuuj 137
xch'uup 174
xch'u' 38, 39
xchu'un 45
xemtsul 29
xemts'ul 29
xen toolok 52
xeret' 112
xeek' k'i'ixil 32
xeen 39
xeet' 112
xeet'el chak ich 42
xe'tel 74
xich'il ak' 116, 191
xich' lak' 115
xik che' 169
xikib 49
xikin 49
xikin burro 75
xikin chaak 146
xikin ch'omak 75
xik'inja' 27
xinan che' 169
xiw i'ilin kaan 23
xiw julub 54
xiw kin 156
xiw toolok 52
xix kij 17
xiikin chaak 27
xiik' soots' 154
xi'ikib 107
xi'im ja' 127
xi'inche 77
xi'in che' 83
xjaban kaan 62

xjalab nal 20
xjata nal 20
xjaway xiw 137
xjaaras 101
xjaaway 78
xja'il 59
xjil nich 144
xjimid 45
xjirnich 144
xjlob lenal 39
xjlobon k'aak' 78
xjolak' 112
xjolol 182
xjolom wool 39
xjolon aal 39
xjowaach 33
xjo' k'ab 33
xjo' ok'ob 32
xjo' olojbenal 38
xjo' oyok 165
xjuk chi'ikam 121
xjuul k'iin xiw 29
xkabal piich 108
xkabal xa'an 15
xkabal ya'ax niik 16
xka chakte' koox 106
xkakabche' 80
xkakaltuum 102
xkakaw che' 162
xkal puul 61
xkal wiis 130
xkan boxoche' 186
xkan chak che' 162, 163
xkan lool 139
xkanpok'olche' 186
xkapil che' 35
xkapoch 172
xkasay 62
xkat iik 175
xkat ku'uk 33
xkat xnuuk 33
xkaal p'uul 61
xkaanbal xa'an 15
xkaanbal xa'anil 15
xkaanbal ya'ax niik 16
xkaan pal jaaw 141
xkaansel ak' 171
xka' 63
xka'an chak 163
xkelij 171
xkelil 58, 59
xkemi 31
xkib che' 164
xkik' che' 106
xkitam che' 107
xkitim che' 107
xkitiin che' 107
xkiilbal chaak 27
xki'is 99
xkoj che' 42
xkok che' 75

xkokoche' 32
xkoko k'uum 63
xkolok 171
xkolok ma'ax 116
xkon ya'ax iik 179
xkookej 128
xkookej ak' 128
xkool mool 64
xkoon tikin 60
xkoopop' 141
xku 127
xkukin tsits 21
xkukut makal 28
xkulin ak' 133
xkumpex 62
xkusam 54
xkusam 54
xkuyuch 60
xk'anan 164
xk'anilix che' 104
xk'antirix 104
xk'antis 104
xk'an toplaston 111
xk'antunbuub 54
xk'ant'ilix che' 104
xk'asay 62
xk'as kaat 182
x k'ataal oox 125
xk'awis 130
xk'ax 166, 167
xk'axa' yuuk 116
xk'aaj xikin 49
xk'aakil 59
xk'aan ak' 48
xk'aan che' 46
xk'aan chiim 86, 90, 97
xk'aan chunu'ub 172
xk'aan lool 33, 52, 116
xk'aan lool che' 111
xk'aan lool xiw 51
xk'aan t'u'ul 120
xk'aan t'u'ul ak' 120
xk'aan xu'ul 119
xk'eol 37
xk'euj 37
xk'ee'ee' kib 129
xk'ee' 129
xk'ix tees 19
xk'kiinil 21
xk'kiintal 115
xk'ochle' 140
xk'olok ma'ax 43
xk'olom xaal 39
xk'op che' 35
xk'o' och 140
xk'o' och che' 140, 163
xk'o' ochle' 140
xk'u 127
xk'ubenba 130
xk'ubenhail 130
xk'ubeenba 150

xk'ubeenbaj 148, 149, 150
xk'u ch'eel 17
xk'uj 37
xk'ulin siis 139
xk'uris 130
xk'uwal che' 34
xk'ux che' 34
xk'uy che' 34
xk'uyuch 128
xlaul 25
xlaal muk 128
xlaal muuch 128
xlu'umche' 160
xmakal 28
xmakal k'uuch 70
xmakulan 156
xmakum 179
xmak' 22
xmak'olan 156
xmak'oop 22
xmax iik 175
xmaak' 22
xmaaskab toolok 31
xmaay wakax 106
xma' yuum 121
xmejen iib 121
xmejen k'uum 63
xmiisbil 72
xmiisib kok 183
xmiisib xiw 177
xmoloko 116
xmo'ol koj 77
xmuch' kok 48
xnuuk 183
xnuuk iik 175
xnuul 86, 82
xnuulix 39
xnuul ooch 180, 183
xnuumuts' 120
xnuuy che' 129
xnuuy xiw 24
xnuuk 183
xnuunliisyon 121
xnuuts' 114, 120
xnsabal che' 82
xnatrots 12
xnej ma'ax 36
xnej miis 72
xnej oochil 26
xnej toolok
xnete'el 15
xnob che' 70
xnook'ol ak' 123
xnook'ol su'uk 97
xnuuk k'uum 63
xnuuk 101, 185
xobal che' 115
xojan ak' 139
xokat 21
xokoka'an 144
xolan ak' 59

xolob lenal 39
 xolojbenal 38
 xom ak' 161
 xop che' 35
 xote' xnuuk 101
 xoyo 116
 xoochil 26, 27
 xook'en kaab 111
 xook'en kaaj 114
 xook'in kaab 111
 xook' nuum 142
 xoolte' xnuuk 101, 185
 xoop che' 35
 xoop' tsiimin 187
 xoeskil chask 39
 xooy 52
 xpaintsiw 46
 xrajuy iik 161
 xrakan 41
 xprak'al pak' 187
 xprak'um 108
 xprak'umpak' 78, 115, 128, 145
 xprak'umpak 100
 xprants' xiw 175
 xprasan ak' 172
 xpraxab yuuk 116
 xprayjul 54
 xpray juul 81
 xprayum aak' 42
 xprayun ak' 42
 xprayun aak' 42
 xpraay che' 19, 155, 188
 xpraay luuch 164
 xpraay xiw 19
 xpra' saak' 175
 xpra' ajuk 54
 xpra' ajul 54
 xpra' asaak' il 175
 xpech kitam 167
 xpech' ch'ik 138
 xpech' uk' il 54
 xpeje che' 156
 xpejelche' 156
 xpepektuum 139
 xpeteltuum ak' 139
 xpeten 57
 xpet kitam 172
 xpeelon 126
 xpeelon chalat tsiimin 126
 xpeelon dominga 126
 xpeelon pais 126
 xpeelon xiw 111
 xpe'ech kitam 166
 xpe'et kitam 172
 xpica pica 125
 xpichi' che' 144
 xpisit che' 71
 xpiika bu'ul 125
 xplatanillo 137
 xpoch' 154, 177
 xpoch' k'aak 154

xpo kool che' 43
 xpolk'uy 188
 xpomol che' 80
 xpool u'uchil 28
 xpuj 64
 xpuuk xiw 54
 xpuut baalan 178
 xpuut kaan 62
 xpuuts' mukuy 147
 xp'ak kanul 179
 xsak paay che' 19
 xsak piche' 19
 xsikilte' 80
 xsits' muk 114
 xsiip che' 164
 xsi' ipil che' 131
 xsusuk 115
 xtab ka'an 189
 xtakan 190
 xtak'al tak' 187
 xtaman ch'iich' 134
 xtan che' 142
 xteray 107
 xtas ta'ab 164
 xtats'i 146
 xtaabay 33
 xtaab che' 161
 xtaabentum 56, 61
 xtaabentum xiw 59
 xtaab ka'an 189, 190
 xtaab ka'anil 189, 190
 xtaab keej 62
 xtaaj 59
 xta'il 16
 xta' ka'anil 190
 xta' keej 62
 xta' tsi 146
 xta' uulmil 47, 167
 xtees 19, 20, 155
 xtees k'aax 19
 xtees de playa 44
 xtees loob 164
 xtees xiw 20
 xtoj k'uj 176
 xtoj yuub 73
 xtokil xiw 15
 xtok'ja' aban 50, 51, 55
 xtok' xiw 12
 xton pap 179
 xtop' lan xiix 78
 xtooj yuub 157
 xtoon k'aax 131
 xtoon pak 73
 xtoon pa'ap 179
 xtoop' 63
 xtrompillo 58
 xtub 37
 xtuch kajoy 29
 xtuch' 63
 xtujum 179
 xtujuy 179

xtujuy xiw 186
 xtuk kij 17
 xtup kinil 135
 xtup k'in 136
 xtup k'iinil 136
 xtupux xu'uk 64
 xtuu ch'ob ka'an xiw 188
 xtuuub 63
 xtuuub bayan 111
 xtuuub bayen 111
 xtua'ab' ki' 32
 xtua'ak 170
 xtua'jab 111
 xtua'jabche' 109
 xtua'ja' 109
 xtua'ja' abil 177
 xtua'kaan 154
 xtua'kaanil 154
 xtua'ka' anil 63
 xtua'ka' anil 63
 xtua'kiis kaan 63
 xtua'xikia 49
 xt'eel kook 155
 xt'om pa'ap 179
 xt'un che' 163
 xt'saaj 74
 xtso'ots k'abil 58
 xt'siits' iche' 158
 xt'surub took' 107
 xt'suts' uk 115
 xuchul che' 71
 xukul 18, 159, 191
 xuk' il 54
 xuk' uk' 20
 xulul 106
 xulu' 14
 xux oox 179
 xux xiw 52
 xuubas xiw 190
 xuul k'iin 37
 xuultoj xiw 51
 xuuntsun pek' 25
 xuuts'un pek' 25
 x'ul 117, 119
 xwayuum aak' 17
 xwayuum jak 17
 xwayuum k'aak' 17
 xwenel xiw 120
 xyaj 106
 xyas si'imin 106
 xyaat 152
 xyax'ab ja'abin 111
 xyax'ab k'aax 122
 yaba' 106
 yabo' 106
 yaja' 69
 yaj tsiimin 106
 yakba' 106
 yakunaj aak' 64
 yak' tel 181
 yala' elal 151

yaniya 169
 yanuko 160
 yax kij 17
 yax niik 188
 yaxtek che' 156
 yax t'el 181
 yayte' 168
 yaytil 80
 yayun ak' 169
 yaak' al 59
 yaak' t'eel 181
 yaak unaj aak' 64
 yaam kotil 16
 yaam kotil 16
 yaax k'anab 107
 yaax k'iin che' 107
 yaax niik 188
 ya' 173
 ya' asebil 60
 ya'ax ak' 31
 ya'ax anal 28
 ya'ax anal ak' 37
 ya'axche' 34
 ya'axe'iilib tux 72, 73
 ya'ax ch'oooy 45
 ya'ax eek 124
 ya'ax eek' 122, 123
 ya'ax eek' k'aax 29
 ya'ax iik 175
 ya'axjal 60
 ya'ax jalal che' 81
 ya'ax ja'abin 111, 118, 122
 ya'ax je'ebil 60
 ya'ax jok'o 168
 ya'ax jok'ob 168
 ya'ax jool 134
 ya'ax jool che' 134
 ya'ax kaatsim 104, 105
 ya'ax kelil 59
 ya'ax kelyab 59
 ya'ax kij 17
 ya'ax ki'i' ik' anab 107
 ya'ax k'am che' 166
 ya'ax k'am k'aax 166
 ya'ax k'aax 122
 ya'ax k'i' ix 180
 ya'ax k'o' och 82
 ya'ax k'uuts 177
 ya'ax nej che' 169
 ya'ax niik 188
 ya'ax nook'ol 97
 ya'axpejel che' 156
 ya'ax pepino 62
 ya'ax puk' im 47, 160
 ya'ax sk'eeew 129
 ya'ax su'uk 89
 ya'ax taab ka'anil 190
 ya'axte' 52
 ya'ax tok' su'uk 92
 ya'ax touch 113
 ya'ax tsan 47

ya'ax ts'ana^j 47
 ya'ax ts'ana' 47
 ya'ax xiw 129
 ya'ax xuil 54
 ya'ax xu'ul 118, 119
 yerbabuena 101
 yerbamora 177
 yich kaan 16
 yochil p'ak 177
 yook ma'as 88
 yook miis 57
 yook t'uut' 87
 yook t'uut' su'uk 87
 yook wakax 107
 yoom ja' 184
 yoon ja' 184
 yuca 81
 yuca brava 81
 yuyat 152
 yuy 43, 168
 yuuya che' 43
 yuuyaj 168
 yuuy che' 139
 yu' och oop tsiimin 187
 yu'uy 168, 169
 zábila 127
 zacate elefante 96
 zacate estrella de Africa 87
 zacate buffel 95
 zacate guinea 94
 zacate jaragua 90
 zacate johnson 98
 zacate pará 86
 zacate rhodes 87
 zacate San Agustín 99
 zapatía de la reina 112
 zapatito de la reina 112
 zapatito de la virgen 112
 zapote bobo 34
 zapote namey 173
 zapote negro 71
 zapote reventón 34
 zorrillo 19
 zorrillo blanco 19

BIBLIOGRAFIA

- Adams, C.D. 1972. Flowering plants of Jamaica. University of the West Indies. Mona, Jamaica. 848 p.
- Ames, O. & D.S. Correll. 1953. Orchids of Guatemala. Fieldiana Botany 26(2):399-727.
- Barrera-Marín, A., A. Barrera-Vásquez & R.M. López-Franco. 1976. Nomenclatura etnobotánica maya: una interpretación taxonómica. Etnología 36. Instituto Nacional de Antropología e Historia, Colección Científica. México, D.F. 537 p.
- Barrera-Vásquez, A., et al. 1980. Diccionario maya Cordemex. Ediciones Cordemex. Mérida, Yucatán. 1344 p.
- Bravo Hollis, H. 1978. Las Cactáceas de México. Vol. I. Universidad Nacional Autónoma de México. México, D.F. 743 p.
- Burger, W. 1977. Flora Costaricensis. Fieldiana Bot. 40:1-291.
- Cabrera, E.F., M. Sousa & O. Téllez 1982. Imágenes de la flora Quintanarroense. CIQRO-Instituto de Biología, Universidad Nacional Autónoma de México. México, D.F. 224 p.
- Chase, A. 1951. Revision of Hitchcock's manual of the grasses of the United States. Dept. Agric. Misc. Publ. Wash. 1051 p.
- Cogniaux, A. 1881. Cucurbitáceas. En: DC. Monogr. Pham. 3:325-677.
- Durán, R. 1984. Listado florístico preliminar. En: Sian Ka'an, estudios preliminares de una zona de Quintana Roo propuesta como Reserva de la biosfera. CIQRO-SEDUE. Puerto Morelos, Q.R. 51-62.
- Engler's, A. 1954-1964. Syllabus der pflanzen familien (2 vols.). Berlin. Gebruder Borntraeger.
- Epling, C. 1940. The Labiatae of the Yucatan Peninsula. Publ. Carnegie Inst. Wash. 522:225-245.
- Espejel, I. 1984. La vegetación de las dunas costeras de la Península de Yucatán. I. Análisis florístico del Estado de Yucatán. Biotica 9(2):183-210.
- Espejel, I. & R. Lira. 1985. Vida y obra botánica del Dr. Narciso Sousa Novelo. Biotica (en revisión).
- Flores, J.S. 1984. Vegetación insular de la Península de Yucatán. Bol. Soc. Bot. Méx. 45:23-37.
- Flores, J.S. & E. Ucán Ek. 1983. Nombres usados por los Mayas para designar a la Vegetación. Cuaderno de Divulgación 10. INIREB, Xalapa, Ver. 30 p.
- Gentry, H.S. 1982. Agaves of continental North America. The University of Arizona Press. Tucson, Arizona. 670 p.
- Gómez-Pompa, A. 1982. La etnobotánica en México. Biotica 7(2):151-161.
- Gómez-Pompa, A. et al. (eds.). 1978-1984. Flora de Veracruz. Fascículos 5, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 16, 18, 21, 23, 24, 26, 27, 28, 29, 30, 36, 37, 40. INIREB, Xalapa, Ver.

- Howard, R.A. 1973. The vegetation of the Antilles. En: A. Graham (ed.) Vegetation and vegetational history of northern Latin America. Elsevier Publ. Co. Amsterdam. 1-35.
- Killip, E.P. 1936. Passifloraceae of the Mayan region. Publ. Carnegie Inst. Wash. 461:301-328.
- Leonard, E.C. 1936. The Acanthaceae of the Yucatan Peninsula. Publ. Carnegie Inst. Wash. 461:141-238.
- Lira, R. 1985. Nuevos registros de Cucurbitaceae para la Península de Yucatán. Biotica (en revisión).
- Lira, R. 1985. Nota aclaratoria sobre la identidad taxonómica de las calabazas de la Península de Yucatán. Biotica (en revisión).
- Lundell, C.L. 1934. Preliminary sketch of the phytogeography of the Yucatan Peninsula. Publ. Carnegie Inst. Wash. 436:253-355.
- Lundell, C.L. & A.A. Lundell. 1933. The flora of northern Yucatan and the Coba area of Quintana Roo, Mexico: collections and observations in 1933. Wrightia 7:170-228.
- Millspaugh, C.F. 1895. Contribution to the flora of Yucatan. Publ. Field Mus. Nat. Hist., Bot. Ser. 1:1-56.
- Millspaugh, C.F. 1896. Contribution II to the coastal and plain flora of Yucatan. Publ. Field Mus. Nat. Hist., Bot. Ser. 1:277-410.
- Millspaugh, C.F. 1898. Contribution III to the coastal and plain flora of Yucatan. Publ. Field Mus. Nat. Hist., Bot. Ser. 1:340-410.
- Millspaugh, C.F. 1903. Plantae Yucatanae. Fasc. I. Polypodiaceae and Schizaeaceae. Publ. Field Mus. Nat. Hist., Bot. Ser. 3:1-14.
- Miranda, F. 1959. La vegetación de la Península Yucateca. En: Los recursos naturales del sureste y su aprovechamiento. Tomo II. IMERNAR, México. 215-271.
- Moldenke, H.N. 1940. The Eriocaulaceae, Verbenaceae and Avicenniaceae of the Yucatan Peninsula. Publ. Carnegie Inst. Wash. 522(XVII):137-245.
- Olmsted, I., A. López Ornat & R. Durán. 1984. Vegetación de Sian Ka'an: reporte preliminar. En: Sian Ka'an, estudios preliminares de una zona de Quintana Roo propuesta como reserva de la biosfera. CIQRO-SEDUE. Puerto Morelos, Q.R. 63-84.
- Ortiz, J.J. 1985. Nuevos registros de gramíneas para la Península de Yucatán y su distribución geográfica. Biotica (en revisión).
- Patterson, J. & G. Stevenson. 1977. Native trees of the Bahamas. Abaco, Bahamas. 128 p.
- Rico-Gray, V. 1982. Estudio de la vegetación de la zona costera inundable del noroeste de Campeche, México: Los Petenes. Biotica 7(2):171-190.
- Roys, R.L. 1931. The ethno-botany of the Maya. Middle America Research Institute, Publ. 2. Tulane University, New Orleans. 359 p.
- Seibert, R.J. 1940. The Bignoniaceae of the Maya area. Publ. Carnegie Inst. Wash. 522, XXI:375-434.
- Smith, A. 1981. Pteridophytes. En: D. Breedlove (ed.). Flora of Chiapas. Part. II. California Academy of Sciences. San Francisco. 370 p.
- Smith, L.B. & C.L. Lundell. 1940. The Bromeliaceae of the Yucatan Peninsula. Publ. Carnegie Inst. Wash. 522(XVI):103-136.
- Sosa, V., A. Gómez-Pompa & J.S. Flores 1985. La flora de Yucatan. Ciencia y Desarrollo 60:37-46.
- Sousa, M. & E.F. Cabrera. 1983. Listados florísticos de México. II. Flora de Quintana Roo. Instituto de Biología, UNAM, México, D.F. 100 p.
- Souza-Novelo, N. 1941. Farnacopea maya. Inst. Tec. Agr. Henequenero. Mérida, Yucatán. 22 p.
- Souza-Novelo, N. 1945. Apuntes relativos a la flora de Yucatán. Inst. Tec. Agr. Henequenero. Mérida, Yucatán. 73 p.
- Souza-Novelo, N. 1946. Apuntes relativos a la flora de Yucatán: II Parte. Manuscrito inédito en 4 tomos, depositado en la biblioteca de INIREB-Mérida. 1022 p.
- Souza-Novelo, N. 1950. Plantas alimenticias y plantas de condimento que viven en Yucatán. Inst. Tec. Agr. Henequenero. Mérida, Yucatán. 265 p.
- Souza-Novelo, N. 1981. Plantas melíferas y poliníferas que viven en Yucatán. Fondo Editorial de Yucatán. Mérida, Yuc. 59 p.
- Spellman, D.L., J.D. Byer & G. Davidse. 1975. A list of Monocotyledonae of Belize, including a historical introduction to plant collecting in Belize. Rhodora 77:105-140.
- Standley, P.C. 1920-1926. Trees and Shrubs of Mexico. Contr. U.S. Natl. Herbarium 23:1-1721.
- Standley, P.C. 1930. Flora of Yucatan. Publ. Field Mus. Nat. Hist., Bot. Ser. 3: 157-492.
- Standley, P.C., J.A. Steyermark & L.O. Williams. 1946-1977. Flora of Guatemala. Fieldiana Bot. 24:1-12.
- Swallen, J.R. 1934. The grasses of the Yucatan Peninsula. Publ. Carnegie Inst. Wash. 436:325-355.
- Swallen, J.R. 1936. Botany of the Maya area. Miscellaneous papers IX. The grasses of the British Honduras and The Peten, Guatemala. Publ. Carnegie Inst. Wash. 461-189.
- Thien, L.B., A.S. Bradburn & A.L. Welden. 1982. The woody vegetation of Dzibilchaltun, a maya archeological site in northwest Yucatan, Mexico. Middle American Research Institute, Paper 5. Tulane University, New Orleans. 24 p.
- Woodson, R. 1940. The Apocynaceous flora of the Yucatan Peninsula. Publ. Carnegie Inst. Wash. 522(XV):59-162.



QK211/E85



36837

UNAM

FECHA DE DEVOLUCIÓN

El lector se obliga a devolver este libro antes del vencimiento de préstamo señalado por el último sello

DEVUELTO

21 JUN 2016



UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO

QK211
E85

FL-36837

AUTOR

TÍTULO Etnoflora yucatanense...



UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO

QK211
E85

FL-36837

**INSTITUTO DE INVESTIGACIONES FILOLOGICAS
BIBLIOTECA**